

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 122 (2004)

Heft: 47

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreis (jährlich) Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 210.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Ämliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Redaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Impression Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.- (TVA comprise); Etranger CHF 210.-
Servicio de abono Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Anuncios Agencias d'annonces SA, case postale, 2501 Bienna, Tel. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Publicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti i giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Allbecon Schweiz AG, Zweigniederlassung Aarau**, in Aarau, Kasinostrasse 30, 5000 Aarau, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Allbecon Schweiz AG. Rechtsform: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregister-Eintragung: 12.01.2000 (letzte Publikation am Hauptsitz: SHAB Nr. 34 vom 19.02.2004, S. 18). Zweck: Publikation: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Personal- und Unternehmensberatung sowie Arbeitsvermittlung und Personalverleih und von damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Gestrich, Thomas, deutscher Staatsangehöriger; in Düsseldorf (DE), Präsident, mit Einzelunterschrift; Uhl, Dr. Markus, von Zürich und Schaffhausen, in Gossau ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Werner, von Grossaffoltern, in Hüntwangen, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Schmid, Theodor, von Bischofszell, in Meisterschwanden, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1729 vom 03.03.2004
(02158992 / CH-400.9.025.224-5)

■ **Badener Tabakhaus GmbH**, in Baden, Rathausgasse 7, 5400 Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 02. 2004. Zweck: Handel mit Tabakwaren, den entsprechenden Utensilien sowie Waren aller Art; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen und solche erwerben und verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 100'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung ein Tabakwarenlager mit Utensilien und Ladeninventar zum Höchstpreis von CHF 220'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: With, Josef, von Hermetzschwil-Staffeln, in Obersiggenthal, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-; With-Rohrbach, Gertrud, von Hermetzschwil-Staffeln, in Obersiggenthal, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-.
Tagebuch Nr. 1730 vom 03.03.2004
(02158998 / CH-400.4.025.225-1)

■ **HOLE-Montagen, O. Hollinger und J. Lehmann**, in Gansingen, Untergalten, 5272 Gansingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 07. 2003. Zweck: Montage von Stahlzargen, Türen, Einbaulüftung und vorgefertigten Teilen aller Art sowie Renovierungen. Eingetragene Personen: Hollinger, Otto, von Gansingen, in Gansingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Lehmann, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Görwihl (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1731 vom 03.03.2004
(02159004 / CH-400.2.025.271-3)

■ **keyloxx GmbH**, in Effingen, Dorfstrasse 54, 5078 Effingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 02. 2004. Zweck: Vermietung des keyloxx Webshops, Erstellen von Homepages, Verkauf und Anpassung des keyloxx Content Management System, Services wie Shopmanagement, Pflege und Wartung von Homepages, Hosting, Verkaufsbereitstellungen, Schulungen der keyloxx Produkte, Kurzzeitsysteme Webshop und Website, Beratung e-banking und e-payments, Support keyloxx webshop sowie Kommunikations-, Gestaltungs- und Textsupport; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, mit solchen zusammenarbeiten sowie andere Unternehmen gründen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kälin-Lederer, Stefanie Ursula, deutsche Staatsangehörige, in Effingen, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Mäder, Hans Rudolf, von Boswil, in Effingen, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Kälin, Matthias, von Einsiedeln, in Effingen, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage

von CHF 5'000.-; Lederer, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Wehr (DE), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.
Tagebuch Nr. 1732 vom 03.03.2004
(02159010 / CH-400.4.025.226-6)

■ **Leichtmetallgiesserei Schmid GmbH**, in Hägglingen, Zentrumstrasse 16, 5607 Hägglingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 02. 2004. Zweck: Betrieb einer Giesserei von Leichtmetallen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid-Hediger, Hubert, von Hägglingen, in Hägglingen, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Schmid-Hediger, Esther, von Hägglingen, in Hägglingen, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 1733 vom 03.03.2004
(02159016 / CH-400.4.025.227-4)

■ **QUALITY VEHICLE MAURER**, in Koblenz, Hinterfensterstrasse 21, 5322 Koblenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Verkauf von Fahrzeugen. Eingetragene Personen: Maurer, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Koblenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1734 vom 03.03.2004
(02159022 / CH-400.1.025.272-4)

■ **TeCo Technology Consulting Lanz GmbH**, in Unterehrendingen, Briel 28, 5424 Unterehrendingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 02. 2004. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen und Beratungen im Technologiebereich sowie der Energie- und Hochspannungstechnik, Handlung und Vermittlung von dazugehörigen Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lanz, Stefan, von Rohrbach, in Unterehrendingen, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Lanz-Ulshöfer, Regine, von Zürich und Rohrbach, in Unterehrendingen, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 1735 vom 03.03.2004
(02159028 / CH-400.4.025.228-2)

■ **Trachte Design**, in Aarau, Adelhändli 10, 5000 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Design, industrial Design, Konzept, Entwurf, Planung, Recherche, Forschung, Trendforschung und Unternehmensberatung im Bereich Design. Eingetragene Personen: Trachte, Dr. Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Aarau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1736 vom 03.03.2004
(02159034 / CH-400.1.025.273-2)

■ **Verein der Exil UigurInnen (Osttürkistan)**, Schweiz, in Suhr, c/o Nurahmet Kurban, Roggenweg 16, 5054 Suhr, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 1. 01. 2000. Zweck: Der Verein bezweckt im In- und Ausland lebende Uiguren und Uigurinnen, welche in eine Notlage geraten sind, finanziell und moralisch zu unterstützen, die Solidarität und Integration der in der Schweiz lebenden Uiguren und Uigurinnen zu fördern und gemeinsam verschiedene, vielfältige kulturelle Anlässe zu organisieren und durchzuführen, sowie die Information der Öffentlichkeit über die Geschichte, das kulturelle Erbe, die Kunst, die Tradition Osttürkistans, die aktuelle politische Lage Osttürkistans und den Wunsch des uigurischen Volkes nach Freiheit. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung der Mitglieder. Mittel: Mitgliederbeiträge und Spendengelder sowie ausserordentliche Beiträge. Organisation: Generalversammlung und Vorstand von 3 Mitgliedern. Eingetragene Personen: Maimaiti, Ahemati, chinesischer Staatsangehöriger, in Ittigen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kurban, Nurahmet, chinesischer Staatsangehöriger, in Suhr, Mitglied und Kassier, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1737 vom 03.03.2004
(02159040 / CH-400.6.025.229-5)

■ **Walter Lehmann Feinmechanik + Modellbau**, in Zofingen, Pappelweg 7, 4800 Zofingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Mechanische Bearbeitung aller Art, insbesondere in den Bereichen Feinmechanik und Modellbau, Montage-

arbeiten sowie Handel mit Fahrrad und Motorradteilen. Eingetragene Personen: Lehmann, Walter, von Zofingen, in Zofingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lehmann, Elisabeth, von Zofingen und Uffikon, in Zofingen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1738 vom 03.03.2004
(02159046 / CH-400.1.025.274-8)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Albdruck AG**, in Aarau, Buchdruckerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18. 06. 1999, S. 4090). Domizil neu: Rohrerstrasse 20, 5000 Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter, Thomas, von Zell ZH, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beck, Werner, von Aarau, in Källiken, Revisionsstelle; Borer, Patrick, von Oberems, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Peter, von Widenswil, in Suhr, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Buchs AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kal-Kor Treuhand Wenner Beck, in Küttigen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1739 vom 03.03.2004
(02159052 / CH-400.3.003.166-3)

■ **AZ Projektmanagement GmbH**, in Meisterschwanden, Projektmanagement und -abwicklung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 28. 04. 1999, S. 2765). Domizil neu: c/o Anton Zwahlen, Gartenweg 4, 5616 Meisterschwanden, [behördliche Änderung].
Tagebuch Nr. 1740 vom 03.03.2004
(02159058 / CH-400.4.020.426-4)

■ **Bauer-Sport AG**, in Wettingen, Verkauf und Reparatur von Fahrrädern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2002, S. 1, Publ. 336984). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bauer, Robin, von Wettingen, in Wettingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Bauer, Susanne, von Wettingen, in Wettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin].
Tagebuch Nr. 1741 vom 03.03.2004
(02159064 / CH-400.3.023.160-9)

■ **BDH GmbH**, in Bellikon, Dienstleistungen im Bereich der Informatikindustrie und im Immobilienbereich. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2001, S. 5437). Statutenänderung: 19. 02. 2004. Zweck neu: Dienstleistungen in den Bereichen der Partnervermittlung, der Informatikindustrie und im Immobilienbereich sowie Handel mit Informatikprodukten (Hard- und Software); kann Zweigniederlassungen errichten und sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosenberg, Alice, von Beinwil (Freiamt), in Bünzen, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Hanspeter, von Nesslau, in Bellikon, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 1742 vom 03.03.2004
(02159070 / CH-400.4.022.084-0)

■ **Birdy Aviation GmbH**, bisher in Neerach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2002, S. 18, Publ. 319624). Gründungsstatuten: 11.05.1999. Statutenänderung: 2. 02. 2004. Sitz neu: Remetschwil. Domizil neu: Sennhof 11, 5453 Remetschwil. Zweck: Betrieb und Vermittlung von Flugzeugen; kann Liegenschaften verwalten, vermitteln, kaufen und verkaufen, Zweigniederlassungen errichten sowie sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bulholder, Marco, von Horw, in Jona, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [wie bisher]; Feller, Felix, von Linden, in Mohandessse Guiza (EB), Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1743 vom 03.03.2004
(02159076 / CH-020.4.020.084-9)

■ **Bäni-Lienhard GmbH**, in Oftringen, Betrieb einer Tankstelle mit Waschanlage, Shop und Bistro, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1999, S. 8316). Firma neu: **Bäni-Lienhard GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 16.02.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bäni-Lienhard, Cornelia, von Urkerheim, in Mühlethal, Gesell-

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO					
Handelsregister					
Registre du commerce					
Registro di commercio					
AG 1	FR 4	NW 9	TG 12	ZH 17	
AI 2	GE 5	OW 9	TI 13		
AR 2	GR 7	SG 9	UR 14		
BE 2	JU 8	SH 10	VD 14		
BL 3	LU 8	SO 11	VS 15		
BS 4	NE 8	SZ 12	ZG 16		
Schuldenrufe					
Appel aux créanciers					
Scioglimento di società					
Abhanden gekommene Werttitel					
Titres disparus					
Titoli smarriti					
Öffentliches Beschaffungswesen					
Marchés publics					
Acquisti pubblici					
Marken					
Marches					
Marchi					
Andere gesetzliche Publikationen					
Autres publications légales					
Altre pubblicazioni legali					
Unternehmenspublikationen					
Publications d'entreprises					
Pubblicazioni d'impresie					
Index					
Indice					
Indice					

Abonnementsdienst
Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Telefon 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Service d'abonnement
Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Servizio abbonamenti
Il nostro servizio abbonamenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

schafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Lienhard, Guido, von Holziken, in Zofingen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1744 vom 03.03.2004
(02159082 / CH-400.4.019.516-2)

■ **Interaar Immobilien AG**, in Baden, Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06.11.2003, S. 2, Publ. 1248034). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Längle, Christine, von Untervaz, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1745 vom 03.03.2004
(02159646 / CH-400.3.916.137-4)

■ **ISN Inter Solutions Network AG**, in Seon, Dienstleistungen in den Bereichen Personal- und Unternehmensberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2002, S. 2, Publ. 320782). Domizil neu: Maienweg 7, 5703 Seon.

Tagebuch Nr. 1746 vom 03.03.2004
(02159652 / CH-320.3.025.580-1)

■ **Kneuss Print AG**, in Lenzburg, Produktion von und Handel mit Druckerzeugnissen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2001, S. 2, Publ. 8694). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Konrath, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Emmen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Konrath, Jochen, von Emmen und Risch, in Beckenried, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kneuss, Gottfried, von Eggwil, in Lenzburg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 1747 vom 03.03.2004
(02159658 / CH-400.3.007.395-1)

■ **Paul Gruber & Partner Treuhand AG**, in Aarau, Durchführung von Bücherrevisionen und -experten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02.02.2004, S. 2, Publ. 2098634). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Batschmann, Daniela, von Jonschwil, in Schneisingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schenk, Elisabeth, von Eggwil und Aarau, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: von Eggwil].

Tagebuch Nr. 1748 vom 03.03.2004
(02159664 / CH-400.3.006.602-4)

■ **Personal Sigma Aarau**, in Aarau, Personalberatung, Kaderselektion usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2002, S. 2, Publ. 367420). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Spielmann, Heinz, von Niedergösgen, in Küssnacht am Rigi, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schellenberg, Beatrice, von Zürich, in Baar, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Bockelmann, Jochen, deutscher Staatsangehöriger, in Baar, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bossard, Karin, von Rothrist, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1749 vom 03.03.2004
(02159670 / CH-400.3.004.038-4)

■ **Restaurant Rüdi Pfyfer GmbH**, in Meisterschwanden, Führung von gastgewerblichen Betrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 11.01.1999, S. 165). Domizil neu: Hauptstrasse 22, 5616 Meisterschwanden, [behördliche Änderung].

Tagebuch Nr. 1750 vom 03.03.2004
(02159676 / CH-400.4.018.718-3)

■ **Sacco GmbH**, in Meisterschwanden, Bauarbeiten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 30.09.1998, S. 6719). Domizil neu: Meisenweg 3, 5616 Meisterschwanden, [behördliche Änderung].

Tagebuch Nr. 1751 vom 03.03.2004
(02159682 / CH-400.4.019.827-3)

■ **Schinzacher Mineralquellen AG**, in Mellingen, Ausbeutung und Bewirtschaftung von Mineralquellen in Schinzach Dorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10.01.2003, S. 1, Publ. 806400). Statutenänderung: 19.02.2004. Firma neu: **Meli Direkt AG**. Domizil neu: Bahnhofstrasse 50, 5707 Mellingen. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Getränken aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, veräussern und verwalten. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hartmann, Rudolf, von Schinzach-Dorf, in Schinzach-Dorf, Präsident, mit Kollektivprokura zu zweien; Zimmerli Treuhand AG, in Lenzburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Busslinger-Euchner, Ernst, von Baden, in Mellingen, Präsident, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied]; Schibli Treuhand und Verwaltungs AG, in Niederlenz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1752 vom 03.03.2004
(02159688 / CH-400.3.000.220-2)

■ **Talag Finanz AG**, in Baden, Durchführung von und Beteiligung an Finanzierungsunternehmen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06.11.2003, S. 2, Publ. 1248046). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Längle, Christine, von Untervaz, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1753 vom 03.03.2004
(02159694 / CH-400.3.009.258-1)

■ **Welco Consulting GmbH**, in Meisterschwanden, Beratung von Unternehmen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 02.02.1999, S. 745). Domizil neu: Pflückenstrasse 31, 5616 Meisterschwanden, [behördliche Änderung].

Tagebuch Nr. 1754 vom 03.03.2004
(02159700 / CH-400.4.020.201-1)

■ **YellowMap (Schweiz) AG**, in Spreitenbach, Vertrieb und Entwicklung eines Branchenführers im Internet und sämtlicher damit zusammenhängender Tätigkeit in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 16.09.2003, S. 2, Publ. 1173482). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Iodice, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Bellikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1755 vom 03.03.2004
(02159706 / CH-020.3.023.959-3)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Allegro Montage GmbH in Liquidation**, in Döttingen, Montage-, Schweisser- und Schlosserarbeiten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 28.11.2003, S. 1, Publ. 2005114). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1756 vom 03.03.2004
(02159712 / CH-400.4.021.286-4)

■ **Cesche GmbH in Liq.**, in Spreitenbach, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Installationsmaterial, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2004, S. 2, Publ. 2069812). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 1757 vom 03.03.2004
(02159718 / CH-400.4.017.075-7)

■ **EH-Handels GmbH in Liquidation**, in Schafisheim, Planung und Ausführung von Häusern und Handel mit Häusern usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 28.11.2003, S. 1, Publ. 2004656). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1758 vom 03.03.2004
(02159724 / CH-249.4.003.411-3)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Oecline GmbH**, in Rüte, Handel mit Investitionsgütern aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2002, S. 2, Publ. 552588). Domizil neu: Gaiserstrasse 34, 9050 Appenzel.

Tagebuch Nr. 70 vom 03.03.2004
(02158638 / CH-310.4.000.642-5)

AR

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **DUMA AG**, in Lutzenberg, Wahrnehmung von Holding-Funktionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1999, S. 4652). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Körber, Erich, von Niederbipp, in Lutzenberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Krähenmann, Cornelia, von Aadorf, in Widnau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 208 vom 03.03.2004
(02158620 / CH-440.3.006.900-7)

■ **Konwave AG**, in Herisau, Beratung von Unternehmen und Fonds usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18.09.2003, S. 2, Publ. 1176882). Statutenänderung: 1.03.2004. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu je CHF 1'000 [bisher: 100 Namenaktien zu je CHF 1'000]. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, schriftlich, einschliesslich Telefax oder E-Mail. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.

Tagebuch Nr. 209 vom 03.03.2004
(02158626 / CH-300.3.014.638-2)

■ **Rensch-Haus AG**, bisher in Gossau S.G., Entwicklung/Verkauf, Planung, Herstellung, Aufbau, Innenausbau und Service/Unterhalt von Ökologie-Häusern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2001, S. 1506). Gründungsstatuten: 18.03.1997, Statutenänderung: 9.02.2004. Sitz neu: Herisau. Domizil neu: Bahnhofstrasse 6, 9100 Herisau. Zweck neu: Entwicklung/Verkauf, Planung, Herstellung, Aufbau, Innenausbau und Service/Unterhalt von Ökologie-Häusern aus Holz und auf Basis der vorgefertigten Elemente sowie anbieten der Dienstleistungen Suche und Kauf eines Grundstückes und Finanzierungsberatung inkl. Finanzierungsstellen im Sinne eines Generalunternehmers. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu je CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen mir Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoffel, Roger, von Vals, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Rensch, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Kalbach (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Mettler Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle (wie bisher).

Tagebuch Nr. 210 vom 03.03.2004
(02158632 / CH-320.3.042.299-5)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **'mon Jules clincallerie' Markus König**, in Bern, Breitenrainstrasse 47, 3013 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Verkaufsgeschäftes für Möbel und Wohnaccessoires sowie Handel mit Produkten aller Art. Eingetragene Personen: König, Markus, von Deisswil bei Münchenbuchsee, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1041 vom 03.03.2004
(02158774 / CH-035.1.032.855-4)

■ **AIB Aebersold ICT Beratung**, in Köniz, Wildstrasse 22, 3097 Liebefeld, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Projektierungen und Beratungen für Anwendungen der Informations- und Kommunikationstechnologien ICT. Eingetragene Personen: Aebersold, Thomas Patrick, von Freimettigen, in Liebefeld (Köniz), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1042 vom 03.03.2004
(02158780 / CH-035.1.032.856-2)

■ **CH Reist GmbH**, in Ostermündigen, Oberdorfstrasse 45, 3072 Ostermündigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1.03.2004. Zweck: Führung von Restaurationsbetrieben, Organisation von Anlässen aller Art sowie Erbringen aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reist, George, von Sumiswald, in Gümliigen (Muri bei Bern), Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Reist-Keusen, Heidi, von Sumiswald, in Gümliigen (Muri bei Bern), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

Tagebuch Nr. 1043 vom 03.03.2004
(02158786 / CH-035.4.032.857-6)

■ **König Metallbau**, in Köniz, Meriwed 19, 3172 Niederwangen bei Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Metallhaubetriebes und Erbringen aller damit zusammenhängender Dienstleistungen sowie Handel mit Produkten und Waren aller Art. Eingetragene Personen: König, Markus, von Deisswil bei Münchenbuchsee, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1044 vom 03.03.2004
(02158792 / CH-035.1.032.858-3)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Alpenegg Holding**, in Bern, Verwaltung und Erwerb, Halten sowie Veräusserung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4062). Domizil neu: c/o Peter Weibel, Attinghausstrasse 5, 3014 Bern.

Tagebuch Nr. 1045 vom 03.03.2004
(02158798 / CH-035.3.029.369-2)

■ **Delta-Soft Computing & Consulting AG**, in Muri bei Bern, Softwareentwicklung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2001, S. 8098). Domizil neu: Tannerackerstrasse 20, 3073 Gümliigen.

Tagebuch Nr. 1046 vom 03.03.2004
(02158804 / CH-035.3.021.452-1)

■ **DLP Immobilien GmbH**, in Bern, Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen im Immobiliensektor usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 23.05.2002, S. 2, Publ. 480258). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schill, Ernst, von Belpberg, in Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1047 vom 03.03.2004
(02158810 / CH-035.4.017.164-3)

■ **Hair Balancing AG**, in Bern, Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Hair Balancing usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2001, S. 3809). Firma neu: **Hair Balancing AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.02.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burri, Martin Peter, von Rapperswil BE, in Thörishaus, Präsident und Liquidator, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Fehlmann, Heinz, von Moosleerau, in Sigriswil, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Langenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 1048 vom 03.03.2004
(02158816 / CH-035.3.025.021-7)

■ **Inalp Holding AG**, in Bern, Finanzieren und Halten von Beteiligungen an High-Tech-Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 2, Publ. 890414). Domizil neu: c/o Advokat Notariat, Lemann, Walz & Partner, Böttgenstrasse 2, 3018 Bern.

Tagebuch Nr. 1049 vom 03.03.2004
(02158822 / CH-035.3.031.488-8)

■ **IVP Personalberatung GmbH**, in Bern, Personalverleih jeder Branche und Personalberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2002, S. 3, Publ. 566520). Statutenänderung: 2.03.2004. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gerber, Carole, von Langnau im Emmental, in Bolligen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vaccari, Ivan, italienischer Staatsangehöriger, in Bäriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].

Tagebuch Nr. 1050 vom 03.03.2004
(02158828 / CH-035.4.030.758-8)

■ **JC - Beteiligungen AG in Liquidation**, in Bern, Beteiligung an Unternehmen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 01.04.2003, S. 3, Publ. 929068). Liquidationsdomizil neu: c/o Andreas Howald, Chutzenstrasse 70, 3007 Bern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hwiler Revisions AG, in Ostermündigen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1051 vom 03.03.2004
(02158834 / CH-035.3.003.118-3)

■ **Merz Baulösungen AG**, in Muri bei Bern, Ausführung von Bauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13.10.2003, S. 3, Publ. 12111702). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz, Peter, von Belwil am See, in Gümliigen (Muri bei Bern), Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Büchi, Richard, von Wildberg, in Sutz-Lattrigen, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied der Ge-

schäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien]; Würsten, Bernhard, von Saanen, in Worb, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien]; Brügger, Emil, von Zürich, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Herren, Peter, von Mühlebühl, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Schär, Mathias, in Walterswil BE, in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien; Strasser, Alfred, von Wangen an der Aare, in Rufenacht BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Witschi, Fritz, von Hindelbach, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Wyss, Patrick, von Bern, in Oberwangen b. Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1052 vom 03.03.2004
(02158840 / CH-035.3.031.478-0)

■ **Planzer Transport AG**, in Bern, Vorwiegend Ausführung von Transporten im In- und Ausland usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 39 vom 27.02.2003, S. 2, Publ. 881444), mit Hauptsitz in Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jost, Beat, von Eggwil, in Oberwangen b. Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1053 vom 03.03.2004
(02158846 / CH-035.9.006.488-1)

■ **Rehau Verwaltungszentrale AG**, in Muri bei Bern, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29.01.2003, S. 3, Publ. 837110). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sohier, Armin, von Deutschland, in Heilbronn (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 1054 vom 03.03.2004
(02158852 / CH-035.3.012.816-4)

■ **Revi plus AG**, in Münsingen, Treuhand-Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Finanz- und Rechnungswesen, Controlling und Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S. 8009). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Urfer, Stephan, von Burgistein, in Oberdiesbach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zaugg, Heinz, von Bleibach, in Konolfingen, Vizepräsident, mit Kollektivprokura zu zweien; König, Paul, von Gelwil, in Zäzivil, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Elifida Treuhand und Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urfer, Karl Robert, von Burgistein, in Thun, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Accenti Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1055 vom 03.03.2004
(02158858 / CH-035.3.008.717-0)

■ **Tairona AG**, in Bern, Produktion und Veredelung von sowie Handel mit Nahrungs- und Genussmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01.09.2003, S. 3, Publ. 1151224). Domizil neu: Schwanengasse 5-7, 3011 Bern.

Tagebuch Nr. 1056 vom 03.03.2004
(02158864 / CH-035.3.011.420-5)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Lanz Kaminfegerschäft**, in Lotzwil, Bleibachstrasse 18, 4932 Lotzwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Kaminfegerschäft. Eingetragene Personen: Lanz, Peter, von Gondiswil, in Lotzwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 411 vom 03.03.2004
(02158870 / CH-053.1.016.688-5)

■ **Rufer Malerei & Gipserie GmbH**, in Niederbipp, Dorfstrasse 32, 4704 Niederbipp, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1.03.2004. Zweck: Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cordar-Rener, Renate, von Lauperswil und Mattstetten, in Niederbipp, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Cordar, Manfred, von Lauperswil, in Niederbipp, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

Tagebuch Nr. 412 vom 03.03.2004
(02158876 / CH-053.4.016.689-1)

■ **Stiftung Oles Schützenhaus Aarwangen**, in Aarwangen, c/o Willi Mörghaler, Industriestrasse 8, 4912 Aarwangen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 17.12.2003. Zweck: Die Stiftung bezweckt die Erhaltung des alten Schützenhauses Aarwangen mit dem darin enthaltenen Inventar. Das alte Schützenhaus ist der Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Im übrigen vgl. Stiftungsrundschau. Organisation: Stiftungsrat von mindestens 5 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Morgenthaler, Willi, von Affoltern im Emmental, in Aarwangen, Präsident, mit Kollektivprokura zu zweien; Zingg, Hanspeter, von Busswil bei Melchnau, in Langenthal, Vizepräsident, mit Kollektivprokura zu zweien; Lanz, Ernst, von Rohrbach, in Aarwangen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivprokura zu zweien; Spreng, Toni, von Graben, in Aarwangen, Kassier, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 413 vom 03.03.2004
(02158882 / CH-053.7.016.690-8)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **7ton Management AG in Liquidation**, in Wangen an der Aare, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere von Management-Dienstleistungen für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02.03.2004, S. 3, Publ. 2148784). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 24.02.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 414 vom 03.03.2004
(02158888 / CH-053.3.014.889-5)

Hofmatt GmbH, in Aarwangen, Kauf, Verkauf, Verwaltung, Bau und Besitz von Liegenschaften im In- und Ausland, treuhänderische Verwaltung von Geld und Wertschriften sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 20.01.2000, S. 427). Statutenänderung: 2.03.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nikitin, Peter, von Regensburg, in Bollodingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oppiger, Rudolf, von Heinrichswil-Winistorf, in Schwarzbäumen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000].
Tagebuch Nr. 415 vom 03.03.2004
(02158994 / CH-053.4.014.587-3)

MEEX Versicherungsbroker AG, in Langenthal, Versicherungs-, Vorsorge- und Risikobewertung sowie Vermittlung und Bewirtschaftung von Versicherungen für Betriebe, Gesellschaften und Körperschaften privaten und öffentlichen Rechts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18.07.2003, S. 3, Publ. 1090310). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzli, Karin, von Ettiswil, in Willisau Land (Willisau), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 416 vom 03.03.2004
(02158990 / CH-053.3.015.687-7)

Microlight AG in Liquidation, in Wangen an der Aare, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere im lichttechnischen und elektronischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02.03.2004, S. 3, Publ. 2148808). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 24.02.2004 mangels Aktien eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 417 vom 03.03.2004
(02158996 / CH-053.3.014.919-6)

Mondello Franco, bisher in Langenthal, Betrieb eines Malergeschäfts, Einzelirma (SHAB Nr. 290 vom 12.12.1988, S. 5049). Sitz neu: Aarwangen. Domizil neu: Rosenweg 13, 4912 Aarwangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mondello Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Aarwangen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Langenthal]; Castellani, Manuella, von Leisstadt, in Aarwangen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Langenthal].
Tagebuch Nr. 418 vom 03.03.2004
(02158912 / CH-053.1.001.590-7)

ReinCar AG, in Rüttligen-Alchenflüh, Betrieb von Autogaragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2004, S. 3, Publ. 2085844). Statutenänderung: 26.02.2004. Aktienkapital neu: CHF 500'000. [bisher: CHF 250'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000]. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 26.02.2004 das Geschäft der im Handelsregister am 19.01.2004 gelöschten Einzelirma "Garage Reinhard, Alchenflüh", in Rüttligen-Alchenflüh, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 26.02.2004 und Bilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 1'155'038.43 und Passiven von CHF 1'060'497.02, wofür 75 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000 ausgegeben und dem Sacheinleger, Reinhard Jürg, in Kirchberg BE, zudem CHF 19'541.41 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 26.02.2004 das Geschäft der im Handelsregister am 19.01.2004 gelöschten Kollektivgesellschaft "Crespi und Reinhard Autzubehöhr", in Rüttligen-Alchenflüh, gemäss Sachübernahmevertrag vom 26.02.2004 und Übernahmehilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 121'245.48 und Passiven von CHF 21'355.40 zum Preise von CHF 99'890.08.
Tagebuch Nr. 419 vom 03.03.2004
(02158918 / CH-053.3.016.124-2)

Rosal Roland Salomon AG, in Kirchberg BE, Vertrieb, Vermietung, Service und Installation von Maschinen für die Textilpflege, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 05.08.2002, S. 3, Publ. 588246). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revera AG, in Bolligen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 420 vom 03.03.2004
(02158924 / CH-053.3.001.112-8)

Stiftung SRO Spital Region Oberaargau, in Langenthal, Unterstützung der nach KVG definierten öffentlichen oder öffentlich subventionierten Spitäler des Oberaargaus und deren Patientinnen und Patienten, Stiftung (SHAB Nr. 176 vom 15.09.2003, S. 3, Publ. 1170210). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bläuenstein, Kurt, von Strengebach, in Aarwangen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Daniel, von Walterswil BE, in Langenthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Burri, Erich, von Guggisberg, in Langenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Streuli, Prof. Dr. Rolf, von Bern, in Langenthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nuspe, Thomas, von Solothurn, in Küttigkofen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 421 vom 03.03.2004
(02158930 / CH-053.7.014.545-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

Werner Zürcher, in Trub, Betrieb einer Sägerei, Einzelirma (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2001, S. 9596). Mit Verfügung des Konkursrichters Signau-Trachselwald vom 01.03.2004 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 422 vom 03.03.2004
(02158936 / CH-053.1.008.019-8)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Ingenieur Services Podtschaske, in Biel BE, Gotstattstrasse 65, 2504 Biel/Bienne, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Planung und Realisierung allgemeiner Ingenieurleistungen. Eingetragene Personen: Podtschaske, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Biel BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 576 vom 03.03.2004
(02158960 / CH-073.1.015.639-1)

Sushibar Yoshi, Yoshinori Sakamoto, in Biel BE, Burggasse 2, 2502 Biel/Bienne, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines japanischen Restaurants. Eingetragene Personen: Sakamoto, Yoshinori, japanischer Staatsangehöriger, in Biel BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 577 vom 03.03.2004
(02158966 / CH-073.1.015.640-9)

Mutations
Mutations
Mutazioni

J.C. Rosé Télécommunications SA, à Moutier, Exploitation d'une entreprise de télécommunications et d'électronique, achats, ventes, réparations, installations etc., Société anonyme (FOSC no 23 du 04.02.2004, p. 4, publ. 2102136). Personne et signature radifiée: Lopinat, Jean-Pierre, de Courfaivre, à Perrefitte, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Audit Transjurane SA, à Delémont, organe de révision.
Journal no 573 du 03.03.2004
(02158942 / CH-073.3.005.409-4)

KADER AG, précédem. à Littau, Prestations dans le domaine de la planification professionnelle, de l'intermédiaire en recherche de personnel etc., Société anonyme (FOSC no 248 du 21.12.2001, p. 10099). Modification des statuts: 13.02.2004. Nouvelle raison sociale: Kader AG. Nouveau siège: Tramelan. Nouvelle adresse: Grand-Rue 62, 2720 Tramelan. But: Prestations dans le domaine de la planification professionnelle, de l'intermédiaire en recherche de personnel, du conseil en direction et gestion d'entreprise, des relations publiques. La société est également active dans l'achat, la gestion et la vente immobilière. Capital-actions: CHF 50'000. -- Capital-actions libéré: CHF 50'000. -- Actions: 50 actions au porteur de CHF 1'000. -- Organe de publication: FOSC. Inscription ou modification de personnes: Gauschi, Marietta, de Zürich et Reinach AG, à Zürich, administratrice, avec signature individuelle [comme précédemment]; Gesellschaft für Interne und Externe Revision AG, à Baar, organe de révision [comme précédemment].
Journal no 574 du 03.03.2004
(02158948 / CH-100.3.007.241-8)

SALATHE Engineering, bisher in Steinhausen, Einzelirma (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2001, S. 6332). Sitz neu: Evillard. Domizil neu: chemin du Roc 6A, 2533 Evillard. Zweck: Organisations- und technische Beratung im industriellen Bereich, Fachberatung zur Produktentwicklung und Fabrikation. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salathé, Wilhelm, von Seltisberg, in Evillard, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 578 vom 03.03.2004
(02158972 / CH-170.1.005.113-7)

Talus Informatik AG, in Seedorf BE, Handel mit Produkten und Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen der Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2002, S. 4, Publ. 725432). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hännli, Christoph, von Niedermuhlen, in Seedorf BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 579 vom 03.03.2004
(02158978 / CH-073.3.006.131-0)

Tankred Holding AG, in Seedorf BE, Halten von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2002, S. 4, Publ. 725434). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hännli, Christoph, von Niedermuhlen, in Seedorf BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 580 vom 03.03.2004
(02158984 / CH-073.3.009.985-2)

Tankred Informatik AG, in Seedorf BE, Erbringung von Dienstleistungen und Handel mit Produkten in den Bereichen der Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2002, S. 4, Publ. 725436). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hännli, Christoph, von Niedermuhlen, in Seedorf BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 581 vom 03.03.2004
(02158990 / CH-073.3.005.465-7)

Tankred Support AG, in Seedorf BE, Erbringung von Dienstleistungen und Handel mit Produkten in den Bereichen Informatik, Organisation, Kommunikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2002, S. 4, Publ. 725274). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hännli, Christoph, von Niedermuhlen, in Seedorf BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 582 vom 03.03.2004
(02158996 / CH-073.3.009.984-4)

Weber & Cie, à La Heutte, Installation et exploitation d'une laminière à froid, Société en commandite (FOSC no 17 du 17.02.1997, p. 1053). Personne et signature radifiée: Weber, Willy, de Menziken, à Evillard, associé indéfiniment responsable, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Weber-Meyer, Margariha, de Menziken, à Evillard, associé indéfiniment responsable, avec signature collective à deux.
Journal no 575 du 03.03.2004
(02158954 / CH-073.2.013.950-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

Clamar SA en liquidation, à Biel BE, fabrication et distribution de tout produit d'horlogerie etc., société anonyme (FOSC no 230 du 28.11.2003, p. 3, publ. 2004382). Cette raison sociale est radifiée d'office selon l'art. 66 al. 2 ORC, attendu qu'aucune opposition n'a été formée.
Journal no 583 du 03.03.2004
(02159002 / CH-073.3.013.926-9)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Blue Turtle GmbH, in Spiez, Interlakenstrasse 107, 3705 Faulensee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutenänderung: 2.03.2004. Zweck: Anbieten von Sportlebnissen, Unterkunft, Barbetrieb, Events und Freizeitbekleidung. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Stammkapital: CHF 20'000. -- Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000. -- Die Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Lüthy, Jörg, von Wetzikon, in Steffisburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. -- Kühnrich, Andreas, von Spiez, in Einigen (Spiez), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. --
Tagebuch Nr. 498 vom 03.03.2004
(02159008 / CH-092.4.016.449-1)

Mutations
Mutations
Mutazioni

Klinik Hohmad AG, in Thun, Betrieb einer Privatklinik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2004, S. 4, Publ. 2132630). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steffen, Margrit, von Huttwil, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ablanalp, Franziska, von Meiringen und Brienzwil, in Oberhofen am Thunersee, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 499 vom 03.03.2004
(02159014 / CH-092.3.002.372-0)

RCG Roland Greuter Consulting, bisher in Mühlethurnen, Einzelirma (SHAB Nr. 105 vom 26.05.2000, S. 3586). Sitz neu: Sigriswil. Domizil neu: Kirchweg 406 B, 3658 Merligen. Zweck: Erbringen von Beratungsleistungen an Unternehmen aus dem Bereich des öffentlichen Personenverkehrs, insbesondere für Strategie, Marketing und Vertrieb, Evaluation, Beschaffung und Dienstleistungen wie Unterhalt, Outsourcing, Finanzierung, Operatung, Branchenkontakte und Beziehungen usw. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greuter, Roland Oskar, von Basel, in Merligen (Sigriswil), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mühlethurnen].
Tagebuch Nr. 500 vom 03.03.2004
(02159020 / CH-035.1.025.897-5)

TARO GmbH, in Saanen, Handel mit Produkten aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 3, Publ. 1179824). Statutenänderung: 1.03.2004. Zweck neu: Handel mit Produkten aller Art, Unternehmensberatungen aller Art (Marketing, Werbung etc.), Führen von Hotels oder hotelähnlichen Unternehmungen. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräußern.
Tagebuch Nr. 501 vom 03.03.2004
(02159026 / CH-092.4.008.482-4)

Visual Works AG, in Thun, Handel mit Bildern und Anti-Graffiti-Schutzmitteln etc., Aktiengesellschaft § (SHAB Nr. 36 vom 02.12.2004, S. 4, Publ. 2136612). Domizil neu: Pappelweg 7, 3600 Thun.
Tagebuch Nr. 502 vom 03.03.2004
(02159032 / CH-092.3.008.235-1)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

CRESYS GmbH, in Augst, Sichelstrasse 9, 4302 Augst, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 2.03.2004. Zweck: Erbringung von Informatikdienstleistungen jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten und veräußern, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000. -- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ferraro, Luigi, von Pratteln, in Augst, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000. -- Ferraro-Adelizi, Sofia, italienische Staatsangehörige, in Augst, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. --
Tagebuch Nr. 1035 vom 03.03.2004
(02160558 / CH-280.4.007.400-4)

Graf Technologies GmbH, in Oberwil BL, Kummelstrasse 20, 4104 Oberwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 2.03.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im IT Sektor. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. -- Publikationsorgan: SHAB.

Eingetragene Personen: Graf, Alain, von Aeschi bei Spiez, in Oberwil BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000. -- Graf-Resta, Giovanna, von Aeschi bei Spiez, in Oberwil BL, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. --
Tagebuch Nr. 1036 vom 03.03.2004
(02160564 / CH-280.4.007.401-2)

Mutations
Mutations
Mutazioni

Ave Dr. Urs Krattiger Tinga, in Binningen, Planen und Ausführen von Festen, Feiern und Ritualen sowie Übernahme publizistischer Aufgaben der internen und externen Kommunikation für Einzelne, Vereine, Organisationen und Institutionen, Einzelirma (SHAB Nr. 20 vom 29.01.1999, S. 659). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 41 vom 01.03.2004, S. 5) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1037 vom 03.03.2004
(02160570 / CH-280.1.001.547-5)

Coperion Buss AG, in Pratteln, Planung, Projektierung und Herstellung von Maschinen, Funktionseinheiten und Anlagen in der Verfahrenstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17.02.2003, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pöschl, Wolfgang Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Murr (D), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sturzenegger, Dr. Beat, von Reute AR, in Vordemwald, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Fischer, Claude, französischer Staatsangehöriger, in Bartenheim (FR), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bartenheim (F), Geschäftsführer]; Peterhans, Adrian Hugo, von Fislisbach, in Reinach AG, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thomen, Daniel, von Niederdorf, in Ramlnsburg, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschopp, Martin, von Ziefen, in Weggenstetten, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1038 vom 03.03.2004
(02160576 / CH-280.3.000.892-7)

ICR Industrial Consulting & Research AG, in Liestal, Entwicklung von neuen Verfahren im Bereich Wiederverwertung und Aufbereitung von Roh- und Reststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 25.02.2000, S. 1307). Domizil neu: Gräubenstrasse 41, 4410 Liestal [behördliche Umadressierung]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Westenberg, Martin, von Birsfelden, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Mike, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1039 vom 03.03.2004
(02160582 / CH-280.3.918.914-9)

O. Aeschlimann AG, in Sissach, Ausführung von Strassen-, Hoch- und Tiefbauarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 152 vom 12.08.2003, S. 5, Publ. 1126088), mit Hauptsitz in Zofingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Thomas, von Reigoldswil, in Buus, mit Kollektivprokura zu zweien; Bucher, Guido, von Luzern, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschlimann, Dora, von Heimiswil und Zofingen, in Zofingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Unterägeri und Heimiswil].
Tagebuch Nr. 1040 vom 03.03.2004
(02160588 / CH-280.9.915.383-2)

Proserv GmbH, in Liestal, Baumanagement und Managementberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 07.12.1995, S. 6669). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäheli, Nadejda, von Egnach, in Liestal, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000. -- [bisher: russische Staatsangehörige, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. --]; Stäheli, Herbert, von Egnach, in Liestal, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. -- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000. --].
Tagebuch Nr. 1041 vom 03.03.2004
(02160594 / CH-280.4.900.123-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

Buholzer + Partner New Gastronomy Consulting, in Pratteln, Erstellung von Unternehmens- und Marketingkonzepten, Reorganisations sowie Betriebsberatung auf Zeit für das Hotel- und Gastgewerbe, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25.03.1996, S. 1694). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1042 vom 03.03.2004
(02160600 / CH-280.2.900.124-6)

Peter Schirch + Partner Unternehmensberater ASCO, in Aillschwil, Beratung und Dienstleistungen für kleine und mittlere Unternehmen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13.01.2000, S. 260). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1043 vom 03.03.2004
(02160606 / CH-280.2.003.102-1)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Golubovic & Co. Import Export**, in Basel, Gündelingerstr. 498, 4053 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 2. 03. 2004. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Golubovic, Jorgovan, Bürger von Serbien und Montenegro, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift: Golubovic, Suzana, Bürger von Serbien und Montenegro, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1200 vom 02.03.2004 (02160408 / CH-270.2.012.223-7)

■ **IL CESTINO, der Sandwichprofi, Gabriel Bader**, in Riehen, Friedhofweg 8, 4125 Riehen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sandwich-Kurier und Bürolieferungen für Apéros, Geburtstage, Sitzungen und Meetings. Eingetragene Personen: Bader, Gabriel, von Liestal und Holderbank SO, in Muttenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1201 vom 02.03.2004 (02160414 / CH-270.1.013.454-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Banca Popolare di Sondrio (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Basel**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 16 vom 26. 01. 2004, S. 5, Publ. 2087600), mit Hauptsitz in Lugano (HR Lugano). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Dominik, in Basel, in Oberwil BL, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor]. Tagbuch Nr. 1202 vom 02.03.2004 (02160420 / CH-270.9.001.114-3)

■ **BATIGROUP AG**, in Basel, Bauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 2004, S. 5, Publ. 2110158). Zweigniederlassung: [gestrichen: Wangen SZ (HR Schwyz)]. Tagbuch Nr. 1203 vom 02.03.2004 (02160426 / CH-035.3.001.563-9)

■ **Bumo GmbH**, in Basel, Güter aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 2003, S. 5, Publ. 1262264). Firma neu: **Bumo GmbH in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 27. 02. 2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sarmis, Salman, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 1204 vom 02.03.2004 (02160432 / CH-270.4.001.801-1)

■ **Citrysol Basel AG**, in Basel, Solar-Elektromobile usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 8, Publ. 798238). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giger, Roger, von Escholzmatt, in Allschwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thommen, Alfred, von Arboldswil, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 1205 vom 02.03.2004 (02160438 / CH-270.3.000.962-5)

■ **Crinallor AG**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 2001, S. 8, Publ. 1183277). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Bruno, von Menziken, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Donnat, Eric, von Genf, in Erlenbüren (FR), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ganz, Eric Lloyd, Bürger der USA, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kistler, Jacques, von Reichenburg, in Confignon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morris, Timothy genannt Tim, britischer Staatsangehöriger, in Arzier, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kappel am Albis]; Pike, David, britischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Coeceta, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Kaspar, von Zürich und Wald ZH, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1206 vom 02.03.2004 (02160444 / CH-270.3.001.291-0)

■ **DELOITTE & TOUCHE AG**, in Basel, Revisionen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 2003, S. 5, Publ. 1183277). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Bruno, von Menziken, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Donnat, Eric, von Genf, in Erlenbüren (FR), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ganz, Eric Lloyd, Bürger der USA, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kistler, Jacques, von Reichenburg, in Confignon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morris, Timothy genannt Tim, britischer Staatsangehöriger, in Arzier, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kappel am Albis]; Pike, David, britischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Coeceta, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Kaspar, von Zürich und Wald ZH, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1207 vom 02.03.2004 (02160450 / CH-270.9.000.077-0)

■ **Flubacher, Nyfeler + Partner Architekten AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 2003, S. 7, Publ. 2050930). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flubacher, Peter, von Lampenberg, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1208 vom 02.03.2004 (02160456 / CH-270.4.000.920-3)

■ **Genossenschaft Stern-Taxi**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 1997, S. 563). Firma neu: **Genossenschaft Stern-Taxi in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil c/o MBS GmbH, Grabenberg 6, 4123 Allschwil. Auflösung der Genossenschaft durch Generalversammlung vom 15. 01. 2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birrer, Josef, von Willisau Land, in Basel, Präsident der Verwaltung und Kassier, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung; Bréchet, Magdaléna genannt Madeleine, von Liesberg, in Pratteln, Vizepräsidentin der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; MBS GmbH, in Allschwil, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten. Tagbuch Nr. 1209 vom 02.03.2004 (02160462 / CH-270.5.000.136-0)

■ **H & PAG**, in Basel, Schmuck usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1993, S. 4351). Domizil neu: Greifengasse 4, 4058 Basel. Tagbuch Nr. 1210 vom 02.03.2004 (02160468 / CH-270.3.003.354-4)

■ **Kaderkasse Novartis**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 194 vom 08. 10. 2001, S. 7804). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walker, Norman, britischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brokatky, Dr. Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (DE), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1211 vom 02.03.2004 (02160474 / CH-270.7.002.534-6)

■ **La Roche & Co.**, in Basel, Bankgeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 2003, S. 5, Publ. 899708). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohner, Plus, von Au, in Flüh SO, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1212 vom 02.03.2004 (02160480 / CH-270.2.000.418-1)

■ **M. Kart GmbH**, in Basel, Hoch- und Tiefbau usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 07. 07. 2003, S. 6, Publ. 1068510). Firma neu: **M. Kart GmbH in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 24. 02. 2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kart, Mehmet, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Peromingo, Juan, spanischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1213 vom 02.03.2004 (02160486 / CH-270.4.002.065-3)

■ **Medgate AG**, in Basel, EDV- und Internetdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 2001, S. 3981). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Alan, von Widnau, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morscher, Prof. Dr. Erwin, von Basel und St. Gallen, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Wartburg, Prof. Dr. Walter P., von Aarburg, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Fischer, Dr. Andreas, von Basel, in Allschwil, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Fischer, Andreas]; Fitzi, Lorenz, von Gais, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]. Tagbuch Nr. 1214 vom 02.03.2004 (02160492 / CH-170.3.022.902-1)

■ **myOne Services AG**, in Basel, Produkte aller Art und Dienstleistungen im Bereich des Konsumkredits usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 2002, S. 7, Publ. 781086). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Daniel, von Neftenbach, in Knonaud, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1215 vom 02.03.2004 (02160498 / CH-660.0.977.001-7)

■ **Print-Vorsorgestiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2003, S. 7, Publ. 991628). Aufhebung der Stiftung mit Verfügung des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG vom 23. 12. 2003 infolge Fusion mit der 'VBG Vorsorgestiftung Birkhäuser GBC', nun firmierend 'VBG-Print Vorsorgestiftung', in Basel. Aktiven und Passiven der Stiftung gehen gemäss Fusionsbilanz per 01. 01. 2003 durch Universalsukzession auf die 'VBG-Print Vorsorgestiftung' über. Zur Zeit kann die Löschung noch nicht eingetragen werden. Tagbuch Nr. 1216 vom 02.03.2004 (02160504 / CH-270.7.001.314-2)

■ **Ropa Import-Export AG**, in Basel, Lebensmittel und Weine aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 1997, S. 1572). Lösungsgrund: Firma, nun firmierend 'ROPA Import-Export AG', infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Binningen (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 2004, S. 5) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 1217 vom 02.03.2004 (02160510 / CH-270.3.005.170-8)

■ **VBG Vorsorgestiftung Birkhäuser GBC**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 178 vom 16. 09. 2002, S. 5, Publ. 642486). Urkundenänderung: 30. 10. 2003. Name neu: **VBG-Print Vorsorgestiftung**. Domizil neu: c/o National Zeitung und Basler Nachrichten AG, Hochbergstr. 15, 4057 Basel. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Mitarbeiter der mit der Stiftungsfirmen wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Anschluss einer verbundenen Unternehmung erfolgt aufgrund einer schriftlichen Anschlussvereinbarung, die der Aufsichtsbehörde eingereicht wird. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat erlässt Reglemente über die Leistungen, die Organisation, die Verwaltung

und Finanzierung sowie über die Kontrolle der Stiftung. Die Reglemente können vom Stiftungsrat unter Wahrung der erworbenen Rechte geändert werden. Die Reglemente und deren Änderungen werden der Aufsichtsbehörde vorgelegt. Zur Erreichung ihres Zwecks kann die Stiftung Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende Verträge eintreten, wobei sie selbst Versicherungsnehmerin und Begünstigte ist. Organisation neu: Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG. Stiftungsrat mindestens 6 Mitglieder. [bisher: Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG. Stiftungsrat: mindestens 4 Mitglieder]. Fusion: Die Stiftung übernimmt gemäss Verfügung des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG vom 23. 12. 2003 die 'PRINT-Vorsorgestiftung', in Basel, durch Fusion. Aktiven von CHF 27'047'263.23 und Passiven von CHF 27'047'263.23 der 'PRINT-Vorsorgestiftung' gehen gemäss Fusionsbilanz per 01. 01. 2003 durch Universalsukzession auf die Stiftung über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner, Martin Ernst, von Basel, in Rünenberg, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ludwig, Dr. Ruth, von Basel und S-charn, in Basel, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunscheid, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Eimeldingen (DE), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metz, Dr. Gerhard, von Basel, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlager, Margot, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1218 vom 02.03.2004 (02160516 / CH-270.7.001.423-0)

■ **Wageba AG für Verwaltung und Beratung in Liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 2003, S. 7, Publ. 800060). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schleppe, Dr. Renzo, von Eschlikon und Zürich, in Embrach, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1219 vom 02.03.2004 (02160522 / CH-270.3.005.465-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **City Maurer-Service Kaminanierungen & Renovationen I. Rasiti**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 08. 03. 1999, S. 1516). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 1220 vom 02.03.2004 (02160528 / CH-270.1.011.236-8)

■ **Fertigetbon AG Basel**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23. 05. 2002, S. 5, Publ. 480284). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen. Tagbuch Nr. 1221 vom 02.03.2004 (02160534 / CH-270.3.001.816-3)

■ **Jungbunzlauer Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2002, S. 4, Publ. 520930). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 10. 02. 2002 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen. Tagbuch Nr. 1222 vom 02.03.2004 (02160540 / CH-270.3.002.370-0)

■ **OLYMPIA FITNESS S. Brin & Co.**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2002, S. 6, Publ. 573872). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen. Tagbuch Nr. 1223 vom 02.03.2004 (02160546 / CH-270.2.012.137-5)

■ **Taj Mahal Travel GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 12. 05. 2003, S. 5, Publ. 985730). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 1224 vom 02.03.2004 (02160552 / CH-270.4.000.612-9)

FR

Canton de Fribourg

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **dessine-moi un jardin, Cédric Progin & Philippe Troyon**, à Fribourg, Rue Athénais-Clément 8. Société en nom collectif qui a commencé le 01. 03. 2004. But: conception, conseils, projets et avant-projets de parcs et jardins; expertises; suivi de chantiers, études et restaurations de jardins historiques. Associés: Progin Cédric, de Vuadens, à Gruyères, et Troyon Philippe, de Chesaux-sur-Lausanne, à Fribourg, tous deux avec signature individuelle. Journal no 1166 du 03.03.2004 (02160166 / CH-217.3.531.022-8)

■ **DSGD SA**, à Fribourg, Route des Arsenaux 41, c/o Finance, Trade & Review Inc., Wilmington, Succursale de Fribourg. Nouvelle société anonyme. Statuts du 02.03.2004. But: placement, gestion et stockage de liquidités pendant de courtes durées, ainsi que l'étude de possibilités de changes de devises monnaies. Capital-actions: CHF 100'000.-, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100.- au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre signature. Administration: Jacquemier Stéphane, de France, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur Finance, Trade & Review Inc., Wilmington, Succursale de Fribourg, à Fribourg. Adresse administrative: 1005 Lausanne, Rue Martrey 38. Journal no 1167 du 03.03.2004 (02160172 / CH-217.3.531.023-3)

■ **Fiduciaire Brigitte Mauron**, à Sivrizez, Chavannes-les-Forts, Les Ecoulaz. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Mauron Brigitte, de Villaraboud et la Joux, à Sivrizez. Objet: exécution de tout mandat fiduciaire, comptabilité, révision comptable, fiscalité, gestion et administration de sociétés. Journal no 1168 du 03.03.2004 (02160178 / CH-217.3.531.024-9)

■ **NTG SA**, à Fribourg, Avenue de Beauregard 1, c/o Goldeze Finance Company S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 02.03.2004. But: importation, exportation, achat et vente de tous produits manufacturés ou non; ces opérations s'exerceront principalement dans des pays autres que la Suisse; posséder, acquérir, détenir, souscrire, en relation avec le but de la société, des actions titres ou participations, à toutes compagnies ou sociétés, à l'exclusion de participations immobilières en Suisse; effectuer toutes opérations financières en relation avec le but de la société et notamment contracter tous emprunts, donner toutes garanties, cautionnement ou avales chaque fois que cela sera nécessaire à la réalisation du but social mentionné ci-dessus; la société n'exercera une activité en Suisse, autre que celle nécessaire à son administration, qu'à titre occasionnel. Capital-actions: CHF 100'000.-, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100.-, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Stohler Alfred, de Pratteln, à Prévèrens, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: KPMG Fides Peat, à Fribourg. Journal no 1169 du 03.03.2004 (02160184 / CH-217.3.531.025-7)

■ **PURE beauté institut Niclase**, à Bulle, Rue du Russel. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Niclase Véronique, de Vuistems-devant-Romont, à Chardonne. Objet: exploitation d'un institut de beauté. Journal no 1170 du 03.03.2004 (02160190 / CH-217.3.531.026-5)

■ **YANVALOU Galerie d'art SA**, à Fribourg, Rue de la Grand-Fontaine 48. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 02. 2004. But: importation, exportation, achat et vente d'objets d'art et d'artisanat de tous pays, principalement des Caraïbes. Capital-actions: CHF 100'000.-, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.-, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC, lettre recommandée ou lettre remise contre récépissé. Administration: Lebrun Michel, de Vesin, à Matran, président, avec signature collective à deux. Maradan Jean-Marc, de Fribourg et Mennens-Grandsvaz, à Farvagny, secrétaire, et Milce Jean-Euphèle, de Haiti, à Neyruz (FR), administrateur, tous deux avec signature collective à deux avec le président. Réviseur: Verly Philippe, de La Roche, à Farvagny. Journal no 1172 du 03.03.2004 (02160202 / CH-217.3.531.027-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Fondation Atlantis Center**, à Vuadens, l'aide aux chômeurs ou à des associations et institutions ayant pour but la lutte contre le chômage, etc. (FOSC du 28. 02. 2002, p. 6). Date de la dissolution: 05. 11. 2003. La liquidation de la fondation sera opérée sous le nouveau nom: **Fondation Atlantis Center en liquidation**, par Galster Olivier, président inscrit, Berset Jacques, vice-président inscrit, et Loeffler Daniel, membre du conseil inscrit, tous trois nommés liquidateurs, avec signature collective à deux. Journal no 1173 du 03.03.2004 (02160208 / CH-217.0.471.334-1)

■ **Laboratoire dentaire Denteco S.A.**, à Fribourg, l'exploitation d'un laboratoire dentaire, etc. (FOSC du 03. 07. 2001, p. 5016). Nouvelle adresse: Avenue de Beauregard 12, c/o BFB Fiduciaire. Heimo Gaston, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée. Sieber Albert, de Fribourg, à Fribourg, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. BFB Société Fiduciaire Bouquin Frères et Béran SA, succursale de Fribourg n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BFB Fiduciaire, succursale de Fribourg, à Fribourg. Journal no 1175 du 03.03.2004 (02160218 / CH-217.0.134.565-6)

■ **Prisa SA**, à Bulle, gérer un patrimoine immobilier, la gestion immobilière, le courtage, etc. (FOSC du 18. 09. 2001, p. 7254). Strahm Bernhard, président, et Progin Jean-Louis, secrétaire, ont démissionné, leur signature est radiée. Pasquier Jacques, de Le Pâquier (FR), à Bulle, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Journal no 1176 du 03.03.2004 (02160224 / CH-217.0.430.364-7)

■ **SI Le Botzet SA**, à Bulle, l'exploitation d'un bureau de gérances et de promotion immobilière, etc. (FOSC du 21. 10. 2003, p. 7). Strahm Bernhard, président, et Progin Jean-Louis, secrétaire, ont démissionné, leur signature est radiée. Pasquier Jacques, de Le Pâquier (FR), à Bulle, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Journal no 1177 du 03.03.2004 (02160230 / CH-217.0.430.951-1)

■ **Sofisa Société Financière S.A.**, à Fribourg, l'achat, la vente et l'administration de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 18. 09. 2002, p. 5). Nouvelle adresse: Avenue de Beauregard 12, c/o BFB Fiduciaire. Journal no 1178 du 03.03.2004 (02160236 / CH-217.0.130.035-3)

■ **STOPACTIF S.A.** précédemment à Payerne (FOSC du 25. 03. 1998, p. 2055). Siège transféré à Givisvèze, Route André-Piller 26, c/o Verticaldrappe S.A. Nouvelle raison sociale: **Baitpace SA**. Statuts originaires du 27. 06. 1991, modifiés en dernier lieu le 19. 02. 2004. Nouveau but: achat et vente de matériaux de construction et/ou leur mise en place; achat et vente d'immeubles. Le capital-actions est maintenant entièrement libéré. Capital-actions actuels: CHF 100'000.-, entièrement libéré, divisé en 50 actions de CHF 2'000.-, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Pilonnet Jean-

François, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. Leimgruber Alain, de Herzach, à Givisiez, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Dube Gestion S.A., à Estavayer-le-Lac, inscrit.
Journal no 1171 du 03.03.2004
(02160196 / CH-550.0166.890-3)

GE

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Aline MOURRE**, à Coligny, rampe de Coligny 4. Titulaire: Mourre Aline, de France, à Machilly, F. Objet: tous travaux de comptabilité et secrétariat.
Journal no 2683 du 02.03.2004
(02158538 / CH-660.0.470.004-6)

■ **Ambiance Piscines & Spas sàrl**, à Genève, rue Adrien-Lachenal 26. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17.02.2004. But: études techniques, conseil et commercialisation, soit commerce d'installations aquatiques notamment piscines, bains à bulles (spas) et leurs accessoires comme les abris, couvertures et aménagements extérieurs. Capital: CHF 20'000. Associés: Ribola Hervé, de France, à Saint-Pierre-en-Faucigny, F, pour une part de CHF 5'000, PISCINE CONSEILS, société à responsabilité limitée, à Gran-Gevrier, F, pour une part de CHF 10'000, et Provost Christophe, de France, à Anney-le-Vieux, F, pour une part de CHF 5'000. Gérant: Rodier Jean-Claude, de Wengi, à Versoix, avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Ribola Hervé et Christophe Provost. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 2684 du 02.03.2004
(02158544 / CH-660.0.471.004-4)

■ **BELIN Dominique**, à Genève, route des Jeunes 4 bis. Titulaire: Belin Dominique, de France, à Neydens, F. Objet: importation de vins et prestations de service en restauration.
Journal no 2685 du 02.03.2004
(02158550 / CH-660.0.472.004-5)

■ **CARREL Transports**, à Versoix, chemin Grand-Montfleury 44. Titulaire: Carrel François, de Siviriez, à Versoix. Objet: transports de marchandises.
Journal no 2779 du 03.03.2004
(02159672 / CH-660.0.487.004-5)

■ **Castelli Adrien**, à Chêne-Bourg, avenue des Vergys 25. Titulaire: Castelli Adrien, de Chêne-Bougeries, à Chêne-Bourg. Objet: menuiserie, bureau d'études et de réalisations.
Journal no 2686 du 02.03.2004
(02158556 / CH-660.0.473.004-1)

■ **Centre de Psychologie Clinique CPC/Etablissement Médical Sàrl**, à Genève, rue de Lausanne 63. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20.02.2004. But: exploitation d'un établissement médical dispensant des soins et des traitements cliniques ambulatoires dans divers domaines. Capital: CHF 46'000. Associés: Khalafoui Houcine, de Tunisie, à Lancy, pour une part de CHF 38'000, Descloux Marie-Claude, de Romanens, à Gland, et Khalafoui Sofyène, de Lancy, à Genève, tous deux pour une part de CHF 4'000. Gérant: l'associé Khalafoui Houcine avec signature individuelle; les autres associés n'exercent pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 2780 du 03.03.2004
(02159678 / CH-660.0.488.004-1)

■ **CGA Holding SA**, à Genève, rue Le-Corbisier 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.01.2004. But: détention, achat et vente de participations, à l'exception de participations soumises à la LFAIE. Capital-actions: CHF 150'000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de CHF 1'000, au porteur. Apport en nature: selon contrat du 16.01.2004, 50 actions de CHF 1'000, au porteur, pour la société CGA Conseils et Gestion en Assurances SA, à Genève, pour CHF 50'000, en contrepartie duquel sont remises 50 actions de CHF 1'000, au porteur. Reprise de biens: selon contrat du 16.01.2004, 50 actions de CHF 1'000, au porteur, de la société CGA Conseils et Gestion en Assurances SA, à Genève, pour le prix de CHF 599'000. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Administration: Vuilleumier Pascal, de Tramelan, à Vevey, président, et Ulmann Thierry, de Genève, à Chêne-Bougeries, vice-président, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: Société Fiduciaire Prévista, à Carouge (GE).
Journal no 2687 du 02.03.2004
(02158562 / CH-660.0.474.004-7)

■ **Colaco Ramalho Alberto, RDV**, à Meyrin, avenue de Vaudagne 23. Titulaire: Colaco Ramalho Manuel Alberto, de Portugal, à Meyrin. Objet: déménagements à l'enseigne "RDV 777".
Journal no 2781 du 03.03.2004
(02159684 / CH-660.0.489.004-7)

■ **Constru Consulting, Muchutti**, à Pregny-Chambésy, chemin de Chambésy 21. Titulaire: Muchutti Antonio, d'Argentine, à Chambésy. Objet: rénovation et décoration de maisons; projet de développement.
Journal no 2782 du 03.03.2004
(02159690 / CH-660.0.490.004-7)

■ **Creative Lynx, Jackson et Associés**, à Genève, rue Charles-Bonnet 4. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 15.07.2003. Objet: proposer des services de conception graphique et de publicité à des secteurs commerciaux particuliers. Associés: Jackson Nicholas James, de Grande-Bretagne, à Barrowford, GB, Nicholas Steven David, de Grande-Bretagne, à Burnley, GB, et Wilson Stuart, de Grande-Bretagne, à High Peak, GB. Procuration individuelle a été conférée à de Montmolin Jérôme, de Montmolin, à Genève.
Journal no 2688 du 02.03.2004
(02158568 / CH-660.0.475.004-2)

■ **Fernandes de Azevedo & Machado**, à Onex, rue des Racettes 41. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.03.2004. Objet: exploitation d'une gypserie peinture, papier

peint, décoration et pose de moquettes à l'enseigne 'A & M'. Associés: Fernandes de Azevedo Antonio, du Portugal, à Onex, et Machado Antonio, du Portugal, à Carouge (GE).
Journal no 2783 du 03.03.2004
(02159696 / CH-660.0.491.004-2)

■ **FIMATEL INVESTMENT SA**, à Genève, cours de Rive 10, c/o Cofes SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26.02.2004. But: commerce et location de biens immobiliers, constructions immobilières, prise de participations dans des sociétés immobilières, gestion et administration d'immeubles, promotions immobilières, aménagements fonciers, sauf toutes opérations prohibées par la LFAIE. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Aberle Claude, de Bâle, à Meinier, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle de Colomina Christophe, de France, à Palavas Les Flots, F, directeur. Réviseur: Cofes SA, à Genève.
Journal no 2689 du 02.03.2004
(02158574 / CH-660.0.476.004-3)

■ **FONDATION RÖSCH**, à Genève, rue Agasse 45, c/o Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA. Nouvelle fondation. Acte constitutif du: 11.02.2004. But: financer des séjours et des opérations chirurgicales importantes, ainsi qu'acquisition de prothèses ou autres appareils à but médical, pour les enfants, orphelins ou de parents n'ayant pas les fonds nécessaires pour assurer financièrement tout ou partie du traitement de leurs enfants. Administration: conseil de fondation. Donneur Marguerite, de Genève, à Vevey, président, Kaelin André, de Einsideln, à Collonge-Bellerive, vice-président, Rivollet Jean-Claude, de Genève, à Chêne-Bougeries, trésorier, et Bühler Monique, de et à Genève. Signature individuelle de la présidente et signature collective à deux du vice-président, du trésorier et de l'autre membre (Bühler Monique).
Journal no 2690 du 02.03.2004
(02158580 / CH-660.0.477.004-9)

■ **Fonseca da Costa Moisés Emanuel**, à Vernier, avenue de Châtelaine 79. Titulaire: Fonseca da Costa Moises Emanuel, du Portugal, à Vernier. Objet: exploitation d'une ferblanterie à l'enseigne "Costa Ferblanterie".
Journal no 2784 du 03.03.2004
(02159702 / CH-660.0.492.004-3)

■ **GB SERVICES COMPTABLES SA**, à Genève, rue de Lantanne 69. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25.02.2004. But: services comptables, gestion et conseils aux entreprises. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Nicole Burnt Géraldine, de Schüpfen, à Bernex, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: Rigolone Maurice, de Genève, à Collonge-Bellerive.
Journal no 2691 du 02.03.2004
(02158586 / CH-660.0.478.004-8)

■ **Gge.Express, V. Locatelli**, à Lancy, avenue des Morgines 39. Titulaire: Locatelli Virginie, de Féigny, à Lancy. Objet: coursier pour les formalités administratives de la branche automobile, notamment immatriculation et douanes.
Journal no 2692 du 02.03.2004
(02158592 / CH-660.0.479.004-0)

■ **Grossen Olivier**, à Carouge (GE), rue des Allobroges 7. Titulaire: Grossen Olivier, de Genève, à Confignon. Objet: garage automobile, mécanique générale toutes marques.
Journal no 2693 du 02.03.2004
(02158598 / CH-660.0.480.004-2)

■ **HOMETECH Sàrl**, à Genève, chemin de la Tourelle 8, c/o Monsieur Gérard Sauvain. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 01.03.2004. But: effectuer toutes installations dans le domaine de la domotique et de l'informatique pour professionnels et privés, notamment gestion de lumière, chauffage, alarme, sécurité son, vidéo. Capital: CHF 20'000. Associés: Sauvain Gérard, de Grandval, à Genève, pour une part de CHF 19'000, et Estoppel Samuel, de Trey, à Meyrin, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Sauvain Gérard, avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 2694 du 03.03.2004
(02159708 / CH-660.0.493.004-9)

■ **L & M TRUST Sàrl**, à Genève, rue Verdaine 11, c/o Law Firm Lohman. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 27.02.2004. But: prestation de services administratifs dans le domaine de la création, de la domiciliation, de la représentation et de la gestion de sociétés. Capital: CHF 20'000. Associés: Lohman Samuel, des USA, à Genève, pour une part de CHF 14'000, Moret Sébastien, de Vernier, à Genève, et Roque Leonor, du Portugal, à Caldas da Rainha, PRT, tous deux pour une part de CHF 3'000. Gérants: les associés Lohman Samuel et Moret Sébastien avec signature collective à deux; l'associé Roque Leonor n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 2786 du 03.03.2004
(02159714 / CH-660.0.494.004-8)

■ **MB - BIFRARE Sàrl**, à Genève, rue de l'Avenir 30. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 27.02.2004. But: vente, entretien, réparation, importation et exportation de toute machine et tous produits de restaurants et d'établissements publics. Capital: CHF 20'000. Associés: Bifrare Martin, de Pont-en-Ogoz, à Saint-André-de-Boège, F, pour une part de CHF 19'000, et Bifrare Marilyn, de Pont-en-Ogoz, à Chêne-Bourg, pour une part de CHF 1'000. Gérants: les associés Bifrare Martin et Bifrare Marilyn avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 2787 du 03.03.2004
(02159720 / CH-660.0.495.004-0)

■ **NEXUS AVIATION Sàrl**, à Genève, rue du Jeu-de-l'Arc 15, c/o Cofigen SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26.02.2004. But: consultant en aéronautique et commercialisation d'avions. Capital: CHF 30'000. Associés: Duncan Luc, de France, à Genève, pour une part de CHF 29'000, et Cofigen SA, à

Genève, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Duncan Luc avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 2694 du 02.03.2004
(02158604 / CH-660.0.481.004-3)

■ **PANDIA SERVICES SA**, à Genève, rue de la Corratierie 14, c/o Fiduciaire de la Corratierie SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25.02.2004. But: production et distribution de produits informatiques et toutes autres prestations de services en matière de technologies de l'information. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Sayagh Mohammed Adly, de Belgique, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire de la Corratierie SA, à Genève.
Journal no 2695 du 02.03.2004
(02158610 / CH-660.0.482.004-9)

■ **Ramadan CONSTRUCTION**, à Vernier, avenue de Châtelaine 67. Ramadan Bardhyl, du Kosovo, à Vernier. Objet: gypserie et peinture.
Journal no 2696 du 02.03.2004
(02158616 / CH-660.0.483.004-8)

■ **Sanna & Jeanrenaud**, à Genève, rue de la Ferme 9. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 02.03.2004. Objet: café-restaurant à l'enseigne "BIGCOURT 13". Associés: Jeanrenaud Muriel, de Môtiers, à Genève, et Sanna Laura, de Bellevue, à Genève, lesquels signent collective à deux.
Journal no 2788 du 03.03.2004
(02159726 / CH-660.0.496.004-6)

■ **SWISSWIFI SA**, à Genève, route des Jeunes 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27.02.2004. But: construction de réseau, développement, exploitation et commercialisation de produits et services de télécommunications et informatique, étant précisé que l'activité sociale se déroulera essentiellement en Suisse. Capital-actions: CHF 150'000, entièrement libéré, divisé en 15'000 actions de CHF 10, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Ducet Daniel John, de Meyrin, à Lys, président, et Rosenthal Nicolas, d'Espagne, à Lausanne, vice-président, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy.
Journal no 2698 du 02.03.2004
(02158628 / CH-660.0.484.004-0)

■ **TM & Partners SA**, à Le Grand-Saconnex, La Voie-de-Gex 27, c/o Thierry Michel. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26.02.2004. But: prestations de services, notamment dans le domaine du conseil financier. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Michel Thierry, d'Onex, au Grand-Saconnex, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire SA Fiduciaire et de Gestion, à Genève.
Journal no 2699 du 02.03.2004
(02158634 / CH-660.0.485.004-6)

■ **Treba - D. Turchi**, à Vernier, chemin Philibert-de-Sauvage 37. Titulaire: Turchi Domenico, d'Italie, à Morges. Objet: agencement de vestiaires, vente et pose de cloisons.
Journal no 2700 du 02.03.2004
(02158640 / CH-660.0.486.004-4)

■ **V.A. PRODUCTIONS ANASTASIU**, à Genève, rue du Village-Suisse 14. Titulaire: Anastasiu Vlad, de Soral, à Genève. Objet: activités liées à la production et à la réalisation audiovisuelle.
Journal no 2789 du 03.03.2004
(02159732 / CH-660.0.497.004-4)

■ **Yolande & Ziegler, courtier**, à Anières, chemin du Nant-d'Aisy 24. Titulaire: De Ziegler Yolande, de Genève, à Anières. Objet: courtage dans le domaine de l'immobilier et de la bijouterie.
Journal no 2790 du 03.03.2004
(02159738 / CH-660.0.498.004-5)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Acor Emplois Ressources humaines Sàrl**, à Genève, conseils en ressources et relations humaines, etc. (FOSC du 09.07.2003, p. 8). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 27.10.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Acor Emplois Ressources humaines Sàrl, en liquidation**.
Journal no 2701 du 02.03.2004
(02158646 / CH-626.4.005.043-8)

■ **Albers Sàrl**, à Genthod, exploitation du café-restaurant du Creux-de-Genthod (FOSC du 20.11.2003, p. 6). Albers Olivier est maintenant domicilié à Genthod.
Journal no 2702 du 02.03.2004
(02158652 / CH-660.0.090.001-6)

■ **ALLPROFACELLA Sàrl**, à Genève, fabrication, conditionnement, achat, vente et distribution de tous produits cosmétiques et accessoires, etc. (FOSC du 20.09.2001, p. 7326). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 26.02.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **ALLPROFACELLA Sàrl, en liquidation**. Grobet Alain n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: l'associé Broset Didier, lequel signe individuellement. Adresse de liquidation: boulevard des Tranchées 36, c/o Didier Broset, avocat.
Journal no 2703 du 02.03.2004
(02158658 / CH-660.1.743.001-4)

■ **AMS Transports Sàrl**, à Genève, exploitation d'une entreprise de transports (FOSC du 03.10.2002, p. 8). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 21.10.2003. Par conséquent, sa raison sociale devient: **AMS Transports Sàrl, en liquidation**.
Journal no 2704 du 02.03.2004
(02158664 / CH-660.1.609.001-4)

■ **ANTIQUA SA**, à Genève, activités dans le domaine du commerce d'antiquités et d'oeuvres d'art, etc. (FOSC du 04.09.2003, p. 7). Cramer Roland n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fersini Michele, de Vernier, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. SOCIÉTÉ PROFESSIONNELLE DE QUALITÉ REVISORUM (SPQR) Sàrl n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Genevaudi SA, à Carouge (GE).
Journal no 2705 du 02.03.2004
(02158670 / CH-660.0.671.001-9)

■ **Archand Conseils SA**, à Genève, conclure tous contrats et polices d'assurances, etc. (FOSC du 10.10.2002, p. 8). Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, succursale à Genève.
Journal no 2706 du 02.03.2004
(02158676 / CH-660.2.424.001-5)

■ **Archand Finance SA**, à Genève, activité de trésorerie et de financement de sociétés, etc. (FOSC du 09.12.2002, p. 6). Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, succursale à Genève.
Journal no 2707 du 02.03.2004
(02158682 / CH-660.2.425.001-0)

■ **Arcorum Sàrl**, à Genève, exploitation d'un cabinet d'analyses et de développement, etc. (FOSC du 16.10.2002, p. 6). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 11.11.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Arcorum Sàrl, en liquidation**.
Journal no 2708 du 02.03.2004
(02158688 / CH-660.0.204.002-2)

■ **Association des Pharmacies du Canton de Genève**, à Vernier (FOSC du 29.01.2003, p. 8). Nouvelle adresse: avenue de Miremont 30.
Journal no 2709 du 02.03.2004
(02158694 / CH-660.1.115.996-2)

■ **BADIA ENTERTAINMENT SA**, à Genève, gestion de discothèques, etc. (FOSC du 08.08.2003, p. 7). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 21.08.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **BADIA ENTERTAINMENT SA, en liquidation**.
Journal no 2710 du 02.03.2004
(02158700 / CH-660.2.272.999-6)

■ **Balzan et Immer SA**, succursale à Vevey, fabrication de chapes flottantes, etc. entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 01.05.2002, p. 6). La procuration de Dubuis Alain est radiée. Vallotton Jean-Louis, de Vallorbe, à Bassecourt, signe par procuration, collectivement à deux.
Journal no 2791 du 03.03.2004
(02159744 / CH-660.0.225.993-5)

■ **Banque Baring Brothers (Suisse) SA**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 10.12.2003, p. 8). Signature collective à deux a été conférée à Burri Uma; sa procuration est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Jegge Rudolf Josef, de Sisseln, à Crans, et à Riazzi Artemis, des USA, à Genève.
Journal no 2711 du 02.03.2004
(02158706 / CH-660.0.121.969-5)

■ **Banque Sarasin & Cie SA**, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 21.01.2004, p. 6). Hermann Mathias, de et à Reinach (BL), directeur adjoint, signe collectivement à deux.
Journal no 2712 du 02.03.2004
(02158712 / CH-660.1.684.000-0)

■ **BEAVER DEVELOPMENT Sàrl**, à Lancy, création, organisation, gestion et administration de sociétés et entreprises, etc. (FOSC du 20.09.2001, p. 7326). Fellay Patricia n'est plus associée ni gérante; sa part de CHF 10'000 a été cédée à l'associée-gérante Primi Florence, qui par suite de changement d'état civil porte désormais le nom de Primi Saggio Florence, dont la part est ainsi portée de CHF 10'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 25.02.2004.
Journal no 2713 du 02.03.2004
(02158718 / CH-660.1.230.999-1)

■ **BM Editions Sàrl, en liquidation**, à Genève, conception, édition et distribution de magazines (FOSC du 02.06.2003, p. 7). La faillite de la société a été prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10.11.2003.
Journal no 2714 du 02.03.2004
(02158724 / CH-660.0.039.000-9)

■ **BT Limited, Londres, succursale de Genève**, à Genève, commerce et activités dans le domaine des télécommunications (FOSC du 20.06.2002, p. 8). Nouvelle raison sociale du siège principal: BT Geneva Limited. Par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: **BT Geneva Limited, Londres, succursale de Genève. Nouveaux capital: 50'000'000 GBP, libéré à concurrence de GBP 10'000'000, divisé en 50'000'000 actions de GBP 1. Statuts modifiés le 19.11.2002. Les pouvoirs de Longden Andrew William, Palmer Raymond Andrew, Prior Stephen John, Jagusz Christopher et Gully-Hart Paul sont radiés. Ashton Helen Louise, de Grande-Bretagne, à Caddington, GB, Genikis Mark, de Grande-Bretagne, à Londres, GB, et Ryan Bridget Christina, d'Irlande, à Harrow, GB, membres du conseil d'administration, signent individuellement. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Visvok Eugene, de France, à Zurich, directeur de la succursale.
Journal no 2715 du 02.03.2004
(02158730 / CH-660.0.170.990-1)**

■ **Cabinet Fiduciaire et Comptable, Giacomo Paglia**, à Carouge (GE) (FOSC du 11.11.2003, p. 6). Le titulaire exploite un second établissement à Avusy, chemin des Traversins 33, 1285 Athénaz.
Journal no 2716 du 02.03.2004
(02158736 / CH-660.1.255.002-1)

■ **Cabinet Fiduciaire et Comptable, Graziano Forte**, à Carouge (GE) (FOSC du 11.11.2003, p. 6). Le titulaire exploite un second établissement à Choulex, route de Choulex 154 B.
Journal no 2717 du 02.03.2004
(02158742 / CH-660.1.256.002-9)

■ **Café Restaurant Bungalow 2 Sàrl**, à Genève, exploitation de dancings et discothèques; exploitation de cafés-restaurants (FOSC du 14.07.2003, p. 7). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 23.09.2003. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Café Restaurant Bungalow 2 Sàrl, en liquidation**.
Journal no 2718 du 02.03.2004
(02158748 / CH-660.1.153.997-4)

■ **Carrier Réfrigération Suisse SA**, à Genève, opérations commerciales, financières, industrielles, etc. (FOSC du 10.10.2001, p. 7891). Moretti Mauro Claudio, Kuchen Andreas et von Planta Andreas ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Sion Elie et Limacher Manuel sont radiés. Backwinkel Ralf, d'Allemagne, à Wenden, D, président, Monneron Gilbert, de Munst, à Villars-sur-Glâne, vice-président, et Lenz Christian, d'Uesslingen-Buch, à Cologny, secrétaire, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 2792 du 03.03.2004
(02159750 / CH-660.0.440.983-3)

■ **Carrosserie Nova SA**, à Thônex, exploitation d'une carrosserie et d'un atelier de réparations pour tous véhicules (FOSC du 07.07.1997, p. 4748). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 03.11.2003. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Carrosserie Nova SA, en liquidation**.
Journal no 2719 du 02.03.2004
(02158754 / CH-660.0.196.971-9)

■ **CC & T SA Corporate Consulting & Technology**, à Genève, services de consultants, etc. (FOSC du 12.02.2004, p. 6). L'administrateur Cubizolle Jean-Pierre est maintenant domicilié à Begnins.
Journal no 2793 du 03.03.2004
(02159756 / CH-660.0.399.992-0)

■ **Citibank (Switzerland)**, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 19.08.2003, p. 6). Les pouvoirs de Preston Christopher E. sont radiés. Fischel-Bock Henry, des USA, à Londres, GB, membre et président du conseil d'administration, Hellbling Anthony, de Jona, à Allendorf, et Pollnelli Thomas, de Thalwil, à Buchs (ZH), signent individuellement.
Journal no 2794 du 03.03.2004
(02159762 / CH-660.0.066.980-2)

■ **ComFi Solutions SA**, à Genève, conseils et services en matière de financement, etc. (FOSC du 08.05.2003, p. 5). Stapfer Walter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Riedweg Joseph, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Schulmeister Vladimir n'est plus administrateur, en revanche, il a été nommé directeur et continue à signer individuellement.
Journal no 2720 du 02.03.2004
(02158760 / CH-660.0.833.003-6)

■ **Constantin Suisse SA**, à Genève, fonctions fiduciaires, etc. (FOSC du 29.11.2002, p. 7). Les pouvoirs de Canton Jaimes sont radiés.
Journal no 2721 du 02.03.2004
(02158766 / CH-660.0.623.001-8)

■ **CRAMER + CRAMER Sàrl**, à Genève, design et création de produits, principalement dans le domaine du mobilier, etc. (FOSC du 22.01.2004, p. 6). Nouvelle adresse: rue de la Muse 8.
Journal no 2722 du 02.03.2004
(02158772 / CH-660.0.687.001-2)

■ **Editions Labor et Fides**, à Genève, société anonyme, exploitation d'une entreprise d'édition et de librairie, etc. (FOSC du 15.11.2000, p. 7772). Signature individuelle a été conférée à Coutau Lema Luquero Caroline, de et à Genève, directrice.
Journal no 2723 du 02.03.2004
(02158778 / CH-660.0.178.957-5)

■ **EGLISE MONTE DE SION-ASSEMBLEE DE DIEU GENÈVE**, à Genève, association, exercice régulier d'un culte chrétien et annonce de l'Evangile, etc. (FOSC du 07.11.2003, p. 7). Nouvelle adresse: carrefour du Bouchet 4.
Journal no 2795 du 03.03.2004
(02159768 / CH-660.2.157.003-8)

■ **Emil Frey SA, Genève, succursale de Genève**, à Genève, traiter toutes affaires se rapportant à l'automobile. Entreprise ayant son siège à Genève (FOSC du 14.07.2003, p. 7). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Tutone Pietro, de Büllach, à Esserts-Salève, F.
Journal no 2796 du 03.03.2004
(02159774 / CH-660.0.716.984-5)

■ **EPG Sàrl**, à Genève, travaux dans le domaine du bâtiment, etc. (FOSC du 06.07.2000, p. 4597). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 22.09.2003. Par conséquent, sa raison sociale devient: **EPG Sàrl, en liquidation**.
Journal no 2724 du 02.03.2004
(02158784 / CH-660.0.586.996-6)

■ **Epicerie Fine Meira**, à Genève, épicerie fine (FOSC du 05.12.2003, p. 6). Objet actuel: épicerie fine, tabac-Journaux.
Journal no 2797 du 03.03.2004
(02159780 / CH-660.2.374.003-5)

■ **Equima Services SA**, à Genève, fournir une assistance administrative, etc. (FOSC du 24.12.2001, p. 10151). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 18.11.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Equima Services SA, en liquidation**.
Journal no 2725 du 02.03.2004
(02158790 / CH-660.2.408.001-1)

■ **Etas Sàrl**, à Carouge (GE), importation et exportation de produits industriels finis et semi-finis, etc. (FOSC du 16.12.1996, p. 7780). Stevanovic Radenko et Stevanovic Rita ne sont plus associés et les pouvoirs du premier sont radiés; leurs parts respectives de CHF 18'000 et CHF 2'000 ont été cédées à Johnston

William David, de Grande-Bretagne, à Bernex, nouvel associé pour une part de CHF 20'000, nommé en outre gérant avec signature individuelle. Statuts modifiés le 24.02.2004.
Journal no 2798 du 03.03.2004
(02159786 / CH-660.0.207.983-7)

■ **ExoSonic Sàrl**, à Genève, création, développement et commercialisation de logiciels, etc. (FOSC du 10.09.2002, p. 7). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 30.09.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **ExoSonic Sàrl, en liquidation**.
Journal no 2726 du 02.03.2004
(02158796 / CH-660.1.480.001-5)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Geneva English School Association**, à Genthod (FOSC du 12.01.2000, p. 0235). Les pouvoirs de Brass Hugh et Batty Richard, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Unsworth Denis est maintenant domicilié à Commugny. Wiesendanger Max, de Zurich, à Borex, président, et Jeffrey Nicholas, de Grande-Bretagne, à Divonne-les-Bains, F, membres du conseil, signent collectivement à deux.
Journal no 2727 du 02.03.2004
(02158803 / CH-660.0.129.979-9)

■ **Fondation pour l'Accueil et l'Hébergement de Personnes Agées**, à Genève, construction, exploitation ou mise à disposition d'établissements, etc. (FOSC du 06.12.2001, p. 9599). Les pouvoirs de Huttmacher Ruth, Droze Jean-Claude et Pictet Marie-Charlotte, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Johnner Liliane, nommée vice-présidente, continue à signer collectivement à deux. Aegerter Philippe, de Gland, à Genève, président, Fort Marie-Claude, de et à Genève, secrétaire, et Barta Gabriel, de et à Genève, membres du conseil, signent collectivement à deux.
Journal no 2799 du 03.03.2004
(02159792 / CH-660.1.060.990-0)

■ **Fondation pour l'Institut universitaire de Hautes Etudes Internationales**, à Genève, entretenir, en relation étroite avec l'université de Genève, une institution autonome, etc. (FOSC du 04.09.2003, p. 7). Acte de fondation modifié le 15.12.2003 sur un point non soumis à publication.
Journal no 2800 du 03.03.2004
(02159798 / CH-660.0.071.927-2)

■ **Fondation pour l'éradication du travail des enfants dans la culture du tabac**, à Vernier, promouvoir à l'éradication du travail des enfants dans la culture du tabac (FOSC du 27.06.2002, p. 9). Nouvel acte de fondation du 04.02.2004. Dépôt d'un règlement interne.
Journal no 2728 du 02.03.2004
(02158808 / CH-660.1.812.001-2)

■ **Formaso SA**, à Genève, transaction commerciale internationale, principalement mais pas exclusivement dans le domaine des objets d'art, etc. (FOSC du 29.04.1996, p. 2434). Ostertag Daniel n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDUCIAIRE D. RONDELET, à Genève.
Journal no 2729 du 02.03.2004
(02158814 / CH-660.0.664.996-5)

■ **Formatique Développement Bohren, Bösiger et Pasche**, à Genève, création et diffusion de manuels de cours de gestion, etc. (FOSC du 11.11.1994, p. 6143). Nouvelle adresse: rue des Photographes 14.
Journal no 2801 du 03.03.2004
(02159804 / CH-660.0.255.994-2)

■ **Franchinvest Holding SA**, à Genève, prise de participations dans toutes sociétés, etc. (FOSC du 09.10.1996, p. 6151). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 15.12.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Franchinvest Holding SA, en liquidation**.
Journal no 2730 du 02.03.2004
(02158820 / CH-660.0.297.993-2)

■ **Garage Gabriel Lovey SA**, à Thônex, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 27.03.2002, p. 5). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 03.11.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Garage Gabriel Lovey SA, en liquidation**.
Journal no 2731 du 02.03.2004
(02158826 / CH-660.0.849.987-6)

■ **Genesi Sàrl, Luxembourg, succursale de Cologny**, à Cologny, exercer en Suisse des activités de marketing, etc. (FOSC du 04.11.2003, p. 10). Nouveau siège: Genève, rue Jean-Calvin 12, c/o Max Blauenstein. Par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: **Genesi Sàrl, Luxembourg, succursale de Genève**.
Journal no 2802 du 03.03.2004
(02159810 / CH-660.2.121.003-6)

■ **Gif SA**, à Vernier, prise de participations financières dans toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 08.10.1998, p. 6925). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 16.12.2003. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Gif SA, en liquidation**.
Journal no 2732 du 02.03.2004
(02158832 / CH-660.0.401.983-2)

■ **Gleam Car Sàrl**, à Lancy, exploitation d'une entreprise de nettoyage de véhicules, etc. (FOSC du 29.07.2003, p. 6). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 07.10.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Gleam Car Sàrl, en liquidation**.
Journal no 2733 du 02.03.2004
(02158838 / CH-660.0.249.001-8)

■ **Home-Concept, Mahzad El Ogbi**, à Genève, achat d'appartements et maisons et vente après restauration (FOSC du 09.07.2003, p. 8). El Ogbi Mahzad est maintenant originaire de Genève.
Journal no 2734 du 02.03.2004
(02158844 / CH-660.2.223.001-8)

■ **HOVIUS FINANCE Sàrl**, à Choulex, exploitation d'un bureau de consultant externe en matière bancaire (FOSC du 06.11.2003, p. 7). La société est dissoute par décision de l'assem-

blée générale du 27.02.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **HOVIUS FINANCE Sàrl, en liquidation**. Liquidatrice: Peeters Alix Anne, jusqu'ici gérante, laquelle continue à signer individuellement.
Journal no 2735 du 02.03.2004
(02158850 / CH-660.1.347.001-0)

■ **IAT (Switzerland) SA, en liquidation**, à Genève, prestation de services en relation avec le secteur tertiaire, etc. (FOSC du 15.09.2003, p. 6). La faillite de la société a été prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 02.12.2003.
Journal no 2736 du 02.03.2004
(02158856 / CH-660.2.492.000-0)

■ **IM Interservices Management SA, en liquidation**, à Chêne-Bougeries, services, prestations et conseils en matière d'entretien, etc. (FOSC du 03.03.2003, p. 7). La faillite de la société a été prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 18.11.2003.
Journal no 2737 du 02.03.2004
(02158862 / CH-660.0.571.982-5)

■ **InfoWines SA**, à Genève, exploitation d'un site Internet, etc. (FOSC du 28.12.2000, p. 8892). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 15.12.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **InfoWines SA, en liquidation**.
Journal no 2738 du 02.03.2004
(02158868 / CH-660.1.485.999-9)

■ **IPS-BPS, Lechner**, à Vernier, protection rapprochée et formation dans le cadre de la sécurité. (FOSC du 04.09.2003, p. 7). La procuration de Gay-Balmaz Gérard est radiée. Nouvelle raison de commerce: **Adipro, Lechner**. Objet actuel: investigation et protection rapprochée.
Journal no 2803 du 03.03.2004
(02159816 / CH-660.1.931.002-8)

■ **Isabelle Irlé-Martin, architecte EPFL-SIA**, à Genève, bureau d'architecte, etc. (FOSC du 07.12.1998, p. 8355). Nouvelle adresse: rue Michel-Chauvet 6.
Journal no 2739 du 02.03.2004
(02158874 / CH-660.2.175.998-9)

■ **ISS Gebäudeservice GmbH & Co. OHG, Duisburg, succursale de Lancy**, à Lancy, prestations de service dans le domaine du nettoyage et de l'entretien, etc. (FOSC du 27.03.2002, p. 5). Les pouvoirs de Andersen Henrik Juul, Bilgeri Rainer, Jayet Barbara, Marcellly Régis et Schmid Simon sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Alemso Rob, des Pays-Bas, à Ratingen, D, Deininger Ernst, d'Allemagne, à Munich, H, Hemberger Roger, de Kloten, à Gland, et Verliuis William Jack, des Pays-Bas, à Bonstetten, directeurs.
Journal no 2804 du 03.03.2004
(02159822 / CH-660.0.241.000-6)

■ **J.-P. VALLON SA**, à Lancy, entreprise générale d'électricité et de téléphone, etc. (FOSC du 11.08.2003, p. 5). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 20.10.2003. Par conséquent, sa raison sociale devient: **J.-P. VALLON SA, en liquidation**.
Journal no 2740 du 02.03.2004
(02158880 / CH-660.0.722.998-7)

■ **Jumbo Shipping Company SA**, à Versoix, transports maritimes de matériel lourd, etc. (FOSC du 23.01.2002, p. 7). Büttler Peter (dédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Par suite de changement d'état civil, Büttler Alexandra, porte désormais le nom de Clivaz-Büttler Alexandra et signe désormais individuellement. Van Tuyl van Serookerker Hans-Willem, des Pays-Bas, à Founex, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.
Journal no 2741 du 02.03.2004
(02158886 / CH-660.0.043.969-9)

■ **Kempinski Hotels SA**, à Genève (FOSC du 16.04.2003, p. 9). Nouvelle raison sociale du réviseur: BDO Visura International.
Journal no 2742 du 02.03.2004
(02158892 / CH-660.0.195.986-8)

■ **L'AN 2000 SA**, à Chêne-Bougeries, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne "Restaurant 2000", etc. (FOSC du 05.02.2004, p. 7). Les pouvoirs de Clerc Emmanuel et Reiss Janice sont radiés. L'administrateur président, Velhinho João Paulo, signe désormais individuellement.
Journal no 2743 du 02.03.2004
(02158898 / CH-660.0.731.998-2)

■ **L'Atelier**, à Genève, société coopérative (FOSC du 11.12.2001, p. 9735). Nouvelle adresse: rue de la Scie 4-6. Paparou Michael, Gerato Maurice, Chauvet Francis, Chitra Claude, Herzog Frédéric, Lauper Dominik, Mantiller Roland, Matamoros Manuel, Sage Jean-Pierre et Schenk Georges ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Testa Lorenzo, d'Italie, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Dixch Marcel, de Genève, à Anières, Feist Ferdinand, de Meyrin, à Vevey, Geritz Jan-Eric, de et à Genève, Roll Nicolas, de Carouge, à Vernier, Schonenberg Daniel, de Genève, à Cologny, et Zumstein Roland, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.
Journal no 2807 du 03.03.2004
(02159840 / CH-660.0.083.954-1)

■ **L'Opale, Markus Komba-Kono**, à Genève, création de concept artistique pour bar, etc. (FOSC du 29.07.2003, p. 5). Nouvelle adresse: rue de Carouge 91.
Journal no 2748 du 02.03.2004
(02158928 / CH-660.1.475.003-0)

■ **La Quinta Strada Sàrl**, à Genève, exploitation d'établissements publics. (FOSC du 28.11.2003, p. 7). Signature collective à deux a été conférée à Fabbro Edi, d'Italie, à Cologny.
Journal no 2805 du 03.03.2004
(02159828 / CH-660.1.706.003-6)

■ **Landor Associates (Switzerland) Sàrl**, à Genève, rendre des services de conseil en stratégie et création de marques en Suisse, etc. (FOSC du 30.10.2003, p. 6). Portail Gilles n'est plus

gérant; ses pouvoirs sont radiés. Sarson Timothy James, de Grande-Bretagne, à East Bergholt, GB, est nommé gérant avec signature individuelle.

Journal no 2806 du 03.03.2004
(02159834 / CH-660.1.837.003-8)

■ **Lazer SA**, à Genève, commerce, importation, exportation, etc. (FOSC du 23.01.2001, p. 0528). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 20.10.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Lazer SA, en liquidation**.
Journal no 2744 du 02.03.2004
(02158904 / CH-660.0.350.987-5)

■ **Le Panier Landais, Gallego**, à Vernier, importation, exportation, fabrication, commercialisation de fôles gras, etc. (FOSC du 05.11.1993, p. 5824). Nouveau siège: Onex, route de Chancy 130.
Journal no 2745 du 02.03.2004
(02158910 / CH-660.0.962.993-2)

■ **LIBERTY VOYAGES SA**, à Genève, agence de voyages, etc. (FOSC du 12.08.2003, p. 7). Ammour Hamza n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Barreira Calhau Carlos, jusqu'ici vice-président, reste seul administrateur, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 2746 du 02.03.2004
(02158916 / CH-660.1.453.000-0)

■ **Locator SA**, à Chêne-Bougeries, location ou toute autre forme de prêt en Suisse d'appareils et de matériel d'équipement domestique, etc. (FOSC du 02.12.1998, p. 8244). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 21.10.2003. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Locator SA, en liquidation**.
Journal no 2747 du 02.03.2004
(02158922 / CH-660.0.404.977-3)

■ **Luis Mendes Ferreira**, à Genève, maintenance et entretien du bâtiment (FOSC du 22.01.1999, p. 0494). Le titulaire est maintenant domicilié à Russin.
Journal no 2749 du 02.03.2004
(02158934 / CH-660.0.124.999-4)

■ **Lumatec SA**, à Plan-les-Ouates, fabrication et commerce de produits se rapportant à la lumière et à l'énergie, etc. (FOSC du 22.01.1997, p. 459). Kammer Peter et Belzer Klaus ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Les administrateurs Claude-Paques Jean-Pierre et Kopf Andreas, signent désormais collectivement à deux, avec le président, Joliat Jérôme, de Courteille, à Genève, président, Opmann Patrick, de France, à Brunnexelles, B, secrétaire, Buisse Jean-Pierre, de France, à Genève, et Ugols Marcel, de France, à Genève, sont membres du conseil d'administration. Signature collective à deux du président, ou collective à deux avec le président des autres administrateurs.
Journal no 2750 du 02.03.2004
(02158940 / CH-660.0.466.987-2)

■ **M.D.L. Medical Devices Lease SA, succursale de Genève**, à Genève, entreprise ayant son siège à Neuchâtel (FOSC du 18.04.2002, p. 7). But modifié: principalement dans le domaine médical, représentation de tous biens et produits de haute technologie et de logiciels, de consommables et des services associés; achat, vente, location, avec cession à des fins de refinancement sans recours auprès d'établissements bancaires ou affiliés; importation, exportation de tous matériels; acquisition et gestion de tous biens et de toutes valeurs mobilières; prise de participation ou d'intérêts, dans toutes sociétés et entreprises commerciales, industrielles, mobilières et leur gestion; animation et coordination des sociétés auxquelles elle est intéressée, notamment par l'accomplissement de tous mandats de gestion, direction, contrôle et plus spécialement toutes prestations de services commerciaux, administratifs et autres à ses filiales ou à toutes autres sociétés; étude des marchés, conseil de gestion et conseil financier, toutes opérations de formation et de relations publiques, recrutement et formation de personnel; prise, dépôt, exploitation de tous brevets et marques.
Journal no 2808 du 03.03.2004
(02159846 / CH-660.0.059.002-9)

■ **MCBEAL COMMUNICATION LIMITED, Basingstoke, succursale de Genève**, à Genève, publicité et relations publiques, etc. (FOSC du 21.03.2001, p. 2094). Les pouvoirs de Ullmann Thierry sont radiés.
Journal no 2751 du 02.03.2004
(02158946 / CH-660.0.567.001-6)

■ **Medes Sàrl**, à Thônex, fournir un service spécialisé pour la gestion des appels téléphoniques, etc. (FOSC du 11.11.1999, p. 7687). Guinhard Jean-Marc n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 2752 du 02.03.2004
(02158952 / CH-660.0.721.993-6)

■ **Michael Page International (Switzerland) SA**, à Genève, développer en Suisse les activités du groupe international "Michael Page International", etc. (FOSC du 09.12.2003, p. 5). But modifié: développer en Suisse les activités du groupe international "Michael Page International", soit exercer l'activité de consultants et de conseils dans les domaines du placement privé, de la gestion, de la sélection, du recrutement et de la location de services de personnel de toutes catégories et notamment de cadres spécialisés ou de direction; former et conseiller dans tous les aspects de la gestion, de la direction, de la publicité, du marketing, du secrétariat et des fonctions administratives liées à la comptabilité, l'informatique et la gestion; opérations en matière de design, conseil en relations publiques, publicité, direction et consultation en marketing, dessinateurs, illustrateurs, création graphique, studio, photographes, artistes, contrats de publicité, agents promoteurs pour média, agent de recrutement, conseil en vente et en marketing, en affaires, d'imprimeurs, d'éditeurs, consultants d'imprimerie et de négociants en papiers journaux. Statuts modifiés le 10.02.2004.
Journal no 2753 du 02.03.2004
(02158958 / CH-660.0.348.001-2)

■ **MIF SA**, à Genève, opérations financières et financières, etc. (FOSC du 13.01.2003, p. 7). Signature collective à deux a

été confiée à Teasca Cipriani, nommé sous-directeur, sa procuration est radiée. Signature collective à deux a été confiée à Turner Nigel, de Grande-Bretagne, à Pregny-Chambésy, sous-directeur, et Kombarj Maher, du Liban, à Beyrouth, LBN. Procuration collective à deux a été confiée à Oriate Juan, d'Espagne, à Chêne-Bourg, et Schauenburg Marco, d'Allemagne, à Genève.
Journal no 2809 du 03.03.2004
(02159852 / CH-660.0.289.996-1)

■ **New Scaph Technology SA**, à Thônex, recherche, conception, développement, fabrication et distribution de nouveaux produits dans le domaine des loisirs nautiques, etc. (FOSC du 07.06.2002, p. 8). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 09.09.2003. Par conséquent, sa raison sociale devient: **New Scaph Technology SA, en liquidation**.
Journal no 2754 du 02.03.2004
(02158964 / CH-660.0.339.996-6)

■ **NIPPON SHINTAKU SA**, à Genève, fourniture de services dans le domaine fiduciaire pour le compte de clients, etc. (FOSC du 05.06.2003, p. 5). Igarashi Masaru, du Japon, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 2810 du 03.03.2004
(02159858 / CH-660.1.105.003-0)

■ **Pack Shop Romandie SA**, à Plan-les-Ouates, commerce, fabrication, importation, exportation, commercialisation, impression, découpage et traitement de tous produits en relation avec le cartonnage, etc. (FOSC du 30.12.2003, p. 11). Par suite du transfert de son siège à Moudon, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 26.02.2004, p. 14); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 2828 du 03.03.2004
(02159964 / CH-660.0.555.985-6)

■ **Patachou Sàrl**, à Genève, fabrication et vente de confiserie et de chocolat, etc. (FOSC du 05.12.2002, p. 7). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 16.12.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Patachou Sàrl, en liquidation**.
Journal no 2811 du 03.03.2004
(02159864 / CH-660.0.548.001-3)

■ **Petrel Communications SA**, à Carouge (GE), développement, promotion, vente de prestations de services en relation avec l'Internet (FOSC du 19.11.2003, p. 7). Nouveau siège: Genève, rue du Rhône 14. Statuts modifiés le 26-02-2004. Deschenaux Gérald n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Baniston Diego, de Zürich, à Stallikon, est administrateur unique avec signature individuelle. Frank Scherrer n'est plus secrétaire hors conseil.
Journal no 2755 du 02.03.2004
(02158970 / CH-660.0.871.989-0)

■ **Portias SA**, à Chêne-Bourg, fabrication, importation, exportation, distribution et vente de produits horlogers, etc. (FOSC du 23.02.2004, p. 8). L'inscription no 1983 du 16.02.2004 est rescindée en ce sens que l'adresse exacte est: chemin de la Gravière 14 (et non chemin de la Gravière 25).
Journal no 2756 du 02.03.2004
(02158976 / CH-660.0.160.974-7)

■ **PRINTED SERVICES COMPANY SA**, à Genève, gestion de matériel et travaux relatifs à l'impression, etc. (FOSC du 24.11.2003, p. 7). Nouvelle raison sociale: PRINTSHOP SERVICES COMPANY SA. Nouveau but: activité de gestion documentaire, de messagerie (mailing), de mise sous plis de documents, ainsi que travaux d'impression. Statuts modifiés le 26.02.2004.
Journal no 2757 du 02.03.2004
(02158982 / CH-660.0.838.000-6)

■ **RANA SA**, à Genève, commerce de produits agricoles, etc. (FOSC du 13.12.1999, p. 8431). Nouveau but: prestation de services et de conseils. Statuts modifiés le 27.02.2004.
Journal no 2812 du 03.03.2004
(02159870 / CH-660.2.242.999-5)

■ **Rogazione SA**, à Vernier, exploitation d'une entreprise dans le domaine du bâtiment, etc. (FOSC du 12.04.2000, p. 2470). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 20.10.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Rogazione SA, en liquidation**.
Journal no 2758 du 02.03.2004
(02158988 / CH-660.0.349.996-8)

■ **Résidence Fort-Barreau Sàrl**, à Genève, exploitation ou mise à disposition, sans but lucratif, d'un établissement, etc. (FOSC du 28.08.2000, p. 5843). Hutmacher Ruth et Pictet Marie-Charlotte ne sont plus gérants; leurs pouvoirs sont radiés. Nouveaux gérants: Balahoczek Mireille, de Puplinge, à Genève, Charbonnier Alain, de et à Genève, Charvet Gonzalez Catherine, de et à Genève, Fort Marie-Claude, de et à Genève, et Pattaroni Robert, de et à Genève, tous signent collectivement à deux.
Journal no 2813 du 03.03.2004
(02159876 / CH-660.1.273.998-2)

■ **Résidence Les Tilleuls Sàrl**, à Genève, exploitation ou mise à disposition, sans but lucratif, d'un établissement, etc. (FOSC du 28.08.2000, p. 5843). Droze Jean-Claude, Hutmacher Ruth et Minger Raymond ne sont plus gérants; leurs pouvoirs sont radiés. Nouveaux gérants: Barta Gabriel, de et à Genève, de Coulon Linda, de Neuchâtel, à Genève, Du Pasquier Anne-Lise, de Fleurier, à Genève, Kellerhals Christiane, de Hägendorf, à Genève, et Laubscher André, de Thâuffelen, à Vandoeuvres, lesquels signent collectivement à deux.
Journal no 2814 du 03.03.2004
(02159882 / CH-660.1.274.998-5)

■ **SANTOS TRANSPORTS Sàrl**, à Genève, livraison et transport de colis et marchandises (FOSC du 10.12.2001, p. 9690). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 29.09.2003. Par conséquent, sa raison sociale devient: **SANTOS TRANSPORTS Sàrl, en liquidation**.
Journal no 2759 du 02.03.2004
(02158994 / CH-660.2.308.001-9)

■ **SARLEI Sàrl**, à Genève, exploitation et gestion de cafés-restaurants, etc. (FOSC du 06.05.1999, p. 2999). Chaïbi Taoufik n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 18'000 a été cédée à concurrence de CHF 15'000 à Sciarini Christian, de Plan-les-Ouates, à Carouge (GE), nouvel associé pour une part de CHF 15'000, et à concurrence de CHF 3'000 à La Rocca Gabriella, de Genève, à Chens/Léman, F. Giovo Leila et Giovo Sara ne sont plus associés; leurs parts de CHF 1'000 chacune ont été cédées à La Rocca Gabriella, nouvelle associée pour une part de CHF 5'000. Statuts modifiés le 24.02.2004. Gérants: les associés Sciarini Christian et La Rocca Gabriella avec signature individuelle.
Journal no 2815 du 03.03.2004
(02159888 / CH-660.0.830.999-7)

■ **SCALENA SA**, à Genève, conception de sites Internet, etc. (FOSC du 15.07.2002, p. 5). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 16.12.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **SCALENA SA, en liquidation**.
Journal no 2760 du 02.03.2004
(02159000 / CH-660.0.419.002-0)

■ **Securipoint Sàrl**, à Genève, concevoir, commercialiser et installer tout produit, etc. (FOSC du 21.05.2003, p. 7). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 08.12.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Securipoint Sàrl, en liquidation**.
Journal no 2761 du 02.03.2004
(02159006 / CH-660.1.432.995-4)

■ **SERFCA Sàrl**, à Onex, achat, vente et exploitation de cafés et restaurants (FOSC du 03.12.2003, p. 7). Procuration collective à deux a été confiée à Simoes Ferreira Elpidio, du Portugal, à Genève.
Journal no 2816 du 03.03.2004
(02159894 / CH-660.2.355.003-0)

■ **SI Btoile-Palettes N**, à Carouge (GE), société anonyme (FOSC du 19.10.1993, p. 5467). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10.07.2003. Par conséquent, sa raison sociale devient: **SI Btoile-Palettes N, en liquidation**.
Journal no 2762 du 02.03.2004
(02159012 / CH-660.0.198.967-7)

■ **Snamprogetti Management Services SA**, à Genève, mise à disposition et fourniture de services à toute société faisant partie du groupe, etc. (FOSC du 14.08.2003, p. 6). Giordanela Antonio, de l'Italie, à San Donato Milanese, I, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Signature individuelle à deux a été confiée à Stucchi Gian Corrado, d'Italie, à Genève, directeur.
Journal no 2817 du 03.03.2004
(02159900 / CH-660.0.785.985-0)

■ **Socofra SA**, à Genève, gestion de toutes sociétés, etc. (FOSC du 18.12.2003, p. 8). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société 'FIEF SA', à Granges-Paccot, en reprend l'actif et le passif.
Journal no 2763 du 02.03.2004
(02159018 / CH-660.0.139.980-3)

■ **Sogestar Sàrl**, à Genève, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 26.06.2000, p. 4311). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 09.09.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Sogestar Sàrl, en liquidation**.
Journal no 2764 du 02.03.2004
(02159024 / CH-660.1.301.000-4)

■ **SP SmartPromotions SA** [SP SmartPromotions AG] [SP SmartPromotions LTD], précédemment à Fribourg (FOSC du 30.12.2003, p. 9). Nouveau siège: Genève, chemin des Clochettes 14, c/o Sphinx Consulting Sàrl. Statuts originaux du 17.05.2001, modifiés en dernier lieu le 17.02.2004. Nouveau but: organisation, gestion, conseil, planification et exploitation d'un service d'agence publicitaire; vente d'espace publicitaire; exploitation et mise en valeur de brevets, licences et savoir-faire dans ces domaines. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Monney Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Atkinson James, de Genève, à Saint-Cergue, est administrateur unique avec signature individuelle. Fiducosult & Jekelmanna SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Richard Nussli Conseils, à Genève.
Journal no 2497 du 02.03.2004
(02158622 / CH-217.1.001.168-0)

■ **STMicronics SA**, à Plan-les-Ouates, recherche, développement, fabrication, achat et vente de semi-conducteurs, etc. (FOSC du 18.10.2002, p. 6). Monney Jean-Claude est maintenant domicilié à Carouge.
Journal no 2818 du 03.03.2004
(02159906 / CH-660.0.328.984-7)

■ **Tabroc SA**, à Genève, achat, vente, courtage et régie d'immobiliers. (FOSC du 17.10.2000, p. 7095). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 27.02.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Tabroc SA, en liquidation**. Liquidateur: Roh Bernard, jusqu'à l'administrateur, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 2819 du 03.03.2004
(02159910 / CH-660.0.683.997-4)

■ **TEXPRESS Sàrl**, en liquidation, à Lancy, restauration et toutes opérations liées. (FOSC du 27.08.1998, p. 5931). L'associé Laurent Jean-Claude n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. L'associé Niederer Jean-Claude, est nommé liquidateur et signe désormais individuellement. Domicile de liquidation: Vernier, rue Grange-Lévrier 13.
Journal no 2440 du 25.02.2004
(02160632 / CH-660.0.549.998-2)

■ **TopjobsScout24 Schweiz AG**, succursale à Genève, services Internet, conseil informatique, etc. (FOSC du 10.09.2003, p. 7). Nouveau siège principal: Urdorf.
Journal no 2765 du 02.03.2004
(02159030 / CH-660.1.476.001-8)

■ **TOTEM SA Productions Audiovisuelles**, à Carouge (GE) (FOSC du 21.11.2003, p. 7). Nouveau siège: Genève, rue du Valais 9. Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de CHF 2'000, au porteur. Statuts modifiés le 26.02.2004. Bossert Marie est maintenant originaire du Grand-Saconnex. Sergent Didier, de France, à Troinex, secrétaire et membre du conseil d'administration avec signature individuelle.
Journal no 2766 du 02.03.2004
(02159036 / CH-660.0.023.986-2)

■ **Tradigrain Holding SA**, à Genève, gestion de participations du groupe Tradigrain, etc. (FOSC du 09.09.2002, p. 6). Chamay Jean-Charles n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Zuckermann Michel, de La Chaux-de-Fonds, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue de Saint-Victor 12, c/o Etude Bonnant, Warluzel & Associés.
Journal no 2767 du 02.03.2004
(02159042 / CH-660.2.239.001-3)

■ **Tradigrain SA**, à Genève, importation, exportation et commerce de tous produits, notamment agricoles et alimentaires, etc. (FOSC du 18.08.2003, p. 6). Chamay Jean-Charles n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Zuckermann Michel a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Nouvelle adresse: rue de Saint-Victor 12, c/o Etude Bonnant, Warluzel & Associés.
Journal no 2768 du 02.03.2004
(02159048 / CH-660.0.189.978-4)

■ **Troikadama SA**, à Genève, vente de tous articles en cuir et daim. (FOSC du 11.07.2003, p. 8). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 01.03.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Troikadama SA, en liquidation**. Golaz Edmond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Blau Nicole, de France, à Onex, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Onex, avenue du Bois-de-la-Chapelle 75.
Journal no 2769 du 02.03.2004
(02159054 / CH-660.0.026.967-5)

■ **Variolos Sàrl**, à Vernier, entreprise de pose de chapes et de parquets, etc. (FOSC du 09.01.2003, p. 12). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 29.09.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Variolos Sàrl, en liquidation**.
Journal no 2770 du 02.03.2004
(02159060 / CH-660.0.197.998-9)

■ **WAGIL Sàrl**, à Thônex, exploitation du tea-room avec petite restauration (FOSC du 10.04.2002, p. 6). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 04.11.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **WAGIL Sàrl, en liquidation**.
Journal no 2771 du 02.03.2004
(02159066 / CH-660.0.668.002-3)

■ **WELL-COMMUNICATIONS SA**, à Genève, activité commerciale et de service, notamment création, etc. (FOSC du 02.10.2003, p. 6). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 20.10.2003. Par conséquent, sa raison sociale devient: **WELL-COMMUNICATIONS SA, en liquidation**.
Journal no 2772 du 02.03.2004
(02159072 / CH-550.0.118.650-1)

Löschungen Radiations Cancelazioni

■ **Beneda SA, en liquidation**, à Le Grand-Saconnex, création, gestion et prise de participation, etc. (FOSC du 18.04.2000, p. 2632). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 2773 du 02.03.2004
(02159078 / CH-660.0.016.927-6)

■ **Clinique Bois Gentil, en liquidation par suite de faillite**, à Genève, société anonyme, exploitation d'une clinique d'accouchement et de chirurgie, etc. (FOSC du 19.01.1996, p. 387). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 2820 du 03.03.2004
(02159916 / CH-660.0.085.927-6)

■ **Constru Consulting, Muriel Gamper Muchutti**, à Genève, conseil en Feng-Shui, décoration d'intérieur, etc. (FOSC du 07.02.2001, p. 0942). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 2821 du 03.03.2004
(02159922 / CH-660.0.257.001-0)

■ **Elfarm SA**, à Meyrin, exploitation d'une pharmacie. Société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 16.07.2001, p. 5443). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.
Journal no 2822 du 03.03.2004
(02159928 / CH-660.0.004.995-3)

■ **Gepasa, en liquidation**, à Genève, administration de participations financières à toutes entreprises, etc. (FOSC du 20.06.2001, p. 4619). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 2774 du 02.03.2004
(02159642 / CH-660.0.011.906-6)

■ **Granadex SA, en liquidation**, à Genève, commerce de produits oléagineux, etc. (FOSC du 21.03.2003, p. 6). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 2823 du 03.03.2004
(02159934 / CH-660.0.052.960-5)

■ **GT PASSION, Miskovic**, à Meyrin, commerce d'accessoires automobiles (FOSC du 04.11.2003, p. 12). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.
Journal no 2824 du 03.03.2004
(02159940 / CH-660.1.457.000-3)

■ **Interautomobile SA, en liquidation**, à Genève, participer financièrement à toutes affaires industrielles ou commerciales, etc. (FOSC du 09.07.2003, p. 8). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 2775 du 02.03.2004
(02159648 / CH-660.0.120.961-7)

■ **L.C. K Sécurité, Chevalier**, à Genève, agence de sécurité, protection et transports de biens et de valeurs, etc. (FOSC du 04.11.2003, p. 12). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.
Journal no 2776 du 02.03.2004
(02159654 / CH-660.2.108.002-3)

■ **Les Caves de Grandgousier, Ramseier**, à Genève, importation et commerce de vins (FOSC du 06.07.2000, p. 4597). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 2825 du 03.03.2004
(02159946 / CH-660.1.362.000-9)

■ **Martin Bifrare**, à Genève, commerce et réparation de machines pour les restaurants (FOSC du 10.07.1997, p. 4864). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 2826 du 03.03.2004
(02159952 / CH-660.0.437.980-9)

■ **Mathwa SA, en liquidation**, à Genève, commerce, importation et exportation de produits, etc. (FOSC du 26.03.2003, p. 6). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 2827 du 03.03.2004
(02159958 / CH-660.0.098.992-3)

■ **Mestermann Gianna - ILLICO Travel & Business Services**, à Carouge (GE), consultant en tourisme, prestations d'accueil, etc. (FOSC du 13.10.2003, p. 8). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société 'Illico Travel & Business Services Sàrl', à Carouge (GE).
Journal no 2777 du 02.03.2004
(02159660 / CH-660.1.524.000-5)

■ **Pérsio Fantauzzi**, à Genève, exploitation d'un bar-dancing à l'enseigne 'Jangada', etc. (FOSC du 13.03.2001, p. 1872). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.
Journal no 2829 du 03.03.2004
(02159970 / CH-660.0.183.999-2)

■ **Rigo Bip-Bip**, à Carouge (GE), livraison de courrier en moto (moto courrier) (FOSC du 08.04.2003, p. 7). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 2830 du 03.03.2004
(02159976 / CH-660.0.713.003-8)

■ **Station-Service l'Ermitage, A. Ponzetta**, à Veyrier, station-service; vente d'essence (FOSC du 07.08.1986, p. 3091). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 2778 du 02.03.2004
(02159666 / CH-660.0.503.986-1)

■ **Sterosa SA, en liquidation**, à Genève, prise de participations dans le domaine de l'industrie chimique, etc. (FOSC du 25.07.2003, p. 6). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 2831 du 03.03.2004
(02159982 / CH-660.0.629.991-2)

■ **Swibusco SA, en liquidation par suite de faillite**, à Genève, prestation de services dans le domaine du commerce international, etc. (FOSC du 19.11.1997, p. 8400). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 2832 du 03.03.2004
(02159988 / CH-660.0.347.981-0)

GR

Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Grishuna Treuhand GmbH**, in Chur, c/o Ana Karinny Lopes, Sportplatzweg 5, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 26. 02. 2004. Zweck: Handel mit Waren aller Art und Ausführung von Treuhandgeschäften, insbesondere im Kanton Graubünden; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zwangsversteigerungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, ihren Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Buchli, Tamara, von Versam, in Chur, Gesellschaftlerin, ohne Zeichnungsbeschränkung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000. Lopes, Ana Karinny, brasilianische Staatsangehörige, in Chur, Gesellschaftlerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Tagebuch Nr. 658 vom 03.03.2004
(02158932 / CH-350.4.001.460-3)

■ **Red Cat GmbH**, in Laax, Marceau, Via Liepigas, 7031 Laax, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 1. 03. 2004. Zweck: Führen einer Discothek sowie einer

Pizzeria/Spaghetteria. Die Gesellschaft kann alle irgendetwas im Interesse des Geschäftsbetriebes liegenden oder mit ihm zusammenhängenden Geschäfte tätigen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andere Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten sowie Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 01.03.2004 Getränke und Lebensmittel gemäss detaillierter Inventarliste im Wert und zum Preis von CHF 20'000, welcher Betrag voll an das Stammkapital angedreht wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Luck-Grundzowa, Marco, von St. Antonien Ascharina, in Schluen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Luck-Grundzowa, Helena, slowakische Staatsangehörige, in Schluen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 659 vom 03.03.2004
(02158938 / CH-350.4.001.462-7)

Mutationen

Mutazioni
Mutazioni

■ **Alig Holzbau GmbH**, in Obersaxen, Betrieb einer Schreinerei, Sägerei und Zimmerei, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 02. 10. 1997, S. 7223). Statutenänderung: 6. 02. 2004. Zweck neu: Betrieb einer Schreinerei, Sägerei, Zimmerei sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich Holzbearbeitung, Maschinen, Fahrzeuge und Elektroartikel. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sie kann Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brot, Marco, von Casis, in Summaprada Gde. Casis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alig, Sigisbert, von Obersaxen, in Obersaxen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 12'000].

Tagebuch Nr. 660 vom 03.03.2004
(02158944 / CH-350.4.000.437-7)

■ **Erb Kalchbühl Auto AG**, in Chur, Handel mit Automobilen und Zubehör sowie Kauf und Betrieb von Autogaren und Reparaturwerkstätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 2003, S. 8, Publ. 2014976). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Albert J. Manser AG, in Zürich, Revisionsstelle; Meier, Reto, von Flims, in Flims Dorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erb, Rolf P., von Winterthur, in Salenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erb, Christian U., von Winterthur, in Rüdlingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Hans, von Neuheim, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Hardmeier, Hans Ulrich, von Thalwil und Zumikon, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 661 vom 03.03.2004
(02158950 / CH-350.3.006.558-3)

■ **Familienaktiengesellschaft Aebli Davos**, in Davos, Betrieb des Gasthauses 'Alpenrose' im Flüelatal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 2002, S. 10, Publ. 669236). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebli, Christian, von Luezin, in Davos Dorf (Davos), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faoro, Jacqueline, von Savigny, in Davos, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Davos Dorf (Davos), Mitglied]; Aebli, Pascal, von Luezin, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aebli, Tanja, von Luezin, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 662 vom 03.03.2004
(02158956 / CH-350.3.001.623-2)

■ **Graubündner Kantonalbank**, in Chur, Institut des öffentlichen Rechtes (SHAB Nr. 213 vom 05. 11. 2003, S. 8, Publ. 1245400). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seifert, Andrea, von Sevelen, in Maladers, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köck, Markus, österreichischer Staatsangehöriger, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel, Michael, von Wartau, in Maienfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alig, Christian, von Trun, in Schluen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 663 vom 03.03.2004
(02158962 / CH-350.8.000.001-4)

■ **Red Cat GmbH**, in Laax, Führung von Gastwirtschaftsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 2001, S. 4756). Statutenänderung: 1. 03. 2004. Firma neu: **motion GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf Jimenez, Claudia, von Wattwil, in Flims, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vinzens, Roman, von Luven, in Laax, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000]; Vinzens, Julie, von Basel, in Laax, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 [bisher: Christen, Julie, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000].

Tagebuch Nr. 664 vom 03.03.2004
(02158968 / CH-350.4.000.899-3)

■ **Schafflützel Immobilien AG**, in Zuoz, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Handel mit Immobilien im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 2003, S. 8,

Publ. 1040890). Firma neu: **Schafflützel Immobilien AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.03.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schafflützel, Silvio, von Zürich, in Wettwil am Albis, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 665 vom 03.03.2004
(02158974 / CH-350.3.004.862-4)

Löschungen

Radiazioni
Cancellazioni

■ **Andina Maler**, in Bonaduz, Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Einzelzirma (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 1991, S. 4628). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 666 vom 03.03.2004
(02158980 / CH-350.1.000.068-1)

■ **YAKOSA Finanzierungs-AG in Liquidation**, in Chur, Finanzierungen aller Art, Verwertung von Patenten, Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmen sowie Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 2003, S. 8, Publ. 808026). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGvV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 667 vom 03.03.2004
(02158986 / CH-350.3.001.125-8)

JU

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ECO-Bâtiment Sàrl**, à Delémont, Route de Rossemaison 100, 2800 Delémont, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 26. 02. 2004. But: Achat, vente et installation de fenêtres, volets et stores. Capital social: CHF 20'000.-- Reprise de biens envisagée: la société envisage d'acheter à M. Bedri Loshaj des machines, des outils et du matériel pour le prix de CHF 10'000.-- Organe de publication: FOCC. Convocations à l'assemblée générale: par lettre recommandée. Personnes inscrites: Loshaj, Bedri, de Delémont, à Delémont, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 15'000.-- Wahlen, Pascal, de Rubigen, à Courrendin, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 5'000.--

Journal no 189 du 03.03.2004
(02159994 / CH-670.4.003.283-4)

■ **Mettim SA**, à Mettembert, Au Village 21, c/o M. Francis Chèvre, 2806 Mettembert, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27. 02. 2004. But: Acquisition, vente, construction, rénovation, gérance, exploitation d'immeubles. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 100 actions au porteur de CHF 1'000.-- Organe de publication: FOCC. Communications aux actionnaires: FOCC ou par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus. Personnes inscrites: Chèvre, Francis, de Mettembert, à Mettembert, administrateur unique, avec signature individuelle; Fiduciaire Bernard Ruch, à Devèlier, organe de révision.

Journal no 190 du 03.03.2004
(02160000 / CH-670.3.003.284-3)

■ **Montavon Chantal**, à Rebeuvelier, Rue des Noyers 2, 2832 Rebeuvelier, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation du restaurant 'La Croix-Blanche'. Personne inscrite: Montavon, Chantal, de Bonfol, à Delémont, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 191 du 03.03.2004
(02160006 / CH-670.1.003.285-0)

■ **Mrowinski Daniel**, à Le Bémont JU, Au Village 22, 2877 Le Bémont, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation du restaurant 'Le Régional'. Personne inscrite: Mrowinski, Daniel, de Saignelégier, à Saignelégier, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 192 du 03.03.2004
(02160012 / CH-670.1.003.286-1)

Mutationen

Mutazioni
Mutazioni

■ **Publicitas S.A.**, à Delémont, Exploitation de la publicité, etc, Succursale (FOCC no 141 du 25. 07. 2003, p. 7, publ. 1101946). Personne et signature radie: Bühlmann, Max, de Hochdorf, à Mönken-Wildège, avec signature collective à deux.

Journal no 193 du 03.03.2004
(02160018 / CH-670.9.002.005-4)

LU

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Darkmedia - Brönnimann**, in Rickenbach LU, Kirchweg 6, 6221 Rickenbach, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von DVDs und Medien aller Art. Eingetragene Personen: Brönnimann, Daniela, von Meggen und Oberalm, in Rickenbach LU, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1095 vom 03.03.2004
(02159038 / CH-100.1.027.851-3)

■ **KÄSER PERSONAL**, in Luzern, Sempacherstrasse 1, 6003 Luzern, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Personalberatungen und Personalvermittlungen. Eingetragene Personen: Käser, Lucia, von Kleindietwil, Littau und Entlebuch, in Neuenkirch, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1097 vom 03.03.2004
(02159050 / CH-100.1.027.853-7)

■ **Küng Tools**, in Rickenbach LU, Kirchweg 6, 6221 Rickenbach, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von allgemeinen Elektrogeräten, insbesondere von Haushaltsgeräten. Eingetragene Personen: Küng, Roger, von Luzern und Gelwil, in Rickenbach LU, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1096 vom 03.03.2004
(02159044 / CH-100.1.027.852-9)

■ **Senada Akay**, in Horw, Riedmattstrasse 12a, 6048 Horw, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Eisenarbeiten. Eingetragene Personen: Akay, Ibrahim, türkischer Staatsangehöriger, in Horw, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1098 vom 03.03.2004
(02159056 / CH-100.1.027.854-5)

Mutationen

Mutazioni
Mutazioni

■ **Ambulante Augen-Operations AAO AG**, in Sursee, Bereitstellung und Einrichtung ambulanter Operationsmöglichkeiten für Ärzte, insbesondere Augenärzte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 2003, S. 10, Publ. 799726). Statutenänderung: 18. 12. 2003. Aktienkapital neu: CHF 120'000.-- [bisher: CHF 240'000.--]. Libération Aktienkapital neu: CHF 120'000.-- Aktien neu: 240 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 240 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 18. 12. 2003 wird der Nennwert der 240 Namenaktien zu CHF 1'000.-- auf CHF 500.-- herabgesetzt, indem das Konto 'nicht bezahltes Aktienkapital' von total CHF 120'000.-- aufgehoben wird; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 02.03.2004 festgestellt.

Tagebuch Nr. 1099 vom 03.03.2004
(02159062 / CH-100.3.016.322-9)

■ **Erb Garagen AG**, in Ebikon, Handel mit Automobilen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 2003, S. 9, Publ. 2010618). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Säker, Kurt, von Winterthur und Nusshausen TG, in Ebikon, Direktor, mit Einzelunterschrift; Albert J. Manser AG, in Zürich, Revisionsstelle; Booth, Mathew, britischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erb, Rolf, von Winterthur, in Salenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erb, Christian U., von Winterthur, in Rüdlingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Hans, von Neuheim, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Hardmeier, Hans Ulrich, von Thalwil und Zumikon, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1100 vom 03.03.2004
(02159068 / CH-100.3.005.572-5)

■ **GBM Gewerbe Bau AG in Liquidation**, in Menznau, Kauf, Vermietung und Verkauf von Immobilien sowie Ueberbauung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2002, S. 7, Publ. 753438). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht].

Tagebuch Nr. 1101 vom 03.03.2004
(02159074 / CH-100.3.006.079-5)

■ **IPI Investments Ltd**, in Emmen, Verwaltung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Grundstücken und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2002, S. 10, Publ. 679566). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stocker, Hermann, von Neudorf, in Neudorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bellavia, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Catania (I), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jennings, Paul, inischer Staatsangehöriger, in Dübli (IE), Präsident, mit Einzelunterschrift; Mock, Bruno, von Zurich und Hirsau, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Bachmann, Peter, von Malers und Entlebuch, in Malers, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 1102 vom 03.03.2004
(02159080 / CH-100.3.022.802-5)

■ **Lang GmbH**, in Luzern, Herstellung und Vertrieb von Uhren und Schmuck, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7316). Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Riedholzrain 7, 6030 Ebikon; Luzernstrasse 67, 6102 Malers, Bahnhofstrasse 31, 6403 Küsnacht am Rigi. Postzustelladresse: c/o Susan Lustenberger-Lang, Riedholzrain 7, 6030 Ebikon.

Tagebuch Nr. 1103 vom 03.03.2004
(02159644 / CH-100.4.019.268-4)

■ **Leuthold AG, Autotransporte**, in Luzern, Betrieb eines Autotransportgeschäftes, insbesondere des Sachtransportes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 2002, S. 9, Publ. 773668). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1104 vom 03.03.2004
(02159650 / CH-100.3.007.729-0)

■ **MIB Fashion AG**, in Luzern, Handel mit Waren aller Art, namentlich im Bereich Mode, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 2003, S. 8, Publ. 883762). Domizil neu: Sathofstrand 8, 6005 Luzern.

Tagebuch Nr. 1105 vom 03.03.2004
(02159656 / CH-100.3.026.759-7)

■ **Polysafe AG**, in Wikon, Herstellung und Vertrieb von Verbund- und ähnlichem Spezialglas, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 07. 05. 2003, S. 6, Publ. 979104). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht].

Tagebuch Nr. 1106 vom 03.03.2004
(02159662 / CH-100.3.016.519-9)

■ **Raebler AG Luzern**, in Luzern, Verlag von Büchern und Informationsträgern jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 2003, S. 9, Publ. 851990). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinegger, Hanna Mirjam, von Alentdorf, in Luzern, Delegierte, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raebler, Bernard L., von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 1107 vom 03.03.2004
(02159668 / CH-100.3.008.990-9)

■ **Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Hochdorf, Lic. iur. Christof Blum**, in Hochdorf, Betrieb der Generalagentur Hochdorf der 'Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft' mit Sitz in Bern, Einzelzirma (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 2002, S. 11, Publ. 378598). Firma neu: **Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Seetal-Rental, Lic. iur. Christof Blum**. Zweck neu: Betrieb der Generalagentur Seetal-Rental der 'Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft' mit Sitz in Bern.

Tagebuch Nr. 1108 vom 03.03.2004
(02159674 / CH-100.1.021.859-0)

■ **Vanoli AG Zofingen**, in Luzern, Betrieb einer Geleise-, Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 2003, S. 10, Publ. 1153318), mit Hauptzitat in Zofingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schluop, Rudolf, von Oberdorf SO, in Oberdorf SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1109 vom 03.03.2004
(02159680 / CH-100.9.010.407-1)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Zimmermann Technik AG**, in Littau, Freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer der Firma sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Invalidd und Tod, Stiftung (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2002, S. 10, Publ. 379346). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Casotti, Paul, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Erwin, von Winterthur und Gais, in Ebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger, Marcel, von Luzern und Hasliberg, in Horw, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käch, Urs, von Weggis und Buttisholz, in Emmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Guido, von Vitznau, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 1110 vom 03.03.2004
(02159686 / CH-100.7.011.412-7)

■ **Zimmermann AG Elektromaschinen**, in Horw, Herstellung und Vertrieb von Elektromotoren und alle damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1999, S. 7454). Domizil neu: Bahnhofstrasse 6, 6048 Horw. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Rudolf, 1944, von Horw, in Horw, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Thomas, von Horw, in Cham, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Holdener Treuhänder AG, in Risch, Revisionsstelle [bisher: Holdener Treuhänder AG, in Baar].

Tagebuch Nr. 1111 vom 03.03.2004
(02159692 / CH-100.3.011.408-7)

NE

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Fifaj - Export**, Le Locle, Le Col-des-Roches 21. Titulaire: Fifaj Agim, du et au Locle. Exploitation d'un commerce et export de véhicules.

Journal no 588 du 03.03.2004
(02160560 / CH-645.4.096.931-9)

■ **Le Manati - 'Bon temps rouler'**, Matthey, Les Geneveys-sur-Coffrane, rue des Frères-Dessous 5. Titulaire: Matthey-Junod Christine, de Buttes, aus Geneveys-sur-Coffrane. Création artisanale d'objets de décoration et d'art graphique.

Journal no 589 du 03.03.2004
(02160566 / CH-645.4.096.932-7)

■ **Swiss Cosmolab SA**, à Boudrevilliers, Sous-le-Chêne 5 c/o Jacques Benguerel-dit-Perroud. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26.02.2004. But: exercer en Suisse une activité industrielle et commerciale de fabrication, conditionnement, importation, exportation et vente de tous produits cosmétiques, pharmaceutiques, biologiques, hygiéniques, alimentaires, diététiques et de parfumerie, notamment en transformant des matières premières en produits finis. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liés selon statuts. Convocations et communications aux actionnaires: lettre signature aux adresses inscrites sur le registre des actions. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres: Benguerel-dit-Perroud Jacques, de Fontainemelon, à Boudrevilliers, président, Dubois Philippe Jacques, de La Chaux-de-Fonds, à Blonay, et Schwab Basile, de et à La Chaux-de-Fonds. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres membres du conseil d'administration. Signature collective à deux avec le président ou un membre du conseil d'administration de Borsky Ladislav, de Villaz-Saint-Pierre, à Fleurier, directeur Réviseur. S. Piffaretti SA, à Corcelles-Cormondrèche.

Journal no 590 du 03.03.2004
(02160572 / CH-645.4.096.933-5)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **EU LINK INTERNATIONAL SA**, précédemment à Neuchâtel, toutes actions visant à améliorer la formation et les compétences pratiques de personnes originaires de divers pays sur le plan linguistique, etc. (FOSC du 21.01.2002, p. 9). Nouveau siège: La Chaux-de-Fonds, Place de la Gare 4. Statuts modifiés le 26.02.2004. Ram Deepen est maintenant domicilié à Neuchâtel.
Journal no 591 du 03.03.2004
(02160578 / CH-645.1.010.275-5)

■ **GB VEHTECHNIQUE S.A.**, à Hauterive, exploitation d'un atelier de réparation de véhicules automobiles, etc. (FOSC du 30.10.2001, p. 8488). 'Fidigestion SA' n'est plus réviseur. Réviseur: Thuillard Jan, de Froideville, à Lutry.
Journal no 592 du 03.03.2004
(02160584 / CH-645.1.009.698-2)

■ **Jady S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, création, fabrication et vente de boîtes de montres et de bracelets en tous genres, ainsi que la bijouterie en général et la fourniture d'éléments annexes aux dites fabrications. (FOSC du 06.11.2000, p. 7540). Nouvelle adresse: rue de Jérusalem 9, c/o Antopi S.A.
Journal no 593 du 03.03.2004
(02160590 / CH-645.1.007.815-5)

■ **Neuchanvre, Dieter**, à Neuchâtel, exploitation d'une culture de chanvre en Suisse. (FOSC du 25.02.2004, p. 11). Par ordonnance du 25.02.2004, le Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite du chef de la maison, faute d'actif suffisant.
Journal no 594 du 03.03.2004
(02160596 / CH-645.1.005.790-3)

■ **Prothor Holding S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 31.12.2003, p. 13). Nouvelle adresse: rue du Collège 85.
Journal no 595 du 03.03.2004
(02160602 / CH-645.1.007.905-1)

■ **Rubattel et Weyerermann S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de cadavres soignés (FOSC du 30.08.2002, p. 11). Hayek Nicolas G., jusqu'ici président, demeure membre du conseil d'administration, et continue à signer collectivement à deux. Hayek Georges N., membre du conseil d'administration, nommé président, continue à signer collectivement à deux.
Journal no 596 du 03.03.2004
(02160608 / CH-645.1.007.922-2)

■ **Société Coopérative du Paddock**, à La Chaux-de-Fonds, amélioration des conditions de logement pour l'ensemble de la population du canton de Neuchâtel, etc. (FOSC du 19.06.1995, p. 3418). Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 40 c/o Groupe GEO S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds.
Journal no 597 du 03.03.2004
(02160614 / CH-645.0.201.007-8)

■ **Société Immobilière Jafab S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 13.04.1995, p. 2059). Arnold Augusto n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 598 du 03.03.2004
(02160620 / CH-645.0.401.009-5)

■ **Vito's Sàrl**, Les Geneveys-sur-Coffrane, achat, vente, exploitation de tout établissement public, etc. (FOSC du 17.04.2003, p. 8). La société est dissoute par décision de son assemblée générale du 24.02.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Vito's Sàrl en liquidation**. Liquidateur: Strummiello Salvatore, associé, jusqu'ici gérant, lequel continue à signer individuellement. L'associée Strummiello Martine n'est plus gérante; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: route du Carabinier 13, c/o Salvatore Strummiello.
Journal no 599 du 03.03.2004
(02160626 / CH-645.1.009.273-4)

NW

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **FI & Co. Finance and Controlling AG**, in Hergiswil NW, c/o Wütsch Treuhand AG, Sonnenbergstrasse 23, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.02.2004. Zweck: Ausführung von Treuhand- und Finanzgeschäften aller Art; Unterstützung und Beratung im EDV-Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche finanzieren sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 1'000'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Piller, Hugo, von Pfäfen, in La Corbaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift, Wütsch Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 247 vom 03.03.2004
(02159806 / CH-150.3.002.818-6)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **DS Stans Holding AG**, in Stans, Beteiligung an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22.12.1998, S. 8723). Firma neu: **DS Stans Holding AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.03.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seiler-Hoch, Brigitta, von Würenlos, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler, Daniel, von Würen-

los, in Hellbühl (Neuenkirch), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch, Präsident].

Tagbuch Nr. 248 vom 03.03.2004
(02159812 / CH-150.3.002.383-9)

■ **Franco Sport GmbH**, in Hergiswil NW, Verkauf von Sportartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 148 vom 05.08.2002, S. 7, Publ. 588836). Domizil neu: c/o Ridvan Özdemir, Bürgenweg 8, 6052 Hergiswil.

Tagbuch Nr. 249 vom 03.03.2004
(02159818 / CH-150.4.000.613-1)

■ **FRANK direkt**, in Hergiswil NW, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Werbung, Direktmarketing, Public Relations und Messe-Support, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 22.10.2003, S. 9, Publ. 1226624). [Das weitere Geschäftslokal ist aufgehoben]. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Kanzleistrasse 119, 8026 Zürich].

Tagbuch Nr. 250 vom 03.03.2004
(02159824 / CH-150.1.001.134-8)

■ **IHA-GfK AG**, in Hergiswil NW, Leistungen aller Art in der Marktforschung sowie in der Kommunikations- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03.07.2003, S. 11, Publ. 1063602). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muheim, Peter, von Unterschächen, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinzelmann, Armin, deutscher Staatsangehöriger, in Ennetmoos, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tamburini, Marise, von Barbeno, in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bannwart, Sabina, von Steinen, in Wilen (Sarnen), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Büeler, Sabina, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Baumann, Martin, von Luzern und Wassen, in Horw, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kriens]; Baumgartner, Doris, von Emmen, in Emmen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Fares, Crisanto, italienischer Staatsangehöriger, in Stansstad, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Stans]; Fischer, André, von Luzern und Merschwil, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Luzern]; Geussaz, Marcel, von Sainte-Croix, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Männedorf]; Stillhart, Nicole, von Bütschwil, in Flürigen (Stansstad), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zumbühl, Markus, von Oberdorf NW, in Ebikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hergiswil NW]; Fickenschler, Elvira, von Kriens, in Root, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Hammer, Elvira]; Filliger, Daniel, von Ennetmoos, in Rotkreuz (Risch), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hölzl, Anita, von Schönenwerd, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Immersi, Beatrice, italienische Staatsangehörige, in Stans, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klug, Stefan, österreichischer Staatsangehöriger, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Limacher, Urs, von Schüpfheim, in Malers, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pockay, Francis, von Luzern, in Adligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rogger, Esther, von Wolhusen, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnyder, Roland, von Rothenburg, in Sarnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sofner, Stefan, von Emmen, in Uffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberdorf NW]; Strothe, Guido, von Winterthur, in Neuenkirch, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Emmenbrücke (Emmen)]; Zraggen, Christian, von Silenen, in Flüelen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Clemens, von Menzingen, in Rothenburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Horw].

Tagbuch Nr. 251 vom 03.03.2004
(02159830 / CH-150.3.000.063-3)

■ **Logos Global Consulting AG in Liquidation**, in Hergiswil NW, weltweiter Handel mit EDV-Zubehör und zugehörigem Verbrauchsmaterial usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18.12.2003, S. 10, Publ. 307240). Einstellung des Konkursverfahrens durch Verfügung des Einzelrichters in Schuldbeitreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 14.01.2004 mangels freier Aktiven und mangels Leistung eines Kostenerschusses.

Tagbuch Nr. 252 vom 03.03.2004
(02159836 / CH-150.3.002.416-9)

■ **Reinhardt Gartenbau- und unterhalt**, in Ennetbürgen, Einzelfirma (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2004, S. 11, Publ. 2117646). Mit Urteil vom 02.03.2004 hat das Obergericht des Kantons Nidwalden, Abteilung Schuldbeitreibung und Konkurs, den Konkurs über den Inhaber dieser Einzelfirma aufgehoben. Infolgedessen besteht die Firma entsprechend den früheren Eintragungen weiter. [gestrichen: Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Einzelrichters für Schuldbeitreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 05.02.2004 der Konkurs eröffnet worden].

Tagbuch Nr. 253 vom 03.03.2004
(02159842 / CH-150.1.000.656-8)

■ **SWIFRA AG**, in Hergiswil NW, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24.01.2003, S. 9, Publ. 829382). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärer-Keller, Christina, von Grezbenach und Bem, in Oberdorf NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachofer, Peter, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagbuch Nr. 254 vom 03.03.2004
(02159848 / CH-150.3.002.449-5)

Löschungen

Radiationen
Cancellazioni

■ **Food-Trade Rüttimann Werner**, in Stansstad, Vermittlung von Handels- und Konsumgütern, insbesondere von Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2002, S. 10, Publ. 595694). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagbuch Nr. 255 vom 03.03.2004
(02159854 / CH-100.1.017.015-4)

■ **Genossenschaft für nukleare Entsorgung Wellenberg in Liquidation**, in Wolfenschiessen, Genossenschaft (SHAB Nr. 152 vom 12.08.2003, S. 9, Publ. 1125484). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird mit Bestätigung des besonderen befähigten Revisors vom 05.12.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöst.

Tagbuch Nr. 256 vom 03.03.2004
(02159860 / CH-150.5.000.008-4)

OW

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **INOME GmbH**, in Kerns, Chatzenrain 18, 6064 Kerns, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1.03.2004. Zweck: Organisation von Messen, Ausstellungen, Kongressen und Symposien sowie Produktion und Handel mit Pflanzen, Kulturen und Aromen aller Art, insbesondere aber mit Orchideen. Die Gesellschaft erbringt Beratungen und Dienstleistungen aller Art, soweit sie im Zusammenhang mit Pflanzen und Menschen steht. Sie kann alle mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehenden Geschäfte tätigen, Grundstücke erwerben, belasten und veräußern, Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blättler, Johann, von Hergiswil NW, in Kerns, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Blättler-Bucher, Elsbeth, von Kerns und Hergiswil NW, in Kerns, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagbuch Nr. 106 vom 03.03.2004
(02159788 / CH-140.4.002.669-9)

■ **Marbet Immobilien AG Engelberg**, in Engelberg, Hohlstrasse 14, 6390 Engelberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.02.2004. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Immobilien-Treuhand und Immobilien-Marketing sowie Bau-Treuhand; Verwaltung und Bewirtschaftung von Immobilien; Erstellen von Markt- und Projektstudien; Vermittlung sowie Kauf und Verkauf von Immobilien. Sie kann sämtliche damit zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere Beratungen, erbringen. Sie kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder solche, die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann Zweigniederlassungen, Geschäftsstellen oder Vertretungen errichten sowie andere Unternehmen erwerben oder sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann auf eigene oder fremde Rechnung Vermögenswerte verwalten, insbesondere Liegenschaften erwerben, finanzieren, erstellen, verwalten und veräußern. Sie kann Patent- und Lizenzgeschäfte tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Marbet, Christian, von Nebikon, in Engelberg, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lutemauer, Franz, von Buchrain, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 107 vom 03.03.2004
(02159794 / CH-140.3.002.670-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Country Road Martin Burri**, bisher in Sachseln, Motorrad-Werkstatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 120 vom 22.06.2000, S. 4221). Sitz neu: Alpnach. Domizil neu: Bahnhofplatz 2, 6053 Alpnachstad.

Tagbuch Nr. 108 vom 03.03.2004
(02159800 / CH-140.1.001.421-9)

SG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Automobile Gebrüder Schneider GmbH**, in Schmerikon, c/o Hansruedi Schneider, Hummel 6, 8715 Schmerikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.02.2004. Zweck: Betrieb einer Autowerkstatt und Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Autoreparaturen, -restaurieren und -handeln. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Reparaturen und Restaurierungen an Fahrzeugen verrichten sowie Auto kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 21'000.-. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 25.02.2004 einen Autogastester mit Kalibriergas, einen Autolift, einen Kompressor mit Lufttrockner, eine Spurplatte und eine Schweizeranlage mit Schutzgas sowie zwei Fahrzeuge zum Preis von CHF 21'000.- wovon CHF 21'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider, Matthias, von Arni BE und Basel, in Schmerikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Schneider, Patrick, von Arni BE und Basel, in Schmerikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.
Tagbuch Nr. 1473 vom 03.03.2004
(02158644 / CH-320.4.054.943-6)

■ **Blatt und Form, Ma. Biasi**, in St. Gallen, St. Georgenstrasse 82, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Blumen, Pflanzen, Karten, Wohnaccessoires. Eingetragene Personen: Biasi, Mariangela, italienische Staatsangehörige, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 1474 vom 03.03.2004
(02158650 / CH-320.1.054.944-2)

■ **Breitenmoser Getränke-Blitz**, in Gossau SG, Winkelstrasse 2, 9200 Gossau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Lebensmitteln und Getränken aller Art. Eingetragene Personen: Breitenmoser, René, von Mosang, in Flawil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 1475 vom 03.03.2004
(02158656 / CH-320.1.054.945-8)

■ **Buschor wärme & feuer ag**, in Widnau, Bahnhofstrasse 14, 9443 Widnau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2.03.2004. Zweck: Erbringung von Hafnarbeiten aller Art sowie Planung, Beratung und Verkauf von Öfen, Kaminöfen und anderen Heizungssystemen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Buschor wärme & feuer, in Widnau, gemäss Übernahmehilzplan per 01.01.2004 mit Aktiven von CHF 724'870.10 und Passiven von CHF 381'247.05, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 243'623.05 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Fax, Telegramm oder andere Übertragungsmittel, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Buschor-Saxer, Urs, von Altstätten, in Balgach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Buschor-Saxer, Susanne, von Altstätten, in Balgach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kubus Revisions GmbH, in AG, SG, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 1476 vom 03.03.2004
(02158662 / CH-320.3.054.946-6)

■ **C & M Premium AG**, in St. Gallen, c/o Schoch, Auer & Partner, Marktplatz 4, 9004 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.02.2004. Zweck: Handel mit Feinkost-Spezialitäten und Führung von Gastronomiebetrieben (einschliesslich Hotels) mit oder ohne eigene Verkaufsstelle für Feinkost-Spezialitäten sowie Beteiligung an solchen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich mit anderen Unternehmen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Auer, Dr. Andreas, von St. Gallen, Zürich und Senwald, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lüchinger + Partner AG, in Rorschach, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 1477 vom 03.03.2004
(02158668 / CH-320.3.054.947-4)

■ **D-Bau GmbH**, in Rorschach, Widenstrasse 7, 9400 Rorschach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.03.2004. Zweck: Neu- und Umbauten; Bodenbeläge sowie Ausführung von Sockelleisten und Kittungen; Handel mit Grundstücken und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten oder veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dupor, Dusko, von Rorschach, in Rorschach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Hejrat, Aliakbar, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagbuch Nr. 1478 vom 03.03.2004
(02158674 / CH-320.4.054.948-9)

■ **Dorf-Pub Louis Bärtsch**, in Wälenstadt, Bahnhofstrasse 23, 8880 Wälenstadt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bar, Pub, Imbiss-Restaurant. Eingetragene Personen: Bärtsch, Louis, von Mels, in Mels, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Graf, Hans, von Gais, in Buchs SG, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 1479 vom 03.03.2004
(02158680 / CH-320.1.054.949-5)

■ **Erwin Hofer Bauleitungen GmbH**, in Jona, Molkerei-strasse 10, 8645 Jona, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.02.2004. Zweck: Baumanagement, Bauführung, Bau und Renovation von Immobilien wie die Beratung im Zusammenhang mit Liegenschaften. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hofer, Erwin, von Signau, in Jona, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Hofer-Ulrich, Marliese, von Signau, in Jona, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagbuch Nr. 1480 vom 03.03.2004
(02158686 / CH-320.4.054.950-2)

■ **PUR-MP GmbH**, in Uzwil, Dammhaldenstrasse 2, 9240 Uzwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.02.2004. Zweck: Projektion und Realisierung von Gewerbe-, Industrie- und Wohnbauten sowie deren Kombinationen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften, Lizenzen, Konzessionen, Wasserrechte, Patente und dergleichen erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Andermatt, Marco, von Baar, in Oberuzwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; Peterhans, Thomas, von Fislisbach, in Bischofszell, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; Schewiller, Michael, von Waldkirch und Oberüren, in Anriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-.
Tagbuch Nr. 1481 vom 03.03.2004
(02158692 / CH-320.4.054.951-8)

■ **Radio Zürisee AG**, in Rapperswil SG, Bahnhofplatz 1, 8640 Rapperswil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Radio Zürisee AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Stäfa. Handelsregistereintragung. Hauptsitz: 21.07.1983 [letzte Publikation: SHAB Nr. 118 vom 24.06.2003, S. 20]. Zweck Hauptsitz: Betrieb von Radio Zürisee in Verfolgung der Ziele, wie sie in Art. 55 bis der Bundesverfassung, im RTVG, der RTV und der Konzession enthalten sind, zusammenarbeiten mit anderen Veranstaltern; Tätigkeiten, die mit diesem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen, insbesondere Erwerb, Belastung und Veräusserung von Grundstücken, Gründung und Beteiligung an Gesellschaften (mit Schwerpunkt im Medienbereich). Eingetragene Personen: Gut, Theodor P., von Männord und Stäfa, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fausch, Ulrich, von Seewis im Prättigau und Zürich, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehrig, Fritz, von Ammerswil und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwen, René, von Koblenz, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögele, Monika, von Untereggen, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walker, Roland, von Solothurn, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr, Dr. Georg, von Zürich und Spreitenbach, in Bäch SZ (Freibach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Romer, Christoph, von Benken SG, in Gossau ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amrein, Hans, von Rickenbach LU, in Uerikon (Stäfa), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Immer, Anthony, von Oberhofen am Thunersee, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lorenz, Urs, von Gossau SG, in Uerikon (Stäfa), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1482 vom 03.03.2004 (02158698 / CH-320.9.054.952-7)

■ **Restaurant Buech Heinzer + Markt**, in Jona, Buchstrasse, 8645 Jona, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 2002. Zweck: Führen eines Speiserestaurants mit Alkoholausschank. Eingetragene Personen: Heinzer, Marie, von Vitnau, in Altendorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Markt, Alois, von Altendorf, in Altendorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1483 vom 03.03.2004 (02158704 / CH-320.2.054.953-2)

■ **Roger Gehring Autokosmetik**, in Oberriet SG, Rebsteinstrasse 6, 9451 Kriessern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Reinigung und Pflege von Fahrzeugen aller Art. Eingetragene Personen: Gehring, Roger, von Wängi, in Kriessern (Oberriet SG), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gehring-Schoch, Melanie, von Herisau und Wängi, in Kriessern (Oberriet SG), mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1484 vom 03.03.2004 (02158710 / CH-320.1.054.954-4)

■ **Speedcomputer Ristic**, in Kirchberg SG, Neudorfstrasse 22, 9553 Kirchberg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit elektronischen Geräten allgemein, Autos etc. Eingetragene Personen: Ristic, Danijela, Bürgerin von Serbien und Montenegro, in Kirchberg SG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1485 vom 03.03.2004 (02158716 / CH-320.1.054.955-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Ausbildungszentrum des Schweizerischen Verbandes Dach und Wand (SVDW)**, in Uzwil, Errichtung und Betrieb eines Ausbildungszentrums usw. Stiftung (SHAB Nr. 238 vom 09. 12. 2002, S. 10, Publ. 762538). Urkundenänderung: 12. 02. 2004. Name neu: **Bildungszentrum Polybau des Schweizerischen Verbandes Dach und Wand**. Die Stiftung tritt im Geschäftsverkehr auch unter der Geschäftsbezeichnung "Bildungszentrum Polybau" auf. Tagbuch Nr. 1486 vom 03.03.2004 (02158722 / CH-320.7.003.543-4)

■ **DLS Lehrmittel AG**, in Wil SG, Handel mit Büchern, insbesondere Lehrmittel und Waren aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2002, S. 11, Publ. 532726). Statutenänderung: 27. 02. 2004. Zweck neu: Handel mit Büchern, insbesondere mit Lehrmitteln sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich auf verwandten Gebieten betätigen, sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 100.–]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 16. 12. 1991 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Dezember 1991 Soft- und Hardware, Büromaschinen, Mobilgarage ein Fahrzeug zum Preise von CHF 60'000.–, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird.]. Tagbuch Nr. 1487 vom 03.03.2004 (02158728 / CH-320.3.033.760-5)

■ **Erb Centralgarage AG St. Gallen**, in St. Gallen, Handel mit Automobilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 2003, S. 10, Publ. 2010830). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Albert J. Manser AG, in Zürich, Revisionsstelle; Brunner, Kurt, von Hemberg, in Lohn SO (Lohn-Ammanegg), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erb, Rolf P., von Winterthur, in Salenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erb, Christian, von Winterthur, in Rüdlingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Hans, von Neuheim, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Hardmeier, Hans Ulrich, von Thalwil und Zumikon, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1488 vom 03.03.2004 (02158734 / CH-320.3.002.678-2)

■ **Fillex A.-G.**, in St. Gallen, Fabrikation von, insbesondere durch mechanische Webelei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 2002, S. 8, Publ. 604034). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Cozzio, Thomas, von St. Gallen, in Abtwil SG (Gaiserwald), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder

mutierend: Montinaro, Vincenzo Angelo, von Gossau SG, in Arbon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Tagbuch Nr. 1489 vom 03.03.2004 (02158740 / CH-320.3.000.257-5)

■ **Fotodesign Scholzen**, bisher in Oberuzwil, Erstellen von technischen sowie künstlerischen Fotografien und deren Weiterverarbeitung auf digitalem Weg, Einzelirma (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1996, S. 6774). Sitz neu: Flawil. Domizil neu: Grubenstrasse 14, 9230 Flawil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scholzen, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Flawil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberuzwil]. Tagbuch Nr. 1490 vom 03.03.2004 (02158746 / CH-320.1.041.514-9)

■ **GASITERA Baltik AG**, in St. Gallen, Geschäft und Handel mit jeder Form von Energie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 2003, S. 9, Publ. 951796). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1491 vom 03.03.2004 (02158752 / CH-320.3.044.444-2)

■ **GASITERA Suisse AG**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2004, S. 9, Publ. 2080532). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1492 vom 03.03.2004 (02158758 / CH-320.3.042.383-6)

■ **Gmür Holzbau AG**, in Amden, Ausführungen von sämtlichen Schreiner- und Zimmerarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27. 07. 1999, S. 5114). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gmür-Glaus, Heinrich, von Amden, in Amden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gmür-Glaus, Martha, von Amden, in Amden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gmür-Stüssli, Heinrich, von Amden, in Amden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gmür Beat, von Amden, in Amden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 1493 vom 03.03.2004 (02158764 / CH-320.3.045.176-1)

■ **Goodj Spanntechnik AG**, in Sargans, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit technischen Apparaten, Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 2002, S. 9, Publ. 441452). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Good, René, von Mels, in Mels, Revisionsstelle; Good-Tschirky, Margrit, in Mels, in Mels, in Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kalberer Treuhand AG, in Mels, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1494 vom 03.03.2004 (02158770 / CH-320.3.024.549-2)

■ **H. Erb AG Automobile St. Gallen**, in St. Gallen, Handel mit Automobilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 2003, S. 10, Publ. 2011302). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Albert J. Manser AG, in Zürich, Revisionsstelle; Erb, Rolf, von Winterthur, in Salenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erb, Christian, von Winterthur, in Rüdlingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Hans, von Neuheim, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Hardmeier, Hans Ulrich, von Thalwil und Zumikon, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1495 vom 03.03.2004 (02158776 / CH-320.3.013.880-7)

■ **I-Rally Team AG**, in St. Gallen, Führung eines Rallye-Teams usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 2003, S. 9, Publ. 951774). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1496 vom 03.03.2004 (02158782 / CH-320.3.051.266-6)

■ **ITRUSIM AG**, in St. Gallen, Haltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2004, S. 9, Publ. 2080556). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1497 vom 03.03.2004 (02158788 / CH-320.3.044.520-0)

■ **Locher Obst und Gemüse AG**, bisher in St. Gallen, Handel mit Früchten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10272). Statutenänderung: 27. 02. 2004. Sitz neu: Zuzwil SG. Domizil neu: St. Galler Strasse, 9523 Züberwangen. Tagbuch Nr. 1498 vom 03.03.2004 (02158794 / CH-320.3.050.888-4)

■ **Mimir AG**, in St. Gallen, Halten von Beteiligungen und Verwaltung des eigenen Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2004, S. 9, Publ. 2080568). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1499 vom 03.03.2004 (02158800 / CH-320.3.048.221-1)

■ **OIL-ITERA AG**, in St. Gallen, Handel mit Energieträgern, insbesondere mit Öl usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 2003, S. 10, Publ. 951796). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1500 vom 03.03.2004 (02158806 / CH-320.3.051.268-2)

■ **PERARO TECHNOLOGIES AG**, in Buchs SG, Erbringung von Dienstleistungen und Programmierung im Internetbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 2002, S. 9, Publ. 722640). Firma neu: **PERARO TECHNOLOGIES AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreisgerichts Werdenberg-Sargans vom 17. 12. 2003. Tagbuch Nr. 1501 vom 03.03.2004 (02158812 / CH-320.3.049.254-2)

■ **PhysioTEAM M. + P. Zeni-Nielsen GmbH**, bisher in Au SG, Tätigkeit auf allen Gebieten der Physiotherapie usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 1997, S. 1837). Statutenänderung: 1. 03. 2004. Sitz neu: Balgach. Domizil neu: Max Schmidheinystrasse 201, 9435 Heerbrugg. Tagbuch Nr. 1502 vom 03.03.2004 (02158818 / CH-320.4.040.926-4)

■ **RWS Metallbau + Stahlbau GmbH**, in Flawil, Herstellung und Montage von Metallbau- und Stahlbaukonstruktionen wie Türen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 154 vom 10. 08. 2000, S. 5456). Firma neu: **RWS Metallbau + Stahlbau GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreisgerichts Untertoggenburg-Gossau vom 13. 02. 2004. Tagbuch Nr. 1503 vom 03.03.2004 (02158824 / CH-320.4.048.452-0)

■ **SchaTech GmbH**, bisher in Herisau, Planung, Entwicklung, Herstellung, Montage und Vertrieb von technischen Produkten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2002, S. 2, Publ. 629642). Gründungsstatuten: 29. 08. 2002. Statutenänderung: 2. 03. 2004. Firma neu: **SchaTech GmbH**. Sitz neu: Niederhelfenschwil. Domizil neu: Käserweg 8, 9527 Niederhelfenschwil. Zweck: Planung und Entwicklung, Herstellung und Montage sowie Vertrieb von technischen Produkten, Maschinen und Anlagen sowie Erbringung von Dienstleistungen auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Immobilien im In- und Ausland erwerben, überbauen, belasten und veräussern sowie Patente erwerben, lizenzieren und veräussern. Stammkapital neu: CHF 21'000.– [bisher: CHF 20'000.–]. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Schai Engineering, in Herisau, gemäss Vertrag vom 29. 08. 2002 mit Bilanz per 30.06.2002 mit Aktiven von CHF 90'462.95 und Passiven von CHF 30'155.29 zum Preise von CHF 60'327.66, wovon CHF 20'000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 40'327.66 als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schai, Stefan, von Appenzell AU, Niederhelfenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.– [bisher: in Herisau, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.–]; Boppart, Stefan, von Waldkirch, in Niederteußen (Teufen AR), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.– [bisher: in Hundwil, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.–]; Schai, Cornelia, von Appenzell und Wilen TG, in Niederhelfenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Wilen TG, in Herisau]. Tagbuch Nr. 1504 vom 03.03.2004 (02158830 / CH-300.4.014.443-5)

■ **SST Warlaam AG**, in St. Gallen, Handel mit Rohstoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2004, S. 9, Publ. 2080604). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1505 vom 03.03.2004 (02158836 / CH-320.3.047.089-7)

■ **Stalder AG**, in Gaiserwald, Oberflächenbehandlung von Metallen, insbesondere Verzinken, Verchromen und Eloxieren sowie oberflächentechnologische Behandlung von Edelmetall, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 09. 09. 2002, S. 9, Publ. 633584). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Köppl, Max, von Widnau, in Engelburg (Gaiserwald), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1506 vom 03.03.2004 (02158842 / CH-320.3.013.369-2)

■ **Stiftung Klinik Valens**, in Pfäfers, Betrieb der Klinik Valens (Rheuma- und Rehabilitationzentrum) in Valens, Stiftung (SHAB Nr. 24 vom 06. 02. 2003, S. 10, Publ. 849404). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Vetsch, Burkhard, von Grabs, in Balgach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glutz, Christoph, von Hägendorf, in Uetikon am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1507 vom 03.03.2004 (02158848 / CH-320.7.039.481-9)

■ **The Gastro AG**, in St. Gallen, Führung von Gastrobetrieben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 2003, S. 11, Publ. 1153980). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Möhl, Claudio, von Hefenhofen, in Balgach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Reinhard, von Zollikon und Winterthur, in Bronschhofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1508 vom 03.03.2004 (02158854 / CH-320.3.053.935-4)

■ **Weidmann Plastics Technology AG**, in Rapperswil SG, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffanwendungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03. 02. 2004, S. 10, Publ. 2100932). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wilhelm, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Rapperswil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1509 vom 03.03.2004 (02158860 / CH-320.3.048.044-9)

■ **Wiler Rahmen + Goldleisten AG**, in Wil SG, Herstellung von Bilderrahmen, Leisten und Einrahmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1998, S. 3437). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Böhi-Schönenberger, Kaspar, von Schönholzerswilen, in Bürglen TG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Karin, von Rifferswil, in Friltschen (Bussnang), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönenberger, Josef, von Blüschwil, in Maugwil (Bronschhofen), Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 1510 vom 03.03.2004 (02158866 / CH-320.3.001.069-5)

■ **Zwickler Metalltechnik AG**, in Steinach, Fabrikation und Herstellung von Metallbauteilen jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 2003, S. 11, Publ. 1155710). Domizil neu: Korschacherstrasse 42, 9323 Steinach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Peter, von Sils im Domleschg, in St. Margrethen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1511 vom 03.03.2004 (02158872 / CH-320.3.039.155-9)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Wundertüte Peter Brechbühl**, in Wil SG, Detailhandel mit Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 2003, S. 8, Publ. 1123910). Mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Rorschach vom 17. 02. 2004 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 1512 vom 03.03.2004 (02158878 / CH-320.1.052.941-3)

■ **Akred AG in Liquidation**, in Buchs SG, Beratung und Vermittlung im Finanz- und Versicherungssektor, insbesondere Kreditvermittlung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26. 11. 2003, S. 8, Publ. 2001464). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 1513 vom 03.03.2004 (02158884 / CH-320.3.039.492-2)

■ **Brechbühl Peter 1. Fr. Shop**, in Wil SG, Detailhandel mit Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 2003, S. 8, Publ. 1123916). Mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Rorschach vom 17. 02. 2004 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 1514 vom 03.03.2004 (02158890 / CH-320.1.050.561-3)

■ **Buchhandlung Wind & Wasser Contreras**, in St. Gallen, Buchhandlung usw. Einzelirma (SHAB Nr. 198 vom 15. 10. 2003, S. 9, Publ. 1215154). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 1515 vom 03.03.2004 (02158896 / CH-320.1.054.148-8)

■ **Comcred AG, Sevelen in Liquidation**, in Sevelen, Beratung und Vermittlung im Finanz- und Versicherungssektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26. 11. 2003, S. 8, Publ. 2001470). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 1516 vom 03.03.2004 (02158902 / CH-320.3.044.293-3)

■ **Gasthaus Drei Könige Widrig**, in Berneck, Gasthaus / Restaurant, Einzelirma (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 2001, S. 7358). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 1517 vom 03.03.2004 (02158908 / CH-320.1.050.441-4)

■ **Import-Export-Albina, Todorovic Ruza**, in St. Gallen, Handel mit sowie Import und Export von Lebensmitteln, Textilien und Elektronik, Einzelirma (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2003, S. 15, Publ. 2052840). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 1518 vom 03.03.2004 (02158914 / CH-320.1.054.555-8)

■ **Leo's fumée SA**, in Flums, Betrieb einer Räuchererei von Lebensmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2001, S. 2018). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 41 vom 01.03.2004, S. 18) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 1519 vom 03.03.2004 (02158920 / CH-320.3.028.019-4)

■ **Theraplex R. Ebnetter**, in St. Gallen, Körperpflege, Einzelirma (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1999, S. 8089). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 1520 vom 03.03.2004 (02158926 / CH-320.1.036.196-5)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **HRM Immobilien und Verwaltungen AG**, in Löhningen, Haldenweg 24, 8224 Löhningen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2004. Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Bereich Immobilien sowie Erstellung, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften; Verwaltung von Beteiligungen und Finanzierung von Gesellschaften. Aktienkapital: CHF 300'000.–. Lieberung Aktienkapital: CHF 300'000.–. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mittelungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Büchler, Hans Ulrich, von Mogelsberg, in Löhningen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Büchler, Roger, von

Mogelsberg, in Löhningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Büchler, Marcel, von Mogelsberg, in Löhningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BMO Revision AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 248 vom 03.03.2004
(02160612 / CH-290.3.014.680-2)

■ **Sinopton AG**, in Schaffhausen, Gemshalde 6, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 03. 2004. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften und deren strategische Beratung. Aktienkapital: CHF 100'000.–; Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–; Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.–; Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich oder per Telefax, sofern alle Adressen bekannt sind, andernfalls im SHAB. Eingetragene Personen: Wang, Zen Jiang, von Oberringstrassen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDS Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 249 vom 03.03.2004
(02160618 / CH-290.3.014.681-8)

■ **Third Party AG**, in Schaffhausen, Stadthausgasse 7, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2004. Zweck: Entwicklung und Vermarktung von Kommunikationslösungen, Eventorganisationen, Agenturleistungen sowie Handel mit Waren aller Art. Aktienkapital: CHF 100'000.–; Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–; Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–; Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Narr, Hans Peter, von Thayngen, in Thayngen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; IT3 Treuhand + Immobilien AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 250 vom 03.03.2004
(02160624 / CH-290.3.014.682-3)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Automaxx AG**, in Schaffhausen, Betrieb einer Auto-Reparaturwerkstatt mit Autohandel und eines Auto-Carrosserie- und -Spritzwerkes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13. 08. 2001, S. 6193). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Park Consulting AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle [bisher: EMP Treuhand AG, in Schaffhausen].
Tagebuch Nr. 251 vom 03.03.2004
(02160630 / CH-290.3.001.958-1)

■ **Axel Bechler Consulting**, bisher in Ramsen, Technische und betriebswirtschaftliche Beratungen, Einzelirma (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1991, S. 611). Sitz neu: Stein am Rhein. Domizil neu: Guldifuss 9, 8260 Stein am Rhein.
Tagebuch Nr. 252 vom 03.03.2004
(02158532 / CH-290.1.001.314-9)

■ Nachtrag zum Im SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 2004, S. 10, publizierten TB-Eintrag Nr. 215 vom 25. 02. 2004. **Bio-Revital AG**, in Rüdlingen, moderne Lebenshilfe mit biounterstützter Diagnostik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 2004, S. 10, Publ. 2148746). Qualifizierte Tabestände: [gestrichen: Sacheinlage: Diverse Apparate und Geräte gemäss Vertrag vom 28.05.1990, zum Preise von CHF 50'000.–, die voll als Sacheinlage angerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 253 vom 03.03.2004
(02158536 / CH-400.3.009.114-7)

■ **FMS-TECHNIK AG**, in Beringen, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Automationskomponenten und -systemen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 16. 06. 2000, S. 4074). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Park Consulting AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle [bisher: EMP Treuhand AG, in Schaffhausen].
Tagebuch Nr. 254 vom 03.03.2004
(02158542 / CH-290.3.002.108-6)

■ **Glissa Glas AG**, in Schaffhausen, Glasgrosshandel, Glasbearbeitung, Vitrinenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 2004, S. 10, Publ. 2148750). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Park Consulting AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle [bisher: EMP Treuhand AG, in Schaffhausen].
Tagebuch Nr. 255 vom 03.03.2004
(02158548 / CH-290.3.013.267-4)

■ **Hutter Wärmesysteme AG**, in Schaffhausen, Erstellung von, Handel mit, Montage von und Service an Heizungsanlagen, Öl- und Gasbrennern, Sanitäranlagen, Apparaten und Maschinen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2001, S. 4555). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Park Consulting AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle [bisher: EMP Treuhand AG, in Schaffhausen].
Tagebuch Nr. 256 vom 03.03.2004
(02158554 / CH-290.3.006.022-7)

■ **Kapyrok AG**, in Schleithelm, Handel mit und Verarbeitung von feuerfesten Produkten und Baustoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 2003, S. 10, Publ. 813452). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach 8252 Schlatt TG, Diessenhoferstrasse 14 (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2004, S. 11) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 257 vom 03.03.2004
(02158560 / CH-290.3.002.877-3)

■ **MTF Schaffhausen AG**, in Schaffhausen, Handel mit Hard- und Software-Produkten und deren Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 2003, S. 10, Publ. 1092298).

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Park Consulting AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle [bisher: EMP Treuhand AG, in Schaffhausen].
Tagebuch Nr. 258 vom 03.03.2004
(02158566 / CH-290.3.004.117-2)

■ **Tanklager Herblingertal AG**, in Schaffhausen, Bau und Betrieb von Tankanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 21. 05. 2003, S. 10, Publ. 1000312). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Park Consulting AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle [bisher: EMP Treuhand AG, in Schaffhausen].
Tagebuch Nr. 259 vom 03.03.2004
(02158572 / CH-290.3.004.323-6)

■ **TAS Handels AG**, in Schaffhausen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Holz und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2002, S. 12, Publ. 748250). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Park Consulting AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle [bisher: EMP Treuhand AG, in Schaffhausen].
Tagebuch Nr. 260 vom 03.03.2004
(02158578 / CH-290.3.004.334-7)

■ **VMS Handels AG**, in Schaffhausen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Drahtzäune und anderen Erzeugnissen aus Stahl und Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 2003, S. 10, Publ. 1165448). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 261 vom 03.03.2004
(02158584 / CH-290.3.006.202-2)

■ **VMS Holding AG**, in Schaffhausen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen im In- und Ausland, insbesondere von Beteiligungen im Bereich der Stahl- sowie der Kunststoffindustrie sowie die Gründung von solchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 2003, S. 10, Publ. 1164966). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 262 vom 03.03.2004
(02158590 / CH-290.3.006.212-5)

■ **VMS Produktions AG**, in Schaffhausen, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Drahtseilen, Drahtseilprodukten und Zubehör sowie verwandten Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 2003, S. 10, Publ. 1164968). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 263 vom 03.03.2004
(02158596 / CH-290.3.004.106-7)

■ **Wickli Metallbau AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Fabrikation und Montage von Metallbauteilen sowie von Spezialverglasungen und Wintergärten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14. 05. 2003, S. 11, Publ. 989594). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Park Consulting AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle [bisher: EMP Treuhand AG, in Schaffhausen].
Tagebuch Nr. 264 vom 03.03.2004
(02158602 / CH-290.3.004.643-9)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bestfoods Knorr Holding AG**, in Thayngen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen, im besonderen der Nahrungsmittelbranche. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09. 09. 1999, S. 6201). Das Gläubigerschutzverfahren nach OR 826 ist durchgeführt. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 265 vom 03.03.2004
(02158608 / CH-290.3.001.704-8)

■ **Solitar Investment AG in Liquidation**, in Schaffhausen, Vermögensverwaltung, Beteiligung an anderen Unternehmen, Import und Export von Waren aller Art, Erwerb von Immobilien im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2002, S. 13, Publ. 540288). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 266 vom 03.03.2004
(02158614 / CH-290.3.004.174-7)

50

Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bistro Marmor Seven**, in Oensingen, Hauptstrasse 87, 4702 Oensingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Bistros mit Take-away. Eingetragene Personen: Sevier, Sileyman, türkischer Staatsangehöriger, in Egerkingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1101 vom 03.03.2004
(02160246 / CH-241.1.003.918-9)

■ **EMEK'S GmbH**, in Solothurn, Rossmarktplatz 7, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 02. 2004. Zweck: Betrieb von gastgewerblichen oder ähnlichen Betrieben und Handel mit Waren aller Art. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen, ferner Liegenschaften, Wertpapiere und immaterielle Güter erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit ihm in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.–; Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keskin-Keskin, Zehra, türkische Staatsangehörige, in Solothurn, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammein-

lage von CHF 19'000.–; Imer, Ilkay, türkische Staatsangehörige, in Solothurn, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zwei, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1102 vom 03.03.2004
(02160252 / CH-241.4.003.919-6)

■ **Büteç Trading GmbH**, in Olten, Im Grundhof 3, 4600 Olten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 02. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Logistik sowie Handel mit Waren aller Art. Kann alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.–; Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Külliker, Markus, von Oberbuchsiten, in Olten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Angehm, Regula, von Schongau, in Wangen bei Olten, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 1103 vom 03.03.2004
(02160258 / CH-241.4.003.920-8)

■ **Lisa Albani, Lisa-Schuhe**, in Solothurn, Löwegasse 22, 4500 Solothurn, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Schuhen und Accessoires. Eingetragene Personen: Albani, Lisa, von Mümliswil-Ramiswil, in Solothurn, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1104 vom 03.03.2004
(02160264 / CH-241.1.003.921-8)

■ **Malerservice Pascal Schneiter**, in Luterbach, Hauptstrasse 19, 4542 Luterbach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Malerarbeiten und Fassadenrenovierungen. Eingetragene Personen: Schneiter, Pascal, von Lommiswil, in Luterbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1105 vom 03.03.2004
(02160270 / CH-241.1.003.922-3)

■ **MZ-PC Zeller**, in Mühledorf SO, Aetigkofenstrasse 20, 4583 Mühledorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich PC-Support, Installation und Vertrieb von Computersystemen. Eingetragene Personen: Zeller, Marco, von Schüpfen, in Mühledorf SO, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1106 vom 03.03.2004
(02160276 / CH-241.1.003.923-9)

■ **RailLogistics AG**, in Härkingen, Algraben 23, 4624 Härkingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2004. Zweck: Nationale und grenzüberschreitende Transportplanung und -abwicklung im Kombiverkehr Schiene/Strasse, ferner Einkauf und Verkauf von Transportleistungen aller Art sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere in den Bereichen Administration, Marketing und Kundenakquisition. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, immaterielle Überrechte erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen und Agenturen im In- und Ausland errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck zusammenhängen, ferner ihre Aktionäre in allen Transportaktivitäten, vorab in Bezug auf Volumen und Rentabilität, zu unterstützen; dabei haben die Aktionäre bei der Dienstleistungserbringung auf ihrem jeweiligen Gebiet Vorrang. Aktienkapital: CHF 150'000.–; Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.–; Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.–; Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bucher, Hanspeter, von Entlebuch, in Rörnswil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Bubendorf, Daniel E., von Schönenbuch, in Magden, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Bernmüller, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in München (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Holzer und Lüthi AG, in Möhlin, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1107 vom 03.03.2004
(02160282 / CH-241.3.003.924-4)

■ **Transmontana Treuhand AG**, in Schönenwerd, bei Advokaturbüro Hans Däscher, Göggerstrasse 15, 5012 Schönenwerd, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 02. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Treuhandgeschäft und die Erbringung von Consulting-Dienstleistungen im Schulungs- und EDV-Bereich sowie das Halten von Beteiligungen. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundeigentum im In- und Ausland erwerben und veräussern, ferner alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Aktienkapital: CHF 100'000.–; Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–; Aktien: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.–; Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 06.02.2004 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.– der 'Salevia Treuhand AG', in Kriens, wofür 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.– ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Eingetragene Personen: Brändler, Beatrice Barbara, von Ebikon und Luzern, in Kriens, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Däscher, Hans, von Zürich und Luzern, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1108 vom 03.03.2004
(02160288 / CH-241.3.003.925-2)

■ **Violafor GmbH**, in Gerlafingen, Friedhofstrasse 10, 4563 Gerlafingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 02. 2004. Zweck: Handel mit Blumen, Pflanzen und Geschenkartikeln. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.–; Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Born-Aebi, Astrid, von Affoltern im Emmental, in Zuchwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit ei-

ner Stammeinlage von CHF 1'000.–; Born, Alexis, von Niederbipp, in Zuchwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.
Tagebuch Nr. 1109 vom 03.03.2004
(02160294 / CH-241.4.003.926-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **BKD Bad Küche Design AG**, in Balsthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 31. 03. 2000, S. 2169). Statutenänderung: 1. 03. 2004. Zweck neu: Projektierung, Bau und Umbau von Liegenschaften, insbesondere von Bädern und Küchen. Kann Dienstleistungen im Treuhand- und Finanzbereich erbringen, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Legatex Leyninger AG, in Solothurn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Legaudit, in Solothurn, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1110 vom 03.03.2004
(02160300 / CH-240.3.000.173-9)

■ **Erb Automobile AG, Härkingen**, in Härkingen, Handel mit Automobilen, Autobestandteilen, Öl, Benzin und dergleichen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 2003, S. 12, Publ. 2014856). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Albert J. Manser AG, in Zürich, Revisionsstelle; Wetzler, Daniel Guido, von Rorschach, in Wittinsburg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Erb, Rolf P., von Winterthur, in Salenstein, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Erb, Christian U., von Winterthur, in Rüdlingen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Hans, von Neuheim, in Zug, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Hardmeier, Hans Ulrich, von Thalwil und Zumikon, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei; TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1111 vom 03.03.2004
(02160306 / CH-240.3.000.375-6)

■ **Immowengi AG**, in Solothurn, Verwaltung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Immobilien sowie Schätzungen und weitere Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 2003, S. 10, Publ. 1112882). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäggi-Isch, Therese, von Obergerlafingen und Rüttenen, in Rüttenen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Stocker-Binggeli, Sabine, von Guggisberg, in Bellach, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
Tagebuch Nr. 1112 vom 03.03.2004
(02160312 / CH-260.3.000.424-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 2004, S. 12, publizierten TB-Eintrags Nr. 873 vom 19. 02. 2004. **Lohn Gipser GmbH**, bisher in Grenchen, Betrieb eines Gipsergeschäfts, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 2004, S. 12, Publ. 2140644). Sitz neu: Biberist.
Tagebuch Nr. 1113 vom 03.03.2004
(02160318 / CH-241.4.003.889-5)

■ **Magic Garden GmbH**, bisher in Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 2003, S. 19, Publ. 826020). Statutenänderung: 27. 02. 2004. Sitz neu: Niedergösgen. Domizil neu: Strohackerstrasse 15, 5013 Niedergösgen. Zweck: Import- und Export von Gartenmöbeln. Kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, ferner im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–; Qualifizierte Tabestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Gartenmöbel aus Rattan und Fiberglas zum Preis von höchstens CHF 100'000.– zu übernehmen [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheller-Rubin, Susanna, von Adliswil, in Niedergösgen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: in Wallisellen]; Scheller, Jürg, von Adliswil, in Niedergösgen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: in Wallisellen].
Tagebuch Nr. 1114 vom 03.03.2004
(02160324 / CH-020.4.026.271-8)

■ **Metzgerei Cadez Martin**, in Hofstetten-Flüh, Metzgerei und Wursterei, Einzelirma (SHAB Nr. 113 vom 13. 06. 1996, S. 3500). Domizil neu: Steinrain 4, 4112 Flüh.
Tagebuch Nr. 1115 vom 03.03.2004
(02160330 / CH-021.1.000.292-5)

■ **MWT Wassertechnik AG**, in Zuchwil, Herstellung, Vertrieb und Vermarktung von sowie Handel mit Anlagen im Bereich der Abwasser-, Wasseraufbereitungs- sowie Lebensmitteltechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2004, S. 10, Publ. 2085588). Firma neu: **MWT Wassertechnik AG in Liquidation**. Mit Urteil vom 06.02.2004 hat der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt, in Solothurn, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1116 vom 03.03.2004
(02160336 / CH-320.3.012.825-2)

■ **Odermat Chemiefabrik GmbH**, bisher in Bellach, Planung, Herstellung, Kauf und Verkauf von Heizanlagen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1999, S. 7938). Statutenänderung: 19. 02. 2004. Sitz neu: Langendorf. Domizil neu: Industriestrasse 11, 4513 Langendorf. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Johner, Paul, von Golaten, in Bellach, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Odermat, Regula, von Dallenwil, in Bellach, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röss-

ler-Odermatt, Gabriella Maria, von Wilderswil, in Niederbipp, Gesellschaft, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.

Tagebuch Nr. 1117 vom 03.03.2004
(02160342 / CH-255.4.000.393-7)

■ **Pharma Nagel AG**, in Solothurn, Handel mit und Vertrieb von pharmazeutischen und biologischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 2003, S. 11, Publ. 1129414). Firma neu: **Pharma Nagel AG in Liq.**, Domizil neu: bei Bruno Nagel, Hauptgasse 9, 4500 Solothurn. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 01.03.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nagel, Bruno, von Bremgarten bei Bern, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 1118 vom 03.03.2004
(02160348 / CH-260.3.000.051-2)

■ **PROMECA + Partner AG**, in Büsserach, Betrieb einer mechanischen Werkstätte sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 2000, S. 1690). Domizil neu: Industriering 63, 4227 Büsserach.

Tagebuch Nr. 1119 vom 03.03.2004
(02160354 / CH-261.3.000.164-8)

■ **QuartzCom AG**, in Bettlach, Beratung und Handel im Zusammenhang mit elektronischen Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 2001, S. 3221). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas, Thomas, von Gais, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Grenchen]; Haas, Vera, von Gais, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Grenchen].

Tagebuch Nr. 1120 vom 03.03.2004
(02160360 / CH-254.4.000.746-4)

■ **Steinhölzli Immobilien AG in Liquidation**, in Gerlafingen, An- und Verkauf und die Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 2003, S. 11, Publ. 1180194). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Wolfgang, von Fahmi, in Solothurn, Liquidator, mit Einzelunterschrift; Gasser Treuhand GmbH, Balthal, in Balthal, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1121 vom 03.03.2004
(02160366 / CH-251.3.000.396-7)

■ **Teuscher Werkzeug & Fertigungstechnik**, in Deitingen, Herstellung von Stanzwerkzeugen usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1996, S. 7423). Domizil neu: Industriestrasse 9, 4543 Deitingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stöckli, Stephan, von Guggisberg, in Etziken, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1122 vom 03.03.2004
(02160372 / CH-251.1.000.759-6)

■ **Tip-Top-Garage AG Härkingen**, in Härkingen, Handel mit Automobilen und Betrieb von Service- und Reparaturwerkstätten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 2003, S. 12, Publ. 2014870). Ausschiedene Personen und erschene Unterschriften: Albert, Manser AG, in Zürich, Revisionsstelle; Erb, Rolf P., von Winterthur, in Salenstein, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erb, Christian U., von Winterthur, in Rüdlingen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Hans, von Neuheim, in Zug, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Hardmeier, Hans Ulrich, von Thalwil und Zumikon, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1123 vom 03.03.2004
(02160378 / CH-240.3.000.312-6)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Oeztken Muzaffer**, in Solothurn, Führen eines Gastronomiebetriebes, Einzel-firma (SHAB Nr. 228 vom 26. 11. 2003, S. 10, Publ. 2001382). Das Konkursverfahren ist mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt, in Solothurn, vom 10.12.2003 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber das Geschäft nicht weiterbetreibt, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1124 vom 03.03.2004
(02160384 / CH-241.1.002.850-1)

■ **Personenschutz-Team M. von Arx**, in Wangen bei Olten, Personenschutz und Ausbildung im Personenschutz sowie Chauffeur-Dienste im In- und Ausland, Einzel-firma (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 2004, S. 12, Publ. 2128078). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Kreisgerichtspräsidenten von Obertoggenburg-Neutoggenburg, in Lichtensteil, vom 08.01.2004 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber das Geschäft nicht weiterbetreibt, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1125 vom 03.03.2004
(02160390 / CH-249.1.004.597-8)

■ **rieder-informatik**, in Flumenthal, Handel mit Hard- und Software usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 2003, S. 9, Publ. 2020194). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1126 vom 03.03.2004
(02160396 / CH-241.1.003.651-7)

■ **Rob. Mathys**, in Bettlach, Erstellung, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Einzel-firma (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 1995, S. 4940). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

Tagebuch Nr. 1127 vom 03.03.2004
(02160402 / CH-254.1.000.100-1)

SZ

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Dorfladen Studen, Fuchs-Zehnder Pia**, in Reichenburg, Dörflistrasse 2, 8845 Studen SZ, Einzel-firma (Neueintragen). Zweck: Verkauf von Lebensmitteln sowie anderen Produkten des täglichen Gebrauchs. Eingetragene Personen: Fuchs-Zehnder, Pia, von Unterberg, in Studen SZ, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 657 vom 03.03.2004
(02159716 / CH-130.1.009.493-7)

■ **Japanimanga Jirasek Computer Service**, in Reichenburg, Kronenstrasse 29, 8864 Reichenburg, Einzel-firma (Neueintragen). Zweck: Dienstleistungen und Produkte im Bereich von Computer und Internet, hauptsächlich Web, Hosting, Dedizierte Server, Colocation/Housing sowie Verkauf von Hardware und Software. Eingetragene Personen: Jirasek, Marco, von Freienbach, in Reichenburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 658 vom 03.03.2004
(02159722 / CH-130.1.009.494-5)

■ **Meier Alois, Produkte für Stein, MaDiaChem**, in Schübelbach, Ringstrasse 10A, 8854 Sieben SZ, Einzel-firma (Neueintragen). Zweck: Handel mit Produkten für die Steinbearbeitung wie Maschinen, Diamantwerkzeuge und chemischen Produkten, Beratungen und Schulungen. Eingetragene Personen: Meier, Alois, von Schöffliodorf, in Sieben-Schübelbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Meier-Caetano de Oliveira, Maria, von Brasilien, in Sieben-Schübelbach, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 659 vom 03.03.2004
(02159728 / CH-130.1.009.495-0)

■ **Ueli Stüssel**, in Schwyz, Asetstrasse 43, 6438 Ibach, Einzel-firma (Neueintragen). Zweck: Betrieb einer Kundscheinterei. Weiteres Geschäftslokal: Rabengasse 6, 6422 Stensien. Eingetragene Personen: Stüssel, Ulrich genannt Ueli, von Ingenbohl, in Ibach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 660 vom 03.03.2004
(02159734 / CH-130.1.009.496-1)

■ **UT+E Umwelt Technologie + Energie GmbH**, in Freienbach, bei Vierte Säule Finanzplan AG, Talstrasse 31, 8808 Pfäffikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 12. 02. 2004. Zweck: Projektierung und Generalunternehmung im Bereich von Umwelt und Energie. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 2.2.2004 1 Fahrzeug VW Golf zum Preis von CHF 20'200, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 200.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Molnar, Sandra, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Molnar, Patrick, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Molnar, Lajos, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 661 vom 03.03.2004
(02159740 / CH-130.4.009.497-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Alleman Reinigungs GmbH**, bisher in Bürglen TG, Ausführung von Reinigungsarbeiten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 09. 03. 2001, S. 1789). Gründungsstatuten: 28.02.2001. Statutenänderung: 17. 07. 2003, 3. 02. 2004. Firma neu: **Fleischboard GmbH**. Sitz neu: Altendorf. Domizil neu: Zücherstrasse 16A, 8852 Altendorf. Zweck neu: Herstellung, Vertrieb, Ausbau und Produktionssysteme und Konzepten rund um die Herstellung von Bau- und Konstruktionsmaterial für Einrichtungen und Häuser; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Wertschriften. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausschiedene Personen und erschene Unterschriften: Amstutz, Alfred, von Sigriswil, in Istighofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Holdener, Edwin, von Unterberg, in Istighofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alleman, Jean, von Farnern, in Weiningen TG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.- [wie bisher]; Spets, Jimmy, von Schweden, in Lachen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Schnidrig, Luzi, von Oberrieden und Grächen, in Buttikon SZ, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 662 vom 03.03.2004
(02159746 / CH-440.4.014.310-7)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **DEUTSCHE DERIVATE Vermögensverwaltung GmbH**, in Wollerau, Vermögens- und Anlageberatung sowie Vermögensverwaltung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 2003, S. 11, Publ. 1007726). Statutenänderung: 13. 02. 2004. Stammkapital neu: CHF 177'000.-. Ausschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rothe, Martin Reinhard, von Deutschland, in Wilen SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Woitzik, Andreas, von Deutschland, in Wilen SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 157'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-]; Süssmann, Alexander, von Deutschland, in Berlin (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.

Tagebuch Nr. 663 vom 03.03.2004
(02159752 / CH-130.0.010.265-9)

■ **Inter Pensionskasse**, in Wollerau, Durchführung der obligatorischen beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 232 vom 02. 12. 2003, S. 12, Publ. 2008680). Urkundenänderung: 12. 02. 2004. Aufsichtsbehörde neu: Bundesamt für Sozialversicherung. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

Tagebuch Nr. 664 vom 03.03.2004
(02159758 / CH-130.7.009.238-4)

■ **OS Creative Communications AG**, in Freienbach, Dienstleistungen in den Bereichen Telekom, Netzwerke, Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 2003, S. 10, Publ. 1110158). Ausschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schurter, Lukas, von Rüti ZH, in Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oesch, Christian, von Oberlangenegg, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 665 vom 03.03.2004
(02159764 / CH-130.3.007.890-6)

■ **Strüby Holzbau AG**, in Schwyz, Ausführung von Zimmerei- und Schreinerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 12. 2003, S. 13, Publ. 2027988). Ausschiedene Personen und erschene Unterschriften: Blarer-Nietlisbach, Carlo, von Schimenkon, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 666 vom 03.03.2004
(02159770 / CH-130.0.000.662-4)

■ **Strüby Konzept GmbH**, in Schwyz, Ausführung von Projektierungs-, Planungs-, Bauleistungs- und Generalunternehmerarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 15. 12. 2003, S. 13, Publ. 2027998). Ausschiedene Personen und erschene Unterschriften: Blarer-Nietlisbach, Carlo, von Schimenkon, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Wolfisberg, Anton genannt Toni, von Buttisholz, in Sempach Stadt, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Max, von Gurnellen, in Buochs, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 667 vom 03.03.2004
(02159776 / CH-130.0.009.687-8)

■ **Vallessia AG**, in Freienbach, Beratungs- und Ausbildungsdienstleistungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 2003, S. 11, Publ. 1253676). Domizil neu: Churerstrasse 20, 8808 Pfäffikon SZ. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Teplitz, Jacques, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Rosenow, Ralf, von Zürich, in Mellingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 668 vom 03.03.2004
(02159782 / CH-130.3.009.191-3)

TC

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Biophotons AG**, in Arbon, Schlossgasse 4, 9320 Arbon, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 16. 01. 2004. Zweck: Forschung in Naturwissenschaften und Medizin, Lehre in Naturwissenschaften und Medizin in Zusammenarbeit mit Universitäten und Hochschulen, Ausbildung von Promovenden und Habilitanden in Naturwissenschaften und Medizin in Zusammenarbeit mit Universitäten und Hochschulen, Dienstleistungen wie Auftragsforschung, Untersuchungen, Messungen und Auswertung dieser, Kontrolle der Wirksamkeit von Heilmitteln, Lebensmittel-Qualitätskontrolle, Einrichtung und Betrieb von Forschungseinrichtungen sowie Einrichtung und Betrieb von Einrichtungen des Gesundheitswesens. Konstruktion, Vertrieb und Service von Geräten und Software, Sammlung und Vermarktung von Daten, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Kauf und Verkauf von Geschäftsanteilen, Verfassung von Publikationen sowie Beratende Tätigkeiten im Bereich Naturwissenschaft und Medizin. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: CHF 300'000.-. Libération Aktienkapital: CHF 300'000.-. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Eingetragene Personen: Kunz, Heinz Alwin, von Wetzikon ZH, in Urdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Siegener, Dr. Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Arbon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Yan, Dr. Yu, chinesischer Staatsangehöriger, in Neuss (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grolimund + Hüppin Treuhand, in Schlieren, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 773 vom 03.03.2004
(02159730 / CH-440.3.017.005-1)

■ **Fratton Raumgestaltung GmbH**, in Horn, Seestrasse 27, 9326 Horn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 27. 02. 2004. Zweck: Inneneinrichtungen im Wohn- und Arbeitsbereich. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzel-firma Fratton Kunst Raum Event, in Bischofszell, gemäss Vertrag vom 27.02.2004 und Bilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 177'481.19 und Passiven von CHF 30'594.32 zum Preis von CHF 146'886.87, wovon CHF 50'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 96'886.87 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fratton, Doris, von Umäsch, in Bischofszell, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-; Fratton, Peter, von Umäsch, in Bischofszell, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 774 vom 03.03.2004
(02159736 / CH-440.4.017.006-5)

■ **Gastro Stämpfli**, in Romanshorn, Bankstrasse 12, 8590 Romanshorn, Einzel-firma (Neueintragen). Zweck: Führen eines Gastronomiebetriebes. Eingetragene Personen: Stämpfli, Brigitte, österreichische Staatsangehörige, in Arbon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 775 vom 03.03.2004
(02159742 / CH-440.1.017.007-7)

■ **HealthTronics GmbH (HealthTronics S.ä.r.l.) (HealthTronics Ltd liab. Co.)**, in Lengwil, c/o HMT High Medical Technologies AG, Kreuzlingerstrasse 5, 8574 Lengwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 1. 03. 2004. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländische Unternehmen aller Art, im Besonderen auf dem Gebiet der Medizintechnologie. Die Gesellschaft führt alle ihrem Zwecke förderlichen kommerziellen und finanziellen Transaktionen durch. In Ausübung ihrer Geschäftstätigkeiten kann die Gesellschaft auch Geschäfte mit verbundenen Gesellschaften oder Unternehmen abschliessen sowie die mit ihr verbundenen Gesellschaften oder Unternehmen unterstützen. Sie kann Immobilien und damit verbundene Tätigkeiten entwickeln und Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Die Gesellschaft kann ihren direkten oder indirekten Muttergesellschaften sowie deren direkten oder indirekten Tochtergesellschaften Darlehen oder andere Finanzierungen gewähren und für die Verbindlichkeiten von solchen anderen Gesellschaften Sicherheiten aller Art stellen, einschliesslich mittels Pfandrechten an oder fidejuziarischen Übereignungen von Aktiven der Gesellschaft oder mittels Garantien jedweder Art. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: HealthTronics Surgical Services Inc., in Georgia (USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; HT Lihotny Management Company LLC, in Delaware (USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Bänziger, Dr. Andreas, von Heiden, in Rehetobel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; McGahan, Martin J., amerikanischer Staatsangehöriger, in Tynemore Walk Smyrna (USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Bidermann, Ted S., amerikanischer Staatsangehöriger, in Fortwood St Chattanooga (USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 776 vom 03.03.2004
(02159748 / CH-440.4.017.008-1)

■ **LEBENSWEGE, Michael Gruber**, in Kreuzlingen, Tellstrasse 8, 8280 Kreuzlingen, Einzel-firma (Neueintragen). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Handel mit Produkten in den Bereichen Fort- und Weiterbildung. Eingetragene Personen: Gruber, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 777 vom 03.03.2004
(02159754 / CH-440.1.017.009-0)

■ **Peter Ilg GmbH**, in Weinfelden, Tällingstrasse 5, 8570 Weinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 2. 03. 2004. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Baugewerbe. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Vertretungen übernehmen und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern, Darlehen gewähren und aufnehmen sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 40'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ilg, Peter, von Salenstein und Dissenhofen, in Weinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.-; Ilg, Andreas, von Salenstein und Dissenhofen, in Weinfelden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 778 vom 03.03.2004
(02159760 / CH-440.4.017.010-8)

■ **Walter Bächler Dienstleistungen für Elektroingenieurarbeiten**, in Pfyn, Chruchenbergstrasse 14, 8505 Pfyn, Einzel-firma (Neueintragen). Zweck: Dienstleistungen für Elektroingenieurarbeiten. Eingetragene Personen: Bächler, Walter, von Kreuzlingen, in Pfyn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 779 vom 03.03.2004
(02159766 / CH-440.1.017.011-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **BB-Weine AG**, in Eschensch, Handel mit Weinen, Spirituosen, Liköre und alkoholischen Getränken aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2004, S. 11, Publ. 2082562). Domizil neu: Furbachstrasse 6, 8264 Eschenz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Roger, von Winterthur, in Eschenz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; RWG Revisions- und Wirtschaftsprüfungs GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 780 vom 03.03.2004
(02159772 / CH-290.3.001.480-7)

■ **Brunner Erben AG Kreuzlingen**, in Kreuzlingen, Erbringen von Bauleistungen aller Art sowie Produktion, Handel und Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Bau- und Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10. 12. 2003, S. 14, Publ. 2022230). Ausschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wehrle, Erwin, von Zürich, in Zollikonerberg, Delegierter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heim, Kurt, von Appenzell, in Steckborn, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arweg, Hanspeter, von Buchs ZH und Ammerswil, in Buchs ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Hirzel, Marco, von Illnau-Effretikon, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Rigoni, Philipp, von Obereffingen, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Büchi, Armin, von Bertschikon, in Amriswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz.

Tagebuch Nr. 781 vom 03.03.2004
(02159778 / CH-440.3.004.907-7)

■ **Brunner Erben AG Kreuzlingen, Zweigniederlassung Tägerwilen**, in Tägerwilen, Erbringen von Bauleistungen aller Art sowie Produktion, Handel und Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Bau- und Baubran-

che, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 2003, S. 12, Publ. 1153654), mit Hauptsitz in: Kreuzlingen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wehrle, Erwin, von Zürich, in Zollikerberg (Zollikon), Delegierter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amweg, Hanspeter, von Buchs ZH und Ammerswil, in Buchs ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 782 vom 03.03.2004 (02159784 / CH-440.9.006.830-7)

■ **Crypto Tech Holding AG**, in Frauenfeld, Direktor oder indirekter Erwerb, Haltung und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen kotierten sowie nichtkotierten Unternehmen der Informationstechnologie und verwandter Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2004, S. 11, Publ. 2103968). Statutenänderung 3.03.2004. Firma neu: **Polybium Crypto Holding AG**. Aktienkapital neu: CHF 740'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 740'000.-, Aktien neu: 740'000 Namenaktien zu CHF 1.- [bisher: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 03.03.2004 Aktien gemäss näherer Umschreibung im Sacheinlagevertrag vom 03.03.2004 zum Preis von CHF 600'000.-, wofür 600'000 Namenaktien zu CHF 1.- ausgeben werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mark, Joachim, von Böttighofen, in Münchenwilen TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 783 vom 03.03.2004 (02159790 / CH-440.3.016.824-2)

■ **eDevelopment AG**, in Frauenfeld, Erstellung von Benutzer- und Distributionssoftware im multimediale Anwendungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 2003, S. 10, Publ. 1119066). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sachers, Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zibung, André, von Heriswil NW, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andresen, Monika, deutsche Staatsangehörige, in Henau (Izwil), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mark, Joachim, von Böttighofen, in Münchenwilen TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gunten, Peter, von Sigriswil, in Wermatswil (Lster), mit Einzelunterschrift; Lang, Thomas, von Zeiningen, in Stadel, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 784 vom 03.03.2004 (02159796 / CH-440.3.014.453-6)

■ **Esther Bucher, Gipsergeschäft**, bisher in Kreuzlingen, Gipsergeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 140 vom 21. 07. 1995, S. 4120). Sitz neu: Weinfelden. Domizil neu: Zeltgasse 9, 8570 Weinfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Esther, von Humlikon, in Weinfelden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kreuzlingen]. Tagebuch Nr. 785 vom 03.03.2004 (02159802 / CH-440.1.009.337-0)

■ **Hofstetter Bau AG**, in Langrickenbach, Betrieb eines Bauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1998, S. 3662). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kobelt Treuhander AG, in Amriswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BERWEGGER Treuhander, in Berg TG, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 786 vom 03.03.2004 (02159808 / CH-440.3.000.974-0)

■ **KIAG**, in Kreuzlingen, Erbringen von Bauleistungen aller Art sowie Produktion, Handel und Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Bau- und Baubetriebebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 2000, S. 8933). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wehrle, Erwin, von Zollikon und Zürich, in Zollikerberg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amweg, Hanspeter, von Buchs ZH und Ammerswil, in Buchs ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchi, Armin, von Bertschikon, in Amriswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 787 vom 03.03.2004 (02159814 / CH-440.3.000.894-0)

■ **Kreis + Jenny AG**, in Egnach, Erwerb, Überbauung, Verwallung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 03.04.2003, S. 14, Publ. 933690). Adresse der Verwaltung: [Adresse der Verwaltung aufgehoben]. Tagebuch Nr. 788 vom 03.03.2004 (02159820 / CH-440.3.007.762-6)

■ **KVG Kartographische Verlagsgesellschaft Holding AG**, in Kreuzlingen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, insbesondere an Industrie- und Handelsunternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 02. 10. 2003, S. 9, Publ. 1197268). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingeblst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ruckstuhl, Arthur D., von Simach, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UB-office AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 789 vom 03.03.2004 (02159826 / CH-160.3.000.940-3)

■ **Lady Lederwarenfabrik AG**, in Frauenfeld, Fabrikation, Vertrieb und Handel mit feinen Lederwaren. Die Gesellschaft erwirbt und bewirtschaftet damit verbundene Patente und Vertretungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.1998, S. 2087). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Barbara, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierte]; Meyer-Bär, Jörg, von Frauenfeld, in Frauenfeld, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 790 vom 03.03.2004 (02159832 / CH-440.3.004.638-4)

■ **Linus Weber**, in Sulgen, Beratungen aller Art, insbesondere der Unternehmens- und Persönlichkeitsberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 2002, S. 13, Publ. 742166). Zweck neu: Beratungen aller Art, insbesondere Unternehmens- und Persönlichkeitsberatung; Durchführung von Seminaren und Kursen sowie die Ausführung aller damit zusammenhängenden Arbeiten und Dienstleistungen; Handel mit Waren aller Art. Tagebuch Nr. 791 vom 03.03.2004 (02159838 / CH-440.1.015.529-5)

■ **Michael Gruber, SMAIL-TEAM**, bisher in Tägerwilen, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Fort- und Weiterbildung, Vermögensverwaltung und Versicherungen, Einzelirma (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 1997, S. 5757). Firma neu: **Michael Gruber, SMAILTEAM**. Sitz neu: Kreuzlingen. Domizil neu: Tellstrasse 8, 8280 Kreuzlingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gruber, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Tägerwilen]. Tagebuch Nr. 792 vom 03.03.2004 (02159844 / CH-440.1.000.138-1)

■ **Pericom AG**, bisher in Herdern, Herstellung und Vertrieb von Motoren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1999, S. 5806). Statutenänderung 23. 12. 2003. Firma neu: **PERICOM AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**PERICOM SA**) (**PERICOM Ltd.**). Sitz neu: Frauenfeld. Domizil neu: Hungerbühlstrasse 17, 8500 Frauenfeld. Zweck neu: Handel mit Produkten für Automatisierungstechnik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder andere Unternehmen erwerben sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Sie kann Grundstücke oder Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktien neu: 20 Namenaktien zu CHF 1'000.- (Stimmrechtsaktien) 8 Namenaktien zu CHF 10'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels Telefax oder mit Brief oder, sofern nicht alle Aktionäre bekannt sind, mittels Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gleim, Achim, deutscher Staatsangehöriger, in Gailingen (DE), Delegierter, mit Einzelunterschrift; Grab, Willy, von Affoltern am Albis, in Opfikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hatt, Jürg, von Zürich und Hemmental, in Braunau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 793 vom 03.03.2004 (02159850 / CH-440.3.000.429-1)

■ **RHS-Informatik AG**, in Bischofszell, Sämtliche Dienstleistungen im EDV-Bereich sowie Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 2003, S. 13, Publ. 1229332). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Treuhander Service Markus Ochsner, in Waltenschwil, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 794 vom 03.03.2004 (02159856 / CH-440.3.012.908-1)

■ **Supellex AG**, in Frauenfeld, Durchführung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 2003, S. 13, Publ. 808110). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Honold Treuhander AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: REFIDAR MOORE STEPHENS AG, in Opfikon, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 795 vom 03.03.2004 (02159862 / CH-440.3.007.217-1)

■ **Vegi-Service AG**, in Egnach, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Produkten für die vegetarische Lebensweise und Ernährung von Menschen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 2003, S. 12, Publ. 858748). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Keel + Schöpfer Treuhander AG, in Altstätten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Edith Schlegel, Buchhalterin mit eidg. Fachausweis, in Berneck, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 796 vom 03.03.2004 (02159868 / CH-320.3.043.028-6)

■ **Weinberg-Garage Fiederle AG**, in Neunforn, Handel mit Motorfahrzeugen und deren Zubehör, Betrieb einer Reparaturwerkstätte sowie einer Tankstelle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7822). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Treuhander Thumher, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller Revisions AG, in Gachnang, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 797 vom 03.03.2004 (02159874 / CH-440.3.008.134-7)

■ **Widmer Pfister Leuch AG Raumplaner und Architekten**, in Romanshorn, Betrieb eines Raumplanungs- und Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 2003, S. 13, Publ. 808116). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Weg der Fusion die Widmer Pfister Leuch Verwaltungs AG, in Romanshorn. Aktien von CHF 516'186.29 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 0.00 der Widmer Pfister Leuch Verwaltungs AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 13.01.2004 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernehmenden Gesellschaft und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Tagebuch Nr. 798 vom 03.03.2004 (02159880 / CH-440.3.009.551-9)

■ **Widmer Pfister Leuch Verwaltungs AG**, in Romanshorn, Erwerb, Verkauf von sowie Handel mit Grundstücken und Liegenschaften aller Art sowie Erstellen von Bauten und deren Vermietung und Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 2001, S. 2686). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 13.01.2004 infolge Fusion mit der Widmer Pfister Leuch AG Raumplaner und Architekten, in Romanshorn. Aktien und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Widmer Pfister Leuch AG Raumplaner und Architekten über. Tagebuch Nr. 799 vom 03.03.2004 (02159886 / CH-440.3.001.572-5)

Löschungen Radiations Cancelazioni

■ **Blumen Zellweger Pflanzenproduktion GmbH**, in Romanshorn, Bepflanzung von Gräben, Anbau von Blumen und Pflanzen und Handel mit Blumen, Pflanzen und Zubehörartikel jeglicher Art sowie Führung von Blumenverkaufsstellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 24. 02. 1999, S. 1262). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft

keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung mehr geltend gemacht wird. Tagebuch Nr. 800 vom 03.03.2004 (02159892 / CH-440.4.012.427-8)

■ **Fratton Kunst Raum Event**, in Bischofszell, Dienstleistungen im Bereich Kunst, Raum und Event, Einzelirma (SHAB Nr. 194 vom 05. 10. 2000, S. 6810). Die Aktiven und Passiven sind an die Fratton Raumgestaltung GmbH, in Horn, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 801 vom 03.03.2004 (02159898 / CH-440.1.013.946-0)

■ **Karl Rupper-Forster**, in Bichelsee-Balterswil, Schiffstickererei, Einzelirma (SHAB Nr. 48 vom 08. 03. 1996, S. 1356). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 802 vom 03.03.2004 (02159904 / CH-440.1.006.977-1)

■ **Restaurant zum Schiff, Remo Volmar**, in Altnau, Führen eines Ausflugsrestaurants, Einzelirma (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 1998, S. 4131). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 803 vom 03.03.2004 (02159908 / CH-440.1.009.268-4)

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Stintec S.a.g.l.**, in Sementina, c/o Bertocchi Italo, Via Mondasce 2, 6514 Sementina, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 2. 2004. Scopo: L'attività di commercio, l'importazione ed esportazione, l'assunzione di agenzie, rappresentanze ed intermediazione di prodotti semilavorati e finiti, in particolare modo tubi e profili nel campo dell'acciaio, altri metalli ed altri materiali; la consulenza commerciale, tecnica ed industriale, lo sviluppo di progetti e nuove tecnologie nel campo metallurgico e non, l'esercizio di un'industria di trasformazione dell'acciaio, altri metalli e materiali; la partecipazione in altre società; l'acquisto e vendita di immobili destinati all'esercizio dell'attività della società. La società può compiere ogni e qualsiasi operazione direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bertocchi, Italo, da Bellinzona, in Sementina, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 14'000.-; Bertocchi, Stefano, da Bellinzona, in Sementina, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 6'000.-. Giornale no 167 del 03.03.2004 (02159914 / CH-500.4.005.462-4)

Mutazioni Mutations Mutazioni

■ **Master Immobiliare SA**, in Giubiasco, l'acquisto, la vendita, la locazione, l'amministrazione e la gestione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 244 del 18. 12. 2003, pagina 14, publ. 2038034). Persone dimissionarie e firme cancellate: Recca - Revisionsi e Consulenze SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte e modifiche: Refison SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 168 del 03.03.2004 (02159920 / CH-500.3.005.104-6)

■ **Mifid Fiduciaria di Häfliger Michele**, in Bellinzona, Consulenza e gestioni aziendali, fiscali, assunzione di contabilità, amministrazioni, revisioni e perizie contabili, organizzazioni aziendali, Ditta individuale (FUSC no. 75 del 20. 4. 1999, pagina 2559). Altri Uffici: Via Fontana di Schar 6760 Faido. Giornale no 169 del 03.03.2004 (02159926 / CH-500.1.002.352-2)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Associazione Sam**, in Gordola, c/o Marco Hörler, Gordone, 6596 Gordola, associazione (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 02. 2004. Scopo: promuovere, sviluppare e concretizzare progetti in aiuto a popolazioni bisognose. Responsabilità/versamenti supplementari: esclusa la responsabilità personale dei soci. Mezzi: quote sociali, doni, sponsorizzazioni e sussidi. Organizzazione: l'assemblea generale, la direzione da 3 a 7 membri e l'ufficio di revisione. Persone iscritte: Hörler, Marco, da Teufen AR, in Gordola, presidente, con firma collettiva a due; Spatola, Angela, cittadina italiana, in Losone, segretaria, con firma collettiva a due con il presidente; De Bernardo, Roberto (detto Oppy), da Locarno, in Locarno, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Fiduciaria Gaggioni SA, in Muralto, ufficio di revisione. Giornale no 200 del 03.03.2004 (02159932 / CH-509.6.007.894-7)

Mutazioni Mutations Mutazioni

■ **Banca Raiffeisen di S. Nazzaro-Piazzogna**, in San Nazzaro, svolgere, mediante un'azione comune secondo l'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, le seguenti operazioni bancarie: accettazione di denaro sotto tutte le forme bancarie usuali, compresi... Società cooperativa (FUSC no. 211 del 29. 10. 1999, pagina 7392). Le disposizioni dell'art. 914 CO sono state ottemperate. La cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Giornale no 203 del 03.03.2004 (02159950 / CH-509.5.000.329-8)

■ **Lys Importation Sagl**, in Minusio, l'acquisto, la vendita, la distribuzione di beni di qualsiasi genere, in particolare di generi alimentari, nonché l'assunzione di rappresentanze del ramo, società a garanzia limitata (FUSC no. 35 del 20. 02. 2004, pagina 14, publ. 2131740). Nuova ragione sociale: **Lys Importation Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Locarno del 02.03.2004. Giornale no 202 del 03.03.2004 (02159944 / CH-509.4.006.635-0)

■ **NMRC Sagl**, in Locarno, la gestione di un'erboristeria nonché qualsiasi altra attività direttamente o indirettamente connessa in tale ambito, società a garanzia limitata (FUSC no. 65 del 05. 04. 2002, pagina 16, publ. 414554). Statuti modificati: 16. 02. 2004. Nuova ragione sociale: **Mikado Bambini Sagl**. Nuovo recapito: Via all'ospedale 4, 6600 Locarno. Nuovo scopo: la gestione di una boutique d'abbigliamento e un'erboristeria nonché qualsiasi altra attività direttamente o indirettamente connessa in tale ambito. La società può partecipare ad aziende svizzere ed estere. Essa potrà inoltre svolgere la propria attività e creare succursali in Svizzera e all'estero. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. [Statuti modificati su punti non soggetti a pubblicazione]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Babar, Zahereh Ud Din, cittadino italiano, in Castelveciana (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-. Nuove persone iscritte o modifiche: Pellegrini Bimbi, Nadya, da Onsernone, in Locarno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-. Giornale no 201 del 03.03.2004 (02159938 / CH-509.4.007.418-2)

Löschungen Radiations Cancelazioni

■ **Florambiente di Verena Pedrotta**, in Locarno, negozio di fiori, composizioni floreali e articoli affini, ditta individuale (FUSC no. 29 del 10. 02. 1994, pagina 814). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Giornale no 204 del 03.03.2004 (02159956 / CH-509.1.002.702-7)

■ **Mikado Bambini di Pellegrini Bimbi Nadia**, in Locarno, abbigliamento bambini, ditta individuale (FUSC no. 73 del 16. 04. 1996, pagina 2145). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Giornale no 205 del 03.03.2004 (02159962 / CH-509.1.002.101-5)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Jezeq Volfrango**, in Lugano, Via Cassarinetta 7, 6900 Lugano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Importazione vendita e commercio di vini, liquori e alimentari in genere. Persone iscritte: Jezeq, Volfrango, da Valcolla, in Lugano, titolare, con firma individuale. Giornale no 1205 del 03.03.2004 (02160024 / CH-514.1.027.956-1)

Mutazioni Mutations Mutazioni

■ **AZIENDA ELETTRICA DI MASSAGNO (AEM) SA**, in Massagno, la produzione di energia, Società anonima (FUSC no. 123 del 28. 6. 2001, pagina 4890). Persone dimissionarie e firme cancellate: Colombo, Ing. Stefano, da Lugano, in Massagno, direttore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Testoni, Ing. Andrea, da Massagno, in Massagno, direttore, con firma collettiva a due. Giornale no 1206 del 03.03.2004 (02160030 / CH-514.3.025.505-5)

■ **Beltrabar SA**, in Lugano, gestione del bar Beltrabar, Società anonima (FUSC no. 215 del 6. 11. 1995, pagina 6083). Persone dimissionarie e firme cancellate: Dr. Scharpf Vermögensverwaltung GmbH, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore]. Giornale no 1207 del 03.03.2004 (02160036 / CH-514.3.012.638-8)

■ **Coliseum SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 153 del 13. 8. 1999, pagina 6083). Nuove persone iscritte o modifiche: Marrone, Nicola, cittadino italiano, in Limosano (TI), con procura individuale. Giornale no 1208 del 03.03.2004 (02160042 / CH-514.3.013.071-2)

■ **Dynamic Power Equipment SA**, in Lugano, macchinari per il giardinaggio, Società anonima (FUSC no. 241 del 12. 12. 2002, pagina 13, publ. 768426). Recapito: [Il recapito di Via Pretorio 5, è estinto]. La società è attualmente priva di revisore. Persone dimissionarie e firme cancellate: Campana, Dott. Renato, da Valcolla, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione]. Giornale no 1209 del 03.03.2004 (02160048 / CH-514.3.002.507-6)

■ **Fondazione San Nicolaio della Flüe**, in Lugano, l'istituzione ed il finanziamento di una cattedra universitaria, Fondazione (FUSC no. 104 del 2. 6. 1999, pagina 3677). Persone dimissionarie e firme cancellate: Crivelli, Mario, da Ligornetto, in Pregassona, membro, con firma collettiva a due; Porta, Giuseppe, da Pregassona, in Viganello, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Crivelli, Luca, da Ligornetto, in Pregassona, membro, con firma collettiva a due; Porta, Giorgio, da Pregassona, in Pregassona, membro, con firma collettiva a due. Giornale no 1210 del 03.03.2004 (02160054 / CH-514.7.014.100-6)

■ **INTERTEC 2000 SA**, in Lugano, commercio di viteria, Società anonima (FUSC no. 121 del 26.6.2002, pagina 11, publ. 528406). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cigardi, Simone, da Morbio Inferiore, in Vignanello, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Petzold, Rudolf, da Untereggen, in Maroggia, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 1211 del 03.03.2004
(02160060 / CH-514.3.025.352-1)

■ **Jeans Machine SA**, in Barbengo, articoli per il tempo libero e di moda, Società anonima (FUSC no. 149 del 6.8.2002, pagina 11, publ. 590144). Persone dimissionarie e firme cancellate: Manzolini-Pedretti & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Ansisko SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 1212 del 03.03.2004
(02160066 / CH-020.3.024.631-7)

■ **Mafri SA**, in Lugano, import-export, Società anonima (FUSC no. 198 del 15.10.2003, pagina 12, publ. 1215280). Nuovo recapito: Via Peri 9a, c/o Studio legale Item & Associati, 6901 Lugano.

Giornale no 1213 del 03.03.2004
(02160072 / CH-514.3.020.126-5)

■ **Otaría SA**, in Croglio, gestione di impianti sportivi, Società anonima (FUSC no. 174 del 8.9.1999, pagina 6167). Nuove persone iscritte o modificate: Caravatti, Mirko, da Mosogno, in Ponte Tresa, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Monteggio].

Giornale no 1214 del 03.03.2004
(02160078 / CH-514.3.021.223-2)

■ **Optica Wanner SA** in liquidazione, in Lugano, articoli foto-cinematografici, Società anonima (FUSC no. 126 del 4.7.2003, pagina 16, publ. 1066712). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 1215 del 03.03.2004
(02160086 / CH-514.3.004.078-9)

■ **OUTLET STORE CONCEPT LTD, Tortola, lugano Branch**, in Lugano, la gestione di negozi di articoli di largo consumo, Succursale (FUSC no. 237 del 6.12.1999, pagina 8248), con sede principale a: Tortola (B.V.I.). Persone dimissionarie e firme cancellate: Akaoui, Iris, da Lugano, in Lugano, direttrice della succursale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Tinè, Stefano, cittadino italiano, in Lugano, direttore della succursale, con firma individuale.

Giornale no 1216 del 03.03.2004
(02160092 / CH-514.9.023.911-5)

■ **Polimeri Europa Distribution SA**, in Manno, l'esecuzione di operazioni di finanziamento, Società anonima (FUSC no. 30 del 13.2.2004, pagina 17, publ. 2117128). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cappello, Dott. Giancarlo, da Paradiso, in Oberwil-Lieli, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Canavesi, Antonio, da Melano, in Salorino, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 1217 del 03.03.2004
(02160100 / CH-514.3.005.149-0)

■ **Ralan SA**, finora in Massagno, consulenza commerciale, Società anonima (FUSC no. 138 del 22.7.2003, pagina 13, publ. 1096022). Statuti modificati: 16.2.2004. Nuova sede: Manno. Nuovo recapito: Via Cantonale 23, 6928 Manno.

Giornale no 1218 del 03.03.2004
(02160108 / CH-514.3.008.078-4)

■ **ReSource Participations SA**, in Paradiso, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 203 del 21.10.2002, pagina 11, publ. 693676). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revisorga SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: REFIDEST SA, in Paradiso, ufficio di revisione.

Giornale no 1219 del 03.03.2004
(02160116 / CH-514.3.026.644-1)

■ **Seral SA**, finora in Lugano, costruzioni meccaniche termoelettro-idropneumatiche, Società anonima (FUSC no. 23 del 4.2.1998, pagina 849). Statuti modificati: 3.3.2004. Nuova sede: Pregassona. Nuovo recapito: Via Ceresio 43, 6963 Pregassona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Probst, Dott. Gastone, da Ginevra, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Fideplus SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Bradanini, Alberto, da Lugano, in Origgio, amministratore unico, con firma individuale; Support Audit Services AG, in Cham, ufficio di revisione.

Giornale no 1220 del 03.03.2004
(02160124 / CH-514.3.001.900-9)

■ **Sfelos SA**, in Lugano, officina meccanica, Società anonima (FUSC no. 8 del 13.1.1999, pagina 233). Nuove persone iscritte o modificate: Bielli, Diamila, cittadina italiana, in Melide, con procura individuale.

Giornale no 1221 del 03.03.2004
(02160132 / CH-514.3.005.093-4)

■ **Valtech SA**, finora in Monteggio, componenti elettrici, elettronici ed informatici, Società anonima (FUSC no. 252 del 29.12.1998, pagina 8896). Statuti modificati: 2.3.2004. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Peri 2, c/o SAMAGEST SA, 6900 Lugano.

Giornale no 1222 del 03.03.2004
(02160140 / CH-514.3.006.097-0)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Gheral SA Istituto di ricerche bioterapiche in liquidazione**, in Vignanello, ricerche bioterapiche, Società anonima (FUSC no. 199 del 16.10.2003, pagina 13, publ. 1216972). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 1223 del 03.03.2004
(02160148 / CH-514.3.003.740-5)

■ **Socif SA in liquidazione**, in Lugano, gestione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 229 del 27.11.2003, pagina 14, publ. 2002540). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 1224 del 03.03.2004
(02160156 / CH-514.3.002.337-0)

■ **Sperrin SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 229 del 27.11.2003, pagina 14, publ. 2002542). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 1225 del 03.03.2004
(02160162 / CH-514.3.006.311-3)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neuaustragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **MAXMA SOLUTIONS SA**, in Chiasso, Piazza Boffalora 4, 6830 Chiasso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27.2.2004. Scopo: La fornitura di servizi logistici, amministrativi, fiscali e contabili, l'attività di spedizione internazionale, l'importazione e l'esportazione di merce di ogni genere, l'acquisto e la vendita di merce di ogni genere, intermediazione di beni mobili ed immobili. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, sia in proprio, sia in via fiduciaria per conto di terzi ed in genere esplicitare ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria e utile per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ottavi, Pietro, da Chiasso, in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale; Ticonsul SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 334 del 03.03.2004
(02159968 / CH-524.3.009.942-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Banca dello Stato del Cantone Ticino**, in Chiasso, favorevole lo sviluppo economico del Cantone, Succursale (FUSC no. 32 del 17.2.2004, pagina 13, publ. 2126122), con sede principale a: Bellinzona. Nuove persone iscritte o modificate: Fey, Roberto, da Langgrabenbach, in Minusio, con procura collettiva a due.

Giornale no 335 del 03.03.2004
(02159974 / CH-524.9.001.442-4)

■ **Capolinea Sagl**, in Chiasso, la compravendita di capi di abbigliamento ed in particolare la gestione di negozi di abbigliamento, Società a garanzia limitata (FUSC no. 21 del 31.1.2001, pagina 756). Nuove persone iscritte o modificate: Bernardis, Massimo, similiano, da Bellinzona, in Chiasso, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 4'000.- [finora: da Vacallo, in Vacallo]; Grosa, Cristina nata Bernardis, da Bellinzona, in Sagno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 12'000.- [finora: cittadina italiana].

Giornale no 336 del 03.03.2004
(02159980 / CH-524.4.001.671-8)

■ **Cavalco Confezioni SA**, in Riva San Vitale, Produzione e commercio di articoli di abbigliamento in genere, partecipazione ad imprese similari, Società anonima (FUSC no. 197 del 14.10.2003, pagina 12, publ. 1213504). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cavalli, Lorenza, da Massagno, in Paradiso, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 337 del 03.03.2004
(02159986 / CH-524.3.007.789-0)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 213 del 6.2.2004, pubblicato nel FUSC no. 29 del 12.2.2004 p. 13. **Centorbi Electronic Sagl**, in Vacallo, attività nel campo elettrotecnico e impiantistica, Società a garanzia limitata (FUSC no. 29 del 12.2.2004, pagina 13, publ. 2115350). Nuova ragione sociale: **Centorbi Electroscopic Sagl**.

Giornale no 338 del 03.03.2004
(02159992 / CH-524.4.009.923-7)

■ **COHEN & CARRER SA**, in Mendrisio, valori mobiliari e servizi finanziari, Società anonima (FUSC no. 250 del 30.12.2003, pagina 24, publ. 2052794). Nuove persone iscritte o modificate: Del Moro, Mirta, da Lugano, in Riva San Vitale, membro, con firma collettiva a due [finora: in Porza].

Giornale no 339 del 03.03.2004
(02159998 / CH-524.3.009.885-9)

■ **Fritz Companies (Switzerland) AG, Zweigniederlassung Balerna**, in Balerna, effettuare trasporti di ogni genere, specialmente trasporti aerei, marittimi, su camion e per ferrovia, dalla ed in Svizzera, sbrigare le formalità di doganamento e fornire servizi di logistica, Succursale (FUSC no. 36 del 24.2.2003, pagina 14, publ. 876816), con sede principale a: Kloten. Persone dimissionarie e firme cancellate: Lopez, Antonio, da Flawil, in Morbio Inferiore, direttore della succursale, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Wyss, Christian, da Zurigo e Büren, in Sirmach, responsabile della succursale, con firma collettiva a due [finora: membro]; Maione, Filippo, da Vernier, in Vernier, responsabile della succursale, con firma collettiva a due [finora: membro].

Giornale no 340 del 03.03.2004
(02160004 / CH-524.9.007.818-7)

■ **Score SA**, in Chiasso, produzione e commercio nel campo dell'elettronica, Società anonima (FUSC no. 4 del 8.1.2004, pagina 5, publ. 2061756). Nuove persone iscritte o modificate: Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Meng, Vincent, cittadino americano, in Hong Kong, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Ierace Ferlito, Manuela, da Chiasso, in Chiasso, membro, con firma collettiva a due con il presidente.

Giornale no 341 del 03.03.2004
(02160010 / CH-524.3.004.169-8)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Beretta Natale**, in Chiasso, officina riparazioni, lavaggio, commercio autoveicoli, carrozzeria, elettrauto, Ditta individuale (FUSC no. 118 del 21.6.2002, pagina 13, publ. 521114). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 24.02.2004. Questa ditta è cancellata d'ufficio.

Giornale no 342 del 03.03.2004
(02160016 / CH-524.1.001.498-3)

Distretto di Riviera (TI)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Barelli e Biasca SA in liquidazione**, in Lodrino, impresa edile, Società anonima (FUSC no. 231 del 28.11.2002, pagina 15, publ. 748386). Nuovo recapito: c/o Lugafid SA, Via delle Scuole 44, 6963 Pregassona.

Giornale no 36 del 03.03.2004
(02160022 / CH-528.3.000.497-7)

■ **FIXOTERM PROTEC SA**, in Osogna, attività nell'ambito dell'edilizia principale e secondaria, Società anonima (FUSC no. 236 del 5.12.2001, pagina 9561). Nuove persone iscritte o modificate: Ployer, Elisabeth, da Obereggen, in Osogna, membro, con firma individuale; Ployer, Franz, da Obereggen, in Osogna, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico].

Giornale no 37 del 03.03.2004
(02160028 / CH-528.3.001.079-4)

UR

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **europacnic healthdiagnostic AG**, in Erstfeld, Aufbau, Anbieten und Betreiben einer neuen Dienstleistung im Gesundheitswesen mit neuen Techniken, Technologien und Verfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2004, S. 13, Publ. 2115716). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bripl AG, Altdorf UR, Revisionstelle.

Tagebuch Nr. 80 vom 03.03.2004
(02159698 / CH-120.3.001.650-0)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Gotthard Take Away GmbH in Liquidation**, in Gurtinellen, Betrieb eines Wärdleradens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2002, S. 13, Publ. 438882). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 81 vom 03.03.2004
(02159704 / CH-120.4.001.012-2)

■ **Peter Gisler, Musikhaus**, in Schattdorf, Handel mit sowie Verkauf und Reparatur von Musikinstrumenten, Einzelirma (SHAB Nr. 53 vom 18.03.1992, S. 1228). Die Aktiven und Passiven sind an die Musikhaus Gisler GmbH übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 82 vom 03.03.2004
(02159710 / CH-120.1.000.393-9)

VD

Neuaustragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Arduine Sàrl**, à Yverdon-les-Bains, rue des Prés-du-Lac 30. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 25 février 2004. But: étude de projets, conception, réalisation, entretien et réparation de matériel d'éclairage et d'agencement. Reprise de biens: outillage, visserie, matériel, équipement, mobilier et agencement pour CHF 14'500. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Thélin Jean-Claude, avec une part de CHF 2'000, gérant avec signature individuelle, et Thélin Isabelle, avec une part de CHF 18'000, sans signature, tous deux de Mex (VD), à Sergy. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Giornale no 2198 del 03.03.2004
(02160034 / CH-550.1.038.504-1)

■ **Dopia Sàrl**, à Ferreyres. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 13 février 2004. But: exploitation d'un ou plusieurs café-restaurants ou autres établissements publics. Capital social entièrement libéré: CHF 45'000. Apport en nature/reprise de biens selon contrat du 13 février 2004: machines et ustensiles de cuisine, marchandises et véhicule pour CHF 47'000, acceptés pour ce prix, dont CHF 30'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 17'000 constituant une créance des apporteurs contre la société. Associés-gérants avec signature collective à deux: Chevran Ariane, de Hemberg, et Chevran Dominique, de France, lesquels ne signent toutefois pas entre eux, et Martelli Pierre, de Lausanne, tous à Cossonay, chacun avec une part de CHF 15'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Giornale no 2199 del 03.03.2004
(02160040 / CH-550.1.038.505-6)

■ **DueTime**, à Montreux, avenue du Casino 33. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 20 janvier 2004. But: étude de produits et de sociétés pour l'industrie de la santé, en particulier pour l'industrie pharmaceutique et de biotechnologie, et toute prestation de service pour ce type d'industrie. Capital social entièrement libéré: CHF 21'000. Associés-gérants avec signature

individuelle: Malcolm Alasdair, du Royaume-Uni, à East Grinstead (Royaume-Uni), Moestrup Ole, du Danemark, à Copenhague (Danemark), et Weith André, de Cottens (VD), à Montreux, chacun avec une part de CHF 7'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 2200 du 03.03.2004
(02160046 / CH-550.1.038.506-4)

■ **Garage Willy Dreier**, à Bex, rue du Grand-Saint-Bernard 5. Titulaire: Dreier Willy, de Trub, à Bex. Objet: garage; commerce de véhicules automobiles.

Journal no 2201 du 03.03.2004
(02160052 / CH-550.1.038.507-2)

■ **Gosteli ferblanterie Sàrl**, à Corsier-sur-Vevey, Penil-sur-Corsier, Zone Industrielle D. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 17 février 2004. But: exploitation d'un atelier de ferblanterie, de couverture, de toiture et d'appareillage. Reprise de biens envisagés: outillage et véhicule pour CHF 61'332 au maximum. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Terzer François, de Montagny, à La Tour-de-Peilz, avec une part de CHF 1'000, Wagner Philippe, de Kallern, à Vevey, avec une part de CHF 18'000, tous deux gérants avec signature individuelle, et Gosteli Robert, de Thierrens, à Igogne, avec une part de CHF 1'000, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 2202 du 03.03.2004
(02160058 / CH-550.1.038.508-8)

■ **IFN SA**, à Lausanne, chemin des Délices 9, c/o COFIS compagnie fiduciaire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts: 25 février 2004. But: prise et gestion de participations à toute entreprise commerciale, industrielle ou financière; acquisition de biens mobiliers en Suisse et à l'étranger et immobiliers à l'étranger uniquement. Capital-actions entièrement libéré: CHF 7'900'000, divisé en 7'900 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Senn Christian, d'Unterkulm, à Lutry, avec signature individuelle. Réviseur: Ofico société fiduciaire, à Lausanne.

Journal no 2203 du 03.03.2004
(02160064 / CH-550.1.038.509-3)

■ **INP SA**, à Lausanne, chemin des Délices 9, c/o COFIS compagnie fiduciaire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts: 25 février 2004. But: prise et gestion de participations à toute entreprise commerciale, industrielle ou financière; acquisition de biens mobiliers en Suisse et à l'étranger et immobiliers à l'étranger uniquement. Capital-actions entièrement libéré: CHF 7'900'000, divisé en 7'900 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Senn Christian, d'Unterkulm, à Lutry, avec signature individuelle. Réviseur: Ofico société fiduciaire, à Lausanne.

Journal no 2204 du 03.03.2004
(02160070 / CH-550.1.038.510-1)

■ **Le Ghetto, Simka Nicolosi**, à Renens (VD), route du Terminus 3. Titulaire: Nicolosi Simka, de Serbie et Monténégro, à Renens (VD). Objet: exploitation d'un café-bar.

Journal no 2205 du 03.03.2004
(02160076 / CH-550.1.038.511-6)

■ **Lido Granelli**, à Lutry, La Conversion, chemin d'En-Vaux 31. Titulaire: Granelli Lido, d'Italie, à La Conversion. Objet: commerce de véhicules d'occasion.

Journal no 2206 du 03.03.2004
(02160084 / CH-550.1.038.512-4)

■ **Restaurant Japonais Taiyo, Gao Ming**, à Lausanne, rue du Midi 4. Titulaire: Gao Ming, de Chine, à Paudex. Objet: exploitation d'un restaurant, principalement de gastronomie japonaise.

Journal no 2208 du 03.03.2004
(02160098 / CH-550.1.038.514-8)

■ **VivoMetrics Sàrl**, à Lausanne, rue Pré-du-Marché 23. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 13 février 2004. But: fourniture de matériel et de logiciels, ainsi que de services relatifs à des données permettant l'enregistrement - en continu et en ambulatoire - de mesures, recueillir et évaluer de données médicales, notamment dans le cadre d'essais cliniques et de la recherche; commerce et commercialisation de produits y relatifs, ainsi que de produits dans le domaine médical et des soins. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Kennedy Paul, des USA, à Ojai (USA), avec une part de CHF 1'000, gérant avec signature individuelle, et VivoMetrics Inc., à Ventura (USA), avec une part de CHF 19'000, sans signature. Signature individuelle est conférée à Behar Andrew, des USA, à Ojai (USA), et Madonna Olivier, de France, à Lausanne, gérants. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 2209 du 03.03.2004
(02160106 / CH-550.1.038.515-3)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **3Dconnexion Holding SA**, à Romanel-sur-Morges (FOSC du 18.12.2003, p. 15). La signature de Bavard François est radiée.

Journal no 2243 du 03.03.2004
(02160320 / CH-550.1.029.165-3)

■ **Cabinet Infirmier en Psychiatrie Fabrizio Bagatella**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 18.04.2002, p. 15). Nouvelle adresse: rue du Nord 1.

Journal no 2210 du 03.03.2004
(02160114 / CH-550.1.029.365-2)

■ **Cellwell SA**, à Lausanne, fabrication, installation et commerce de matériel et marchandises destinés à l'industrie du bâtiment (FOSC du 29.01.2004, p. 14). Actua fiduciaire SA, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: GB Consulting, B. Gauthier, à Lausanne.

Journal no 2211 du 03.03.2004
(02160122 / CH-550.0.176.650-3)

■ **Coiffure Hair Design Rosa et Caterina Laudicina**, à Saint-Prex, exploitation d'un salon de coiffure (FOSC du 28.11.2001, p. 9367). Nouvelle raison sociale : **Coiffure Hair Design Rosa Cotaldo et Caterina Tumminello**. Laudicina Rosa se nomme désormais Cotaldo Rosa. Tumminello Caterina est désormais à Nyon.

Journal no 2212 du 03.03.2004
(02160130 / CH-550.0177.488-0)

■ **COVINIS S.A. r.l.**, à Lausanne, commerce de vins (FOSC du 17.04.2001, p. 2814). L'associée Curdy Céline n'est plus gérante; sa signature est radiée. Conan Olivier est actuellement à Lausanne.

Journal no 2213 du 03.03.2004
(02160138 / CH-550.1024.179-1)

■ **DIVA SUISSE, Rossi & Co**, à Yverdon-les-Bains, société en nom collectif, représentation exclusive en Suisse des produits de la société 'Diva snc, di Sarti Diego & C.' (FOSC du 22.01.2004, p. 13). Nouvelle adresse: avenue des Sports 18, centre St-Roch.

Journal no 2214 du 03.03.2004
(02160146 / CH-550.1037.667-9)

■ **DUVOISIN S.A.**, à Romanel-sur-Lausanne, commerce et pose d'éléments de plafonds préfabriqués (FOSC du 11.09.2002, p. 13). Duvoisin Marianne est désormais à Cheseaux-sur-Lausanne.

Journal no 2215 du 03.03.2004
(02160154 / CH-550.1024.145-5)

■ **Emmaniem SA**, à Olon, achat, vente et exploitation d'hôtels (FOSC du 26.06.2003, p. 16). Turrian Jean-Charles n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Journal no 2216 du 03.03.2004
(02160160 / CH-550.1034.803-5)

■ **Fiduciaire Golay S.A.**, à Lausanne (FOSC du 24.02.2004, p. 16). Radiation de la mention de l'existence d'une succursale à Jouxten-Mézery.

Journal no 2217 du 03.03.2004
(02160168 / CH-550.0171.293-4)

■ **Fixide Power Systems Ltd Iiab. Co**, à Lausanne, étude, développement, installation, maintenance et vente dans le domaine des équipements de conversion d'énergie électrique et électronique (FOSC du 09.01.2003, p. 25). Nouvelle adresse: rue Courchard 14.

Journal no 2218 du 03.03.2004
(02160174 / CH-550.0154.388-0)

■ **Fondation La Colline**, à Chexbres (FOSC du 12.03.2001, p. 1845). Rollot Francine n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Signature collective à deux est conférée à Stocker Jean, de France, à Dizy, directeur.

Journal no 2219 du 03.03.2004
(02160180 / CH-550.0106.720-6)

■ **Fonds de prévoyance et de secours de Beau-Rivage Palace S.A. Lausanne-Ouchy**, à Lausanne, fondation (FOSC du 17.09.1998, p. 6459). Marich Christian n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Dussart François, de France, à Attalens.

Journal no 2220 du 03.03.2004
(02160186 / CH-550.0174.814-3)

■ **International Jurist Associates IJA en liquidation**, à Lausanne, société anonyme, conseils et assistance dans le domaine juridique, en faillite (FOSC du 06.02.2004, p. 15). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 23 février 2004.

Journal no 2221 du 03.03.2004
(02160192 / CH-550.0172.394-3)

■ **JCM Construction SA**, à Chavannes-de-Bogis (FOSC du 09.01.1995, p. 141). Jurr Eugène est désormais à Founex et Cuenat Daniel à Pregny-Chambésy.

Journal no 2222 du 03.03.2004
(02160198 / CH-550.0112.200-4)

■ **Klopfenstein René, U. Klopfenstein carrelages successeurs**, à Aigle (FOSC du 17.04.1991, p. 1578). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Collombey-Muraz.

Journal no 2223 du 03.03.2004
(02160204 / CH-550.0048.528-2)

■ **Label S.A.**, à Lutry, activités dans le domaine des marques (FOSC du 23.05.2003, p. 14). La signature de Lonfat Marianne est radiée.

Journal no 2224 du 03.03.2004
(02160210 / CH-550.0080.854-9)

■ **Les Alpes J. S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 03.03.1998, p. 1533). Nouvelle adresse: chemin des Cèdres 11, c/o CIL Comptoir Immobilier Lausanne SA. Mathis Eugène n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Tschopp Alexandra, de Saint-Gall, à Zumikon.

Journal no 2225 du 03.03.2004
(02160214 / CH-550.0070.915-8)

■ **Lomann Sàrl**, à Lausanne, conseils et autres prestations dans le domaine financier (FOSC du 19.11.2003, p. 14). Kashama Nuite n'est plus gérant; sa signature est radiée.

Journal no 2226 du 03.03.2004
(02160220 / CH-550.1033.997-7)

■ **M + M Montage et Maintenance S.A.**, à Ecublens (VD) (FOSC du 15.10.1999, p. 7077). Statuts modifiés le 23 février 2004. Nouvelle raison sociale: **M + M MONTAGE ET MAINTENANCE SA**. Les 100 actions au porteur de CHF 1'000, entièrement libérées et formant l'entier du capital, sont converties en 100 actions nominatives de CHF 1'000 avec restrictions quant à la transmissibilité. L'administrateur Tavemy Michel est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Carrillo Jean-Marc, de et à Bellevue, secrétaire.

Journal no 2227 du 03.03.2004
(02160226 / CH-550.0138.740-7)

■ **Mabrouc SA**, à Le Mont-sur-Lausanne, commerce de marchandises (FOSC du 26.07.2002, p. 15). La signature de Lonfat Marianne est radiée.

Journal no 2228 du 03.03.2004
(02160232 / CH-550.0088.777-7)

■ **Mégaphone Christen et Martin**, à Bussigny-près-Lausanne, société en nom collectif, toute activité dans le domaine de la sonorisation (FOSC du 09.10.2002, p. 14). Siège transféré à Aubonne, chemin de Clamogne 27.

Journal no 2229 du 03.03.2004
(02160238 / CH-550.0177.478-3)

■ **OPTIMMO S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 23.12.2003, p. 20). Nouvelle adresse: chemin des Cèdres 11, c/o CIL Comptoir Immobilier Lausanne SA. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Tschopp Alexandra, de Saint-Gall, à Zumikon.

Journal no 2230 du 03.03.2004
(02160242 / CH-550.0106.880-4)

■ **Piano Création SA**, à Pully, promotion de jeunes artistes, en particulier de pianistes (FOSC du 25.04.2002, p. 17). Audicit fiduciaire SA n'est plus réviseur.

Journal no 2231 du 03.03.2004
(02160248 / CH-645.1010.416-3)

■ **PIRAMEDIA S.A.**, à Lausanne, prise et transmission de messages pour le compte de tiers (FOSC du 31.10.2001, p. 8526). La société ayant transféré son siège à Carouge (GE) (FOSC du 23.02.2004, p. 8), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.

Journal no 2232 du 03.03.2004
(02160254 / CH-550.0048.660-8)

■ **S.I. Avenue des Alpes 111, La Tour-de-Peilz**, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 22.06.1998, p. 4249). Statuts modifiés le 15 décembre 2003 et le 19 février 2004. Capital-actions réduit de CHF 50'000 à CHF 15'500 par l'annulation de 69 actions nominatives de CHF 500. Capital-actions porté de CHF 15'500 à CHF 100'130, la valeur nominale des 31 actions nominatives étant portée de CHF 500 à CHF 3'230. Capital-actions entièrement libéré. CHF 100'130, divisé en 31 actions nominatives de CHF 3'230, avec restrictions quant à la transmissibilité.

Journal no 2233 du 03.03.2004
(02160260 / CH-550.0119.442-4)

■ **Société Immobilière des Alpes S.A.**, à Sainte-Croix (FOSC du 25.09.2000, p. 6550). Nouvelle adresse: avenue des Alpes 16, c/o Olivier Renaud. Cuendet Marcel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Viret Bernard, qui n'est plus secrétaire, est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Schneider Paul, de Brügg, à Sainte-Croix, secrétaire.

Journal no 2234 du 03.03.2004
(02160266 / CH-550.0105.335-5)

■ **Société suisse des auteurs**, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 24.12.2001, p. 10166). Chiacciarri Olivier, Engler Robert, Scolari Luisa et Tonetti Claudio (tous inscrits sans signature) ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs sans signature: Delle Piane Emanuelle, du Locle, à La Chaux-de-Fonds, Horvath Zoltan, de Carouge (GE), de Genève, Lombard Charles, de et à Lugano, et Rabaglia Denis, de et à Martigny.

Journal no 2235 du 03.03.2004
(02160272 / CH-550.0149.640-8)

■ **Station AGIP, Montoro & Amendola**, à La Tour-de-Peilz, société en nom collectif (FOSC du 10.10.2003, p. 12). Nouvelle raison sociale: **Station AGIP, Montoro & Saportito**. Amendola Gianluigi s'est retiré de la société. Nouvel associé: Saportito Luigi, d'Italie, à Lausanne.

Journal no 2236 du 03.03.2004
(02160278 / CH-550.1036.295-6)

■ **Swissquote Bank**, à Gland, société anonyme (FOSC du 26.11.2003, p. 13). Signature collective à deux est conférée à Krebs René, de Rüeggisberg, à Hiltten, directeur.

Journal no 2237 du 03.03.2004
(02160284 / CH-550.1020.415-9)

■ **Switcher SA**, à Le Mont-sur-Lausanne, fabrication et commerce de vêtements et accessoires (FOSC du 26.07.2002, p. 15). La signature de Amrein Daniel, Simonetta Roland et Lonfat Marianne est radiée.

Journal no 2238 du 03.03.2004
(02160290 / CH-550.0077.273-1)

■ **SWITCHER WORLD S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne, commerce de produits en tout genre (FOSC du 26.07.2002, p. 15). La signature de Lonfat Marianne est radiée.

Journal no 2239 du 03.03.2004
(02160296 / CH-550.1020.588-3)

■ **TBZ holding S.A.**, à Lutry (FOSC du 23.05.2003, p. 15). La signature de Lonfat Marianne est radiée.

Journal no 2240 du 03.03.2004
(02160302 / CH-550.0092.296-5)

■ **THESSYS Solutions Sàrl**, à Lausanne, commerce de tout produit (FOSC du 13.01.2003, p. 16). Statuts modifiés le 23 janvier 2004. Siège transféré à Belmont-sur-Lausanne, chemin du Pertuis 13, c/o Denis Zuba. Zuba Denis et Zuba Sandrine sont désormais à Belmont-sur-Lausanne.

Journal no 2241 du 03.03.2004
(02160308 / CH-550.1028.382-9)

■ **TradiConsult SA**, à Lausanne, prestations et services se rapportant à la distribution d'assurances (FOSC du 29.05.2000, p. 3643). Alajjem François n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Journal no 2242 du 03.03.2004
(02160314 / CH-550.1001.825-1)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **ASA Travel, Frédéric Broch**, à Prévèrenges, organisation en Suisse du voyage et du transit des touristes en provenance d'Asie (FOSC du 04.09.1996, p. 5336). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 2244 du 03.03.2004
(02160326 / CH-550.0042.558-0)

■ **Challenger Transferts Conseils, Troillet**, à Aubonne, agence de courtage dans le domaine commercial (FOSC du 09.06.1998, p. 3908). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 2245 du 03.03.2004
(02160332 / CH-550.0036.444-3)

■ **Colombine Diffusion, Valérie Pitton-Napach**, à Le Mont-sur-Lausanne, conseils et commerce dans le domaine des articles pour le bricolage et les loisirs (FOSC du 04.04.2002, p. 14). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 2246 du 03.03.2004
(02160338 / CH-550.1029.183-7)

■ **G & O Informatique, Gaillard**, à Lausanne (FOSC du 29.03.2001, p. 2337). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 2247 du 03.03.2004
(02160344 / CH-550.1023.800-6)

■ **Garage Gavairo**, à Cugy (VD) (FOSC du 10.09.1999, p. 6234). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 2248 du 03.03.2004
(02160350 / CH-550.0028.766-2)

■ **Jean-Marc Jaccard**, à Sainte-Croix, commerce de viande (FOSC du 10.07.1990, p. 2752). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 2249 du 03.03.2004
(02160356 / CH-550.0042.986-4)

■ **Jean-Marie Pousaz**, à Lausanne, travaux de paysagiste, en faillite (FOSC du 09.12.2003, p. 13). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 10 décembre 2003. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.

Journal no 2250 du 03.03.2004
(02160362 / CH-550.1031.114-3)

■ **Jean-Pierre Aeby**, à Lonay, exploitation d'une fabrique de fonds de pâtisserie (FOSC du 02.08.1994, p. 4317). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Journal no 2251 du 03.03.2004
(02160368 / CH-550.0042.241-4)

■ **Le Passé Composé, Anne Bovet**, à Vevey, commerce de meubles, linge de maison, vaisselle et cadeaux (FOSC du 23.02.1996, p. 1071). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 2252 du 03.03.2004
(02160374 / CH-550.0046.707-2)

■ **Pan-Isovit S.A.**, à Lausanne, fabrication, montage et commerce de produits d'isolation (FOSC du 17.11.1998, p. 7853). Siège principal: Regensdorf. Statuts modifiés au siège principal le 15 février 2000. Nouvelle raison sociale du siège principal: Logstor Schweiz AG (Logstor Suisse SA). Nouvelle raison sociale de la succursale: **Logstor Suisse SA**. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

Journal no 2253 du 03.03.2004
(02160380 / CH-550.0095.333-9)

■ **SD enseignes sérigraphie Stefano Ducommun-dit-Verron**, à Lausanne (FOSC du 16.04.1986, p. 1430). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Journal no 2254 du 03.03.2004
(02160386 / CH-550.0056.024-4)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Domig Gravuren**, in Brig-Glis, Gliserallee 95, 3902 Glis, neue Einzelfirma. Zweck: Gravuren und Beschriftungen. Übernimmt gewisse Aktien und gewisse Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Viktor Domig', in Brig-Glis. Eingetragene Personen: Domig, Philipp, von Visp, in Brig-Glis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 260 vom 03.03.2004
(02160392 / CH-600.1011.947-6)

Mutazioni

Mutations

Mutazioni

■ **Gesellschaft zur Förderung des Tourismus in Gampel, Jeizinen und Umgebung AG (GTG)**, in Gampel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03.02.2004, S. 15, Publ. 2100184). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meichry, Ruth, von Eschmatt, in Susten (Leuk), mit Kollektivprokura zu zweien mit dem Präsidenten.

Tagebuch Nr. 261 vom 03.03.2004
(02160398 / CH-600.3.000.243-2)

■ **Heldner Christian GmbH**, in Visp, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 19). Statutenänderung: 19.02.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kummer-Pfaffen, Heidi, von Ried-Mörel, Bitsch und Mund, in Brig-Glis, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heldner, Paul, von

Visp, in Eyzholz (Visp), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-].

Tagebuch Nr. 262 vom 03.03.2004
(02160404 / CH-600.4.011.120-1)

■ **Imboden und Bortoli AG**, in Visp, Ausführung von Maler- und Eisarbeiten etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 26.09.1997, S. 7088). Domizil neu: Napoleonstrasse 30, 3930 Visp.

Tagebuch Nr. 263 vom 03.03.2004
(02160410 / CH-600.3.002.151-0)

■ **Marti AG Visp**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7111). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Reto Manuel, von Bern und Grossaffoltern, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 264 vom 03.03.2004
(02160416 / CH-600.3.010.575-5)

■ **Studer & Partner Trading GmbH**, in Visp, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 70 vom 12.04.2002, S. 14). Statutenänderung: 17.02.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Marco, von Visp, in Visp, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Lothar, von Visp, in Visp, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Studer-Lauber, Cathrine, von Visp, in Visp, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 265 vom 03.03.2004
(02160422 / CH-600.4.011.278-5)

■ **Transporte Bregy**, bisher in Termen, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 26.03.1998, S. 2091). Sitz neu: Raron. Domizil neu: Kanalstrasse Ost, 3942 Raron. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bregy, Walter, von Termen, in Raron, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Steg].

Tagebuch Nr. 266 vom 03.03.2004
(02160428 / CH-600.1.005.488-0)

■ **Verein ImpulsCenter**, in Brig-Glis, Verein (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2001, S. 5390). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vujozovic, Roger, von Iséables und Riddes, in Visp, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuonen, Josef-Anton, von Termen, in Termen, Sekretär des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 267 vom 03.03.2004
(02160434 / CH-600.6.010.852-9)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Viktor Domig**, in Brig-Glis, Einzelfirma (SHAB Nr. 176 vom 31.07.1984, S. 2745). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Gewisse Aktien und gewisse Passiven gehen auf die Einzelfirma 'Domig Gravuren', in Brig-Glis, über.

Tagebuch Nr. 268 vom 03.03.2004
(02160440 / CH-600.1.010.360-8)

■ **WOODCONSTRUCT, the high tech way to build AG in Liquidation**, in Oberwald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 02.12.2003, S. 17, Publ. 2009134). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 269 vom 03.03.2004
(02160446 / CH-600.3.002.068-7)

Bas-Vallais (VS)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Bernard Perrin**, à Martigny, Octodure 23, 1920 Martigny, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un bureau fiduciaire. Personne inscrite: Perrin, Bernard, de Semsals, à Martigny, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 313 du 03.03.2004
(02160452 / CH-621.1.007.000-3)

■ **Colin Investments Sàrl**, à Martigny, Rue de la Poste 5, 1920 Martigny, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 20.02.2004. But: achat, promotion, gestion et location d'immeubles ainsi que toute opération convergente. Capital social: CHF 20'000.-. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Lennard, Colin, citoyen britannique, à Anzère (Avent), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.-; LPI Lennard Publicity Sàrl, à Avent, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de

ablais et du canton du Valais. Organisation: Conseil de fondation de 5 à 11 membres et organe de contrôle. Personnes inscrites: Duroux, Jean-Paul, de Saint-Maurice, à Saint-Maurice, président, avec signature collective à deux; Barman, Georges-Albert, de Saint-Maurice, à Saint-Maurice, vice-président, avec signature collective à deux; Rimet, Laurent, de Saint-Maurice, à Saint-Maurice, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Steiner, Helmut, de Nendaz, à Saint-Maurice, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Rapaz née Chevalley, Irma, de Saint-Maurice, à Saint-Maurice, membre, sans droit de signature; Morand, Marie-Claude, de Troistorrens, à Troistorrens, membre, sans droit de signature; Moix, Paul-Henri, de Saint-Martin VS, à Sion, membre, sans droit de signature; Attinger, Bernard, de Hérémence, à Sion, membre, sans droit de signature.

Journal no 315 du 03.03.2004
 (02160464 / CH-621.7.006.702-9)

Mutations

Mutations
 Mutazioni

■ **Christian Carron**, à Martigny, création et gestion de parcs et d'activités touristiques, raison individuelle (FOSC no 171 du 08.09.2003, p. 14, publ. 1162224). Par décision judiciaire du 19.01.2004, le titulaire de cette raison individuelle a été déclaré en état de faillite.

Journal no 316 du 03.03.2004
 (02160470 / CH-621.1.006.918-2)

■ **CMR SA**, à Massongex, achat, vente, import, export de marchandises non food (FOSC no 169 du 03.09.2001, p. 6811). Nouvelle raison sociale: **CMR SA en liquidation**. Par décision judiciaire du 19.01.2004, cette société a été déclarée en état de faillite et dissoute d'office.

Journal no 317 du 03.03.2004
 (02160476 / CH-621.3.006.147-7)

■ **Farmill S.A.**, à Saxon, exploitation d'une ou plusieurs pharmacies, production, achat, importation, exportation, distribution et vente de produits pharmaceutiques, diététiques, etc. (FOSC no 233 du 30.11.1994, p. 6549). Personne et signature radiée: Farquet, Léo, de Martigny, à Saxon, secrétaire, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Cergnoux née Milliat, Eve, de Salvan, à Martigny, administratrice unique, avec signature individuelle [précédemment: Milliat, Eve, de Genève, à Cotterg (Bagnes), présidente, avec signature collective à deux].

Journal no 318 du 03.03.2004
 (02160482 / CH-621.3.000.406-5)

■ **L & P Investments Sàrl**, à Martigny, investissement, réflexion et développement de projets immobiliers, etc. (FOSC no 98 du 22.05.2001, p. 3858). Nouvelle raison sociale: **L & P Investments Sàrl en liquidation**. Dissolution par acte authentique du 26.02.2004. Adresse de liquidation: c/o Beau & Co Family Office Limited, St. Peter Post, succursale de Genève, Rue du Marché 18, 1204 Genève. Inscription ou modification de personnes: Beau, Ronald, de Carouge GE, à Versoix, liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: gérant]; Lamplough, Howard, citoyen britannique, à New York (NY), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 50'000.- [précédemment: associé et gérant, avec signature individuelle]; Parker, Andrew John, citoyen britannique, à Ombersley (GB), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 50'000.- [précédemment: avec signature individuelle].

Journal no 319 du 03.03.2004
 (02160488 / CH-621.4.006.327-6)

■ **René Grand & Fils S.à.r.l.**, à Martigny, exploitation d'une entreprise de gypserie-peinture, plâtrerie, papiers peints, etc. (FOSC no 100 du 25.05.2001, p. 3946). Inscription ou modification de personne: Darbellay, Marcel, de Riddes, à Fully, gérant, avec signature collective à deux avec un autre gérant.

Journal no 320 du 03.03.2004
 (02160494 / CH-621.4.002.383-2)

■ **Saveurs et gastronomie S.à.r.l.**, à Vouvry, import, export et distribution de produits alimentaires, etc. (FOSC no 60 du 27.03.2001, p. 2265). Inscription ou modification de personne: Maed, Géraldine, de Vouvry, à Monthey, avec procuration individuelle.

Journal no 321 du 03.03.2004
 (02160500 / CH-621.4.006.269-6)

Löschungen

Radiations
 Cancellazioni

■ **Association Perspective 379 en liquidation**, à Monthey, toutes études historiques et philosophiques, toutes éditions et affaires commerciales en rapport avec ce but, association (FOSC no 121 du 27.06.2003, p. 15, publ. 1055612). La liquidation de cette association étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Journal no 322 du 03.03.2004
 (02160506 / CH-621.6.000.062-1)

■ **GBS CONCEPT Informatique, Schürmann & Cie**, à Port-Valais, conception et assemblage d'ordinateurs sur mesure, etc., société en nom collectif (FOSC no 103 du 26.05.2000, p. 3596). Par suite de cessation d'activité 01.09.2001, cette société est dissoute, liquidée et radiée.

Journal no 323 du 03.03.2004
 (02160512 / CH-621.2.002.374-8)

■ **GC Assurances Sàrl en liquidation**, à Monthey, courtage et gestion d'assurances de toute nature, représentation de sociétés et de compagnies d'assurances, en faillite suspendue faute d'actif (FOSC no 30 du 13.02.2004, p. 19, publ. 2117778). Radiation d'office par suite de clôture judiciaire de faillite le 02.03.2004.

Journal no 324 du 03.03.2004
 (02160518 / CH-621.4.002.339-4)

■ **Vouvry Cart SA en liquidation**, à Vouvry, usine de fabrication de cartons et de tous produits dérivés, etc. (FOSC no 230 du 27.11.2002, p. 14, publ. 746654). La liquidation étant terminée, cette société est radiée au sens de l'art. 745 al. 3 CO.

Journal no 325 du 03.03.2004
 (02160524 / CH-621.3.002.625-5)

Valais Central (VS)

Mutations

Mutations
 Mutazioni

■ **Bativa SA**, à Sion, exécution de travaux de génie civil et de construction de bâtiments, société anonyme (FOSC no 214 du 05.11.2002, p. 15, publ. 715218). Personnes et signatures radiées: Elsig, Edgar, de Sion, à Sion, président, avec signature collective à deux; Disières, Michel, de Savise, à Vuisse (Savise), vice-président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Disière, Daniel, de Savise, à Conthey, président, avec signature collective à deux; Reynard, Gaëtan, de Savise, à Conthey, vice-président, avec signature collective à deux. Journal no 314 du 03.03.2004
 (02160530 / CH-626.3.000.162-4)

■ **Bula Josiane**, précédemment à Sion, exploitation du café-restaurant 'Vieux-Maronniers', raison individuelle (FOSC no 258 du 03.11.1977, p. 3522). Nouveau siège: Chippis. Nouvelle adresse: Grande-Avenue 12, 3965 Chippis. Nouvel objet de l'entreprise: exploitation du café 'Le National'. Inscription ou modification de personne: Bula, Josiane, de Galmiz, à Chippis, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: à Sion]. Journal no 315 du 03.03.2004
 (02160536 / CH-626.1.008.568-4)

■ **PUBaffaires ltd. liab. co.**, à Sion, planification, organisation et exécution de travaux de graphisme et graphisme publicitaire dans tous les domaines, société à responsabilité limitée (FOSC no 118 du 24.06.2003, p. 15, publ. 1049490). Inscription ou modification de personne: Studer, Jann, de Zäzivil, à Oberdiessbach, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20'000.- [précédemment: à Uetligen (Wohlen bei Bern)]. Journal no 316 du 03.03.2004
 (02160542 / CH-035.4.018.082-7)

■ **Publicitas SA**, à Sion, succursale (FOSC no 171 du 08.09.2003, p. 14, publ. 1162240), avec siège principal à: Lausanne. Personnes et signatures radiées: Bühlmann, Max, de Hochdorf, à Märkigen, avec signature collective à deux limitée à la succursale; Evalet, Jean-Luc, de Sonvilier, à Corngompt, sous-directeur, avec signature collective à deux limitée à la succursale. Journal no 317 du 03.03.2004
 (02160548 / CH-626.9.004.263-8)

■ **Wera Softwarelösungen GmbH**, à Sierre, conseil en organisation dans la réalisation et l'installation de systèmes informatiques, société à responsabilité limitée (FOSC no 62 du 02.04.2002, p. 19). Personne et signature radiée: Rentlicher, Peter, citoyen allemand, à Nendaz, gérant, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Schwarz, Roman, de Steinhäusern, à Steinhäusern, gérant, avec signature individuelle. Journal no 318 du 03.03.2004
 (02160554 / CH-626.4.006.160-0)

ZG

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Auto Sihl, Zoran Zivkovic**, Sitz: Baar, Domicil: Sihlbruggstrasse 152a, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit gebrauchten Personenkraftwagen sowie mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Zivkovic, Zoran, Heimat: Cham, in Cham, Inhaber mit Einzelunterschrift. Tabejuch Nr. 2343 vom 03.03.2004
 (02160104 / CH-170.1.005.904-6)

■ **Calovic Consulting**, Sitz: Zug, Domicil: Oberallmendstrasse 16, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen im Bereich Energie- und Firmennagement. Eingetragene Personen: Calovic, Vladimir, Heimat: Zug, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift; Calovic, Ivana, Heimat: Zug, in Zug, Prokuristin mit Einzelprokura. Tabejuch Nr. 2317 vom 03.03.2004
 (02159942 / CH-170.1.005.903-1)

■ **DIGASTI GmbH**, Sitz: Zug, Domicil: Grienbachstrasse 35, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 27.02.2004. Zweck: Handel mit, Vertrieb, Import und Export von Waren aller Art, Erbringung von Dienstleistungen, namentlich von Malerarbeiten; kann Personal an Drittfirmen verleihen, Patente und Lizenzrechte erwerben, verwalten und veräussern, sich an Firmen der gleichen oder ähnlichen Art beteiligen, solche übernehmen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Castiglioni, Diego, Heimat: Menzigen, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000.; Castiglioni, Silvia, Heimat: Merzlingen, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000. Tabejuch Nr. 2316 vom 03.03.2004
 (02159936 / CH-170.4.004.756-2)

■ **Fahrschule Peter Aebegg**, Sitz: Cham, Domicil: Dorfstrasse 37, 6332 Hagendorn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Fahrschule. Eingetragene Personen: Aebegg, Peter, Heimat: Steinen, in Hagendorn, Inhaber mit Einzelunterschrift. Tabejuch Nr. 2349 vom 03.03.2004
 (02160152 / CH-170.1.005.905-4)

■ **INOVA MEDICAL AG (INOVA MEDICAL SA) (INOVA MEDICAL Ltd)**, Sitz: Cham, Domicil: Alte Steinhäuserstrasse 1, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenda-

tum 27.02.2004. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmungen, direkter oder indirekter Vertrieb von Gütern der Medizintechnik sowie Finanzierung von Gesellschaften oder Entwicklungen im Bereich der Medizintechnik; kann Patente, Markenrechte, Lizenzen und Fabrikationsverfahren erwerben, eintragen, verwerten, veräussern oder benützen lassen, sich an Unternehmungen aller Art beteiligen, Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lehmann, Marc U., Heimat: Släfa, in Herliberg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harren, Ernst-Diethelm, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Würselen (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Guido, Heimat: Hospital, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle. Tabejuch Nr. 2307 vom 03.03.2004
 (02159884 / CH-170.3.027.058-5)

■ **IT-Real GmbH**, Sitz: Baar, Domicil: c/o PK Integral AG, Dorfstrasse 38, 6340 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 27.02.2004. Zweck: Erbringung von Management-Dienstleistungen im Immobilienbereich, Unterhalten von Handelsbeziehungen im In- und Ausland sowie Import und Export von Produkten aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schenker, Daniel, Heimat: Schönenwerd, in Erlinsbach, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000.; Schenker, Ernst, Heimat: Schönenwerd, in Erlinsbach, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000. Tabejuch Nr. 2345 vom 03.03.2004
 (02160120 / CH-170.4.004.757-8)

■ **JURIC Versicherungsberatung GmbH**, Sitz: Zug, Domicil: Baarerstrasse 75, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 01.03.2004. Zweck: Vermittlung von Versicherungen, Consulting, Handel mit verschiedenen Waren, Export-Import, Übersetzungen sowie Firmenvertretungen; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Juric, Zoran, Heimat: Kroatien, in Baar, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000.; Mira, Heimat: Kroatien, in Baar, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000. Tabejuch Nr. 2304 vom 03.03.2004
 (02159866 / CH-170.4.004.755-4)

Mutations

Mutations
 Mutazioni

■ **AL-Gebäudemanager GmbH**, Sitz: [bisher: Zug], Erbringung von Immobilien-Dienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5224). Statutenänderung: 01.03.2004. Sitz Neu: Baar. Domicil Neu: Lindenstrasse 14, 6340 Baar. Tabejuch Nr. 2305 vom 03.03.2004
 (02159872 / CH-170.4.003.349-6)

■ **Aureus Management AG**, Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 03.10.2003, S. 16, Id. 1199792). Eingetragene Personen Gelösch: [Titz, Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tabejuch Nr. 2313 vom 03.03.2004
 (02159918 / CH-020.3.021.159-0)

■ **Belimed AG**, Sitz: [bisher: Ballwil], Herstellung von und Handel mit Apparaten für Spitäler und Labors, Aktiengesellschaft Statutenänderung: 19.02.2004. Sitz Neu: Zug. Domicil Neu: Industriestrasse 66, 6300 Zug. Zweck Neu: Beteiligung im In- und Ausland an Fabrikations- und Handelsunternehmen der Apparate-, Metall- und Kunststoffbranche vorwiegend im Medizin- und Pharmabereich, Herstellung von und Handel mit Apparaten im Medizin- und Pharmabereich, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere auf dem Sektor Service und auf dem Gebiet des geistigen und gewerblichen Schutzbereiches; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital Geändert: CHF 2'500'000. Liberierung: CHF 2'500'000, 25'000 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 25'000 Inhaberaktien zu CHF 100]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Rossi, Rino, Heimat: Camorino, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buhofer, Heinz M., Heimat: Reinach AG, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudolf, Kurt, Heimat: Rietheim, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle; Meier, Alois, Heimat: Fischbach-Götsikon, in Niederwil, AG, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Sauter, Dominik, Heimat: Ermatingen, in Sulgen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wunderli, Peter, Heimat: Meilen, in Büren an der Aare, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neu: Lustenberger, Peter, Heimat: Luzern, Zollikon, in Zumikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tabejuch Nr. 2325 vom 03.03.2004
 (02159990 / CH-100.3.016.112-9)

■ **Bluestar Management AG**, Sitz: [bisher: Risch], Managementberatung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2004, S. 16, Id. 2102584). Statutenänderung: 01.03.2004. Firma Neu: **NicStic AG**. Sitz Neu: Hünenberg. Domicil Neu: Bösch 80a, 6331 Hünenberg. Zweck Neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung sowie Finanzierung von Patenten und Lizenzen aller Art; kann Dienstleistungen in den Bereichen Internet und anderen Medien bereitstellen, Beteiligungen an Unternehmen erwerben, verwalten, veräussern und finanzieren sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital Geändert: CHF 3'000'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung: CHF 3'000'000 [bisher: CHF 100'000], 30'000'000 Inhaberaktien zu CHF 0.10 [bisher: 1'000'000 Inhaberaktien zu CHF 0.10]. Eingetragene Personen Gelösch: [Boog, Pius, Heimat: Geunsee, in Gisikon, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Tabejuch Nr. 2344 vom 03.03.2004
 (02160112 / CH-170.3.014.312-3)

beraktien zu CHF 0.10]. Eingetragene Personen Gelösch: [Boog, Pius, Heimat: Geunsee, in Gisikon, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Tabejuch Nr. 2344 vom 03.03.2004
 (02160112 / CH-170.3.014.312-3)

■ **BUHOLZER COMMUNICATION**, Sitz: [bisher: Baar], Dienstleistungen im Bereich Informations-Technologien, Einzel-Firma (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2002, S. 15, Id. 460748). Firma Neu: **ComWay Thomas Buholzer**. Sitz Neu: Cham. Domicil Neu: Riedstrasse 5, 6330 Cham. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informationstechnologien und anverwandten Bereichen sowie Handel mit EDV-Komponenten und Systemen aller Art, inklusive der eingesetzten Applikationen und Systemlösungen. Eingetragene Personen Geändert: Buholzer-Huser, Renate, Heimat: Alt St. Johann, Emmen, in Mühluh, Prokuristin mit Einzelprokura [bisher: in Cham]; Buholzer, Thomas, Heimat: Emmen, in Mühluh, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Cham]. Tabejuch Nr. 2346 vom 03.03.2004
 (02160128 / CH-170.1.004.834-9)

■ **C&A Mode Brenninkmeijer & Cie** (C&A Mode Brenninkmeijer & Co) (C&A Mode Brenninkmeijer & Co) Sitz: [bisher: Genève], Handel mit Textilien, Kleidung, Schuhen, Accessoires und ähnlichen Artikeln, Kommanditgesellschaft (SHAB vom 18.02.2002, Seite 7). Firma Neu: **C & A Mode Brenninkmeijer & Co**. Übersetzungen der Firma Neu: (C & A Mode Brenninkmeijer & Co). Gelösch: [(C & A Mode Brenninkmeijer & Co), (C & A Mode Brenninkmeijer & Co)]. Sitz Neu: Zug. Domicil Neu: Baarerstrasse 22, 6304 Zug. Beginn: 05.03.1998. Zweck Neu: Handel mit Textilien, Schuhen, Accessoires und ähnlichen Artikeln sowie das Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Eingetragene Personen Bisher: Brenninkmeijer, Norman R., Heimat: Niederlande, in Basel, unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift. Geändert: C & A Retail S.A., in Luxembourg (LU), Kommanditist ohne Zeichnungsberechtigung, Kommandite: CHF 20'000'000 [bisher: in Stassen (LU)]; Neu: Ramer, Klaus, Heimat: Walenstadt, in Uetikon am See, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohrer, Wilhelm, Heimat: Rebesten, in Wohlen AG, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wisard, Roland, Heimat: Corcelles à Brez, in Boxer, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweiger, Werner, Heimat: Suhr, in Walchwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tabejuch Nr. 2347 vom 03.03.2004
 (02160136 / CH-660.0.928.998-0)

■ **CARLO GAVAZZI AG**, Sitz: Steinhäusern, Herstellung von und Handel mit Apparaten und Systemen der Mess- und Regeltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 02.10.2003, S. 13, Id. 1196912). Eingetragene Personen Neu: Füglistler, Matthias Josef Anton, Heimat: Spreitenbach, in Berikon, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Tabejuch Nr. 2319 vom 03.03.2004
 (02159954 / CH-170.3.022.368-0)

■ **Cyberion Holding AG**, Sitz: Zug, Gründung, Übernahme, Verwaltung, Erwerb, Beteiligung und Vermittlung von Firmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 11.21.2003, S. 14, Id. 2001350). Eingetragene Personen Neu: Zikarsky, Björn, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Effeltrich (DE), Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Tabejuch Nr. 2308 vom 03.03.2004
 (02159890 / CH-170.3.026.745-4)

■ **Elsam SA**, Sitz: Zug, Vertrieb jeglicher Nahrungsmittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14.10.2003, S. 15, Id. 1213428). Firma Neu: **Elsam SA in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung; von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domicil. Eingetragene Personen Geändert: Savio, Thierry, Heimat: Villars-le-Terrier, in Lausanne, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tabejuch Nr. 2332 vom 03.03.2004
 (02160032 / CH-170.3.024.965-1)

■ **EPS Eco Power Systems AG (EPS Eco Power Systems SA) (EPS Eco Power Systems Ltd)**, Sitz: Cham, Betrieb eigener Ingenieurunternehmung als Generalplaner, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25.09.2000, S. 6542). Eingetragene Personen Neu: FIDUREVA Revision GmbH, in Uitikon, Revisionsstelle. Gelösch: [Fidureva GmbH, in Zug, Revisionsstelle]. Tabejuch Nr. 2340 vom 03.03.2004
 (02160082 / CH-170.3.021.397-8)

■ **ES-coin AG (ES-coin SA) (ES-coin Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28.01.2004, S. 17, Id. 2090514). Firma Neu: **ES-coin AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **ES-coin SA en liquidation**, (**ES-coin Ltd in liquidation**) Gelösch: [(**ES-coin SA**), (**ES-coin Ltd**)]. Bemerkungen Neu: Auflösung; von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domicil und ohne Liquidator. Tabejuch Nr. 2329 vom 03.03.2004
 (02160014 / CH-170.3.024.015-5)

■ **Ferrexpo AG**, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06.08.2003, S. 14, Id. 1117280). Domicil Neu: Bahnhofstrasse 13, 6340 Baar. Tabejuch Nr. 2336 vom 03.03.2004
 (02160056 / CH-170.3.025.159-2)

■ **Gallant Verlag AG**, Sitz: Zug, Tüftung von Verlagsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 07.01.2004, S. 15, Id. 2059910). Eingetragene Personen Gelösch: [Giger, Roger, Heimat: Escholzmatt, in Allschwil, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tabejuch Nr. 2323 vom 03.03.2004
 (02159978 / CH-170.3.003.812-4)

■ **Gloia Verwaltungen GmbH**, Sitz: Zug, Erbringung treuhänderischer Tätigkeiten, GmbH (SHAB Nr. 113 vom 16.06.1998, S. 4088). Domicil Neu: Gubelstrasse 19, 6300 Zug. Tabejuch Nr. 2315 vom 03.03.2004
 (02159930 / CH-170.4.001.891-4)

■ **Glanzmann Bodenbeläge GmbH**, Sitz: Risch, Montage von Bodenbelägen, GmbH (SHAB Nr. 236 vom 08.12.2003, S. 19, Id. 2018240). Domizil Neu: Blegl 3, 6343 Rotkreuz.
Tagebuch Nr. 2338 vom 03.03.2004
(02160068 / CH-170.4.004.310-2)

■ **Glaseri Felber GmbH**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebieten Organisation, Verwaltung, Rechtsberatung, Unternehmensführung und -beratung, GmbH (SHAB Nr. 166 vom 01.09.2003, S. 16, Id. 1151870). Domizil Neu: Chamerstrasse 85, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 2314 vom 03.03.2004
(02159924 / CH-170.4.001.487-4)

■ **Intelligent Media AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Telekommunikation und der EDV, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18.08.2003, S. 12, Id. 1133288). Eingetragene Personen Geändert: Witkowski, Volker G., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Zikarsky Björn, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Efelrich (DE), Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Geüsch: [Besmer, Bruno, Heimat: Cham, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Haller, Esber, Heimat: Eglzwil, in Alenwinden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2310 vom 03.03.2004
(02159902 / CH-170.3.023.086-0)

■ **Interjet AG (Interjet SA) (Interjet Ltd)**, Sitz: Zug, Halten, Vermietung und Vercharterung von Privat- und Geschäftsflugzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 17, Id. 352930). Eingetragene Personen Neu: Togni, Alberto, Heimat: Bignasco, in Küsnacht ZH, Präsident mit Einzelunterschrift. Geüsch: [Streichenberg, Georges, Heimat: Basel, in Basel, Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2333 vom 03.03.2004
(02160038 / CH-170.3.006.444-8)

■ **Kenwood-Schumpf AG (Kenwood-Schumpf SA) (Kenwood-Schumpf Ltd)**, Sitz: Baar, Fabrikation und Handel mit elektrischen Apparaten und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01.09.2003, S. 16, Id. 1151242). Eingetragene Personen Geüsch: [Wälti, Kurt, Heimat: Luzern, in Ebikon, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 2334 vom 03.03.2004
(02160044 / CH-170.3.003.283-7)

■ **Klinik Adelheid AG**, Sitz: Unterägeri, Führung von Kliniken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.2003, S. 19, Id. 1057330). Eingetragene Personen Geändert: Fischer, Ursula, Heimat: Merenschwand, in Aegest am Albis, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; Sutter, Dr. Ralph, Heimat: Ebnat-Kappel, in Oberägeri, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Unterägeri, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Neu: Langenegger, Dr. Thomas, Heimat: Baar, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Schälchli, Jürg, Heimat: Zürich, in Unterägeri, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2309 vom 03.03.2004
(02159896 / CH-170.3.021.823-4)

■ **Limesa AG**, Sitz: [bisher: Bern], Übernahme und Durchführung von Treuhand-, Beratungs- und Managementaufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2004, Seite 3). Statutenänderung: 27.02.2004. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Bleigstrasse 25, 6340 Baar. Zweck Neu: Durchführung von Treuhand-, Beratungs- und Managementaufgaben, An- und Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften und Grundstücken sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Aktienkapital Geändert: CHF 650'000, Liberieung: CHF 325'000, 650 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 650 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Schwendener, Ulrich, Heimat: Buchs SG, Sevelen, Erlebach ZH, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Revdata Revisions- & Beratungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle. Geüsch: [Wyss, Dr. Andreas, Heimat: Alchenstorf, in Bern, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Wasag Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2348 vom 03.03.2004
(02160144 / CH-055.3.000.248-5)

■ **Linde + Pullman AG (Linde + Pullman SA) (Linde + Pullman Ltd)**, Sitz: [bisher: Zollikon], Erwerb, Halten, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 13.11.2003, Seite 20). Statutenänderung: 02.05.2004. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o TRIBERG Treuhand AG Zug, Baarerstrasse 73, 6302 Zug. Zweck Erwerb, Halten, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland; Erbringung von Dienstleistungen sowie Koordinationsaufgaben, insbesondere für Konzerngesellschaften, in den Bereichen Verkauf, Planung, Management und allgemeine Beratung; Erwerb und direkte oder indirekte Entwicklung von Immobilienrechten, deren Verwendung durch Ausgabe von Lizenzen, deren Veräusserung sowie Finanzierung von sämtlichen Aktivitäten der Gesellschaft; kann Unternehmen gründen oder erwerben sowie Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 12'200'000, Liberieung: CHF 12'200'000, 12'200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Talbestände Bisher: beachtete Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einem noch zu erstellenden Kaufvertrag 490 Aktien der "Tracto Alambros de Mexico S.A. de C.V.", in Ciudad Juarez, Chihuahua (Mexiko), zum Preise von maximal USD 4'900.000, zum Preis gemäss einem ebenfalls noch zu erstellenden Kaufvertrag sämtliche Stammanteile der "Linde + Pullman Forschungs- und Entwicklungs GmbH", in Dillenburg (DE), zum Preise von maximal EUR 50'000.000 zu übernehmen. Weiter beabsichtigt die Gesellschaft, nach der Gründung das Kapital der "Tracto Alambros de Mexico S.A. de C.V.", in Ciudad Juarez, Chihuahua (Mexiko), zum Ausgabebetrag von maximal USD 2'700'000.000 zu erhöhen. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Marx, Oscar, Heimat: Vereinigte Staaten, in Dearborn (US), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schoof, Ulrich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wetzlar (DE), Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trigma AG, in Zürich, Revisionsstelle; Neidhardt, Stephan, Heimat: Dübendorf, in Wallisellen, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift. [In Anwendung von Art. 708 Abs. 1 OR hat das Bundesamt für Jus-

tiz der Gesellschaft die Bewilligung erteilt, vom Erfordernis abzusehen, wonach die Mehrheit der Mitglieder des Verwaltungsrates sich aus Personen zusammensetzen muss, die in der Schweiz wohnhaft sind und das Schweizer Bürgerrecht besitzen.]
Tagebuch Nr. 2330 vom 03.03.2004
(02160020 / CH-020.3.022.028-4)

■ **M & T Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2004, S. 16, Id. 2083744). Firma Neu: **M & T Holding AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.
Tagebuch Nr. 2341 vom 03.03.2004
(02160090 / CH-150.3.001.696-4)

■ **Marzug Holding GmbH**, Sitz: Zug, Halten von schweizerischen und ausländischen Beteiligungen, GmbH (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2004, S. 20, Id. 2063322). Firma Neu: **Marzug Holding GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Rupp, Marcus, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in London (UK), Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Rupp, Carina, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Appenzel, Geschäftsführerin ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidatorin mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2331 vom 03.03.2004
(02160026 / CH-300.4.013.904-5)

■ **Micon AG**, Sitz: Zug, Finanz-, Management-, Treuhand- und Rechtsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09.02.2004, S. 16, Id. 2109750). Domizil Neu: c/o Kraemer, Schwab & Co AG Investment Management, Lauriedstrasse 7, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 2339 vom 03.03.2004
(02160074 / CH-170.3.018.631-3)

■ **net-point ag**, Sitz: Zug, Distribution, Handel mit und Vertrieb von Computersoftware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02.06.2003, S. 17, Id. 1014792). Domizil Neu: Neugasse 8, 6301 Zug.
Tagebuch Nr. 2320 vom 03.03.2004
(02159960 / CH-170.3.022.916-0)

■ **plusminus barbara gloor**, Sitz: [bisher: Risch], Führen eines Treuhandbüros, Einzelirma (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2001, S. 9612). Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Aegeristrasse 58, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 2306 vom 03.03.2004
(02159878 / CH-170.1.005.190-1)

■ **PS Programm Support AG**, Sitz: Steinhausen, Entwicklung, Vertrieb und Betreuung von Soft- und Hardwareprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22.12.2003, S. 20, Id. 2042396). Firma Neu: **PS Programm Support AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.
Tagebuch Nr. 2328 vom 03.03.2004
(02160008 / CH-020.3.001.950-1)

■ **raw & refined commodities ag**, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Erzen und Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06.08.2003, S. 14, Id. 1117636). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 13, 6340 Baar.
Tagebuch Nr. 2335 vom 03.03.2004
(02160050 / CH-170.3.026.287-9)

■ **Rensch Treuhand AG**, Sitz: Zug, Unternehmens- und Steuerberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29.07.2002, S. 15, Id. 581218). Eingetragene Personen Neu: bi Treuhand & Revision AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle. Geüsch: [T. Mach Treuhand, in Baar, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2324 vom 03.03.2004
(02159984 / CH-170.3.017.099-8)

■ **Rosga AG**, Sitz: [bisher: Zug], Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9970). Statutenänderung: 01.03.2004. Sitz Neu: Hünenberg. Domizil Neu: Bösch 71, 6331 Hünenberg.
Tagebuch Nr. 2312 vom 03.03.2004
(02159912 / CH-170.3.020.179-2)

■ **TDI Technodata-Interware GmbH**, Sitz: [bisher: Hünenberg], Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Produkten im IT-Bereich, GmbH (SHAB Nr. 233 vom 03.12.2003, S. 16, Id. 2011004). Statutenänderung: 06.02.2004. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Birnstasse 10, 6340 Baar. Eingetragene Personen Geändert: Meeves, Hans-Jürgen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7'000 [bisher: in Hünenberg]; Neumann, Andreas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7'000 [bisher: in Hünenberg].
Tagebuch Nr. 2318 vom 03.03.2004
(02159948 / CH-170.4.004.581-9)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Carfin AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12.10.2000, S. 6983). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagebuch Nr. 2326 vom 03.03.2004
(02159996 / CH-170.3.002.643-7)

■ **Edelmetall-Handel Schreiber**, Sitz: Steinhausen, Import von Edelmetallen wie z.B. Gold, Einzelirma (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2002, S. 15, Id. 554734). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.
Tagebuch Nr. 2327 vom 03.03.2004
(02160002 / CH-170.1.005.379-9)

■ **Fürlinger Otto**, Sitz: Steinhausen, Handel mit und Verlegung, Einzelirma (SHAB Nr. 217 vom 08.11.1991, S. 4799). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.
Tagebuch Nr. 2337 vom 03.03.2004
(02160062 / CH-170.1.002.516-0)

■ **LITE-ON (Europe) AG in Liquidation (LITE-ON (Europe) SA in Liquidation) (LITE-ON (Europe) Inc. in Liquidation)**, Sitz: Baar, Vertrieb der von der Firma Lite-On Electronics, Inc., Taipei, Taiwan, hergestellten Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2002, S. 18, Id. 532288). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 2322 vom 03.03.2004
(02159972 / CH-170.3.013.219-5)

■ **ROSATCH AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel mit Waren und Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2002, S. 19, Id. 331048). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 2321 vom 03.03.2004
(02159966 / CH-170.3.023.013-8)

■ **Zurluh Service**, Sitz: Baar, Internationale Dienstleistungen im Bereich Informationstechnologie, Einzelirma (SHAB Nr. 5 vom 10.01.2003, S. 10, Id. 806220). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.
Tagebuch Nr. 2342 vom 03.03.2004
(02160096 / CH-170.1.005.510-7)

ZH

Neueinschriften

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Akiki Transport Agnesa**, in Adliswil, Albisstrasse 41, 8134 Adliswil, Einzelirma (Neueinschrift). Zweck: Transportunternehmer (Sachen). Eingetragene Personen: Akiki, Ferik, mazedonischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6152 vom 03.03.2004
(02160080 / CH-020.1.044.787-5)

■ **Alain Baumann Sportmanagement**, in Lufingen, Augulstrasse 84, 8426 Lufingen, Einzelirma (Neueinschrift). Zweck: Dienstleistungen im Sportbereich, insbesondere Betreuung und Beratung von Sportlern, Vereinen, und Verbänden sowie Organisation von Sportveranstaltungen. Eingetragene Personen: Baumann, Alain, von Grindelwald, in Lufingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6153 vom 03.03.2004
(02160088 / CH-020.1.044.788-0)

■ **ART-Saxer Room-Design & Interior**, in Zürich, Euge Huber-Strasse 36, 8048 Zürich, Einzelirma (Neueinschrift). Zweck: Innendekorationen aller Art; sowie Handel mit Objekten, Artikeln, Stoffen und Materialien aus dem Dekorationsbereich. Eingetragene Personen: Saxer, Andreas genannt Andy, in Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6154 vom 03.03.2004
(02160094 / CH-020.1.044.789-1)

■ **Boutique Bromelia, M. Gutierrez Elrod**, in Zürich, Kanzeistrasse 80, 8004 Zürich, Einzelirma (Neueinschrift). Zweck: Import von und Handel mit Kleidern, Schuhen, Mode- und Zweikategoriekategorien Accessoires. Eingetragene Personen: Gutierrez Elrod, Miguelina, von Basel, in Küsnacht ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6155 vom 03.03.2004
(02160102 / CH-020.1.044.790-2)

■ **Chaufeuendienst Christen**, in Herrliberg, Forchstrasse 510, 8704 Herrliberg, Einzelirma (Neueinschrift). Zweck: Chauffeuern, Privatchauffeur, Mietchauffeur für alle Kategorien, Kurierdienste, Limousinen-Service. Eingetragene Personen: Christen, Daniel, von Wynigen, in Herrliberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Christen, Susanne, von Wymigen und Wartau, in Herrliberg, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6156 vom 03.03.2004
(02160110 / CH-020.1.044.791-7)

■ **Creative Home. Gieringer**, in Lindau, Alte Schulstrasse 12, 8317 Tagelswang, Einzelirma (Neueinschrift). Zweck: Verkauf von Modeschmuck, Bildern, Karten, Fotografien, Durchführung von Bastelkursen. Eingetragene Personen: Gieringer, Cathia, von Zürich und Grüyères, in Lindau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Gieringer, Lukas, von Zürich, in Lindau, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6157 vom 03.03.2004
(02160118 / CH-020.1.044.792-5)

■ **Djancos Brocki Kocheise**, in Dieltikon, Industrie-Strasse 21, 8305 Dieltikon, Einzelirma (Neueinschrift). Zweck: An- und Verkauf von gebrauchten Waren. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft Djancos Brocki Kocheise & Reinhardt, in Dieltikon, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Kocheise, Angelika, deutsche Staatsangehörige, in Wallisellen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6158 vom 03.03.2004
(02160126 / CH-020.1.044.793-0)

■ **DNS Domain Name Services Neuweiler**, in Winterthur, Im Grafenstein 45, 8408 Winterthur, Einzelirma (Neueinschrift). Zweck: Handel mit Waren im Bereich EDV. Erstellung von EDV Infrastruktur im Bereich Internet. Bereitstellung von EDV Hardware. Vermittlung von EDV Hardware. Handel mit Domain Namen. Handel mit Internet Technologien. Kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben sowie Grundstücke und Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen: Neuweiler, Daniel, von Elgg und Lengwil, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6159 vom 03.03.2004
(02160134 / CH-020.1.044.794-1)

■ **Fahrschule Thomas Trümpp**, in Zollikon, Breitackerstrasse 13, 8702 Zollikon, Einzelirma (Neueinschrift). Zweck: Fahrschule. Eingetragene Personen: Trümpp, Postfach 7, 8702 Zollikon, Einzelirma (Neueinschrift).

Zweck: Fahrschule. Eingetragene Personen: Trümpp, Thomas Hermann Ernst, von Engen, in Zollikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6160 vom 03.03.2004
(02160142 / CH-020.1.044.795-6)

■ **globaltax gmbh (globaltax ltd liab.co) (globaltax s.a.r.l.) (globaltax s.a.g.l.)**, in Zürich, Bionstrasse 11, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschrift). Statutenänderung: 27.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezieht die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Unternehmens- und Steuerberatung, namentlich nationale und internationale Steuerberatung und Abschlussberatung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: James, Annamaria, von Zollikon und Luzern, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Roth, Andreas, von Buchs AG, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 6161 vom 03.03.2004
(02160150 / CH-020.4.028.488-4)

■ **Guido van Hagen Transporte**, in Schöfflisdorf, Bergstrasse 8, 8165 Schöfflisdorf, Einzelirma (Neueinschrift). Zweck: Getränke-Transport. Eingetragene Personen: van Hagen, Guido, niederländischer Staatsangehöriger, in Schöfflisdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6162 vom 03.03.2004
(02160158 / CH-020.1.044.796-4)

■ **Gutzwiller Partner AG**, in Zürich, c/o Dr. Peter Christoph Gutzwiller, Englischviertelstrasse 57, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueinschrift). Statutenänderung: 24.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezieht die Beratung in allen Fragen der Vermögensanlage, Vermögensverwaltung und Finanzgeschäfte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberieung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gutzwiller, François, von Basel, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arm, Francis, von Landiswil, in Witterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6163 vom 03.03.2004
(02160164 / CH-020.3.027.534-1)

■ **Heuster GmbH**, in Zürich, c/o Ustavag Treuhand AG, Usterstrasse 23, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschrift). Statutenänderung: 9.02.2004, 1.03.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezieht die Verwaltung von Vermögen. Sie kann auf eigene oder fremde Rechnung Beteiligungen erwerben, Geschäfte vermitteln und Finanzdienstleistungen erbringen. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Im weiteren kann sie alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sind. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Auer, Eugen, von St. Gallen, Zürich und Sennwald, in Speicher, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Heule, Manfred, von Widnau, in Ottenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Stamm, Heinz, von Schleitheim, in Teufen AR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 6164 vom 03.03.2004
(02160170 / CH-020.4.028.489-2)

■ **Infortuna ElMech**, in Egg, Südstrasse 4, 8132 Egg, Einzelirma (Neueinschrift). Zweck: Handel mit elektronischen/mechanischen Geräten. Eingetragene Personen: Infortuna, Philip Michael, von Zürich, in Egg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6165 vom 03.03.2004
(02160176 / CH-020.1.044.797-2)

■ **INTER-WELL-NET AG**, in Kloten, Industriestrasse 40, 8302 Kloten, Aktiengesellschaft (Neueinschrift). Statutenänderung: 10.02.2004, 17.02.2004, 2.03.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezieht den Handel und Vertrieb von Dienstleistungen auf dem Onlinebereich. Ferner kann die Gesellschaft Lizenzen vergeben, verkaufen und damit handeln. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Baurechte und grundstücksgleiche Rechte erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberieung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 10'000 Inhaberkarten zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Steiner, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; TRINOM GmbH Unternehmensberatung, in Horgen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6166 vom 03.03.2004
(02160182 / CH-020.3.027.503-5)

■ **J. Reber GmbH**, in Winterthur, Hinemühlenstrasse 6, 8409 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschrift). Statutenänderung: 12.02.2004, 2.03.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezieht CAD Unterstützung und Packhochrechnung

in Sanitär, Heizung, Lüftung und Kälte. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immobilien überreichte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reber, Janine, von Schangnau, in Davos, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Munz, Martin, von Zürich, in Wallisellen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 6167 vom 03.03.2004 (02160188 / CH-020.4.028.490-0)

■ **Kiener Gartenbau & Unterhalt GmbH**, in Pfäffikon, Hofwiesstrasse 7, 8330 Pfäffikon ZH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.02.2004. Zweck: Die Firma bezweckt den Gartenbau, die Gartenpflege und Begrünung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kiener, Markus, von Zetzwil, in Pfäffikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Keller, Hugo, von Regensdorf, in Hittnau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 6168 vom 03.03.2004 (02160194 / CH-020.4.028.491-1)

■ **Leo Caffè**, in Bonstetten, Schachenmatten 20, 8906 Bonstetten, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Kaffeemaschinen, Vermietungen und Kaffeeverkauf, Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Leo-Sindaco, Concetta, italienische Staatsangehörige, in Bonstetten, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Leo, Annunziato, italienischer Staatsangehöriger, in Bonstetten, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6169 vom 03.03.2004 (02160200 / CH-020.1.044.798-8)

■ **Marena Pascal, Transporte**, in Adlikon, Wehntalstrasse 293, 8106 Adlikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Transporte von Waren. Eingetragene Personen: Marena, Pasquale genannt Pascal, italienischer Staatsangehöriger, in Adlikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6170 vom 03.03.2004 (02160206 / CH-020.1.044.799-3)

■ **PF Architektur GmbH**, in Winterthur, Neumühlstrasse 42, 8406 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Bearbeitung architektonischer und bautechnischer Aufgaben jeglicher Art sowie den Handel mit Grundstücken und die Verwaltung von Liegenschaften. Im weiteren erbringt sie IT-Dienstleistungen, insbesondere Entwicklung von Software und entsprechende Beratung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sacheübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma PATRICK FREI dipl. Architekt, in Winterthur, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 101'115.85 und Passiven von CHF 19'552.20, wofür CHF 19'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 62'563.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frei, Patrick, von Hagenbuch, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Pfister, Colette, von Winterthur und Zuzgen, in Winterthur, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 6171 vom 03.03.2004 (02160212 / CH-020.4.028.492-6)

■ **Polarkälte GmbH** in Niederweningen, Steig 4, 8166 Niederweningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Handel, Wartung und Reparatur von Kühlgeräten, speziell im Tiefkühltemperaturbereich bis -150°C, von CO₂-Inkubatoren (Brutschränke zum Züchten von Zellkulturen) und verwandten Laborgeräten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sacheübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 26.02.2004 nachfolgende Vermögensgegenstände, nämlich 2 Tiefkühltruhen, 1 Blutlagererschrank, 1 Medikamentenkühlung und 1 Chromatographikühlschrank, wofür CHF 10'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 500.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Leder, Marcel, von Holderbank AG, in Niederweningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Leder-Isen-

schmid, Manuela, von Holderbank AG und Bern, in Niederweningen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--. Tagebuch Nr. 6172 vom 03.03.2004 (02160216 / CH-020.4.028.493-4)

■ **Raumstudio Falter GmbH**, in Dübendorf, Hurdackerstrasse 20, 8600 Dübendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.03.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Handeln aller Art, Verlegen/Montieren von Bodenbelägen, Parkett und Raumtextilien aller Art, im Wohn- und Objektbereich. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bürgler, Kay Oliver, von Zürich, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Falter, Bernd Albert, deutscher Staatsangehöriger, in Fellbach (DE), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Eulach Treuhand AG, in Elsau, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6173 vom 03.03.2004 (02160222 / CH-020.4.028.494-2)

■ **Restaurant Pergola Alves Seixas**, in Zürich, Kanzleistrasse 121, 8004 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Gastronomischer Betrieb. Eingetragene Personen: Alves Seixas, Francisco Adriano, portugiesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Moreira de Freitas Gomes, Manuel Fernando, portugiesischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6174 vom 03.03.2004 (02160228 / CH-020.1.044.800-5)

■ **S.U. Consulting, Urquhart**, in Zürich, Splügenstrasse 8, 8002 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Administration und Verwaltung der 'offshore' (ausländische) Strukturen. Eingetragene Personen: Urquhart, Stephanie, britische Staatsangehörige, in Maur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6175 vom 03.03.2004 (02160234 / CH-020.1.044.801-0)

■ **Salem Human Projects**, in Zürich, Wehntalstrasse 530, 8046 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Hilfeleistungen auf dem Gebiet der zwischenmenschlichen Lebenssituationen, insbesondere Jugendförderung, Werdungsunterstützung, Alltagsmotivation sowie Bewältigung von Krisensituationen, Organisation und Planung von Reisen im kulturellen und geschichtlichen Themenbereich. Eingetragene Personen: Salem, Vera, von Zürich und Niederhasli, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6176 vom 03.03.2004 (02160240 / CH-020.1.044.802-1)

■ **Schliesstechnik Zürich STZ GmbH**, in Zürich, Morgartenstrasse 11, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1.03.2004. Zweck: Die Gesellschaft betreibt einen Schloss- und SchlüsselSERVICE sowie die Montage von Sicherheitseinrichtungen. Sie handelt auch mit Sicherheitseinrichtungen sowie mit Schloss- und Schlüsselzubehör. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Würmli, Fritz, von Urdorf, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bucherer, Cornelia, von Basel, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 6177 vom 03.03.2004 (02160244 / CH-020.4.028.495-8)

■ **Software Echo AG**, in Zürich, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung, die Wartung und den Vertrieb von Informatiklösungen für die Wirtschaft und die öffentliche Verwaltung - insbesondere das Testen von Software -, die Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen sowie den Handel mit Hardware und Datenträgern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder derartige Unternehmen errichten, erwerben oder finanzieren. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Hauptzweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 102'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 102'000.--. Aktien: 102'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Pilz, Markus, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Peter Gerber Treuhand AG, in Wangen-Brüttisellen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6178 vom 03.03.2004 (02160250 / CH-020.3.027.535-6)

■ **Todorovic Milena Movieland Internet**, in Zürich, Dufourstrasse 131, 8008 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von und Handel mit DVDs und CDs sowie Internetdienstleistungen. Eingetragene Personen: Todorovic, Milena, von Zürich, in Adliswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6179 vom 03.03.2004 (02160256 / CH-020.1.044.803-6)

■ **WeTec GmbH**, in Dietlikon, Sonnenbühlstrasse 57, 8305 Dietlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.03.2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist das Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Automobilzulieferergeschäfts. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte vornehmen, die bestimmt oder geeignet sind, das Unternehmen zu entwickeln oder den Geschäftszweck zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann sich insbesondere an anderen Gesellschaften beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Grundeigentum erwerben, belasten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weibel, Othmar, von Schongau, in Dietlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Weibel, Yvonne, von Schongau, in Dietlikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 6180 vom 03.03.2004 (02160262 / CH-020.4.028.496-3)

Mutationen

Mutations

Mutationen

■ **Alcadis AG**, in Winterthur, Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Automobilen, Motoren, Automobilersatzteilen sowie Fahrzeugzubehör aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 16.02.2004, S. 19, Publ. 2123576). Zweigniederlassung neu: Dietlikon, Schlieren, Zürich (Badenerstrasse 458), Zürich (Letzigraben 15), Zürich (Steinstrasse 21). Tagebuch Nr. 6181 vom 03.03.2004 (02160268 / CH-130.3.009.296-5)

■ **Angora Übersetzungen, Sami Hayim**, in Zürich, Büro für Übersetzungen, Einzelirma (SHAB Nr. 144 vom 27.07.1994, S. 4215). Domizil neu: Schaffhauserstrasse 8, 8006 Zürich. Tagebuch Nr. 6182 vom 03.03.2004 (02160274 / CH-020.1.900.585-3)

■ **Appletree AG**, in Winterthur, Entwicklung von Produkten im Gesundheitswesen und Prozessmanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04.11.2003, S. 24, Publ. 1242200). Statutenänderung: 25.02.2004. Aktienkapital neu: CHF 354'000.-- [bisher: CHF 346'500.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 354'000.--. Aktien neu: 1'740 Namenaktien zu CHF 100.-- und 18'000 Namenaktien zu CHF 10.-- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 1'665 Namenaktien zu CHF 100.-- und 18'000 Namenaktien zu CHF 10.-- (Stimmrechtsaktien)]. Tagebuch Nr. 6183 vom 03.03.2004 (02160280 / CH-020.4.025.985-3)

■ **AS Verlag & Buchkonzept AG**, in Zürich, Konzeption von Büchern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13.10.2003, S. 18, Publ. 1210436). Statutenänderung: 25.02.2004. Aktienkapital neu: CHF 190'000.-- [bisher: CHF 160'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 190'000.--. Aktien neu: 1'400 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'400 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 20 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Tagebuch Nr. 6184 vom 03.03.2004 (02160286 / CH-020.3.000.431-7)

■ **Ascom System AG**, in Hombrechlikon, Vertrieb, Engineering, Montage und Service von elektrischen und elektronischen Produkten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 244 vom 18.12.2003, S. 21, Publ. 2037274), mit Hauptsitz in: Mägenwil. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Werren, Ewald, von Zürich, in Obereggstrassen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6185 vom 03.03.2004 (02160292 / CH-020.9.000.681-0)

■ **Astrodata AG**, in Zürich, Himmelsmechanische Berechnungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 25.02.2000, S. 1299). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brändli Kägi, Marie-Rose, von Bauma, in Obereggstrassen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klinghammer, Alexandra, deutsche Staatsangehörige, in Wettwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6186 vom 03.03.2004 (02160298 / CH-020.3.901.823-2)

■ **Bahnhofstrasse Immobilien AG**, bisher in Urdorf, Entwicklung, Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24.01.2003, S. 20, Publ. 828396). Statutenänderung: 24.02.2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Stockerstrasse 45, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schären, Fritz, von Köniz, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gutknecht, Werner, von Agriswil, in Urdorf, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Gutknecht, Hanspeter, von Agriswil, in Dällikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abegg, Thomas, von Erlbach ZH und Zürich, in Freinbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Dr. Stephan Gollwitzer oder Hans-Joachim Buchhler; Gollwitzer, Dr. Stephan, deutscher Staatsangehöriger, in München (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Thomas Abegg oder Dr. Bernhard Peter; Peter, Dr. Bernhard, von Ebikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Dr. Stephan Gollwitzer oder Hans-Joachim Buchhler; Buchhler, Hans-Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Wolfraushausen (DE), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Thomas Abegg oder Dr. Bernhard Peter. Tagebuch Nr. 6187 vom 03.03.2004 (02160304 / CH-020.3.918.615-3)

■ **Bantread AG**, in Otelfingen, Runderneuerung von sowie Handel mit Preus aller Art und damit verwandter Erzeugnisse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13.12.2000, S. 8475). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: BDO International AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Genf, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6188 vom 03.03.2004 (02160310 / CH-020.3.023.970-4)

■ **Belté Schweiz AG**, in Urdorf, Handel mit Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2002, S. 17, Publ. 753202). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Constantin, Damian, von Salgesch, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiskott, Cornelia, deutsche Staatsangehörige, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Regensdorf, Direktorin]. Tagebuch Nr. 6189 vom 03.03.2004 (02160316 / CH-020.3.025.311-0)

■ **Beverage Partners Worldwide (Europe) AG**, in Urdorf, Verkauf von Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.2003, S. 19, Publ. 807308). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Constantin, Damian, von Salgesch, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiskott, Cornelia, deutsche Staatsangehörige, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Regensdorf, Direktorin]. Tagebuch Nr. 6190 vom 03.03.2004 (02160322 / CH-020.3.021.914-4)

■ **C.G. Jung-Institut Zürich, Küsnacht**, in Küsnacht ZH, Stiftung (SHAB Nr. 131 vom 11.07.2003, S. 19, Publ. 1077398). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ammann, Ruth, von Sigriswil, in Kindhaus AG, Mitglied, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gyr, Peter, von Uster, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6191 vom 03.03.2004 (02160328 / CH-020.7.902.144-9)

■ **CAA - Inkasso GmbH**, in Zürich, Bereitstellung kaufmännischer Infrastruktur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8871). Domizil neu: c/o Ostschweizerische Treuhand Zürich AG, Wegstrasse 7, 8004 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Jaggi, Urs Werner, von Gossliwil, in Rütli ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abicker, Georg, von Winterthur, in Birmensdorf ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 6192 vom 03.03.2004 (02160334 / CH-020.4.022.756-2)

■ **Carrosserie Tüscher AG**, in Dällikon, Betrieb einer Carrosserie-Werkstätte, in welcher Fahrzeuge aller Art hergestellt und repariert werden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.2003, S. 22, Publ. 1065350). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösiger, Rolf, von Untersteckholz, in Kappel SO, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6193 vom 03.03.2004 (02160340 / CH-020.3.904.898-6)

■ **CJD Clinic + Job Dress AG**, in Meilen, Aerzte- und Spital-Berufskleider, Hotelier- und Gastronomie-Berufskleider, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, S. 21, Publ. 990706). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Nanni, Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Cadolzburg (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koolb, Dr. Fritz, deutscher Staatsangehöriger, in Langenzenn (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6194 vom 03.03.2004 (02160346 / CH-020.3.905.309-9)

■ **Claziden Holding AG**, in Zürich, Direkte oder indirekte Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 21.10.2003, S. 20, Publ. 1223214). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ammann, Hans, Mändedorf, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baden, Dr. Gerd-Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6195 vom 03.03.2004 (02160352 / CH-020.3.007.369-2)

■ **Deutsche Rückversicherung Schweiz AG**, in Zürich, Betrieb des Rückversicherungsgeschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 16.09.2003, S. 16, Publ. 1172526). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schrubring-Giese, Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Grunwald (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietschi Vogt, Brigitte, von Winterthur, in Winterthur, Sekretärin (nicht Mitglied), ohne Zeichnungsberechtigung; Jäger, Helmut, von Stäfa, in Bichelsee-Balzerswil, Delegierter und Generaldirektor, mit als Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien und als Generaldirektor mit Einzelunterschrift [bisher: Generaldirektor, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 6196 vom 03.03.2004 (02160358 / CH-020.3.023.655-1)

■ **Durania-Stiftung**, in Zürich, Förderung der allgemeinen Wohlfahrt, Stiftung (SHAB Nr. 115 vom 17.06.1996, S. 3577). Urkundenänderung: 26.02.2004. [Die Publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren]. Tagebuch Nr. 6197 vom 03.03.2004 (02160364 / CH-020.7.000.293-6)

■ **Engelberger Shirt Shop**, bisher in Pfäffikon, Verkauf von sowie Handel mit Textilien aller Art sowie aller damit zusammenhängenden Artikeln, Einzelirma (SHAB Nr. 20 vom 14.04.1998, S. 2481). Sitz neu: Wetzikon ZH. Domizil neu: Bahnhofstrasse 99, 8620 Wetzikon. Tagebuch Nr. 6198 vom 03.03.2004 (02160370 / CH-020.1.005.807-2)

■ **Factors AG**, in Zürich, Durchführung des sogenannten Factoring Geschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 28.03.2003, S. 21, Publ. 924848). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Haltiner, Dr. Eugen, von Albstätten, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Dr. Stephan N., von Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Robert, von Hägglingen, in Wiesendangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberlin, Dr. Beat, von Solothurn, in Münchenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rossier, Jean-Marc, von Mides, in Corninboeuf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meister, Hans Ulrich, von Glarus, in Utikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Martin, von Källiken, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuthold, Manuel, von Genf, in Confignon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Olmesdahl, Rolf, von Volketswil, in Udorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aguión, Jesus, spanischer Staatsangehöriger, in Niederglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Braunwalder, Rolf, von Oberuzwil, in Heisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Bernhard, von Buchholterberg, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüede, Manuel, von Zürich, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oderbolz, Regula, von Winterthur, in Winterthur, stellvertretende Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizedirektorin und Mitglied der Geschäftsleitung].

Tagebuch Nr. 6199 vom 03.03.2004
(02160376 / CH-020.3.908.387-7)

■ **Genossenschaft Tigel, Brockenhalle und Schreiner**, in Zürich, Schaffung von Arbeitsplätzen für die Genossenschaftsmitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 34 vom 20.02.2003, S. 20, Publ. 870482). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zünd Hartmann, Beatrix, von Balgach, in Zürich, Mitglied und Rechnungsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Kaspar, von Utikon und Källiken, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Elisabeth, von Luzern und Ruswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6200 vom 03.03.2004
(02160382 / CH-020.5.900.712-7)

■ **Glütschbach AG**, in Zürich, Planung, Entwicklung, Produktion, Verkauf und Wartung von und Handel mit Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05.08.2003, S. 19, Publ. 1114692). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ostermündigen (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2004, S. 2) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6201 vom 03.03.2004
(02160388 / CH-020.3.006.915-9)

■ **HABIBI Travel GmbH**, in Kloten, Betrieb eines Reisebüros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2002, S. 15, Publ. 700940). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2004, S. 10) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6202 vom 03.03.2004
(02160394 / CH-020.4.020.126-8)

■ **Hans Hess + Co AG**, in Thalwil, Handel mit Werkzeugmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4310). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Osterwalder, Gabriela, von Winterthur, in Küssnacht ZH, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 6203 vom 03.03.2004
(02160400 / CH-020.3.911.596-1)

■ **Has Gim GmbH**, in Zürich, Import, Export und Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 20, Publ. 352256). Domizil neu: Hardtstrasse 175, 8005 Zürich.

Tagebuch Nr. 6204 vom 03.03.2004
(02160406 / CH-020.4.021.982-1)

■ **Hausdienst Bregenzler**, in Affoltern am Albis, Reparaturen, Transporte, Hauswartungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 29.04.2002, S. 17, Publ. 446892). Domizil neu: Bülstrasse 5, 8910 Affoltern am Albis.

Tagebuch Nr. 6205 vom 03.03.2004
(02160412 / CH-020.1.021.136-3)

■ **Hiram Management AG**, in Hausen am Albis, bezweckt, für in- und ausländische Firmen Management-Aufgaben zu übernehmen und sich in Management zu unterstützen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 17, Publ. 681128). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Danuser, Gian Andrea, von Felsberg und St. Gallen, in Hausen am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6206 vom 03.03.2004
(02160418 / CH-020.3.024.200-4)

■ **Impax advanced travel management GmbH**, in Zürich, Verkauf von Beratung, Dienstleistungen und Applikationen im Bereich Geschäftsreisen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2002, S. 16, Publ. 506870). Statutenänderung: 2.10.2003. Domizil neu: Utoquai 39, 8008 Zürich. Stammkapital neu: CHF 22'000.- [bisher: CHF 21'000.-].

Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schacke, Anne, von Basel und Wängi, in Zollikon, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Peter, von Affeltrangen, in Stallikon, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-]; Nensch, Ludwig, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-].

Tagebuch Nr. 6207 vom 03.03.2004
(02160424 / CH-020.4.025.226-3)

■ **Kreditbank (Suisse) SA, succursale de Zürich**, in Zürich, Betrieb einer Bank, die hauptsächlich auf die Vermögensverwaltung ausgerichtet ist, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2002, S. 22, Publ. 775260). mit Hauptsitz in: Genf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deont, Robert, belgischer Staatsangehöriger, in Eloise (F), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Serré, Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Genf, Generaldirektor].

Tagebuch Nr. 6208 vom 03.03.2004
(02160430 / CH-020.9.001.834-3)

■ **Loni's Storchentischl GmbH**, bisher in Oetwil am See, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 31.05.2000, S. 3705). Statutenänderung: 13.02.2004. Firma neu: **AC Gastro GmbH**. Sitz neu: Obereggstr. 10. Domizil neu: Obereggstr. 10, 8005 Zürich.

z. neu: Allmendstrasse 13, 8102 Obereggstr. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Führung von Gastronomiebetrieben. Sie kann schliesslich alle Geschäfte und Arbeiten, die mit dem Zweck zusammenhängen, tätigen, ebenso in diesem Zusammenhang auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Sie kann sich in beliebiger Form an anderen Unternehmungen beteiligen, die Fusion mit ihnen eingehen und solche Unternehmungen selbst gründen, erwerben, pachten sowie alle Geschäfte und Transaktionen irgendwelcher Art durchführen, die dem Gesellschaftszweck förderlich sind. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brupbacher, Albert, von Meilen, in Egg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caluoni, Roger, von Botmingen, in Egg, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 6209 vom 03.03.2004
(02160436 / CH-020.4.021.798-8)

■ **M. + K. Pollinger**, in Oberriggli, Übernahme von Hauswartungen, Reinigungen aller Art sowie Unterhalt von technischen Anlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1996, S. 4225). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Eschenbach SG (SHAB Nr. 41 vom 01.03.2004, S. 10) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6210 vom 03.03.2004
(02160442 / CH-020.2.002.351-7)

■ **Malstube GmbH**, in Zürich, Webdesign, Grafikdesign und Gestaltung von Corporate Identity / Corporate Design, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 12 vom 21.01.2003, S. 23, Publ. 820716). Statutenänderung: 29.01.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfy, Marc, von Zürich und Schwyz, in Opfikon, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gruber, Fabian, von Basel und Mairbach, in Zürich, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-]; Stratz, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-].

Tagebuch Nr. 6211 vom 03.03.2004
(02160448 / CH-020.4.023.785-4)

■ **Maria Bernhart, Art & Finance**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 24.03.1997, S. 1981). Firma neu: **artefiz Maria Bernhart**. Domizil neu: Forchstrasse 317, 8008 Zürich. Zweck neu: Galerie, Kunsthandel, Kulturzentrum.

Tagebuch Nr. 6212 vom 03.03.2004
(02160454 / CH-020.1.010.196-0)

■ **Metsä Group Schweiz AG**, in Zürich, Handel mit Papier-, Holz- und Kunststoffprodukten sowie deren Lagerhaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2002, S. 24; Publ. 775416). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6213 vom 03.03.2004
(02160460 / CH-020.3.007.166-6)

■ **MGI Media GmbH**, bisher in Wallisellen, Anbieten von weltweiter Beratung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 13.08.2003, S. 17, Publ. 1127118). Statutenänderung: 13.02.2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich.

Tagebuch Nr. 6214 vom 03.03.2004
(02160466 / CH-020.4.024.791-0)

■ **Missionsstiftung NAK Schweiz**, bisher in Bern, Verbreitung des christlichen Glaubens im Ausland (äussere Mission) usw., Stiftung (SHAB Nr. 233 vom 02.12.2002, S. 3, Publ. 751904). Gründungsurkunde: 22.09.1988. Urkundenänderung: 11.02.2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Neupostolische Kirche Schweiz, Kasinostrasse 10, 8032 Zürich. Zweck: Die Stiftung bezweckt die Verbreitung des christlichen Glaubens im Ausland (äussere Mission), insbesondere in Entwicklungsländern und den ehemaligen Ostblockstaaten, als allgemeine, humanitäre Aufgabe. Zu diesem Zweck kann sie im Ausland Liegenschaften erwerben oder mieten und diese Liegenschaften beziehungsweise Mietgegenstände der betreffenden ausländischen Organisation der Neupostolischen Kirche entgeltlich oder unentgeltlich zur Nutzung überlassen und zwar zur Durchführung von Gottesdiensten, zur Führung von Schulen, zum Betrieb von Ambulatorien, Heimen, Spitätern und dergleichen. Die Stiftung kann im Rahmen ihres Zweckes zinsfreie oder unverzinsliche Darlehen gewähren an ausländische Organisationen der Neupostolischen Kirche, an Funktionäre der Neupostolischen Kirche im Ausland, an Gruppen der Neupostolischen Kirche im Ausland sowie an gemeinnützige, überkonfessionelle Hilfswerke in solchen Ländern.

Die Stiftung kann im Rahmen ihres Zweckes die Besoldung von Funktionären der Neupostolischen Kirche im Ausland übernehmen. Die Stiftung kann im Rahmen ihres Zweckes Fahrzeuge kaufen und registrieren lassen und diese den Funktionären der Neupostolischen Kirche im Ausland unentgeltlich oder zu Vorzugsbedingungen zur Verfügung stellen. Die Stiftung kann im weiteren aus ihrem Vermögen Zuwendungen an gemeinnützige, überkonfessionelle Hilfswerke im Ausland leisten. Die Stiftung kann Zuwendungen an hilfsbedürftige Personen oder Gruppen der ausländischen Neupostolischen Kirche erbringen (individuelle Hilfeleistungen, Stipendien und ähnliches). Aufsichtsbehörde: Keine. (Kirchliche Stiftung). Organisation neu: Stiftungsrat von drei oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Armin, von Zürich, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Berger, Heinz, von Langnau im Emmental, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [wie bisher]; Leuthold, Bruno, von Uetikon am See, in Neerach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [wie bisher]; Müller, Martin, von Lotzwil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [wie bisher]; Perret, Jean-François, von La Sagne, in St-Imier, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [wie bisher]; PricewaterhouseCoopers AG, in Winterthur, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 6215 vom 03.03.2004
(02160472 / CH-055.7.016.944-5)

■ **NatHealth Medical AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11.09.2000, S. 6199). Statutenänderung: 10.02.2004. Firma neu: **Dr. J. A. Lengen Finanz Informationssysteme AG**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Sammlung, Aufbereitung und Vermittlung von Daten für Kreditauskünfte im Konsumbereich; die Organisation von Schulungen und Seminaren, insbesondere für die Debitorenbewirtschaftung und den Kreditzweck; die Ausgabe von Publikationen auf den vorerwähnten Gebieten; Outsourcing Dienstleistungen im Sinne einer Betreuung und/oder Übernahme für Teile des IT / Teleco-Betriebes bis hin zur kompletten Administration der respektiven IT / Teleco-Umgebung. Die Gesellschaft kann ferner Geschäfte tätigen, welche mit dem vorgenannten Zweck direkt oder indirekt verbunden sind. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zu dienen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoeffler, Albert E., von Pleigne, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Strecker, Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Ligerz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosser, Liliane, von Zürich, in Utikon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Lengen, Dr. Josef A., von Emd und Erlenbach ZH, in Küssnacht ZH, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Hänni, Hanspeter, von Grossfoltern, in Dietikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6216 vom 03.03.2004
(02160478 / CH-020.3.023.641-8)

■ **Patronale Stiftung des SVT Schweizerischer Verein für technische Inspektionen**, in Wallisellen, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer, Stiftung (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2000, S. 547). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Peter U., von Zürich, in Egg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trechsel, Martin Karl, von Burgdorf und Bern, in Sigriswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6217 vom 03.03.2004
(02160484 / CH-020.7.904.541-5)

■ **Pensionskasse der Credit Suisse Group (Schweiz)**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 141 vom 25.07.2003, S. 18, Publ. 1101044). Das Reglement ist gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 02.12.2002 geändert worden. [gestrichen: Das Reglement ist gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 29.05.2001 geändert worden.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hammer, Rita, von Malters, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann, Urs, von Weggis, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, René, von Rütenswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gianjazzi, Alberto, von Canobbio, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kruse, Tamara, von Aegeren, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6218 vom 03.03.2004
(02160490 / CH-035.7.000.955-1)

■ **Pensionskasse der Firma Maag Technik AG**, in Dübendorf, Stiftung (SHAB Nr. 139 vom 23.07.2003, S. 21, Publ. 1095722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Walter, von Niedererlinsbach, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hilber, Kurt, von Flawil, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6219 vom 03.03.2004
(02160496 / CH-020.7.902.602-1)

■ **Pensionskasse der Tamedia AG**, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der "Tamedia AG", in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 166 vom 01.09.2003, S. 20, Publ. 1151126). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Höhener, Peter, von Thal, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hügli, Franziska, von Meikirch, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6220 vom 03.03.2004
(02160502 / CH-020.7.904.685-3)

■ **Pensionskasse II der Tamedia AG**, in Zürich, Berufliche Vorsorge zugunsten der Kadermitarbeiterinnen und Kadermitarbeiter der Tamedia AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 218 vom 12.11.2003, S. 19, Publ. 1255948). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Höhener, Peter, von Thal, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meli, Andreas, von Bäretswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6221 vom 03.03.2004
(02160508 / CH-020.7.000.655-8)

■ **Pfizer AG**, in Zürich, Handel mit pharmazeutischen Präparaten, chemischen Produkten und Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11.11.2003, S. 20, Publ. 1253548). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hänel, Renate, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krumm, Ulrike, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6222 vom 03.03.2004
(02160514 / CH-170.3.016.242-0)

■ **Poligrat-C AG (Poligrat-C SA) (Poligrat-C Ltd.)**, bisher in Freienbach, Anwendungstechnik mit Chemikalien für die Oberflächenbearbeitung von Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2001, S. 7408). Gründungsstatuten: 04.09.1987. Statutenänderung: 12.02.2004. Firma neu: **Elpochem AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Elpochem SA**) (**Elpochem Ltd.**). Sitz neu: Maur. Domizil neu: Lohwiesstrasse 48, 8123 Ebmatingen. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt hauptsächlich die Anwendungstechnik und den Handel mit Chemikalien für die Oberflächenbearbeitung von Metallen sowie die Verwertung von Patenten, Lizenzen und Verfahrensrechten auf diesem Sektor. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen. Zweigniederlassungen errichten, gleichartig oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Zudem kann sie Grundstücke erwerben oder weiter veräussern. Sie kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, welche direkt oder indirekt

gegen sie sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Libierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Romann, Esther, von Schleinikon, in Egg, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romann, Hans Rudolf, von Schleinikon, in Egg, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Romann, Jürg, von Schleinikon, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Alku-Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 6223 vom 03.03.2004
(02160520 / CH-290.3.003.681-8)

■ **PROPHYSHS AG**, in Zürich, Handel mit und Wartung von Instrumenten für Forschung und Entwicklung in den Bereichen Medizin, Biologie und Physik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2002, S. 18, Publ. 315612). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönberger Treuhand, in Dübendorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6224 vom 03.03.2004
(02160526 / CH-020.3.007.949-4)

■ **Raiffeisenbank ZÜR-Unterland**, in Bülach, In gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankensatzes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen, Genossenschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2004, S. 20, Publ. 2072226). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Persini, Ermelinde, von Alpach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6225 vom 03.03.2004
(02160532 / CH-020.5.901.276-7)

■ **Renault Nissan Suisse SA**, in Urdorf, Verkauf von Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2004, S. 18, Publ. 2081796). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michaud, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Villatte de Peuffelhous, Edouard Marie Patrice, französischer Staatsangehöriger, in Maur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6226 vom 03.03.2004
(02160538 / CH-020.3.921.746-3)

■ **ROLLREP AG**, in Adliswil, Montage von Sonnen- und Wetterschutzsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2002, S. 19, Publ. 745682). Statutenänderung: 24.02.2004. Aktienkapital neu: CHF 300'000.- [bisher: CHF 200'000.-]. Libierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.-. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

Tagebuch Nr. 6227 vom 03.03.2004
(02160544 / CH-020.3.022.287-3)

■ **Sayan Kwanthong, Thailändischer Privatkoch**, in Bubikon, Betrieb eines Partyservice mit thailändischen Spezialitäten, Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 28.11.1995, S. 6487). Domizil neu: Sennewdstrasse 16, 8608 Bubikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kwanthong, Sayan, thailändischer Staatsangehöriger, in Ennetbaden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bubikon].

Tagebuch Nr. 6228 vom 03.03.2004
(02160550 / CH-020.1.009.601-5)

■ **Schellenberg Druck AG**, in Pfäffikon, Betrieb einer Druckerei mit Verlag, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 17.10.2003, S. 19, Publ. 1219032). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neuhaus, Gilbert, von Pfäffikon ZH und Zeihen, in Pfäffikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Reto, von Bern, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ricklin, Arthur, von Emetschwil, in Pfäffikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Löttscher, Bruno, von Vitznau, in Untersiggental, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung]; Bär, Jörg, von Zürich, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Daniel, von Pfäffikon, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Specha, Roland, von Basel, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stammbach, Markus, von Uerkheim, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6229 vom 03.03.2004
(02160556 / CH-020.3.923.126-5)

■ **Segelverein Ismè**, in Zürich, Vergnügungsschiffahrt auf hoher See, Verein (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1993, S. 3554). Domizil neu: c/o Peter Hug, Renggenstrasse 94, 8038 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lanz, Peter, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzi, Jürg, von Trub, in Solothurn, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Aktuar]; Stierlin, Peter, von Schaffhausen, in Schlieren, Mitglied und Aktuar, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6230 vom 03.03.2004
(02160562 / CH-020.6.000.118-3)

■ **SFS Gastro GmbH in Liquidation**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 23.02.2004, S. 23, Publ. 2135910). Das Konkursverfahren ist mit Verfügen des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 17.02.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 6231 vom 03.03.2004
(02160568 / CH-020.4.021.876-5)

■ **SMTEAM GmbH**, bisher in Erlenbach ZH, Handel mit Computerprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 02.06.2003, S. 21, Publ. 1014116). Statutenänderung: 24.02.2004. Sitz neu: Meilen. Domizil neu: General-Wille-Strasse 59, 8706 Meilen.

Tagebuch Nr. 6232 vom 03.03.2004
(02160574 / CH-020.4.002.941-9)

■ **Solutionworld AG**, in Zürich, Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten und anderen Dienstleistungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom

04. 07. 2002, S. 28, Publ. 541586). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martinaglia, Fabio, von Basel und Cadro, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Cavelli, Fabio, von Fiaugères, in Udorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6235 vom 03.03.2004 (02160580 / CH-020.3.023.905-2)

■ **Storage AG**, in Opfikon, Finanzierung sowie Unterhalt von Datenverarbeitungs- und Fernmeldeanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 12. 2003, S. 23, Publ. 2037740). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vith, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Haibach (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Känel, Beat, von Reichenbach im Kandertal, in Oberhofen am Thunersee, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 6234 vom 03.03.2004 (02160586 / CH-020.3.001.462-5)

■ **Sumaco, Hans Frehner**, in Thalwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1989, S. 4982). Firma neu: **Aconis Hans Frehner**. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Verkauf von Produkten und Dienstleistungen mittels Internet; kann Vertretungen, Pädente und Lizenzen übernehmen; Unternehmensberatung im Bereich Werbung, Marketing und Internet; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Immobilien erwerben und weitervermieten. Tagebuch Nr. 6235 vom 03.03.2004 (02160592 / CH-020.1.917.849-6)

■ **Swissboring Uebersee AG**, in Zürich, Projektierung, Begutachtung und Durchführung von allgemeinen Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 11. 08. 2000, S. 5476). Firma neu: **Swissboring Uebersee AG in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Swissboring Overseas Corporation Ltd in Liquidation**) (**Swissboring Outremer SA en liquidation**) (**Swissboring outremer SA en liquidazione**) (**Swissboring Ultramar SA en liquidación**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.01.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boquentin, Michel, französischer Staatsangehöriger, in Paris (FR), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Paris (F), mit Einzelunterschrift]; Schoch, Hans, von Herisau, in Adliswil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Emch, Hans Beat, von Lüterswil-Gächliwil, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 6236 vom 03.03.2004 (02160598 / CH-020.3.925.579-9)

■ **Teca Trading AG**, in Regensdorf, Handel, Kauf und Verkauf von Reinigungs- und Pflegeprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 02. 10. 2003, S. 17, Publ. 1196944). Firma neu: **Teca Trading AG in Liquidation**. Das Obergericht des Kantons Zürich ist mit Beschluss vom 24.02.2004 auf den Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 26.08.2003 betreffend Konkursöffnung nicht eingetreten und hat den Konkurs neu eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. [gestrichen: Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 23.09.2003 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 26.08.2003 betreffend Konkursöffnung aufhebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurses im Handelsregister gestrichen.]. Tagebuch Nr. 6237 vom 03.03.2004 (02160604 / CH-020.3.005.766-1)

■ **Temporbrain AG**, in Zürich, Vermittlung und Verleih von temporären hochqualifizierten Arbeitskräften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 2002, S. 19, Publ. 594866). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stadelmann, Michael, von Mörschwil, in Thalwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Messerli, Marc, von Rümligen, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied; Stoschka, Andrea, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoessel, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth Hütsler, Barbara, von Villmergen, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiesser, Andreas, von Ennenda, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Theissen, Philipp, von Oetwil an der Limmat, in Oberegstringen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied]. Tagebuch Nr. 6238 vom 03.03.2004 (02160610 / CH-020.3.021.445-3)

■ **Temporbrain Holding AG**, in Zürich, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 2003, S. 19, Publ. 969728). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stadelmann, Michael, von Mörschwil, in Thalwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6239 vom 03.03.2004 (02160616 / CH-020.3.025.992-5)

■ **Th. Willy AG Auto-Zentrum, Schlieren**, in Schlieren, Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 2003, S. 19, Publ. 900802). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mehlin, Manfred, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 6240 vom 03.03.2004 (02160622 / CH-020.3.928.650-2)

■ **Tip Top Auto AG**, in Winterthur, Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Automobilen, Motoren, Automobilersatzteilen sowie Fahrzeugzugehör aller Art und der Betrieb von Garagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 16. 02. 2004, S. 22, Publ. 2124208). Zweigniederlassung neu: Zürich. Tagebuch Nr. 6241 vom 03.03.2004 (02160628 / CH-130.3.009.298-1)

■ **Treuhandbüro Haupt**, in Zürich, Erbringung von Treuhand-Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2002, S. 20, Publ. 757552). Domizil neu: Dufourstrasse 80, 8008 Zürich. Tagebuch Nr. 6242 vom 03.03.2004 (02158530 / CH-020.1.041.299-7)

■ **TV-Hi-Fi-Video-Service, Jürg Gethmann**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 2004, S. 21, Publ. 2091060). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 04.02.2004 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Inhaber führt sein Geschäft weiter, die Eintragung bleibt bestehen. Tagebuch Nr. 6243 vom 03.03.2004 (02158534 / CH-020.1.015.710-4)

■ **Uniflex GmbH**, bisher in Opfikon, Bau von Kaminen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 03. 04. 2003, S. 20, Publ. 933948). Statutenänderung: 10. 01. 2004. Sitz neu: Stadel. Domizil neu: Stäglistrasse 18, 8174 Stadel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: d'Aquino, Marco, von Bassersdorf, in Stadel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Dorf]. Tagebuch Nr. 6244 vom 03.03.2004 (02158540 / CH-020.4.026.686-2)

■ **Unternehmensberatung Robert Walter Junker**, in Geroldswil, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 1999, S. 2264). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schänis (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2004, S. 10) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 6245 vom 03.03.2004 (02158546 / CH-020.1.918.734-5)

■ **Vision Technologies AG**, in Maur, Dienstleistungen im Bereich Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2002, S. 18, Publ. 456558). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koller, Richard, von Männedorf, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Rudolf, von Männedorf, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 6246 vom 03.03.2004 (02158552 / CH-020.3.024.834-0)

■ **Webku Invest AG**, bisher in Rüschlikon, Vermögensberatung im Hinblick auf Finanz-Investitionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 09. 03. 1998, S. 1651). Statutenänderung: 17. 02. 2004. Firma neu: **Leutenegger Boden- und Vorhangs-Service AG**. Sitz neu: Stallikon. Domizil neu: Gratsstrasse, 8143 Stallikon. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt das Verleihen und Reinigen von Bodenbelägen und Vorhängen. Die Gesellschaft kann sämtliche Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die dazu dienen, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, betreiben und veräussern. Sie kann im In- und Ausland Unternehmen kaufen, halten und veräussern oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sie kann Finanztransaktionen und Treuhandgeschäfte im In- und Ausland ausführen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seiz, Bernhard, von Zürich, in Rüschlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leutenegger, André, von Wängi und Zürich, in Stallikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6247 vom 03.03.2004 (02158558 / CH-020.3.020.504-9)

■ **Winalco AG**, in Winterthur, Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Automobilen, Motoren, Automobilersatzteilen sowie Fahrzeugzugehör aller Art und der Betrieb von Garagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 16. 02. 2004, S. 22, Publ. 2124202). Zweigniederlassung neu: Winterthur (St. Gallerstrasse 346), Winterthur (Zürcherstrasse 62). Tagebuch Nr. 6248 vom 03.03.2004 (02158564 / CH-130.3.009.303-1)

■ **Wohlfahrtsfonds der Tamedia AG**, in Zürich, Berufliche Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Tamedia AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 2003, S. 22, Publ. 1151164). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Höhener, Peter, von Thal, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hügli, Franziska, von Meikirch, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6249 vom 03.03.2004 (02158570 / CH-020.7.904.686-9)

■ **You!AG**, in Dänikon, Allfinanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 2003, S. 18, Publ. 1091400). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koch, Peter, von Uezwil, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6250 vom 03.03.2004 (02158576 / CH-020.3.026.911-0)

■ **You!Infra AG**, in Dänikon, Vermietung und Finanzierung von Infrastruktur und Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 2003, S. 18, Publ. 1089470). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koch, Peter, von Uezwil, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6251 vom 03.03.2004 (02158582 / CH-020.3.026.906-3)

■ **Zaz Armierungen GmbH**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2002, S. 20, Publ. 584166), mit Hauptsitz in Zug. Firma neu: **Zaz Armierungen GmbH in Liquidation**. Firma Hauptsitz neu: Zaz Armierungen GmbH in Liquidation [bisher: Firma Hauptsitz: Zaz Armierungen GmbH]. Bemerkungen zum Hauptsitz neu: Am 27. 02. 2003 wurde über die Gesellschaft 'Zaz Armierungen GmbH' der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 2003, S. 18). Tagebuch Nr. 6252 vom 03.03.2004 (02158588 / CH-020.9.001.776-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **ARS Portfolio Management AG in Liquidation**, in Zürich, Vermögens- und Finanzierungen und -verwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 2000, S. 6365). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 6253 vom 03.03.2004 (02158594 / CH-020.3.901.751-2)

■ **BCC Informatik GmbH, Zweigniederlassung Fällanden**, in Fällanden, Erbringung von Dienstleistungen für Anwender von kommerziellen Informatiklösungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 96 vom 22. 05. 2002, S. 18, Publ. 477618), mit Hauptsitz in: Untertenghalten. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 6254 vom 03.03.2004 (02158600 / CH-020.9.001.493-3)

■ **Bledi Gipser & Reinigung Dauti**, in Regensdorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2004, S. 19, Publ. 2074234). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 6255 vom 03.03.2004 (02158606 / CH-020.1.041.641-1)

■ **Bähler Spezialreinigung AG**, in Zürich, Ausführung von Reinigungsarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15. 09. 1998, S. 6367). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 6256 vom 03.03.2004 (02158612 / CH-020.3.902.679-4)

■ **Cookson Precious Metals (Switzerland) AG in Liquidation**, in Zürich, Handel und Verarbeitung von Edelmetallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30. 09. 2002, S. 18, Publ. 662332). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 6257 vom 03.03.2004 (02158618 / CH-020.3.023.713-5)

■ **Djangos Brocki Koehse & Reinhardt**, in Dietlikon, Handel mit Gebrauchsgütern aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 2003, S. 17, Publ. 1273220). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma Djangos Brocki Koehse, in Dietlikon, übergegangen. Tagebuch Nr. 6258 vom 03.03.2004 (02158624 / CH-020.2.004.800-1)

■ **Exoplus AG**, in Dietikon, Ausführung von Reinigungsarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 4642). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 6259 vom 03.03.2004 (02158630 / CH-020.3.908.327-3)

■ **Fertour Finanz AG in Liquidation**, in Zürich, Vermögensberatung und -verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 2002, S. 20, Publ. 547344). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 6260 vom 03.03.2004 (02158636 / CH-020.3.007.878-2)

■ **Gairing AG in Liquidation**, in Zürich, Betrieb eines Maler- und Tapetezierunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2002, S. 27, Publ. 5517). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 6261 vom 03.03.2004 (02158642 / CH-020.3.909.693-9)

■ **GIS - Global Investment Strategies AG in Liquidation**, in Zürich, Wertschriftenanalysen und Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2002, S. 21, Publ. 584278). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 6262 vom 03.03.2004 (02158648 / CH-020.3.023.397-0)

■ **Hagenholz AG in Liquidation**, in Zürich, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 04. 2001, S. 2927). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 6263 vom 03.03.2004 (02158654 / CH-020.3.911.334-1)

■ **Heierli & Co, Patentverwertungsgesellschaft**, in Zürich, Verwertung von Patenten, insbesondere solchen auf dem Gebiet des Bauwesens, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2001, S. 7943). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 6264 vom 03.03.2004 (02158660 / CH-020.2.901.600-7)

■ **Hona Farkas**, in Küsnacht ZH, Export und Import von Waren verschiedener Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4924). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht. Tagebuch Nr. 6265 vom 03.03.2004 (02158666 / CH-020.1.001.610-7)

■ **IPO J.-P. Wormser**, in Zürich, Unternehmensberatung sowie EDV-Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 2003, S. 22, Publ. 1141562). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 6266 vom 03.03.2004 (02158672 / CH-020.1.041.833-9)

■ **Komidie am Bellevue GmbH in Liquidation**, in Zürich, Betrieb eines Theaters, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 2003, S. 20, Publ. 959348). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 11.08.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. Tagebuch Nr. 6267 vom 03.03.2004 (02158678 / CH-020.4.021.114-4)

■ **Malego AG in Liquidation**, in Zürich, Verwaltung von Vermögen und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 2002, S. 20, Publ. 364130). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 6268 vom 03.03.2004 (02158684 / CH-020.3.916.365-9)

■ **noti Holding AG in Liquidation**, in Zürich, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 02. 04. 2003, S. 22, Publ. 931648). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 17.06.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. Tagebuch Nr. 6269 vom 03.03.2004 (02158690 / CH-020.3.024.916-3)

■ **Näh-Boutique Telio Fix R. A. Odermatt**, in Bülach, Führen eines Näh-Ateliers, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 1997, S. 2858). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 6270 vom 03.03.2004 (02158696 / CH-020.1.012.818-7)

■ **Nähmaschinen-Handel R. A. Odermatt**, in Bülach, Verkauf von Haushalt- und Atelier-Maschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 28. 04. 1997, S. 2826). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 6271 vom 03.03.2004 (02158702 / CH-020.1.012.806-1)

■ **Palio AG in Liquidation**, in Zürich, Investmentgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 2003, S. 20, Publ. 1087252). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 25. 11. 2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. Tagebuch Nr. 6272 vom 03.03.2004 (02158708 / CH-020.3.022.382-7)

■ **PATRICK FREI dipl. Architekt**, in Winterthur, Betrieb eines Architekturbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1999, S. 6800). Die Firma ist infolge Überganges der Aktien und Passiven an die PF Architekt GmbH, in Winterthur, erloschen. Tagebuch Nr. 6273 vom 03.03.2004 (02158714 / CH-020.1.017.116-0)

■ **Pyksoft, Künzler**, in Zumikon, Entwicklung von und Handel mit Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2002, S. 22, Publ. 775350). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt. Tagebuch Nr. 6274 vom 03.03.2004 (02158720 / CH-020.1.041.869-1)

■ **R. Susman AG für EDV-Beratung in Liquidation**, in Uster, Elektronische Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 31. 05. 1999, S. 3603). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 6275 vom 03.03.2004 (02158726 / CH-020.3.925.411-9)

■ **Red Point, Stauffer**, in Obfelden, Handel mit Hard- und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 28. 09. 1990, S. 3878). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 6276 vom 03.03.2004 (02158732 / CH-020.1.914.712-2)

■ **SECURITY and DRIVE, D. Blattmann**, in Zürich, Übersetzungen in Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch und Russisch, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2004, S. 22, Publ. 2123058). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 6277 vom 03.03.2004 (02158738 / CH-020.1.015.571-4)

■ **Solargenossenschaft Solstar (SGS)**, in Zürich, Entwicklung sowie Anwendung der Sonnenenergieerzeugung, Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1998, S. 3122). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind eingehalten. Die Genossenschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 6278 vom 03.03.2004 (02158744 / CH-020.5.900.698-5)

■ **Talkline (Schweiz) AG in Liquidation**, in Zürich, Vertrieb von Dienstleistungen im Bereich Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 2002, S. 21, Publ. 463046). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 6279 vom 03.03.2004 (02158750 / CH-020.3.005.812-5)

■ **Templeton (Schweiz) AG in Liquidation**, in Zürich, Erbringen von Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2002, S. 30, Publ. 878). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 6280 vom 03.03.2004 (02158756 / CH-020.3.019.754-0)

■ **Wegener Direct Marketing (Schweiz) AG in Liquidation**, in Zürich, Dienstleistungen aller Art im Bereich von Information, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 2002, S. 20, Publ. 426060). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 6281 vom 03.03.2004 (02158762 / CH-020.3.021.688-1)

■ **ZOGA**, in Horgen, Reisebüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2001, S. 8032). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht. Tagebuch Nr. 6282 vom 03.03.2004 (02158768 / CH-020.1.022.613-3)

Schuldenrufe

Appel aux créanciers
Scioglimento di societàSchuldenruf infolge Fusion
von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonima

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CC

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Elemec S.A. (Elemec AB) (Elemec AG) (Elemec A/S) (Elemec Inc) (Elemec K.K.) (Elemec Ltd) (Elemec N.V.) (Elemec S.p.A.), Coppet*
- Nom et siège de la société anonyme reprenante: Eldynor AG (Eldynor SA) (Eldynor Ltd) (Eldynor AB) (Eldynor KK) (Eldynor Spa) (Eldynor NV) (Eldynor Inc), Zug*
- Décision par: l'assemblée générale*
- Date de la décision: 18.12.2003*
- Echéance de préavis des créances: 25.04.2004*
- Adresse pour la déclaration des créances: Eldynor AG, Ober Altstadt 32A, c/o Dr. Richard Müller, 6301 Zug*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO.*

Eldynor AG
6300 Zug
(02158454)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Verkehrsbetriebe Riederalp AG, Greich*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Riederalp Bahnen AG, Mörel*
- Beschluss durch: Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 09.01.2004*
- Anmeldefrist für Forderungen: 13.04.2004*
- Anmeldestelle für Forderungen: Treuhand und Revisions AG, Postfach 432, 3904 Naters*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Alle Aktiven und Passiven gehen durch Fusion auf die Riederalp Bahnen AG mit Sitz in Mörel (neu nach Fusion: Aletsch Riederalp Bahnen AG, Mörel) über. AB Treuhand und Revisions AG 3904 Naters*

(02158492)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Driving Range Miesern AG, Trimbach*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Golfplatz Heidental AG, Stüsslingen*
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 24.02.2004*
- Anmeldefrist für Forderungen: 13.04.2004*
- Anmeldestelle für Forderungen: Golfplatz Heidental AG, Gösgerstrasse 9, 4655 Stüsslingen*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Die Fusion tritt rückwirkend per 1. Januar 2004 in Kraft. Die Golfplatz Heidental AG hat sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital auf dem Weg der Universalsukzession übernommen. Den Gläubigern der Driving Range Miesern AG wird hiermit bekannt gegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Golfplatz Heidental AG übergegangen sind. Die Schulden der Driving Range Miesern AG werden bei Fälligkeit durch die Golfplatz Heidental AG beglichen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.*

Dr. Rudolf Steiner, Advokatur und Notariat
4600 Olten
(02158514)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Icon Medialab Switzerland AG in Liquidation, Basel*
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 29.01.2004*
- Anmeldefrist für Forderungen: 13.04.2004*

- Anmeldestelle für Forderungen: Barbara Wenger, Liquidatorin, Fiechtenweg 72, 4153 Reinach BL*
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Barbara Wenger, Liquidatorin
4153 Reinach BL
(02158422)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Gérald Erard SA en liquidation, Bassecourt*
- Décision de dissolution par: acte authentique*
- Date de la décision: 01.03.2004*
- Echéance de préavis des créances: 15.04.2004*
- Adresse pour la déclaration des créances: c/o Gérald Erard SA en liquidation, Clos Girard 103, 2854 Bassecourt*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.*

Me Laurent Helg, Notaire
2800 Delémont 2
(02158268)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ARNET Schreinerei AG in Liquidation, Dietwil*
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 08.01.2004*
- Anmeldefrist für Forderungen: 13.04.2004*
- Anmeldestelle für Forderungen: ARNET Schreinerei AG in Liquidation, Birkenhof, 6042 Dietwil*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Es wird das Verfahren nach Art. 745, Abs. 3 OR angewandt.*

Marcel Widmer Treuhand
5734 Reinach
(02158452)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Telum S.A. en liquidation, Eublens*
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
- Date de la décision: 23.01.2004*
- Echéance de préavis des créances: 13.04.2004*
- Adresse pour la déclaration des créances: Frédéric Broch, liquidateur, Blancherie 5, 1022 Chavannes-près-Renens*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Remarques: art. 745 CO*

Jean-Jacques de Luze, notaire
1110 Morges 1
(02158272)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: MAFSUI SA en liquidation, Fribourg*
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
- Date de la décision: 16.02.2004*
- Echéance de préavis des créances: 30.05.2004*
- Adresse pour la déclaration des créances: MAFSUI SA en liquidation, c/o Progressa Société Fiduciaire et de Gestion SA, rue de St-Pierre 18, case postale 1216, 1701 Fribourg*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'article 745 al. 3 CO.*

Hartmann & Dreyer, Avocats et Notaires
1701 Fribourg
(02158486)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: BVA Bellevue Associates SA en liquidation, Genève*
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
- Date de la décision: 27.02.2004*
- Echéance de préavis des créances: 30.04.2004*
- Adresse pour la déclaration des créances: Me Elisabeth Ziegler, avocate, rue Henri-Mussard 22, 1208 Genève*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

- Remarques: Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.*
- Nicolas Grand, Avocat et Notaire
1680 Romont
(02158496)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: AVL Systems AG en liquidation, Genève*
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
- Date de la décision: 20.02.2004*
- Echéance de préavis des créances: 13.04.2004*
- Adresse pour la déclaration des créances: c/o ITM - Investment & Trust Management SA, Rainer Buchecker, liquidateur de 'AVL Systems AG en liquidation', rue Verdaine 9, 1204 Genève*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Remarques: La société envisage de faire application de l'article 745 alinéa 3 CO.*

Keller & Glaser, Notaires
1211 Genève 3
(02158506)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Roffler AG, Sport-Mode in Liquidation, Igis*
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 14.01.2004*
- Anmeldefrist für Forderungen: 10.04.2004*
- Anmeldestelle für Forderungen: Roffler AG, Sport-Mode in Liquidation, Rudolf Roffler, Liquidator, Pardielis 130, 7214 Grüşch*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.*

Roffler Rudolf
7214 Grüşch
(02158472)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Finantec Développement SA en liquidation, La Chaux-de-Fonds*
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
- Date de la décision: 09.02.2004*
- Echéance de préavis des créances: 19.04.2004*
- Adresse pour la déclaration des créances: Finantec Développement SA en liquidation, rue Jaquet-Droz 32, 2300 La Chaux-de-Fonds*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Remarques: Conformément à l'article 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.*

ATHEMIS, Notariat
2300 La Chaux de Fonds
(02148156)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Touri S.A. en liquidation, Lausanne*
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
- Date de la décision: 10.08.1995*
- Echéance de préavis des créances: 15.04.2004*
- Adresse pour la déclaration des créances: c/o Starline Sàrl, Av. Ruchonnet 3, 1003 Lausanne*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Remarques: Touria Delorme, liquidatrice, Rte des Tavernes 14, 1610 Châtillens.*

Touria Delorme
1610 Châtillens
(02158508)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Pineder SA in liquidazione, Lugano*
- Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria*
- Data della decisione: 23.02.2004*
- Termine per annunciare i crediti: 01.04.2004*
- Servizio a cui annunciare i crediti: Carlo Peduzzi, liquidatore, c/o IHCF Consulting SA, Via S. Balestra 27, 6900 Lugano TI*

- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
- IHCF CONSULTING SA
6900 Lugano TI
(02158504)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Espa Select Properties AG in Liquidation, Luzern*
 - Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 - Datum des Beschlusses: 09.02.2004*
 - Anmeldefrist für Forderungen: 31.05.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen: PT Portmann Treuhand, Schmidgass 2, 6170 Schüpfheim*
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 - Bemerkungen: Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.*
- PT Portmann Treuhand
6170 Schüpfheim
(02158458)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Stradim AG in Liquidation, Luzern*
 - Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 - Datum des Beschlusses: 21.01.2004*
 - Anmeldefrist für Forderungen: 15.04.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen: Stradim AG in Liquidation, c/o Elisabeth Spieler-Maurer, Dreilindenstrasse 80, 6006 Luzern*
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Fellmann Tschümperlin Löscher, Anwaltsbüro und Notariat
6000 Luzern 6
(02158462)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Eschmann Architectes S.A. en liquidation, Moutier*
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale*
 - Date de la décision: 17.02.2004*
 - Echéance de préavis des créances: 13.04.2004*
 - Adresse pour la déclaration des créances: Pascal Eschmann, liquidateur, rue du Moulin 22, 2740 Moutier*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques: art. 745 CO*
- Etude de Me Pierre Comment, Notaire
2740 Moutier
(02158476)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: CGO S.A. en liquidation, Penthelaz*
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 - Date de la décision: 14.01.2004*
 - Echéance de préavis des créances: 23.03.2005*
 - Adresse pour la déclaration des créances: Andreas Jurenak, liquidateur, Le Chemin 3 A, 1305 Penthelaz*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques: art. 745 CO.*
- Ramoni Raymond et Elisabeth Etude des Notaires
1304 Cossonay
(02158222)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Crawford Torchechnic AG in Liquidation, Risch*
 - Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 - Datum des Beschlusses: 09.09.2003*
 - Anmeldefrist für Forderungen: 13.04.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Christoph Senti, Rechtsanwalt, Liquidator, Kriessnerstrasse 40, 9450 Alstätten*
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 - Bemerkungen: Art. 745 OR*
- Frei Steiger Gasser Senti
9450 Alstätten
(02158484)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: LATI Schweiz AG in Liquidation, Solothurn**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 03.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Adrienne Griching, Liquidatorin, LATI Schweiz AG in Liquidation, Löwegasse 1, Postfach 208, 4502 Solothurn
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es wird beabsichtigt, gestützt auf Art. 745 Ziffer 3 OR die Verteilung bereits nach Ablauf von 3 Monaten durchzuführen.
Adrienne Griching; LATI Schweiz AG in Liq. 4502 Solothurn

(02158254)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Jud Treuhand AG in Liquidation, Wil**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** BDO Visura, Barbara Engenberger, Fabrikstrasse 50, 8031 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 745 OR
BDO Visura, Steuern und Recht 8031 Zürich

(02158464)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Amrein und Rüppel Architekten AG in Liquidation, Willisau**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.01.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Lohri & Partner Treuhand GmbH, H. Lohri, Liquidator, Postfach 6690, 6000 Luzern 6
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lohri & Partner, Treuhand GmbH 6004 Luzern

(02158456)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Royce Investments Ltd in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 03.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Egon Hug, Liquidator, Stüsslihofstrasse 8, 8001 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
Egon Hug 8001 Zürich

(02158336)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Cornimo AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 01.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Jung Müller und Richard Hager, Liquidatoren, Cornimo AG in Liquidation, c/o Confidia AG, Grabenstrasse 14, 6300 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist vorgesehen, die Verteilung des Vermögens vorzeitig vorzunehmen (Art. 745 Abs. 3 OR).
Confidia AG 6300 Zug

(02158450)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Schafflitzel Immobilien AG in Liquidation, Zuz**

- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 02.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Silvio Schafflitzel, Postfach 5048, 8045 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Delnon Treuhand & Revisions GmbH 7524 Zuz

(02158478)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Mineral-Chemie AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 05.08.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Fidenservice S.A., Dr. Filippo Dollfus De Volckersberg, Liquidator, Via degli Amadio 1, 6901 Lugano
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.
BDO Visura Wirtschaftsprüfung 8050 Zürich

(02158274)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

 Art. 823 i.v.m. Art. 742 OR
 At. 823 en relation avec art. 742 CO
 Art. 823 C.O. i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Frank E. u. W. Baby-Bekleidungs GmbH in Liquidation, Aesch LU**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.07.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** c/o Kid's Style GmbH, Sonnenbergstrasse 13, 6052 Hergiswil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Frank E. u. W. Baby-Bekleidungs GmbH in Liquidation 6052 Hergiswil

(02158502)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: D'Jay Jay Enterprises S.à r.l. en liquidation, Coppet**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 01.03.2004
- Echéance de préavis des créances:** 13.04.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Yvette Jenkins, liquidatrice, route du Curson 16 E, 1197 Prangins
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** art. 745 CO.
Charles-Edouard Henriod Pierre-André Visinand, notaires 1260 Nyon

(02158460)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: A.C. Distribution GmbH in Liquidation, Egg**
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 14.01.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 20.03.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** A.C. Distribution GmbH in Liquidation c/o Olindo Annechiarico, Eichackerstrasse 16f, 8132 Egg bei Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Bossard & Hänni; Treuhand AG 8610 Uster

(02158470)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: TECHNORAM Sàrl en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 10.02.2004

- Echéance de préavis des créances:** 08.04.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** entreprise individuelle J. Burgy, liquidatrice, rue de Lyon 73, 1203 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** art. 745 CO
Etude de Me Chantal Binder-Raetz, notaire 1211 Genève 6

(02156492)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Compil-Help GmbH in Liquidation, Hirzel**
- Auflösungsbeschluss durch:** Überschuldung
- Datum des Beschlusses:** 27.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 29.03.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** burger + burger Treuhand, Liquidator, Kirchrain 17, 8816 Hirzel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
burger+burger Treuhand 8816 Hirzel

(02158468)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Chossis Christophe ébénisterie et restauration de meubles S.à r.l. en liquidation, Morges**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 02.03.2004
- Echéance de préavis des créances:** 13.04.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** c/o Jean-Pierre Chossis, chemin de Fornet 22, 1112 Echichens
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** art. 745 CO
Chossis Jean-Pierre 1112 Echichens

(02158474)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta: Gersy Sagl in liquidazione, Pregassona**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea
- Data della decisione:** 08.10.2001
- Termine per annunciare i crediti:** 13.04.2004
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Gersy Sagl, liquidatrice, via delle scuole 34, 6963 Pregassona
- Avvertenza:** I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:** art. 745 del C.O.
Gersy Sagl in liq. 6963 Pregassona

(02158482)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: eat & drink factory gmbh in Liquidation, Rümlang**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Caroline Kouvatiss-Rödig, Liquidatorin, Huebacher 13 B, 8153 Rümlang
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Caroline Kouvatiss-Rödig 8153 Rümlang

(02158266)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: b+r marketing management GmbH in Liquidation, Rüschlikon**
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 25.06.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** b+r marketing management GmbH in Liquidation, Loostasse 17, 8803 Rüschlikon
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Liquidatorin: Barbara Rüttimann, Loostasse 17, 8803 Rüschlikon
ORTAG, Organisations-, Revisions- und Treuhand AG 8036 Zürich

(02158490)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: ECLAIRAGE Public Sàrl en liquidation, Vuadens FR**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 17.02.2004
- Echéance de préavis des créances:** 30.04.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Jean-Claude Rossier, route de l'Ancien-Stand 37, 1680 Romont FR
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Conformément aux art. 745 al. 3 et 823 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Nicolas Grand; Avocat et Notaire 1680 Romont

(02158466)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: AD Handelsagentur GmbH in Liquidation, Zizers GR**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 19.01.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 23.03.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** AD Handelsagentur GmbH in Liquidation, p.Adr. Tino Zanetti, Liquidator, Wiesenalweg 1, 7206 Igis
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Tino Zanetti 7206 Igis

(02158354)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

 Art. 913 i.v.m. Art. 742 OR
 Art. 913 en relation avec art. 742 CO
 Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Tiefkühlanlage-Genossenschaft Brienz in Liquidation, Brienz/Brinzauls GR**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 03.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Remi Capeder, Liquidator, Amiev 79B, 7450 Tiefencastel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 745 OR
Remi Capeder 7450 Tiefencastel

(02158264)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Käsergenossenschaft Raad in Liquidation, Wald ZH**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Ebnothér Josef, Liquidator, in Raad, 8498 Gibswil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 745 OR.
Ebnothér Josef, Liquidator 8498 Gibswil

(02158346)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

 Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
 Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Centerpulse Orthopedics Ltd, Baar**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 12'000'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'920'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.03.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 11.05.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Centerpulse Orthopedics Ltd zhd Verwaltungsrat, Altgasse 44, 6340 Baar

8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
Pestalozzi Lachenal Patry Rechtsanwälte
8001 Zürich
(00058993)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Anruf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft Blattenbachtobel, Wald, Kataster Nr. 6004, Grundregister Blatt 455, Plan 38, an erster Pfandstelle.
3. **Saldo/Wert:** CHF 100'000
4. **Ausgestellt am:** 23.01.1975
5. **Auskündungsfrist:** 09.12.2004
6. **Bemerkungen:** ES030040/K02
Bezirksgericht Hinwil
8340 Hinwil
(02022932)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Certificats d'actions**
2. **Au nom de:** la société PPF Paperforms SA à Villars-Ste-Croix:
a) no 2 pour 100 actions nominatives, nos 2'900 à 2'999 d'une valeur nominale de CHF 10'000.-, entièrement libérées;
b) no 3 pour 1 action nominative, no 3'000 d'une valeur nominale totale de CHF 100.-, entièrement libérée.
3. **Expiration de l'échéance:** 23.07.2004
4. **Remarques:** JN03.019539/In
Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon
(02064388)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Gravant:** la parcelle no 11767, feuille 56 de la commune de Meyrin, en 1er rang et sans concours.
3. **N° du titre:** P.j.B. 3927, lettre A
4. **Solde/Valeur:** CHF 85'000
5. **Déclaré le:** 02.10.1961
6. **Expiration de l'échéance:** 12.01.2005
7. **Remarques:** C/16394/2003-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(02069256)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: trois cédules hypothécaires au porteur**
2. **Gravant:** la parcelle no 1273, ind. 2, feuille 48 de la commune de Genève, section Plainpalais, en 1er rang, CHF 5'000.- chacune.
3. **N° du titre:** P.j.B. 1739, lettres Y, LL, MM
4. **Déclaré le:** 23.06.1964
5. **Expiration de l'échéance:** 12.01.2005
6. **Remarques:** C/23830/2003-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(02069266)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: Azioni al portatore**
2. **intestato a:** Guamo SA con sede in Chiasso, azioni al portatore numerate da 1 a 66 del valore di CHF 1'000.- cadauna.
3. **Termine per la pubblicazione:** 09.09.2004
4. **Osservazioni:** CN.2004.29
Pretura di Mendrisio-Sud
6850 Mendrisio
(02158208)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
2. **gravante su:** i mappali n. 665 e n. 680 di Breno, in 1. grado, di proprietà di Heidi Kohler, n. 669 di Breno e n. 312 di Fescoggia, di proprietà di Gabriele Elsener.
3. **No. del titolo:** dg. 2390
4. **Saldo / Valore:** CHF 100'000
5. **rilasciato il:** 01.09.1965
6. **Termine per la pubblicazione:** 09.03.2005
7. **Osservazioni:** CN.2004.20
Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano
(02158226)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: obligation hypothécaire au porteur**
2. **Gravant:** la parcelle no 1836, plan no 6, Champs Saint-Jean, vigne de 2'571 m2, sur commune de Vétroz, souscrite devant Me Raphaël Mariéthoz à Vétroz
3. **N° du titre:** PJ 8265-93
4. **Solde/Valeur:** CHF 30'000
5. **Déclaré le:** 25.11.1993
6. **Expiration de l'échéance:** 09.09.2004
7. **Remarques:** C2 04 21
Tribunal d'Hérens et Conthey
1950 Sion 2
(02158238)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Rüdeswil Grundstück Nr. 1217, im 5. Rang, zugunsten Lüssi-Regi Walter
3. **Nr. des Titels:** Beleg 1986/177/0
4. **Saldo/Wert:** CHF 100'000
5. **Ausgestellt am:** 19.02.1986
6. **Auskündungsfrist:** 09.03.2005
7. **Bemerkungen:** Z 04 48 RER
Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald
3550 Langnau i. E.
(02158242)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
2. **gravante su:** la part. fol. PPT 2975 fb. 387 RFD di Montagnola, in 1. rango.
3. **No. del titolo:** dg. 13105
4. **Saldo / Valore:** CHF 250'000
5. **rilasciato il:** 09.11.1976
6. **Termine per la pubblicazione:** 09.03.2005
7. **Osservazioni:** CN.2004.19
Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano
(02158244)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**

2. **Lastend auf:** Seedorf-GB Nm. 818, 802, 2027, 2166 und 2167, 6 % Zins.
3. **Nr. des Titels:** Beleg 11/1982
4. **Saldo/Wert:** CHF 10'000
5. **Ausgestellt am:** 04.11.1943
6. **Auskündungsfrist:** 09.03.2005
7. **Bemerkungen:** Z 04 270 JED
Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
3270 Aarberg
(02158246)

Unica pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: libretto di risparmio/deposito**
2. **intestato a:** Edy Broggi, 6720 Campo Brenio, emesso dalla Banca Raiffeisen di Olivone, saldo registrato al 26.10.1979.
3. **No. del titolo:** 1011103
4. **Saldo / Valore:** CHF 20'000
5. **rilasciato il:** 26.10.1979
6. **Termine per la pubblicazione:** 09.06.2004
7. **Osservazioni:** DI.2004.00009
Pretura di Acquarossa
6716 Acquarossa
(02158248)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief der Regiobank Solothurn**
2. **Lastend auf:** GB Solothurn Nr. 3600, im 1. Rang; Eigentümer zur Zeit der Einleitung des Amortisationsverfahrens: Nyffeler Peter, Nyffeler Regula, Aegerter Irene, Nyffeler Urs, von Känel Brigitta (Miteigentümer zu je 3/100), Schönfeld Karin (Miteigentümerin zu 25/100), Rohner Christoph, Rohner Andreas, Rohner Regula (Miteigentümer zu je 10/100) und Hubmann Alwin und Hubmann Hans Rudolf (Miteigentümer zu je 15/100).
3. **Saldo/Wert:** CHF 60'000
4. **Ausgestellt am:** 22.11.1956
5. **Auskündungsfrist:** 09.03.2005
6. **Bemerkungen:** SLZPR.2003.1594-ASLMUE
Richteramt Solothurn-Lebern
4502 Solothurn
(02158250)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** IR Mägenwil Nr. 1248, Maximalzinsfuß 9%, im ersten Rang.
3. **Saldo/Wert:** CHF 45'000
4. **Ausgestellt am:** 19.08.1976
5. **Auskündungsfrist:** 08.03.2005
6. **Bemerkungen:** SU.2004.50333
Bezirksgericht Baden
5400 Baden
(02158480)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: obligation hypothécaire en faveur porteur**
2. **Gravant:** l'article 3192 du Registre foncier de la commune d'Estavayer-le-Lac, propriété de Iannis Kyriakidis, fils de Nicolas, domicilié à Fribourg.
3. **Solde/Valeur:** CHF 48'000
4. **Déclaré le:** 29.05.1968
5. **Expiration de l'échéance:** 08.03.2005
Greffé du Tribunal de l'arrondissement de la Broye
1470 Estavayer-le-Lac
(02158488)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** GB Oberörtli Nr. 1035, im 1. Rang.
3. **Saldo/Wert:** CHF 500'000
4. **Ausgestellt am:** 24.02.1999
5. **Auskündungsfrist:** 08.03.2005

6. **Bemerkungen:** SU.2004.50044
Gerichtspräsidium Muri
5630 Muri
(02158494)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Nünlist-Gall André Paul und Monika
3. **Lastend auf:** Grundbuch Aarburg Nr. 882, Plan 64, Parzelle 1177, im ersten und zweiten Rang, zugunsten der EKO Hypothekar- und Handelsbank, Olten, als Gläubigerin:
a) CHF 17'000.-, Maximalzinsfuß 5 1/2%
b) CHF 6'000.-, Maximalzinsfuß 5 1/2%
4. **Ausgestellt am:** 13.11.1941
5. **Auskündungsfrist:** 08.03.2005
6. **Bemerkungen:** SU.2004.50246/aw
Gerichtspräsidium Zofingen
4800 Zofingen
(02158498)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** GB Wohlen Nr. 3852, Parz. 4251, im 1. Rang, und GB Wohlen Nr. 3851, Parz. 4250, im 2. Rang, Maximalzinsfuß 6%
3. **Saldo/Wert:** CHF 30'000
4. **Ausgestellt am:** 18.06.1963
5. **Auskündungsfrist:** 27.02.2005
6. **Bemerkungen:** SU.2004.50190
Gerichtspräsidium Bremgarten
5620 Bremgarten
(02158500)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbriefe**
2. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 2448, 5108, Grundbuchkreis Bruggen, Kräzernstrasse 30 / Kräzernstrasse, St. Gallen:
a) Namensschuldbrief, Pfandrechts-Nr. 3255, Pfandsumme CHF 68'000.-, 1. Rang, Errichtungsdatum 19.05.1941;
b) Inhaberschuldbrief, Pfandrechts-Nr. 9404, Pfandsumme CHF 10'000.-, 2. Rang, Errichtungsdatum 10.04.1967
3. **Auskündungsfrist:** 08.03.2005
4. **Bemerkungen:** SZ.2004.129-SG2P-BEB
Kreisgericht St. Gallen
9004 St. Gallen
(02158510)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Obligations hypothécaires au porteur**
2. **Au nom de:** Hendrik Froomhof, à Ekehaar / Pays-Bas
3. **Gravant:** Parcelle no 1769, plan no 5, nom local: Martenoy sur Commune de Val d'Illiez, et mentionnant l'Union de Banques Suisses, à Monthey, comme premier porteur:
a) le 12 février 1979, d'un montant de CHF 40'000.-, garantie par une hypothèque inscrite sous P.J. 5595/79;
b) le 13 juillet 1979, d'un montant de CHF 20'000.-, garantie par une hypothèque inscrite sous P.J. 5713/79;
c) le 4 janvier 1980, d'un montant de CHF 30'000.-, garantie par une hypothèque inscrite sous P.J. 5873/80;
d) le 10 juillet 1980, d'un montant de CHF 50'000.-, garantie par une hypothèque inscrite sous P.J. 6042/80;
e) le 16 décembre 1980, d'un montant de CHF 20'000.-, garantie par une hypothèque inscrite sous P.J. 6282/80.
4. **Expiration de l'échéance:** 08.09.2004
5. **Remarques:** C2 04 79
Tribunal de Monthey
1870 Monthey 2
(02158512)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Gammenthaler Bertha, Inniger Christian, Inniger Frieda und Inniger Margartha.
3. **Lastend auf:** Bern-Göbl. Nr. 1752, Kreis 2, im 2. Rang.

4. *Nr. des Titels:* Beleg Nr. 11/9828
5. *Saldo/Wert:* CHF 20'000
6. *Ausgestellt am:* 19.11.1931
7. *Ausbringungsfrist:* 08.03.2005
8. *Bemerkungen:* Z.03 6840
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(02158518)

Kraftloserklärung

Annullation Annullamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Inhaberschuldbriefe**
- Lastend auf:* dem Grundstück Nr. 130, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Hotel Alpina, Frankenstrasse 6 - 6a:
 - CHF 10'000.- ang. 18. März 1932 im 6. Rang mit Vorgang CHF 138'000.-;
 - CHF 10'000.- ang. 19. März 1932 im 7. Rang mit Vorgang CHF 148'000.-;
 - CHF 15'000.- ang. 16. Februar 1942 im 13. Rang mit Vorgang CHF 231'000.-;
 - CHF 10'000.- ang. 17. Sept. 1959 im 23. Rang mit Vorgang CHF 375'000.-.
- Bemerkungen:* 01 03 17
Amtsgericht Luzern-Stadt
6000 Luzern
(02158212)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Aktienzertifikat**
- Lastend auf:* Medicus Intercon AG mit Sitz in Zug, Aktienzertifikat Nr. 1 über 349 Inhaberaktien (Nrn. 1 - 349) zu nominal je CHF 1'000.-.

- Bemerkungen:* ES 2003 295
Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug
(02158228)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:* der Liegenschaft GS 574, GB Baar, 4. Rang, Vorgang CHF 13'000.-, 5 % Maximalzins (derzeitige Eigentümerinnen der Liegenschaft: Margrit Marbacher-Reber, Luzern, und Heidi Niederhauser-Reber, Baar).
- Nr. des Titels:* AA332
- Saldo/Wert:* CHF 3'000
- Ausgestellt am:* 20.09.1939
- Bemerkungen:* ES 2003 39
Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug
(02158232)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Inhabersparheft der Credit Suisse, Genf**
- Nr. des Titels:* 0251-91789-30
- Saldo/Wert:* CHF 160'840.30
- Bemerkungen:* E0030036
Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(02158234)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Titel alten Rechts**

- Lastend auf:* der Liegenschaft GB Baar, GS 751, 5. Rang, Vorgang CHF 18'500.-, Maximalzins 5 % (derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Armin Blaser-Röllin, Baar).
- Nr. des Titels:* AW 16854
- Saldo/Wert:* CHF 5'000
- Ausgestellt am:* 10.01.1901
- Bemerkungen:* ES 2003 28
Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug
(02158236)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:* der Liegenschaft GS 845, GB Unterägeri, im 5. Rang, Vorgang CHF 27'500.-, 5 % Maximalzins (derzeitige Eigentümerin der Liegenschaft: Rosa Marie Ruggli-Gräzer, Unterägeri).
- Nr. des Titels:* AA 10620
- Saldo/Wert:* CHF 2'000
- Ausgestellt am:* 02.01.1952
- Bemerkungen:* ES 2002 597
Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug
(02158240)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Schuldbriefe**
- Lastend auf:* a) Inhaberschuldbrief für CHF 3'000.-, dat. 24. Jan. 1941, Nr. 59, haftend auf Parz. Nr. 523 Enneda Gläubiger: Der Inhaber Schuldner: Erben von Hefti-Kast Peter, 1897, sel.
b) Namensschuldbrief für CHF 10'000.-, dat. 17. Juli 1975, Nr. 1092, haftend auf Parz. Nr. 72 Netstal Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus Schuldner: Die jeweiligen Eigentümer von Parz. Nr. 71 (Pesenti Rudolf, Gässli 17, 8754 Netstal)

- Parz. Nr. 73 (Schüpp Armin und Schüpp-Mehr Marianne Gässli 21, 8754 Netstal)
- c) Namensschuldbrief für CHF 9'000.-, dat. 21. Juni 1938, Nr. 613, haftend neu auf Parz. Nr. 190 Hätzingen Gläubiger: Lehrerversicherungskasse des Kantons Glarus Schuldner: Priore in Zonzini Vanda, via Vanna Da Fioraldisie 7, I-4789 Rep. San Marino
- d) Inhaberschuldbrief für CHF 8'444.45, dat. 13. Dez. 1842, Nr. 16, haftend auf Parz. Nr. 302 Schwändi Gläubiger: Der Inhaber Schuldner: Ortsgemeinde Schwändi
- e) Inhaberschuldbrief für CHF 555.55, dat. 27. Dez. 1865, Nr. 1173, haftend auf Parz. Nr. 302 Schwändi Gläubiger: Der Inhaber Schuldner: Ortsgemeinde Schwändi
- f) Inhaberschuldbrief für CHF 15'000.-, dat. 21. April 1970, Nr. 503, haftend auf Parz. Nr. 566 und 567 Netstal Gläubiger: Der Inhaber Schuldner: Bizzoccoli Adriano, Bahnhofstrasse 267, 8623 Wetzikon
- g) Inhaberschuldbrief für CHF 1'300.-, dat. 29. März 1897, Nr. 1095, haftend auf Parz. Nr. 1264, 1272, 1521, 1523, 1622 und 1708 Elm Gläubiger: Der Inhaber Schuldner: Elmer Rudolf, Obmoos, 8767 Elm
- Grundbuchamt des Kantons Glarus
8750 Glarus
(02158258)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Sparheft**
- Lastend auf:* Heinz Dauwalder, Benedikt-Hugi-Strasse 16, 4500 Solothurn; Sparheft der Raiffeisenbank Subingen-Horriwil, 4553 Subingen, Saldo per 31.12.2002.
- Saldo/Wert:* CHF 58'329.35
- Bemerkungen:* BWZPR.2003.844
Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, Zivilabteilung
4502 Solothurn
(02158262)

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem
Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Kantone Cantons Cantoni

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Association d'Informatique des établissements sanitaires vaudois (ADIES)
Bois de Cery
1008 Prilly / CH
Téléphone +41 21 642 70 30/Fax +41 21 642 70 31
- 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Madame Nicole Joss
1008 Prilly / CH
Téléphone +41 21 642 70 37/Fax +41 21 642 70 31
URL: www.simap.ch (appels d'offres/fournitures)
- 1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton
- 1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure sélective
- 1.5 *Genre de marché:* Marché de fournitures
2. *Description détaillée des produits:*
Projet informatique visant à mettre en place un système d'information pour les départements de laboratoire des hôpitaux de la FHV
3. *Délai de clôture pour le dépôt de la demande de participation au marché:*
05.04.2004 16:30 heure
au plus tard en main de l'ADIES, Madame Nicole Joss
4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Vaud (02160796)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Baufaufträge Constructions Costruzioni

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur, Projekt Management Zimmerberg
Postfach
8021 Zürich / CH
Telefon 0512 22 31 87/Fax 0512 22 31 76
e-mail: peter.up.unrath@sbb.ch
- 1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
Rothpletz, Lienhard + Cie AG
Projektierende Bauingenieure
Schiffhändelstrasse 35
5001 Aarau / CH
Telefon 062 836 91 66/Fax 062 836 91 60
e-mail: rliaarau@rothpletz.ch
URL: www.rothpletz.ch
- 1.3 *Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:*
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur, BM-OL-TR/TB
Tanwaldstrasse 48
4600 Olten / CH
Telefon 0512 29 52 75/Fax 0512 29 57 12
e-mail: hans.berchtold@sbb.ch
- 1.4 *Art des Auftrages:* Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
- 1.5 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
- 1.6 *Auftragart:* Bauauftrag
2. *Auftragsgegenstand*
- 2.1 *Art des Bauauftrages:* Ausführung
- 2.2 *Projekttitel der Beschaffung:*
Lärmsanierung Huckepackkorridor Aargau
Lärmschutzwände Mumpf / Möhlin
- 2.3 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 45000000
- 2.4 *Detaillierter Projektbeschreibung:*
Erstellen von Lärmschutzwänden in Elementbauweise entlang der SBB-Strecke Stein-Säckingen - Pratteln
Aufbau:
Mikropfahlfundation ca. 6550 m
Einzelfundamente ca. 645 Stk.
Stahlprofile ca. 690 st
Sockelbretter ca. 3500 m²
Lärmschutzelemente (Beton) ca. 4200 m²
- 2.5 *Ort der Ausführung:* Die Baustellen befinden sich in den Gemeinden Mumpf und Möhlin AG
- 2.6 *Aufteilung des Auftrags in Lose:* Nein

- 2.7 *Varianten zugelassen:* Ja
- 2.8 *Teilangebote zugelassen:* Nein
- 2.9 *Ausführungstermin:* vom 21.06.2004 bis 31.05.2005
3. *Bedingungen*
- 3.1 *Kaution / Sicherheiten:* gemäss Ausschreibungsunterlagen
- 3.2 *Zahlungsbedingungen:* Zahlung in CHF / 60 Tage
- 3.3 *Einzubeziehende Kosten:* gemäss Ausschreibungsunterlagen
- 3.4 *Bietergemeinschaften:* zugelassen
- 3.5 *Eignungskriterien:*
– Hinreichende Befähigung zur Auftragsfüllung
– Angemessenes Verhältnis von Auftragssumme pro Jahr zum Umsatz der massgebenden Unternehmenseinheit pro Jahr
– Genügende wirtschaftliche Leistungsfähigkeit
– Hinreichendes Qualitätsmanagement
– Sicherheitsnachweis
– Kapazitätsnachweis der Firma
- 3.6 *Geforderte Nachweise:* gemäss Ausschreibungsunterlagen
- 3.7 *Zusatzkriterien:*
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.8 *Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis:* 12.03.2004
Kosten: CHF 200.00
Zahlungsbedingungen: gemäss Punkt 4.5 «Sonstige Angaben»
- 3.9 *Schlussstermin für die Einreichung der Angebote:*
19.04.2004, 16.00 Uhr
Das Angebot muss spätestens am angegebenen Datum zu Händen der Schweizerischen Post (Poststempel, A-Post) übergeben werden, bzw. bei ausländischen Anbietenden einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben werden.
Bei der Abgabe des Angebots an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz, im Ausland, haben die Anbieter eine Empfangsbestätigung der entsprechenden Vertretung sofort per Fax an die Auftraggeberin zu senden.
Angebote mit Firmenfrankaturen ohne Poststempel, die nach dem 19.04.2004, 16.00 Uhr, bei der Eingabeadresse eintreffen, werden vom Vergabeverfahren ausgeschlossen.
- 3.10 *Sprachen für Angebote:* Deutsch
- 3.11 *Gültigkeit des Angebotes:* 06 Monate ab Schlussstermin für den Eingang der Angebote
4. *Andere Informationen*
- 4.1 *Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:* keine
- 4.2 *Geschäftsbedingungen:* gemäss Ausschreibungsunterlagen
- 4.3 *Verhandlungen:* bleiben vorbehalten
- 4.4 *Verfahrensgrundsätze:* Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
- 4.5 *Sonstige Angaben:*
– Begehung:
Donnerstag, 18.03.2004, 14.00 Uhr
Treffpunkt beim Bahnhof Möhlin (Parkplatz)
Die an der Begehung vermittelten Angaben werden bei der Bewertung der Angebote als bekannt vorausgesetzt.
– Ergänzung zum Punkt 3.8:
Die Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen von CHF 200.00 sind auf das Konto-Nr. 50-6-9 (Clearing Nr. 761) der Aargauer Kantonalbank, Aarau zugunsten von Konto-Nr. 16 660.005.41 von Rothpletz Lienhard + Cie AG, Postfach, 5001 Aarau, zu überweisen mit dem Stichwort «LSW Mumpf/Möhlin».
Der Bestellung der Ausschreibungsunterlagen ist eine Quittungsskopie beizulegen.
Es erfolgt keine Rückerstattung.
Versand der Unterlagen ab 16.03.2004.
– Eine freihändige Erweiterung des Auftrages gem. Art. 13, Abs. 1 Bst. f + 36 Abs. 2 Bst. e der VoeB bleibt vorbehalten.
Die Ausschreibung erfolgt unter dem Vorbehalt der Erteilung aller für die Ausführung erforderlichen Bewilligungen sowie der Genehmigung des Kredites durch das entsprechende Organ der SBB AG.
– Rechtsmittelbelehrung:
Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. BcEB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden.
Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.

- 4.6 *Alloittissement du marché en lots:* Non
- 4.7 *Variantes admises:* Oui
- 4.8 *Offres partielles admises:* Non
- 4.9 *Délai d'exécution:* du 21.06.2004 jusqu'au 31.05.2005
3. *Conditions*
- 3.1 *Caution / garanties:* Selon dossier de l'appel d'offres.
- 3.2 *Conditions de paiement:* Paiement en CHF / 60 jours.
- 3.3 *Coûts à inclure dans le prix offert:* Selon dossier de l'appel d'offres.
- 3.4 *Communautés de soumissionnaires:* acceptées.
- 3.5 *Créères d'aptitude:*
– Qualifications suffisantes pour remplir le contrat
– Rapport marché annuel total/chiffre d'affaires annuel réalisé par l'unité d'affaires concernée, adapté
– Capacités économiques suffisantes
– Gestion de la qualité suffisante
– Preuve de la sécurité
– Preuve des capacités de l'entreprise
- 3.6 *Justificatifs requis:* Selon dossier de l'appel d'offres.
- 3.7 *Créères d'adjudication:*
conformément aux critères cités dans les documents
- 3.8 *Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres soubaiteé jusqu'au:* 12.03.2004
Prix: CHF 200.00
Conditions de paiement voir le chiffre 4.5 "Autres indications".
- 3.9 *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **19.04.2004, 16.00 heure**
L'offre doit être remise au plus tard à la date indiquée à La Poste Suisse (timbre postal, courrier A) ou, pour les soumissionnaires étrangers, à une représentation diplomatique ou consulaire suisse.
S'il remettent leur offre à une représentation diplomatique ou consulaire suisse à l'étranger, les soumissionnaires doivent envoyer sans délai un accusé de réception de la représentation correspondante à l'adjudicataire.
Les offres affranchies par l'entreprise sans le cachet de la poste qui parviendront à l'adresse indiquée après le 19 avril 2004, 16:00 h seront exclues de la procédure d'adjudication.
- 3.10 *Langues utilisées pour les offres:* Allemand
- 3.11 *Validité de l'offre:* 06 mois à partir de la date limite d'envoi des offres
4. *Autres informations*
- 4.1 *Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:* aucune
- 4.2 *Conditions générales:* Selon dossier de l'appel d'offres.
- 4.3 *Négociations:* demeurent réservées.
- 4.4 *Conditions régissant la procédure:* Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
- 4.5 *Autres indications:*
– Visite du chantier:
Jeudi 18 mars 2004, à 14h00
Rendez-vous à la gare de Möhlin (parking).
Les renseignements fournis lors de la visite seront supposés connus lors de l'évaluation des offres.
– Complément au point 3.8:
Les frais d'envoi du dossier d'appel d'offres d'un montant de 200.00 CHF devront être virés sur le compte no 50-6-9

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur, Projekt Management Zimmerberg
Postfach
8021 Zürich / CH
Téléphone 0512 22 31 87/Fax 0512 22 31 76

- e-mail: peter.up.unrath@sbb.ch
- 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Rothpletz, Lienhard + Cie AG
Projektierende Bauingenieure
Schiffhändelstrasse 35
5001 Aarau / CH
Téléphone 062 836 91 66/Fax 062 836 91 60
e-mail: rliaarau@rothpletz.ch
URL: www.rothpletz.ch
- 1.3 *Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:*
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur, BM-OL-TR/TB
Tanwaldstrasse 48
4600 Olten / CH
Téléphone 0512 29 52 75/Fax 0512 29 57 12
e-mail: hans.berchtold@sbb.ch
- 1.4 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Organisations de droit public de la Confédération
- 1.5 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
- 1.6 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction
2. *Objet du marché*
- 2.1 *Genre du marché de travaux de construction:*
Exécution
- 2.2 *Titre du projet du marché:*
Assainissement sonore du corridor de ferroviaire dans le canton d'Argovie
Parois antibruit à Mumpf / Möhlin
- 2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*
45000000
- 2.4 *Description détaillée du projet:*
Construction de parois (constituées d'éléments) antibruit, le long de la ligne CFF Stein-Säckingen - Pratteln
Mise en place:
Longueur des fondations par micropieux: env. 6550 m
Nombre de fondations indépendantes: env. 645
Poids des montants métalliques: env. 690 st
Surface de planches de socles: env. 3500 m²
Surface d'éléments de parois antibruit (en béton) env. 4200 m²
- 2.5 *Lieu de l'exécution:* Les chantiers sont situés dans les communes de Mumpf et Möhlin dans le canton d'Argovie.
- 2.6 *Alloittissement du marché en lots:* Non
- 2.7 *Variantes admises:* Oui
- 2.8 *Offres partielles admises:* Non
- 2.9 *Délai d'exécution:* du 21.06.2004 jusqu'au 31.05.2005
3. *Conditions*
- 3.1 *Caution / garanties:* Selon dossier de l'appel d'offres.
- 3.2 *Conditions de paiement:* Paiement en CHF / 60 jours.
- 3.3 *Coûts à inclure dans le prix offert:* Selon dossier de l'appel d'offres.
- 3.4 *Communautés de soumissionnaires:* acceptées.
- 3.5 *Créères d'aptitude:*
– Qualifications suffisantes pour remplir le contrat
– Rapport marché annuel total/chiffre d'affaires annuel réalisé par l'unité d'affaires concernée, adapté
– Capacités économiques suffisantes
– Gestion de la qualité suffisante
– Preuve de la sécurité
– Preuve des capacités de l'entreprise
- 3.6 *Justificatifs requis:* Selon dossier de l'appel d'offres.
- 3.7 *Créères d'adjudication:*
conformément aux critères cités dans les documents
- 3.8 *Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres soubaiteé jusqu'au:* 12.03.2004
Prix: CHF 200.00
Conditions de paiement voir le chiffre 4.5 "Autres indications".
- 3.9 *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **19.04.2004, 16.00 heure**
L'offre doit être remise au plus tard à la date indiquée à La Poste Suisse (timbre postal, courrier A) ou, pour les soumissionnaires étrangers, à une représentation diplomatique ou consulaire suisse.
S'il remettent leur offre à une représentation diplomatique ou consulaire suisse à l'étranger, les soumissionnaires doivent envoyer sans délai un accusé de réception de la représentation correspondante à l'adjudicataire.
Les offres affranchies par l'entreprise sans le cachet de la poste qui parviendront à l'adresse indiquée après le 19 avril 2004, 16:00 h seront exclues de la procédure d'adjudication.
- 3.10 *Langues utilisées pour les offres:* Allemand
- 3.11 *Validité de l'offre:* 06 mois à partir de la date limite d'envoi des offres
4. *Autres informations*
- 4.1 *Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:* aucune
- 4.2 *Conditions générales:* Selon dossier de l'appel d'offres.
- 4.3 *Négociations:* demeurent réservées.
- 4.4 *Conditions régissant la procédure:* Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
- 4.5 *Autres indications:*
– Visite du chantier:
Jeudi 18 mars 2004, à 14h00
Rendez-vous à la gare de Möhlin (parking).
Les renseignements fournis lors de la visite seront supposés connus lors de l'évaluation des offres.
– Complément au point 3.8:
Les frais d'envoi du dossier d'appel d'offres d'un montant de 200.00 CHF devront être virés sur le compte no 50-6-9

- (no de clearing 761) du bénéficiaire Rothpletz Lienhard + Cie AG, Postfach, 5001 Aarau (no de compte 16 660.005.41 auprès de la banque Aargauer Kantonalbank, Aarau) sous la référence «Parois antibruit à Mumpf/Möhlin».
- Joindre une copie de la quittance à la commande du dossier d'appel d'offres. Aucun remboursement.
- Une extension du mandat de gré à gré, selon l'art. 13 chap. 1 lettres f + 36 chap. 2 lettres e de l'OMP demeure réservée.
- L'appel d'offres se fait sous réserve de toutes les autorisations nécessaires pour l'exécution et compte tenu de l'approbation du crédit par l'organe compétent des CFF.
- Indication des voies de recours:
Si, dans la présente procédure d'adjudication, la valeur estimée du marché atteint les seuils déterminants (art. 2a al. 3 OMP) et le marché concerne une activité au sens de l'art. 2a al. 2 lit. b OMP, la présente décision peut, conformément aux art. 27 ss LMP, faire l'objet d'un recours écrit et motivé, qui doit être formé auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, dans les vingt jours à compter de la notification de la décision. L'acte de recours sera déposé en deux exemplaires et accompagné des moyens de preuve disponibles.

(00058721)

Vergabene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Diverse Divers Diversi

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Tridel SA
Route d'Oron 2
Case postale 315
1000 Lausanne 10 / CH
- 1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Autres
- 1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
- 1.4 *Genre de marché:* Marché de fournitures
2. *Objet du marché*
- 2.1 *Titre du projet du marché:*
US - USine
2260 Eléments préfabriqués pour façades et toiture
- 2.2 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*
28814200
3. *Procédure*
- 3.1 *Créères d'adjudication:*
sans indication
- 3.2 *Désignation des adjudicataires retenus:*
Elément SA
- 3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non
- 3.4 *Indication sur le prix:* 1'060'822.00 CHF
4. *Autres informations:*
- 4.1 *Date de l'adjudication:* 19.02.2004
- 4.2 *Nombre d'offres contractées:* sans indication (02160840)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Tridel SA
Route d'Oron 2
Case postale 315
1000 Lausanne 10 / CH
- 1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Autres
- 1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
- 1.4 *Genre de marché:* Marché de fournitures
2. *Objet du marché*
- 2.1 *Titre du projet du marché:*
US - USine
2266 Eléments préconfectionnés en béton translucide
- 2.2 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*
28814200
3. *Procédure*
- 3.1 *Créères d'adjudication:*
sans indication
- 3.2 *Désignation des adjudicataires retenus:*
Elément SA
- 3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non
- 3.4 *Indication sur le prix:* 164'297.00 CHF
4. *Autres informations:*
- 4.1 *Date de l'adjudication:* 19.02.2004
- 4.2 *Nombre d'offres contractées:* sans indication (02160850)

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen Nouveaux enregistrements Nuove registrazioni

- (111) ■ **518825**
(220) *Date de dépôt:* 17 septembre 2003
(730) *Titulaire:* Laboratoire GIBRO SA, Entre-deux-Rivières, 2114 Fleurier
(740) *Mandataire:* Gérald Coendoz Ing., Chemin des Esserpys 7, Case postale 74, 1032 Romanel
(540)

PHYTOSMOSE
Phytosmo

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Produits biologiques à base de plantes pour les soins de la peau, à savoir crèmes de beauté, parfumerie, savons, cosmétiques, produits de maquillage, huiles essentielles, déodorants corporels, lotions, émulsions, peeling, masques.
5 Produits pharmaceutiques; produits hygiéniques et de balnéothérapie à base de plantes, à usage médical.
(591) *Couleurs revendiquées:* Gris, bleu.

- (111) ■ **518826**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Accenture Global Services GmbH, Herrenacker 15, 8201 Schaffhausen
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
(540)

accenture

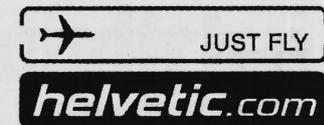
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computersoftware für Design, Installation und Ausführung von Mainframe und Anwender-/Server-Programmen für Integration des Finanz-, Produktions- und Verkaufssektors eines Unternehmens sowie für Verwaltung vom Kundendienst und den jeweiligen Unterstützungsfunktionen eines Unternehmens.
16 Broschüren, Bücher, Bulletins, Zeitschriften, Berichte, Tageszeitungen, Handbücher und Anleitungen im Bereich Geschäftsführung, Informationstechnologie und computerisierte Informationsverarbeitung; Notizblöcke, Bleistifte, Leuchttische, Büroklammern, Pashüllen; lederne Agenden (personal organisers); Schnellhefter, und Portefeuilles aus Leder zum Halten von Schreibpapier; lederne Schreibmappen; Etiketten, nämlich Anhängeschildchen für Golfaschen, nicht aus Textilstoff.
18 Mappen, insbesondere Mappen aus Leder, Rucksäcke, Reise-Schultaschen; Reisetaschen und -koffer; Schirme; Brieftaschen; Handtaschen, Sport- und Gymnastiktaschen. Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Sportartikel soweit in dieser Klasse enthalten, Golfschlägertaschen und Golfschläger, Hüllen für den Kopf des Golfschlägers, Artikel zum Abschlagen von Golfbällen (Golf Tees), Golfbälle.
35 Unternehmensberatung, Führung und Beratung im Bereich Geschäftsabläufe und Marketing; Beschaffungsdienste, nämlich Einkauf von Computerhardware und Software für Dritte; Zur Verfügungstellen von Informationen auf dem Gebiet Unternehmensberatung; betriebswirtschaftliche Projektführung; betriebswirtschaftliche Beratung bei Unternehmenskäufen; Marktanalysen; Unternehmensbewertungen, nämlich Kosten-Preis-Analysen; Durchführen von Geschäfts- und Marktforschungsumfragen; Geschäftsinformationen in den Bereichen Änderung in der Geschäftsführung, Verwaltung des Unternehmensprozesses, strategisches Geschäftsmanagement, Planungsdienstleistungen und Geschäftstechniken; Planung der Geschäftsführung; betriebswirtschaftliche Beratungsdienstleistungen im Bereich Fusionierung; Dienstleistung zur Verbesserung der Zusammenarbeit zwischen Geschäften; Durchführen von Unternehmensforschungen und Umfragen; Betriebsbeaufsichtigung; Hilfe bei der Geschäftsführung; Wirtschaftsprognosen und -analysen; Kaderberatung; Verfassen von Geschäftsberichten; Organisation und Durchführung von Ausstellungen für Wirtschaft- und Werbebezüge; Zur Verfügungstellen von Informationen im Bereich der Unternehmensberatung.
36 Finanzwesen; Geldgeschäfte; Finanzierung von Beteiligungs- und Risikokapital; Finanzanalysen; Zur Verfügungstellen von Informationen auf dem Gebiet Finanzen. Installationen, Implementierung, Wartung und Reparaturdienste im Bereich von Computer Hardware Systemen, Hardware Computernetzwerken und Computer Hardware.

- 41 Ausbildung, nämlich Durchführung von Kursen, Seminaren, Workshops und Lektionen im Bereich Entwicklung und Einsatz von Computer Software, im Bereich Benutzung von Computer Software, Geschäftswesen, Geschäftsaktivitäten und Verteilen von Kursunterlagen diesbezüglich; Organisation und Durchführung von Konferenzen im Bereich Unternehmen und Unternehmensführung.
42 Zur Verfügungstellen von Informationen im Bereich Informationstechnologie, Computer und Computersystemen; gewerbsmässige Beratung in den Bereichen Computer, Computersysteme und Design von Computersystemen; Computerdienstleistungen, nämlich Design und Entwicklung von Computersystemen für andere; Computerdienstleistungen, nämlich Vermieten von Computergreifzeiten zur Datenbearbeitung in den Bereichen Unternehmensberatung (Business Consulting), Computertechnologie, Computer, Computersysteme (Informatikdienstleistungen); Beratungsdienste hinsichtlich Computertechnologie; Design von Computer-Software für andere; Website-Design; Installation, Implementierung, Wartungs- und Reparaturdienste hinsichtlich Computer-Software; Entwicklung von Schulungsunterlagen für Dritte im Bereich Entwicklung und Einsatz von Computer Software und im Bereich Benutzung von Computer Software, Geschäftswesen und Geschäftsaktivitäten.
45

- (111) ■ **518827**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Ramseier + Baltesperger, Aktiv Trading, Bahnhofstrasse 46, 8864 Reichenburg
(740) *Vertreter/in:* Hepp Wenger Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in dieser Klasse enthalten, insbesondere Mappen, Hefmappen, Hüllen, Einbände, Aktenordner, Ordner, Bindeartikel zur Präsentation von Drucksachen; Papier- und Schreibwaren; Büroartikel (ausgenommen Möbel); Blöcke; Aufkleber; Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in dieser Klasse enthalten, insbesondere Mappen, Hefmappen, Hüllen, Einbände, Aktenordner, Ordner, Bindeartikel zur Präsentation von Drucksachen.
(111) ■ **518828**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Helvetic Airways AG, P.O. Box 250, 8058 Zürich Airport
(740) *Vertreter/in:* Phänomina GmbH, Grundstrasse 60 B, 8712 Stäfa
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Geschäftsführung; Einzelhandel.
39 Transportwesen, Verpackung und Lagerung von Waren, Veranstaltung von Reisen, Dienstleistungen einer Fluggesellschaft, nämlich Betrieb von Reisebüros, nämlich Organisation und Veranstaltung von Reisen, Beförderung von Reisenden, Reisebegleitung, Buchung von Reisen, Fahrzeug- und Flugzeugvermietung.
43 Verpflegung, Catering, Beherbergung von Gästen, Hotelreservationen.

- (111) ■ **518829**
(220) *Date de dépôt:* 23 janvier 2004
(730) *Titulaire:* Syngenta Participations AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel
(540)

FRESHTRACE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides, insecticides.
29 Viande, volaille; fruits et légumes en conserve, séchés et cuits; oeufs, lait.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, farine, pain.
31 Fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux.
35 Publicité, gestion des affaires commerciales, traitement de données, notamment traitement électronique de données;

- tous les services précités étant fournis dans le domaine de l'agriculture et de l'horticulture.
42 Conception et développement de logiciels; tous les services précités étant fournis dans le domaine de l'agriculture et de l'horticulture.
44 Mise à disposition d'information dans le domaine de l'agriculture et de l'horticulture; service d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

- (111) ■ **518830**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Juni 2003
(730) *Inhaber/in:* BDK Mailing GmbH, Rainstrasse 3, 6314 Unterägeri
(740) *Vertreter/in:* wadsack treuhandgesellschaft, Bahnhofstrasse 11, 6300 Zug
(540)

Madame Soleil

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerprogramme zur Verwendung bei der Bearbeitung esoterischer Themen im Zusammenhang mit Horoskopen, Glückszahlen und Tarotkarten, auf magnetischen und optischen Datenträgern gespeichert.
16 Druckereierzeugnisse beinhaltend Horoskope, Glückszahlen sowie Vorhersagen mittels der Deutung von Tarotkarten.
42 Konzipieren und Erstellen von Computerprogrammen zur Bearbeitung esoterischer Themen im Zusammenhang mit Horoskopen, Glückszahlen und Tarotkarten.

- (111) ■ **518831**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Georgios Merachtisakis, Bockhornstrasse 73, 8047 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Dr. Reto Arpagaus, Rechtsanwalt, Bratschi Emch & Partner, Bahnhofstrasse 106, Postfach 7689, 8023 Zürich
(540)

OPIUM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Fahrzeuge, insbesondere Fahrräder.
21 Fahrradflaschen.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Sportartikel, soweit in dieser Klasse enthalten.

- (111) ■ **518832**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Moormann & Co. Textilvertrieb, Seefeldstrasse 8, 3600 Thun
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16 A, 3007 Bern
(540)

M0772

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke.

- (111) ■ **518833**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Greenwich Capital Markets, Inc. a Delaware corporation, 600 Steamboat Road, Greenwich (CT 06830), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

RBS GREENWICH CAPITAL U.S.A.

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen; Finanzinvestitions-Dienstleistungen und Investitionsmakler-Dienstleistungen.

- (111) ■ **518834**
(220) *Date de dépôt:* 10 février 2003
(730) *Titulaire:* Telgo AG, 17, route d'Englisberg, 1763 Granges-Paccot
(740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)

DEXFORD

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; appareils téléphoniques, notamment appareils sans fil; répondeurs automatiques téléphoniques; émetteurs-récepteurs radio (walkie-talkies), ap-

- pareils digitaux pour l'enregistrement de la voix (appareils de dictée); systèmes vidéo (ensemble caméra-émettrice et moniteur-récepteur) pour la surveillance, notamment domestique; radio-téléphones, appareils électroniques de surveillance; détecteurs de présence; diffuseurs électriques compris dans cette classe; accessoires électroniques avec ou sans fil pour la mise en communication d'ordinateurs et de périphériques d'ordinateurs compris dans cette classe; connecteurs et câbles informatiques; logiciels.
10 Appareils et instruments médicaux et paramédicaux.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; purificateurs d'air électriques.
14 Horlogerie et instruments chronométriques.
28 Jeux et jouets électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision.
37 Services de réparation.
38 Télécommunications.
39 Livraison de produits commandés par correspondance.

- (111) ■ **518835**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Schoeller Textil AG, Bahnhofstrasse 17, 9475 Sevelen
(540)

schoeller-PCM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit in Klasse 17 enthalten, Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit in Klasse 24 enthalten; Bett- und Tischdecken.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

- (111) ■ **518836**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

PULSDOSE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate.

- (111) ■ **518837**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

PULSCAP

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate.

- (111) ■ **518838**
(220) *Date de dépôt:* 18 février 2004
(730) *Titulaire:* INTERLAC S.A., Le Verney, 1070 Puidoux
(740) *Mandataire:* Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

EUTRA HOBBY

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Graisses cosmétiques, crèmes et savons à usage cosmétiques.
4 Graisses industrielles.
5 Graisses à traire.

- (111) ■ **518839**
(220) *Date de dépôt:* 13 novembre 2003
(730) *Titulaire:* RADIO SUISSE ROMANDE, Av. du Temple 40, 1010 Lausanne
(540)

ECOUTEZ VOIR

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
38 Télécommunications (diffusion de programmes radiophoniques).
41 Education; formation; divertissement (production de programmes de radio).

- (111) ■ **518840**
(220) *Date de dépôt:* 13 novembre 2003
(730) *Titulaire:* RADIO SUISSE ROMANDE, Av. du Temple 40, 1010 Lausanne
(540)

DECRYPTAGE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
38 Télécommunications (diffusion de programmes radiophoniques).
41 Education; formation; divertissement (production de programmes de radio).

- (111) ■ **518841**
- (220) *Date de dépôt:* 13 novembre 2003
- (730) *Titulaire:* RADIO SUISSE ROMANDE, Av. du Temple 40, 1010 Lausanne

LONGITUDES

- (540)
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 38 Télécommunications (diffusion de programmes radiophoniques).
- 41 Education; formation; divertissement (production de programmes de radio).

- (111) ■ **518842**
- (220) *Date de dépôt:* 13 novembre 2003
- (730) *Titulaire:* RADIO SUISSE ROMANDE, Av. du Temple 40, 1010 Lausanne

SESSION PARADISO

- (540)
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 38 Télécommunications (diffusion de programmes radiophoniques).
- 41 Education; formation; divertissement (production de programmes de radio).

- (111) ■ **518843**
- (220) *Date de dépôt:* 13 novembre 2003
- (730) *Titulaire:* RADIO SUISSE ROMANDE, Av. du Temple 40, 1010 Lausanne

RSR-INFO

- (540)
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 38 Télécommunications (diffusion de programmes radiophoniques).
- 41 Education; formation; divertissement (production de programmes de radio).

- (111) ■ **518844**
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. November 2003
- (730) *Inhaber/in:* Barilla Alimentare S.p.A., Via Mantova 166, 43100 Parma PR, IT-Italien
- (740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

CREARICETTE BARILLA

- (540)
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 30 Präparate für die Zubereitung von Saucen (Würzmittel) und Gewürzmischungen; Saucen (Würzmittel) und Gewürzmischungen.

- (111) ■ **518845**
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. November 2003
- (730) *Inhaber/in:* Pegsystems Inc., 101 Main Street, Cambridge (MA 02142), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
- (740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

PEGA

- (540)
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Computersoftware für das Management von Geschäftsprozessen, für das Verwalten von Kundenbeziehungen sowie für das Kundenkontakmanagement; Computersoftware zur Verwendung durch Geschäfte zum Managen von Geschäftsprozessen und Interaktionen mit deren Lieferanten und Kunden.

- (111) ■ **P-518846**
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 7. September 1979
- (730) *Inhaber/in:* Burger Söhne AG Burg, Hauptstrasse 35, 5736 Burg
- (740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters

AL CAPONE

- (540)
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 34 Tabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel, Streichhölzer. *Teilweise Übertragung der Marke Nr. 302062 vom 30.01.2004.*

- (111) ■ **518847**
- (220) *Date de dépôt:* 30 novembre 2003
- (730) *Titulaire:* Gisèle Tschanz, 1123 Aclens
- (730) *Titulaire:* Alain Tschanz, 1123 Aclens
- (740) *Mandatäaire:* Gisèle Tschanz, 1123 Aclens

CORALINE

- (540)
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 31 Roses et rosiers.

- (111) ■ **518848**
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Dezember 2003
- (730) *Inhaber/in:* XENON LIGHT GmbH, Auer Welsbachgasse 36, 8055 Graz, AT-Oesterreich
- (740) *Vertreter/in:* Büchel, von Révy & Partner, Zedemparck/Bronshoferstrasse 31, Postfach 907, 9500 WI SG

XAL

- (540)
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 6 Kleinereisenwaren einschliesslich Schlüsselringe und Flaschenverschlüsse aus Metall; Waren aus Metall, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.
- 8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte, Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel.
- 9 Steuer- und Regelapparate und -instrumente für Beleuchtungseinrichtungen.
- 11 Beleuchtungseinrichtungen.
- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerschmaum und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
- 21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert), Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 25. Juni 2003, AT-Oesterreich

- (111) ■ **518849**
- (220) *Date de dépôt:* 16 décembre 2003
- (730) *Titulaire:* GIVAUDAN SA, 5, chemin de la Parfumerie, 1214 Vernier
- (740) *Mandatäaire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE

SENSE IT

- (540)
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils) concernant la classification des armes et parfums.
- 35 Publicité, services de marketing en relation avec l'utilisation d'armes et parfums.
- 41 Education, enseignement, formation dans le domaine des armes et parfums.

- (111) ■ **518850**
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 4. November 2002
- (730) *Inhaber/in:* Rätia Energie AG, 7743 Brusio
- (740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, Postfach 160, 7250 Klosters

RÄTIA ENERGIE

- (540)
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 4 Elektrische Energie; elektrische Energie, erzeugt mit Hilfe von Wasser, Wind und Sonne.
- 9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom, insbesondere Apparate und Geräte für die Starkstromtechnik, für die Stromführung, -Umwandlung, -speicherung, -regulierung und -Steuerung und für die Schwachstromtechnik; Apparate und Geräte für die Fernübermittlung von Daten; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte; photovoltaische Elemente; Brandmeldeanlagen; elektrische Apparate für die Sicherheitsüberwachung, Einbruchalarmanlagen, Gebäudeanlagen, Videoanlagen; Gegensprech- und Sondernanlagen; Radio- und TV-Anlagen; Anlagen für die Hochfrequenztechnik und die Regelungstechnik, Datenverarbeitungsgeräte (Computer); Datennetze für die Vernetzung von Computern und Servern; Analog- und ISDN-Anschlüsse, Internetanschlüsse, Telefonvermittlungsanlagen, Teilnehmervermittlungsanlagen, Mobiltelefone, Funktelefone, Telefon- und Faxgeräte, Steckdosen, Schalter, Schalttafeln, Schaltungen, elektrische Kabel, Drähte, Sicherungen.

- Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
- 35 Buchhalterische Dienstleistungen im Bereich des Bewilligungs-, Zähler- und Meldewesens sowie der Installationskontrolle im Zusammenhang mit der Energieversorgung, Bauwesen, Reparaturwesen; Installationsarbeiten; Bau und Reparatur sowie Wartung von Übertragungsanlagen und Verteilungsanlagen, Mittel- und Niederspannungsanlagen, öffentlichen Beleuchtungsanlagen sowie von Elektroanlagen; Dienstleistungen im Bereich der Elektroinstallationen in Bauten und Betrieben; Montage, Wartung, Reparatur von Elektroinstallationen; Bau, Reparatur sowie Wartung von Stromverteilungsanlagen; Wartungsdienstleistungen im Bereich des Bewilligungs-, Zähler- und Meldewesens sowie der Installationskontrolle im Zusammenhang mit der Energieversorgung; Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware, insbesondere von Datennetzwer-

ken; Installation, Wartung und Reparatur im Bereich von Telekommunikationsanlagen, Schallgerätekombinationen- und Steuerungsbau; Dienstleistungen von Heizungsinstallateuren; Installation und Wartung von Transformatorstationen und Verteilungsanlagen für elektrische Energie; Installation und Wartung der öffentlichen Strassenbeleuchtungen; Bau, Installation und Wartung von Grosswärmepumpenanlagen; Einrichten von Zähler- und Netzkommandoempfängern bei Kunden; Installation von Netzkomponenten (Hardware) für Anbieter der Telekommunikation; Installation, Wartung und Reparatur von Hardware im Bereich der Telekommunikation; Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen.

38 Telekommunikation, einschliesslich Beratung in diesem Bereich; Verschaffen von Zugriff auf Netzwerke für Anbieter von Telekommunikation und Information; Übermittlung von Daten, Bildern, Ton und Film.

39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen; Verteilung von Energie; Lieferung von Hardware; Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen.

40 Materialbearbeitung; Erzeugung von Energie; Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen.

41 Erziehung, Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Telekommunikationsschulung; Ausbildung von Nachwuchs als Elektromonteur, Netzelektriker; Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen.

42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschung- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung; technische Beratung im Bauwesen, Planung von Anlagen in den Bereichen Stromverteilung, Elektroinstallationen, Sicherheitsanlagen und Telekommunikation; gewerbsmässige Dienstleistungen mit Bezug auf Computersysteme und Energieübermittlung; technische Gutachten über Elektroinstallationen; Ingenieur- und Qualitätsprüfungsdienstleistungen im Bereich des Bewilligungs-, Zähler- und Meldewesens sowie der Installationskontrolle im Zusammenhang mit der Energieversorgung; Projektierung, Koordination von Telekommunikationsinstallationen, von ISDN- und Internetanschlüssen, von universellen Gebäudeverkabelungen, von Datennetzwerken und Aktivkomponenten, von Teilnehmervermittlungsanlagen und von Netzdiensten für Telekommunikationsanbieter; Installationen, Wartung und Reparatur von Software im Bereich der Telekommunikation und der Steuerung; Qualitätsmessungen an Netzwerken, Konfiguration von Aktivkomponenten (Software) in Datennetzwerken, Organisation der zentralen Datensicherung, Entwicklung und Installation von Software für die Verknüpfung der Telefonanlage mit dem Computernetzwerk und für die Computer-Telefon-Integration; Vermittlung und Vermietung von Zugriffsberechtigungen und Zugriffszeiten zu Kommunikationsnetzwerken (Informatikdienstleistung); Erteilen von Auskünften über den Stromverbrauch, Beratung im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen bei Wohnungswechseln; Qualitätsprüfung.

- (111) ■ **518851**
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Dezember 2001
- (730) *Inhaber/in:* Barclays Bank PLC, 54 Lombard Street, London EC3P 3AH, GB-Grossbritannien
- (740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters

BARCLAYS PRIVATE CLIENTS

- (540)
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Geräte für die Aufzeichnung, Übertragung und/oder Wiedergabe von Ton und/oder Bild; Geräte für die Verarbeitung von Kartentransaktionen und damit verbundene Daten sowie zur Zahlungsabwicklung; Geräte zur Verifizierung von Daten auf Magnetkarten; Videoaufzeichnungen; digitale Video CDs; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Geräte für die Eingabe, Ausgabe, Übertragung, Speicherung und/oder Verarbeitung von Daten; Computersoftware und -programme; Computerhardware; kodierte und intelligente (programmierbare) Karten (Smart Cards), Chip-Karten; Telekommunikationsgeräte; Apparate zur Geldausgabe; Alarmanlagen; Geräte und Programme für den Zugang zum Internet und zu elektronischen Kommunikationsdienstleistungen und E-Mail-Dienstleistungen; magnetische Datenträger; optische Datenträger und magneto-optische Datenträger; CDs, CD-Roms, Disketten und Bänder; Teile und Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten) für alle vorgenannten Waren.

16 Drucksachen; Publikationen; Bücher, Broschüren, Zeitschriften; Handbücher; Karten aus Karton und Plastik; Schreibwerkzeuge; Ordner und Hefter; Dokumentenmappen; Büroartikel (ausgenommen Möbel).

35 Werbung; Präsentationen zur Absatzförderung; Zusammenstellung, Produktion und Verbreitung von Werbematerial; Geschäftsplanung, Geschäftsunterstützung und Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Unternehmensberatung; Dienstleistungen in Form von Unternehmensberatungen, nämlich Unterstützung des Managements; Untersuchungen und Studien in Geschäfts-

angelegenheiten; Buchführung und Buchhaltung; Vorbereitung von Steuererklärungen; Vorbereitung und Vervollständigung von Einkommensteuererklärungen und Anträgen an die Steuerverwaltung; Zurverfügungstellung von Informationen in Bezug auf Steuererklärungen; Zurverfügungstellung von Informationen in Bezug auf Buchführung; Erstellung von Kontoauszügen und Buchhaltungsabschlüssen; Registrierungs-, Verwaltungs- und Sekretariatsdienstleistungen für Unternehmen; Reproduktion von Dokumenten; Datenverarbeitungsdienstleistungen; computergestützte Aktenführung, Buchführung und Datenbankverwaltung; Verkaufsförderung, nämlich Vergabe von Bonuspunkten/Vergünstigungen für die Benutzer von Kreditkarten, Belastungskarten, Bargeldkarten, Debitkarten, Zahlkarten, Finanzkarten und Kaufkarten; Beratungs-, Informations- und Konsultationsdienstleistungen in Bezug auf alles Vorhergenannte.

36 Versicherungen und Lebensversicherungen; Dienstleistungen eines Aktuars; Finanzdienstleistungen; Immobilienwesen; Bewertungen und finanzielle Schätzungen von Vermögen; Vermögenserwerb für andere und Vermögensverwaltung; Evaluation von Vermögen und Vermögensverwaltungsdienstleistungen; Vermietung, Verpachtung, Leasing und Verkauf von Vermögenswerten für Dritte; Leasing; Bankdienstleistungen; Verwaltung von Finanzangelegenheiten; Dienstleistungen eines Treuhänders; Sammeln von Spenden für Wohltätigkeitszwecke; Geldüberweisungsdienstleistungen; Dienstleistungen in Zusammenhang mit der Einlage und Deponierung von Geld und Vermögenswerten; Dienstleistungen zur Geld- und Liquiditätsverwaltung; Factoring; Diskontierung von Rechnungen; Bargeldausgabe; Dienstleistungen in Zusammenhang mit der Verpfändung von Sicherheiten; Finanzierung von Leasingkaufgeschäften; Finanzierung von Mietkaufgeschäften; Finanzkartendienstleistungen; Dienstleistungen betreffend Kreditkarten, Belastungskarten, Bargeldkarten; Scheckgarantiekarten, Kaufkarten, Zahlkarten und Debitkarten; Registrierungsleistungen für Kreditkarten, Belastungskarten, Bargeldkarten, Scheckgarantiekarten, Debitkarten, Zahlkarten, Finanzkarten und Kaufkarten; Vermietung, Verpachtung und Leasing von Ausrüstungen für die Verarbeitung von Datenrädern, Finanzkarten und zugehörigen Daten; Geldwechselgeschäfte; Dienstleistungen einer Handelsbank, einer Investmenbank und einer Online-Bank; Dienstleistungen in Zusammenhang mit Investitionen und Sparanlagen; Managementdienstleistungen im Bereich der Finanz und Investitionen; Verwaltung von Anlagefonds; Management von getrennten und vereinten Anlagefonds; Dienstleistungen eines Maklers für Wertpapiere; Dienstleistungen eines Einzeltrusts; Dienstleistungen in Zusammenhang mit Steuern und Abgaben nämlich Dienstleistungen der Steuerberatung, Finanzplanung und Investmentberatung; finanzielle Untersuchungen und Forschungen; Betreuung und Führung von Pensionskassen; Zurverfügungstellung von Finanzinformationen; Verwaltung und Bewertung von Investitionen; Trust- und Treuhänderdienstleistungen; Vollstreckungsdienstleistungen; Gewährung von Lombardkredit und damit verbundene Dienstleistungen; Verwahrung von Wertgegenständen; Konsultation, Information und Beratung mit Bezug auf die vorgenannten Dienstleistungen; Leasing von Computerausrüstungen, Computer-Hardware, -Software und -programmen; Finanzdienstleistungen über das globale Telekommunikationsnetzwerk, einschliesslich das Internet.

38 Telekommunikation; Zurverfügungstellung von Telekommunikationsverbindungen und Verschaffen des Zugangs zu Internet-E-Mail-Diensten; Empfang und/oder Versand von elektronisch übermittelten Mitteilungen, Dokuments oder anderen Daten; Empfang und/oder Versand von Mitteilungen, Dokumenten und anderen Daten über das Internet; Zurverfügungstellung von elektronischen Kommunikationsverbindungen; Verschaffung des Zugangs auf Computerserver, Datenbanken, Netzwerke, globale Datennetze und zum Internet; Konsultation und Beratung betreffend Telekommunikation, Internetkommunikation, die Bereitstellung von Telekommunikationsverbindungen und des Zugangs zum Internet, E-Mail-Dienstleistungen, Empfang und/oder Versand von Mitteilungen, Dokumenten und anderen Daten durch elektronische Übertragung, Empfang und/oder Versand von Mitteilungen, Dokumenten und anderen Daten über das Internet, Bereitstellung von elektronischen Kommunikationsverbindungen; Informationsdienstleistungen mit Bezug auf die vorgenannten Dienstleistungen.

40 Dienstleistungen des Druckens.

42 Juristische Dienstleistungen; Beratung und juristische Dienstleistungen, nämlich Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Errichtung von Testamenten und die eines Willensvollstreckers; Entwickeln von Computersoftware und Programmierung von Computern; Vermietung von Zugriffszeit zu Datenbanken (Informatikdienstleistung); Vermietung und Verpachtung von Computerausrüstungen, Computer-Hardware, -Software und -programmen; Gestaltung von "Websites"; architektonische Dienstleistungen; Gestaltung von Gebäuden und Inneneinrichtungen; Überwachung; Chiffrierung; Identifikation, Ermächtigung, Authentifizierung und Verifizierungsdienstleistungen; Verifikation elektronischer Unterschriften und Autorisierung; Verifikation digitaler Unterschriften und Autorisierung; Beratung, Information und Konsultation betreffend die vorgenannten Dienstleistungen; Konsultation und Beratung betreffend Internet.

- 43 Beherbergung von Gästen; zeitlich begrenzte Zurverfügungstellung, Verpackung und Vermietung von Wohnraum (nicht für dauerhafte Nutzung).
- 45 Sicherheitsdienstleistungen zur Sicherung von Personen und Sachen.

(111) ■ 518852

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Januar 2004
 (730) *Inhaber/in:* La Brancaia S.r.l., Localita Poppi 42, 53017 Radda in Chianti, IT-Italien
 (740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

ILATRAIA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 29 Olivenöl.
 33 Weine.

(111) ■ 518853

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Januar 2004
 (730) *Inhaber/in:* La Brancaia S.r.l., Localita Poppi 42, 53017 Radda in Chianti, IT-Italien
 (740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

BOCCANERA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 29 Olivenöl.
 33 Weine.

(111) ■ 518854

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Januar 2004
 (730) *Inhaber/in:* FD Management, Inc., 300 Delaware Avenue, Wilmington, DE 19801, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)

ELIZABETH ARDEN PROVOCATIVE WOMAN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 3 Parfümierte Mittel für den persönlichen Gebrauch, einschliesslich Parfums, Kölnischwasser, Toilettenwasser, duftende Körperlotionen und Feuchtigkeitscremes für die Haut, duftende Körperreinigungsmittel, duftende Körperöle, duftende Körperpuder, Bade- und Duschgels und Deodorants; Kosmetika für den persönlichen Gebrauch, einschliesslich Gesichts-, Lippen- und Wangenmake-up.

(111) ■ 518855

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Februar 2004
 (730) *Inhaber/in:* NS Solutions AG, Driesbühlstrasse 11, 8808 Pfäfers SZ

(540)

Blackstor

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetlaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.
 38 Telekommunikation.

(111) ■ 518856

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Februar 2004
 (730) *Inhaber/in:* Rudolf Wild GmbH & Co. KG, Rudolf-Wild-Strasse 4-6, 69214 Eppelheim, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

BREWSTER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 32 Biomischgetränke; alkoholfreie Getränke, Fruchtgetränke, Fruchtsäfte und Fruchtnektare, Grundstoffe und Essenzen (soweit in Klasse 32 enthalten) für die Herstellung vorgenannter Getränke.

(111) ■ 518857

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Februar 2004
 (730) *Inhaber/in:* Friedrich Nicola Bürgin, Consumer Goods Riedstrasse 14, 8953 Dietikon
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)

NAGELMACKERS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeeersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Sossen (Würzmittel); Gewürze; Kühlleis.
 33 Alkoholisches Getränke (ausgenommen Biere).

(111) ■ 518858

- (220) *Date de dépôt:* 16 septembre 2003
 (730) *Titulaire:* Sandy FRANCEY, Grands Longs Champs, 1562 Corcelles-Payerne

(540)

ALPADIET

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires ou aliments pour bébés à base ou non, enrichis ou non de protéines, vitamines de minéraux et/ou d'acides gras essentiels; substances diététiques à usage médical, mélange de vitamines et/ou de minéraux, d'oligo-éléments et/ou d'acides gras essentiels, compléments alimentaires ou nutritifs, vitaminés, enrichis en protéines en acides gras essentiels, vitamines et minéraux, d'acides gras essentiels, sous forme de gélules, de comprimés, de préparations alimentaires, tous ces produits étant diététiques et à usage médical; produits chimico-pharmaceutiques; préparations chimiques, biologiques, biochimiques, biotechnologiques à usage médical ou vétérinaire; herbes médicinales, tisanes, thé, sucre à usage médical; compléments nutritionnels et diététiques à usage médical; aliments, boissons et substances diététiques à usage médical.
 21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine.
 29 Préparations ou compléments alimentaires à base de viandes, poissons, algues, fruits de mer, de fruits, de légumes, d'oeufs, de lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves de viande, de poisson, de volaille, préparations pour faire du potage, plats préparés ou cuisinés à savoir à base de viandes, poissons, algues, fruits de mer, de fruits, de légumes, d'oeufs, de lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserve de viande, de poisson, de volaille; tous produits fabriqués à partir de produits précités; tous ces produits étant diététiques.
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations faites de céréales, pain, biscotte, pâtisserie, confiserie, biscuits, gâteaux, glaces comestibles et à rafraîchir, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces, sauces à salades, condiments, épices, sandwiches, pizzas, crêpes (alimentation), chocolat, boissons à base de cacao, de café, de chocolat ou de thé; compléments nutritifs et énergétiques sous forme solide, de pâte ou de liquide à savoir à base de café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations faites de céréales, pain, biscotte, pâtisserie, confiserie, biscuits, gâteaux, glaces comestibles et à rafraîchir, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel moutarde, vinaigre, sauces, sauces à salades, condiments, épices, sandwiches, pizzas, crêpes (alimentation), chocolat, boissons à base de cacao, de café, de chocolat ou de thé; tous produits fabriqués à partir de produits précités; préparations ou compléments alimentaires à base de sauces à salade.

- 32 Eaux minérales et gazeuses, et toutes boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons, boissons pour sportifs, boissons et préparations à base de jus de légumes, boissons rafraîchissantes, aromatisés au thé et à base de fruits, limonade, sirops et préparations riches en protéines, en vitamines, minéraux ou acides gras essentiels destinés à la fabrication de boissons; préparations ou compléments alimentaires à base de boissons lactées.
 38 Télécommunications, par terminaux d'ordinateurs ou par réseau; fourniture d'accès à réseau informatique mondial (nom de domaine); services de messagerie électronique; fourniture d'accès à des réseaux d'ordinateurs par le biais d'un réseau global d'ordinateurs (Internet); transmission de données à partir d'une base de données; fourniture d'accès à des moteurs de recherche et à des liens hypertextes pour la consultation de données et d'informations par le biais de réseaux globaux d'ordinateurs; fourniture de canaux de télécommunication destinés aux services de télé-achat. Services médicaux; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains; services de santé, services médicaux, salons de beauté.

(111) ■ 518859

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Januar 2004
 (730) *Inhaber/in:* Theben Imp. & Exp., Spinnereistr. 12, 8135 Langnau am Albis

(540)

MERLASCO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gal-

- erten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeeersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Sossen; Würzstoffe, Gewürze, Kühlleis.
 32 Biere, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

(111) ■ 518860

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. September 2003
 (730) *Inhaber/in:* Meyer Treuhand & EDV-Beratung, Promenadenstrasse 6 Postfach 164, 9403 Goldach

(540)

yamadori

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 8 Meissel (handbetätigte Werkzeuge); handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Pistolen zum Spritzen von Spachtelmasse (handbetätigt); Hebewinden (handbetätigt); Giesskellen (handbetätigt); Heckenschere (handbetätigt); Zerstäuber für Insektizide (handbetätigt); Wagenheber (handbetätigt); Rasenmäher (handbetätigt); Sprühgeräte für Insektizide (handbetätigt); Viehbetäubungsapparate; Schergeräte (handbetätigt); landwirtschaftliche Geräte (handbetätigt); Spritzen zum Versprühen von Insektiziden (handbetätigt); Schleifgeräte (handbetätigt); Frisiergeräte (handbetätigt, nicht elektrisch); Gartenwerkzeuge (handbetätigt); Handwerkzeuge (handbetätigt); Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel, Hieb- und Stichwaffen; Rasierapparate.
 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Häute und Felle, Reise- und Handkoffer, Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pfedgeschirre und Sattlerwaren.
 20 Bettbeschläge, nicht aus Metall; Bettzeug (ausgenommen Bettwäsche); Betten (Möbel); Bettgestelle aus Holz; Wasserbetten, nicht für medizinische Zwecke; Bettrollen, nicht aus Metall; Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
 21 Schalen aller Art, Aalen; Blumentöpfe; Töpferwaren; Blumen-Überöpfe, nicht aus Papier; Töpfe; Töpfe aller Art; Behälter und Geräte für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas), Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
 24 Federbettedecken; Bettwäsche, Steppdecken, Tagesdecken für Betten; Bettzeug (Bettwäsche); Bettdecken aus Papier; Bettdecken; Bettwäse und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
 25 Bekleidungsstücke, Schulwaren, Kopfbedeckungen.

(111) ■ 518861

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. November 2003
 (730) *Inhaber/in:* Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern

(540)

IHR POTENZIAL. UNSER ANTRIEB.

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Eine vollständige Produktlinie von Geschäftssoftware und Heimsoftware; Betriebssystemsoftware, Computersoftware zur Verwendung in Netzwerken; Computersoftware für die Sicherheit und Zugriffskontrolle; Computersoftware für Softwareentwickler zur Entwicklung, das Editieren und Testen von anderen Computerprogrammen und Websites; Compilerprogramme, Editorprogramme, Debuggerprogramme und Dienstprogramme für die Herstellung von anderen Computerprogrammen; Computerprogramme, nämlich Spielsoftware für Computer und Videospielgeräte; Software zum Empfangen, Darstellen, Speichern und Verwalten von elektronisch publizierten Werken; CD-ROMs und herunterladbare Referenzwerke auf verschiedenen Gebieten; Computersoftware zur Überwachung des Betriebes und zum Regulieren der Einstellungen eines Computersystems zwecks Optimierung von Kommunikationen und dem Datentransfer zwischen einem Computer und einem Internet Service Provider; Computersoftware für die Installation und Inbetriebnahme von Computermotors; Computersoftware für das Design und die Entwicklung von Computermotors; Computersoftware für die Benutzererkennung, die Sicherung und das Austauschen von Verschlüsselungen sowie für den Datenaustausch; Computerprogramme für die Entwicklung von anderen Computerprogrammen; Internetgeräte und -vorrichtungen, nämlich Computer für den Zugang zum Internet, Fernsehgeräte; Computer und kabellose Telefongeräte für den Zugang zu Kabelnetzwerken, kabellosen Netzwerken, Computernetzwerken und globalen Kommunikationsnetzwerken; Fernsehzusatzgeräte (set-top boxes); Steuerungen für Kabel-

- fernseher, Fernbedienungen für Fernsehgeräte, Computer und DVD-Geräte; als Einheit verkaufte elektronische Vorrichtungen für den Empfang von direkten Satellitensignalen, nämlich Empfänger, Satellitenschüsseln, Antennen und dazugehörige Fernbedienungen; Telefone; Mobiltelefone; Pager; Radios und Funkgeräte; Unterhaltungselektronik, nämlich Stereotuner, Verstärker, Empfänger, CD-Abspielgeräte und Lautsprecher; Videoaufnahme- und Wiedergabegeräte sowie damit verwendete Monitore und Bildschirme, Videospielgeräte für den Gebrauch mit Fernsehgeräten; Computerhardware; interaktive Videospielgeräte bestehend aus Computerhardware, Computersoftware und Zubehör, nämlich Spielkonsolen, Spielsteuerungen und Software für den Betrieb von Spielsteuerungen; DVD-Laufwerke; Speichererweiterungen für Videospielkonsolen; Videokabel für Videospielkonsolen; Taschencomputer; Geräte für das Betrachten von digitalen Bildern, die auf der Platte (disk) eines Fernsehgerätes gespeichert sind; Vorrichtungen für die Steuerung von Positionsanzeiger auf Computer, nämlich Computermäuse, Schreibmarkensteuerungsfelder, Rollkugeln (trackballs), Tastaturen, Joysticks und Lenkräder für Videospiele; Chipkarten, nämlich Speicherkarten, Karten mit integrierten Schaltkreisen und Karten mit Mikroschaltkreisen; Betriebssystemprogramme und Dienstprogramme für die Verwendung von Chipkarten.

- 35 Organisation, Arrangement und Durchführung von Handelsmessen, gewerblichen Ausstellungen und geschäftlichen Veranstaltungen hinsichtlich Computer, Computersysteme, Computernetzwerke, Computerhardware und Computerperipherien, Computersoftware, Softwareentwicklung, Telekommunikation, Internet, interaktives Fernsehen, Computer- und Videospielssoftware und Computer- und Videospielanlagen; zur Verfügung stellen von Geschäftsinformationen im Bereich Kommunikation und Handel mit Hilfe einer online Datenbank, auf die per Internet zugegriffen werden kann; online Beratung via Internet bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Versandwerbung und rechnergestützter online Detailhandel mit Computerhardware und Computersoftware, Publikationen über Computerhardware und Software, Nachschlagewerken, pädagogischen und sprachwissenschaftlichen Produkten; online Bestellabwicklungsunterstützung, nämlich Bereitstellen von Informationen und Links zu online Detailhandelsunternehmen, die Bücher, Publikationen, Spiele und Spielsachen vertreiben; Werbung und Marketing, nämlich Verkaufsförderung von Waren und Dienstleistungen Dritter via Computernetzwerke, kabellose Netzwerke und dem Internet; Verbreitung von Werbung Dritter via E-Mail, Computernetzwerke, kabellose Netzwerke und dem Internet; Unternehmensunterstützung, nämlich Unterstützung Dritter bei Direktwerbung via E-Mail; Verkaufsförderung von Waren und Dienstleistungen Dritter durch das Bereitstellen von Hypertext Links auf Webseiten Dritter; Bereitstellen via Internet von Konsumenteninformationen hinsichtlich diverse Produkte; Bereitstellen von Links zu online Auktionswebseiten und online Detailhandelswebseiten (on-line retail sites) Dritter (zur Verfügung stellen von Geschäftsinformationen); Bereitstellen von Unternehmensverzeichnisnummern via einem globalen Computernetzwerk; Bereitstellen von online Branchenverzeichnisnummern; online Stellenvermittlung; Bereitstellen von Unternehmens- und Betriebsinformationen; Beratung bei der Führung von Unternehmen und Werbedienstleistungen für andere, Führen und Verwalten von Listen und Unterstützung bei Direktwerbung via E-Mail; Unterstützung Dritter beim Platzieren und Durchführen von Werbekampagnen auf Computernetzwerken und globalen Kommunikationsnetzwerken; Fakturierungsdienste; technische Beratung und Unterstützung im Zusammenhang mit der Verwaltung von elektronischer Post (E-Mail).
- 38 Technische Beratung und Unterstützung im Zusammenhang mit Telekommunikation.
- 41 Bereitstellen im Internet von Informationen über Karriere und Berufsberatungsinformationen.
- 42 Computerberatungsdienste; technische Beratung und Unterstützung im Zusammenhang mit Computer, Software, Elektronik, Websteueralternativen und -entwicklung, Sicherheit von elektronischer Post (E-Mail), Computer- und Netzwerksicherheit und Authentifizierung, Computernetzwerken, Dokumentverwaltung und Arbeitsgruppensystemen (workgroup Systems); Testen von Computerhardware und Software; Bereitstellen von Softwareupdates via Computernetzwerke und globale Kommunikationsnetzwerke; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Bereitstellen im Internet von Informationen über Computer, Computersoftware, Computerbestandteile, Computerperipherien, Unterstützung (support) zu Computerhardware und Software; kostenlose Vermittlung und Vermietung von Zugriffszeit auf globale Telekommunikationsnetzwerke (Internet) zur Erlangung von allgemeinen Referenzinformationen, frauenspezifischen Informationen und Inhalten, Informationen zum allgemeinen Wohlbefinden und Wetterinformationen (Informationsdienstleistungen); Bereitstellen im Internet von Wettervorhersageinformationen; zur Verfügung stellen von Internet-Suchmaschinen (Computerprogramme) zum Suchen, Finden und Betrachten von Daten, Informationen und Hyperlinks; Vergabe von Lizenzen an geistiges Eigentum, nämlich Marken; Vermietung von Software; zeitlich befristete Gebrauchsüberlassung von online abrufbarer, nicht herunterladbarer Software für das Kreieren und Verwalten von Arbeitsgruppen (workgroup) und Dokumenten; Erstellen von Abbildungen

und Landkarten; Erstellen von elektronischen Gruss- und Glückwunschkarten; Design von individuell gestalteten Websites, die benutzerdefinierte Informationen, Suchmaschinenfunktionen und online Weblinks zu anderen Websites beinhalten; kostenlose Vermittlung und Vermietung von Zugriffszeit zu individuell gestalteten Websites, die benutzerdefinierte Informationen, Suchmaschinenfunktionen und online Weblinks zu anderen Websites beinhalten (Informationsdienstleistung); Lizenzvergabe an Computer-Software und Computertechnologie.

44 Bereitstellen im Internet von Informationen zur Gesundheit von Eltern und Kindern und ernährungsspezifischen Informationen.

(111) ■ 518862

(220) *Date de dépôt:* 3 décembre 2003

(730) *Titulaire:* MaxMedia Marketing & Distribution Sàrl, Avenue de Rhodanie 70, 1007 LAUSANNE

(540)

MAXTEC

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Disques optiques, lecteurs de disques compacts; Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques; machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

(111) ■ 518863

(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Dezember 2003

(730) *Inhaber/in:* SkillSoft Plc, Belfield Office Park Clonskeagh, Dublin 4, IE-Irland

(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 Postfach 1077, 8302 Zürich

(540)

EXPRESS GUIDE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetlautzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Feuerlöschgeräte; Computer Software, einschließlich interaktive Lernsoftware, welche Anweisungen im Bereich von Informationstechnologie, Geschäftsführung und Kontaktfähigkeit aufweist; elektronische Publikationen die über das Internet und Computernetzwerke verteilt werden, einschliesslich Bücher, welche Anweisungen im Bereich von Informationstechnologie, Geschäftsführung und Kontaktfähigkeit aufweisen; Herunterladbare elektronische Publikationen, einschliesslich Bücher, welche Anweisungen im Bereich von Informationstechnologie, Geschäftsführung und Kontaktfähigkeit aufweisen.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; on-line Dienstleistungen auf dem Gebiet der Aus- und Weiterbildung, einschliesslich Durchführen von Kursen, Klassen, Trainings, Workshops (Ausbildung) und Seminaren im Bereich der Informationstechnologie, der Geschäftsführung und der Kontaktfähigkeit.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 11. November 2003, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität; detaillierte Liste im Aktenheft.

(111) ■ 518864

(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Dezember 2003

(730) *Inhaber/in:* Chanel SARL, Burgstrasse 26, 8750 Glaris

(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

RUBAN PERLE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

3 Kosmetische Produkte, nämlich cremiges Puder-Kompakt-Make-up (cream compact) mit hervorhebender Wirkung.

(111) ■ 518865

(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Januar 2004

(730) *Inhaber/in:* Oliv GmbH, Sonnenterasse 4, 6030 Ebikon

(740) *Vertreter/in:* Gaudenz Zemp, Sonnenterasse 4, 6030 Ebikon

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

18 Leder- und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren.

20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.

21 Behälter und Geräte für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstennahmaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas), Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.

24 Werkstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

(111) ■ 518866

(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Februar 2004

(730) *Inhaber/in:* Ohnsorg Söhne AG, Kronauerstrasse 5, 6312 Steinhausen

(740) *Vertreter/in:* Rottmann, Zimmermann + Partner AG, Glattalstrasse 37, 8052 Zürich

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

6 Kaminhüte aus Metall.

(111) ■ 518867

(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Februar 2003

(730) *Inhaber/in:* ConocoPhillips Company, 600 North Dairy Ashford, Houston (TX 77079), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

1 Chemikalien für die Industrie, nämlich Zusatzstoffe für die Verbesserung des Flusses und/oder des Transports von flüssigen Kohlenwasserstoffen durch Leitungsrohre; Alkohol; Ammoniak; Präparate zur Einsparung von Treibstoffen, Chemikalien zum Bleichen von Öl; Präparate zum Reinigen von Öl, Benzin und Gas; Öl-, Benzin- und Gasdispersionsmittel; Präparate zur Abtrennung von Öl, Gas und Benzin; Ölabsorber und synthetisches Material zur Ölabsorbierung; Reinigungszusätze für Gas, Benzin und Treibstoffe; chemische Zusätze für Gas, Benzin und Treibstoffe; Frostschutzmittel; Bremsflüssigkeit; Getriebeflüssigkeit; Servolenkungsflüssigkeit; Chemikalien gegen das Anlaufen von Fenstern; Mastixharze für Reifen und Zusammensetzungen zur Reparatur von Reifen; chemische Präparate zur Vereinfachung der Legierung von Metallen; destilliertes Wasser; Chemikalien zur Wasserreinigung; Chemikalien zur Wasserenthärtung, säurehaltiges Wasser zum Wiederaufladen von Batterien, Flüssigkeiten zur Entfernung von Sulfaten in Batterien; schaumverhindernde Lösungen für Batterien; Substanzen gegen das Klopfen bei Innenverbrennungsmotoren; chemische Präparate zur Entkarbonisierung von Motoren.

3 Putz-, Polier-, Fettenfermungs und Schleifmittel; nämlich Reiniger, Entfetter, Wachsputzlösungen, Frontscheiben- und Windschutz-Reinigungsflüssigkeiten; alle diese Waren für den Gebrauch an oder im Zusammenhang mit Fahrzeugen.

4 Treibstoffe, Öle und Fette, nämlich, Gasoline, Petroläther; Schmierstoffe und Leuchtmittel, Treibstoffe für Motoren, Treibstoffe für Flugzeuge, alkoholbasierte Treibstoffe; verdampfende Treibstoffmischungen, nicht-chemische Zusätze für Motortreibstoff und Flugzeugtreibstoff; Heizöl, Diesello, Schmieröl, Eisenbahnöl, synthetisches Industrieöl, Motoröl, nichttropfendes eindringendes Öl, Petrol und von Petrol abgeleitetes Öl, Brennkohlöl, Paraffin, Kerosin, flüssiges Petrolgas, Xylole, Toluole, Benzole.

35 Dienstleistungen im Einzelhandel; Dienstleistungen im Einzelhandel bereitgestellt auf Vorplätzen von Tankstellen; Zusammenbringen verschiedener Waren zu Gunsten Dritter; um den Kunden bequeme Übersicht und Einkauf dieser Waren in einem 24-Stunden-Geschäft zu ermöglichen, einschliesslich solche Läden auf Vorplätzen von Tankstellen; Verkaufsförderung mittels Kundentreue-Dienstleistungen; Verkaufsförderung ohne Kartenverwendung; Organisation, Betrieb und Überwachung von Prämienkarten-Vorgängen; Geschäftsdienstleistungen im Zusammenhang mit der Bereitstellung von Geschäftsförderungen; Zusammenstellen verschiedener Waren auf dem Gebiet der Energieträger Öl und Gas, für Dritte, um den Verbrauchern Ansicht und Erwerb dieser Waren zu erleichtern; Marktforschung und Marktstudien für Erdöl, Erdgas, Steinöl, Steinöl-Kondensat, Schwefel, flüssiges und Kohlenwasserbrennstoffe in fester, flüssiger oder Gasform; Werbung für Erdöl, Erdgas, Steinöl, Steinöl-Kondensat, Schwefel, flüssiges und Kohlenwasserbrennstoffe in fester, flüssiger oder Gasform, für Dritte, um den Verbrauchern Ansicht und Erwerb dieser Waren zu erleichtern.

36 Finanzdienstleistungen; Bankdienstleistungen; Kredit-, Kunden- und Barzahlungsdienstleistungen; Ausgabe von Kredit-, Kunden- und Barzahlungskarten; Versicherungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Kredit-, Kunden- und Barzahlungskarten-Verbindlichkeiten; mittels Geldautomaten erbrachte Finanzdienstleistungen; Gutschriftskarten-Dienstleistungen; Ausgabe von Gutscheinen; Ausgabe von Gutscheinen in Bezug auf Verkaufsförderungen; Ausgabe von Reiseschecks; Maklergeschäfte von Öl- und Gasenergie.

37 Unterhalts-, Betankungs- und Abwaschdienstleistungen für Fahrzeuge, Flugzeuge, Schiffe und andere motorisch angetriebene Fahrzeuge verfügbar bei Jachthäfen, Tank- und Reparaturstellen und Flughäfen; Betankungsdienstleistungen für Maschinen und Fahrzeuge mit ihren eigenen Betriebsstoffen; Betankungsdienstleistungen für das Beibehalten des Brennstoff- und Ölstandes in Flugzeugen, Wasser- und Landfahrzeugen, Betankungsdienste für Flugzeuge, Luftkissenwasserfahrzeuge und Landfahrzeuge; Betanken und Wiederauftanken von Flugzeugen; Betanken und Wiederauftanken von Fahrzeugen.

39 Transport, Einlagerung, Verpackung und Lieferungen von Ölen, Schmiermitteln, Benzin, Petrol, Brennstoffen, Schmierölen, Paraffinen, Kerosin und flüssiges über Rohrleitungen oder mit Lastwagen; Betankungsdienstleistungen für Einrichtungen zur Lagerung von Brennstoffen oder von Fahrzeugen zu deren Transport (Tanklastwagen, Tankschiffe, Tankflugzeuge); Brennstoffverteilungsdienstleistungen; Brennstofflagerdienstleistungen; Informations- und Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit allen vorgenannten Dienstleistungen.

40 Förderung und Weiterverarbeitung von Erdöl, Erdgas, Steinöl, Steinöl-Kondensat, Schwefel, flüssiges und Kohlenwasserbrennstoffen in fester, flüssiger oder Gasform.

42 Erforschung, von Erdöl, Erdgas, Steinöl, Steinöl-Kondensat, Schwefel, flüssiges und Kohlenwasserbrennstoffen in fester, flüssiger oder Gasform; Überwachung von Erdölbohrungen; Dienstleistungen von Geologen im Zusammenhang mit dem Betrieb von Bohrlochquellen; Ingenieurdienstleistungen im Zusammenhang mit dem Betrieb von Bohrlochquellen.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 9. August 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität, Details im Aktenheft.

(111) ■ 518868

(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Februar 2003

(730) *Inhaber/in:* ConocoPhillips Company, 600 North Dairy Ashford, Houston (TX 77079), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

1 Chemikalien für die Industrie, nämlich Zusatzstoffe für die Verbesserung des Flusses und/oder des Transports von flüssigen Kohlenwasserstoffen durch Leitungsrohre; Alkohol; Ammoniak; Präparate zur Einsparung von Treibstoffen, Chemikalien zum Bleichen von Öl; Präparate zum Reinigen von Öl, Benzin und Gas; Öl-, Benzin- und Gasdispersionsmittel; Präparate zur Abtrennung von Öl, Gas und Benzin; Ölabsorber und synthetisches Material zur Ölabsorbierung; Reinigungszusätze für Gas, Benzin und Treibstoffe; Frostschutzmittel; Bremsflüssigkeit; Getriebeflüssigkeit; Servolenkungsflüssigkeit; Chemikalien gegen das Anlaufen von Fenstern; Mastixharze für Reifen und Zusammensetzungen zur Reparatur von Reifen; chemische Präparate

zur Vereinfachung der Legierung von Metallen; destilliertes Wasser; Chemikalien zur Wasserreinigung; Chemikalien zur Wasserenthärtung; säurehaltiges Wasser zum Wiederaufladen von Batterien, Flüssigkeiten zur Entfernung von Sulfaten in Batterien; schaumverhindernde Lösungen für Batterien; Substanzen gegen das Klopfen bei Innenverbrennungsmotoren; chemische Präparate zur Entkarbonisierung von Motoren.

3 Putz-, Polier-, Fettenfermungs und Schleifmittel; nämlich Reiniger, Entfetter, Wachsputzlösungen, Frontscheiben- und Windschutz-Reinigungsflüssigkeiten; alle diese Waren für den Gebrauch an oder im Zusammenhang mit Fahrzeugen.

4 Treibstoffe, Öle und Fette, nämlich, Gasoline, Petroläther; Schmierstoffe und Leuchtmittel, Treibstoffe für Motoren, Treibstoffe für Flugzeuge, alkoholbasierte Treibstoffe; verdampfende Treibstoffmischungen, nicht-chemische Zusätze für Motortreibstoff und Flugzeugtreibstoff; Heizöl, Diesello, Schmieröl, Eisenbahnöl, synthetisches Industrieöl, Motoröl, nichttropfendes eindringendes Öl, Petrol und von Petrol abgeleitetes Öl, Brennkohlöl, Paraffin, Kerosin, flüssiges Petrolgas, Xylole, Toluole, Benzole.

35 Dienstleistungen im Einzelhandel; Dienstleistungen im Einzelhandel bereitgestellt auf Vorplätzen von Tankstellen; Zusammenbringen verschiedener Waren zu Gunsten Dritter; um den Kunden bequeme Übersicht und Einkauf dieser Waren in einem 24-Stunden-Geschäft zu ermöglichen, einschliesslich solche Läden auf Vorplätzen von Tankstellen; Verkaufsförderung mittels Kundentreue-Dienstleistungen; Verkaufsförderung ohne Kartenverwendung; Organisation, Betrieb und Überwachung von Prämienkarten-Vorgängen; Geschäftsdienstleistungen im Zusammenhang mit der Bereitstellung von Geschäftsförderungen; Zusammenstellen verschiedener Waren auf dem Gebiet der Energieträger Öl und Gas, für Dritte, um den Verbrauchern Ansicht und Erwerb dieser Waren zu erleichtern.

36 Finanzdienstleistungen; Bankdienstleistungen; Kredit-, Kunden- und Barzahlungsdienstleistungen; Ausgabe von Kredit-, Kunden- und Barzahlungskarten; Versicherungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Kredit-, Kunden- und Barzahlungskarten-Verbindlichkeiten; mittels Geldautomaten erbrachte Finanzdienstleistungen; Gutschriftskarten-Dienstleistungen; Ausgabe von Gutscheinen; Ausgabe von Gutscheinen in Bezug auf Verkaufsförderungen; Ausgabe von Reiseschecks; Maklergeschäfte von Öl- und Gasenergie.

37 Unterhalts-, Betankungs- und Abwaschdienstleistungen für Fahrzeuge, Flugzeuge, Schiffe und andere motorisch angetriebene Fahrzeuge verfügbar bei Jachthäfen, Tank- und Reparaturstellen und Flughäfen; Betankungsdienstleistungen für Maschinen und Fahrzeuge mit ihren eigenen Betriebsstoffen; Betankungsdienstleistungen für das Beibehalten des Brennstoff- und Ölstandes in Flugzeugen, Wasser- und Landfahrzeugen, Betankungsdienste für Flugzeuge, Luftkissenwasserfahrzeuge und Landfahrzeuge; Betanken und Wiederauftanken von Flugzeugen; Betanken und Wiederauftanken von Fahrzeugen.

39 Transport, Einlagerung, Verpackung und Lieferungen von Ölen, Schmiermitteln, Benzin, Petrol, Brennstoffen, Schmierölen, Paraffinen, Kerosin und flüssiges über Rohrleitungen oder mit Lastwagen; Betankungsdienstleistungen für Einrichtungen zur Lagerung von Brennstoffen oder von Fahrzeugen zu deren Transport (Tanklastwagen, Tankschiffe, Tankflugzeuge); Brennstoffverteilungsdienstleistungen; Brennstofflagerdienstleistungen; Informations- und Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit allen vorgenannten Dienstleistungen.

37 Unterhalts-, Betankungs- und Abwaschdienstleistungen für Fahrzeuge, Flugzeuge, Schiffe und andere motorisch angetriebene Fahrzeuge verfügbar bei Jachthäfen, Tank- und Reparaturstellen und Flughäfen; Betankungsdienstleistungen für Maschinen und Fahrzeuge mit ihren eigenen Betriebsstoffen; Betankungsdienstleistungen für das Beibehalten des Brennstoff- und Ölstandes in Flugzeugen, Wasser- und Landfahrzeugen, Betankungsdienste für Flugzeuge, Luftkissenwasserfahrzeuge und Landfahrzeuge; Betanken und Wiederauftanken von Flugzeugen; Betanken und Wiederauftanken von Fahrzeugen.

39 Transport, Einlagerung, Verpackung und Lieferungen von Ölen, Schmiermitteln, Benzin, Petrol, Brennstoffen, Schmierölen, Paraffinen, Kerosin und flüssiges über Rohrleitungen oder mit Lastwagen; Betankungsdienstleistungen für Einrichtungen zur Lagerung von Brennstoffen oder von Fahrzeugen zu deren Transport (Tanklastwagen, Tankschiffe, Tankflugzeuge); Brennstoffverteilungsdienstleistungen; Brennstofflagerdienstleistungen; Informations- und Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit allen vorgenannten Dienstleistungen.

40 Förderung und Weiterverarbeitung von Erdöl, Erdgas, Steinöl, Steinöl-Kondensat, Schwefel, flüssiges und Kohlenwasserbrennstoffen in fester, flüssiger oder Gasform.

42 Erforschung, von Erdöl, Erdgas, Steinöl, Steinöl-Kondensat, Schwefel, flüssiges und Kohlenwasserbrennstoffen in fester, flüssiger oder Gasform; Überwachung von Erdölbohrungen; Dienstleistungen von Geologen im Zusammenhang mit dem Betrieb von Bohrlochquellen; Ingenieurdienstleistungen im Zusammenhang mit dem Betrieb von Bohrlochquellen.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 9. August 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität, Details im Aktenheft.

(111) ■ 518869

(220) *Date de dépôt:* 29 avril 2003

(730) *Titulaire:* GRISOB HOLDING SA, Rue de la Condémnie 60, Case postale 2162, 1630 Bulle 2

(740) *Mandatäire:* GRISONI-ZAUG SA, Rue de la Condémnie 60, Case postale 2162, 1630 Bulle 2

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag
Contrat de travail
Contratto di lavoro

■ Gesuch um Allgemeinverbindlicherklärung der Zusatzvereinbarung zum LMV für Untertagbauten
(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragschliessenden Verbände, nämlich der Schweizerische Baumeisterverband (SBV) einerseits, die Gewerkschaft Bau & Industrie (GBI) und die Gewerkschaft SYNA andererseits, ersuchen um Allgemeinverbindlicherklärung der Zusatzvereinbarung vom 15. Mai 2003, welche den im Anhang zu den Bundesratsbeschlüssen vom 10. November 1998, vom 4. Mai 1999, vom 6. Juni 2000, vom 13. November 2000, vom 23. Januar 2001, vom 4. Mai 2001, vom 8. Juni 2001, vom 8. November 2002, vom 21. Januar 2003, vom 22. August 2003 und vom 13. Januar 2004 (BBl 1998 5643-45, 1999 3419, 2000 3482-83, 2000 5806, 2001 207, 2001 2032-24, 2001 2642, 2002 7576-77, 2003 411, 2003 6070-72, 2004 183) wiedergegebenen Landesmantelvertrages (LMV) für das Bauhauptgewerbe wie folgt ändert:

ANHANG 12 zum Landesmantelvertrag für das Schweizerische Bauhauptgewerbe

Zusatzvereinbarung zum LMV für Untertagbauten («Untertagbauvereinbarung») vom 15. Mai 2003

(Die LMV-Vertragsparteien schliessen gestützt auf Artikel 4 LMV, Art. 32 Abs. 1 LMV und Art. 58 LMV mit Geltung für alle Untertagbauten folgende Zusatzvereinbarung ab:

KAPITEL 1 Allgemeines

Art. 1 Stellung zum LMV

Diese Zusatzvereinbarung gilt im Sinne eines Gesamtarbeitsvertrages als Ergänzung und integrierender Bestandteil des LMV.

²Soweit sich in der Zusatzvereinbarung keine Regelungen finden, gilt der LMV und soweit sich auch dort keine Regelungen finden, gilt das Obligationenrecht.

³Bei Widersprüchen zwischen der vorliegenden Zusatzvereinbarung und dem LMV kommt der vorliegenden Vereinbarung Vorrang zu.

Art. 2 Geltungsbereich

Diese Zusatzvereinbarung gilt für alle Betriebe und Baustellen, die Untertagbauten¹ im Geltungsbereich des LMV ausführen. Die Vertragsparteien des LMV können diese Zusatzvereinbarung auf weitere Baustellen des Untertagbaus (insbesondere Annexbauten) ausdehnen.

¹ Umschreibung des Begriffes «Untertagbau» in Art. 58 Abs. 2 LMV.

Art. 3 Allgemeinverbindlicherklärung

Die Vertragsparteien setzen sich dafür ein, dass diese Zusatzvereinbarung ganz oder in wesentlichen Teilen vom Bundesrat so rasch als möglich allgemeinverbindlich erklärt wird.

Art. 4 Einhaltung der Bestimmungen

Die vertragschliessenden Parteien sind dafür besorgt, dass die Bestimmungen des LMV und dieser Zusatzvereinbarung auch von nicht dem Schweizerischen Baumeisterverband angeschlossenen und ausländischen am Untertagbau beteiligten Unternehmen sowie von beigezogenen Subunternehmern und Temporalfirmen unterzeichnet und eingehalten werden.

KAPITEL 2 Anwendung, Durchsetzung, Kontrolle und paritätische Berufskommission im Untertagbau

Art. 5 Grundsatz

Für die Anwendung, Durchsetzung und Kontrolle dieser Zusatzvereinbarung sind die Vertragsparteien bzw. die paritätische Berufskommission Untertagbau (PK-UT) zuständig.

Art. 6 Bestellung der paritätischen Berufskommission (PK-UT) und deren Aufgaben

¹Die Vertragsparteien bestellen zum Zwecke der Anwendung, Durchsetzung und Kontrolle dieser Zusatzvereinbarung eine eigene paritätische Berufskommission (PK-UT), die sich aus je höchstens fünf Vertretern der an dieser Zusatzvereinbarung beteiligten Arbeitgeber- und Arbeitnehmerorganisationen zusammensetzt.

²Die paritätische Berufskommission (PK-UT) ist nach Artikel 357b Abs. 1 lit. c OR zur gemeinsamen Durchsetzung von Konventionen gegenüber den beteiligten Arbeitgebern und Arbeitnehmenden ermächtigt. Die eigentliche Kontrolltätigkeit kann von der paritätischen Berufskommission (PK-UT) an die lokalen paritätischen Berufskommissionen des Bauhauptgewerbes delegiert werden.

³Die Aufgaben der paritätischen Berufskommission (PK-UT) richtet sich nach Art. 75 ff. LMV sowie nach der Zusatzvereinbarung Mitwirkung im Bauhauptgewerbe (Anhang 5 zum LMV) und der Zusatzvereinbarung über die Unterkünfte der Arbeitnehmenden und die Hygiene und Ordnung auf Baustellen (Anhang 6 zum LMV).

Art. 7 Schiedsgericht

Kommt innerhalb der paritätischen Kommission (PK-UT) keine Einigung zustande, kann der Streitfall gemäss den Bestimmungen des LMV an das Schweizerische Schiedsgericht (Art. 14 ff. LMV) weitergezogen werden. Dessen Entscheid ist endgültig.

Art. 8 Arbeitszeit

¹Die jährlichen Höchstarbeitszeiten richten sich nach Art. 24 LMV; die wöchentliche Höchstarbeitszeit richtet sich nach den Vorschriften von Art. 25 ff. LMV, insbesondere Art. 32 LMV sowie den Vorschriften des Arbeitsgesetzes, unter Vorbehalt von Art. 9 dieser Zusatzvereinbarung (Schichtpläne).

²Die Arbeitszeitkalendar für die einzelnen Baustellen werden durch die Unternehmungen festgelegt und sind der paritätischen Berufskommission (PK-UT) frühzeitig vor Arbeitsbeginn bekannt zu geben bzw. jährlich zu erneuern. Bei Fehlen eines Arbeitszeitkalendar legt die paritätische Berufskommission (PK-UT) aufgrund von Art. 9 dieser Vereinbarung für die entsprechende Baustelle einen Arbeitszeitkalendar fest.

³Die Arbeitszeit im Untertagbau setzt sich aus der Arbeitszeit an der Arbeitsstelle vor Ort und einer allfälligen Pause vor Ort zusammen, falls eine Rückkehr zum Portal in Schichtmitte nicht möglich oder nicht vorgesehen ist.

Art. 9 Schichtarbeit

¹Sofern aus technischen oder wirtschaftlichen Gründen nicht anders zu regeln, ist Schichtarbeit zulässig. Die Bestimmungen des LMV bzw. des Arbeitsgesetzes² sind einzuhalten.

²Für die Festlegung der Schichtpläne der einzelnen Baustellen dienen die im Anhang zu dieser Vereinbarung im Sinne von Mustern aufgeführten Schichtpläne als Grundlage. Die durch die Unternehmungen festgelegten Schichtpläne sind der paritätischen Berufskommission (PK-UT) bekannt zu geben; diese kann gegenüber unverhältnismässigen Schichtplänen begründet Einspruch erheben und sie zurückweisen.

² Art. 23 ff. Arbeitsgesetz sowie Ausführungsgesetzgebung (VO I und VO II zum Arbeitsgesetz)

Art. 10 Wegzeit

¹Als «Wegzeit» wird die von den Arbeitnehmenden benötigte Zeit infolge Arbeitsweg vom Tunnelportal zur Arbeitsstelle vor Ort bezeichnet. Diese Zeit ist, allenfalls zusammen mit der Reisezeit gemäss Art. 54 LMV, entschädigungspflichtig zum Grundlohn.

²Die Jahrestotalstunden können höchstens um die totale Wegzeit überschritten werden, aber höchstens bis zum Maximum von 2'300 Stunden im Jahr (Weg- und Arbeitszeit zusammen).

Art. 11 Sammelstelle

Als Sammelstelle gemäss Art. 54 LMV (Reisezeit) gilt in der Regel das Basis- bzw. Wohnlager der Untertagbaustelle. Beträgt die Fahrtzeit zum Tunnelportal täglich mehr als 30 Minuten, so ist diese analog Art. 54 LMV zu entschädigen.

Art. 12 Verpflegung und Versetzung

¹In Abänderung von Art. 60 LMV hat jeder Arbeitnehmende Anspruch auf eine tägliche Verpflegungsent-schädigung von Fr. 13.-.

²Weiterer Auslagensatz wird in den folgenden Fällen ausgerichtet:

^{2.1} Bei täglicher Rückkehr vom Arbeitsplatz an den Wohnsitz des Arbeitnehmers bzw. die reguläre Betriebsstätte des Arbeitgebers Ersatz nach Art. 54 LMV.

^{2.2} Bei nicht täglicher Rückkehr vom Arbeitsort an den Wohnsitz bzw. die reguläre Betriebsstätte des Arbeitgebers:

- a. Unterkunft und Verpflegung (Vollversetzung) unter Berücksichtigung der Verpflegungsent-schädigung gemäss Ziffer 1 vorstehend. Bei einem Arbeitsunterbruch bis und mit 48 Std., hat der Arbeitnehmer Anspruch auf die Vollversetzung. Beträgt der Arbeitsunterbruch mehr als 48 Std., erhalten die Arbeitnehmer keine Vollversetzungs-Entschädigung. In diesem Falle sind die Kosten für das Logis nicht durch den Arbeitnehmer zu tragen.

- b. Anspruch auf Entschädigung der Reisezeit:
 - bei wöchentlicher Heimkehr Fr. 75.- pro Hin- und Rückweg zusammen (entspricht der pauschalen Abgeltung von durchschnittlich 3 Std.);
 - beim ununterbrochenen Schichtbetrieb Fr. 100.- pro Hin- und Rückweg zusammen (entspricht der pauschalen Abgeltung von durchschnittlich 4 Std.). Diese Entschädigung wird auch dann entrichtet, wenn der Arbeitnehmer nicht an seinen Wohnort fährt;
- c. Anspruch auf Entschädigung der Reisekosten: Bei Unterbrüchen von mehr als 48 Std. werden die effektiven Bahnkosten der 2. Klasse oder die notwendigen anderweitigen Transportkosten zum Wohnort, maximal allerdings bis zur Landesgrenze, vergütet. Sofern ein Sammeltransport organisiert wird oder wenn der Arbeitnehmende nicht an seinen Wohnort fährt, entfällt diese Entschädigung.

^{2.3} Bei täglicher Rückkehr vom Arbeitsplatz an den Wohnsitz des Arbeitnehmers bzw. die reguläre Betriebsstätte des Arbeitgebers Ersatz nach Art. 54 LMV.

Art. 13 Zuschläge, Zulagen im Allgemeinen

Arbeitnehmende, die im Schicht- oder im ununterbrochenen Schichtbetrieb eingesetzt sind, erhalten die normalen Zulagen und Zuschläge gemäss Art. 56 LMV (Sonntagsarbeit) sowie Art. 58 LMV (Untertagarbeit) sowie Art. 59 LMV (dauernde Nacharbeit).

Art. 14 Untertagszuschläge

Die Zuschläge für Untertagarbeiten gemäss Art. 58 Abs. 3 LMV betragen:

- a. **Stufe 1:** Fr. 4.50 je Arbeitsstunde für folgende Arbeits-gattungen: Ausbruch-, Aushub- und Sicherungsarbeiten einschliesslich Tübingen, Abdichtungen, Entwässerungen und Injektionen (mit Ausnahme der in Stufe 2 erwähnten Fälle), Arbeiten in Ortsbeton für die äussere und innere Verkleidung und der damit zusammenhängenden Konstruktionen;
- b. **Stufe 2:** Fr. 2.70 je Arbeitsstunde für die Ausbaubarbeiten, falls für das Bauwerk keine Verkleidung erforderlich ist bzw. falls das Bauwerk im Arbeitsbereich eine erforderliche Verkleidung bereits aufweist. Als Ausbaubarbeiten gelten insbesondere: Fundationsschicht, Randabschlüsse, Beläge, Ein-

bauten von vorfabrizierten Elementen und Fertigstellen, innere, von der Verkleidung unabhängige Ausbauten von Kavernen sowie (bei Strassentunnels) nach der inneren Verkleidung ausgeführte Injektionen und gleichzeitig mit der Fundationsschicht erstellte Entwässerungen.

Art. 15 Zuschlag bei ununterbrochenem Schichtbetrieb

¹Bei ununterbrochenem Schichtbetrieb beträgt der Zuschlag Fr. 1.- pro Stunde.

²Ununterbrochener Schichtbetrieb im Sinne dieser Bestimmung herrscht auf Baustellen, bei denen gemäss vom Seco bewilligtem Schichtplan während sieben Tagen, also auch am Sonntag, gearbeitet wird.

Art. 16 Nachzuschlag

Der Nachzuschlag für dauernde Nachtschichtarbeit richtet sich nach Art. 59 LMV. Er beträgt Fr. 2.- pro Stunde.

Art. 17 Nachtzeitzuschlag

¹Der Nachtzeitzuschlag (...) richtet sich nach Art. 17b Arbeitsgesetz.

²Der Nachtzeitzuschlag ist in den Schichtplänen oder einzelbetrieblich innerhalb der nach dem LMV massgebenden Jahrestotalstunden umzusetzen.

Art. 18 Basislöhne

Für alle dieser Zusatzvereinbarung unterstehenden Baustellen des Untertagbaus gelten im Minimum die Basislöhne (Monatslöhne und Stundenlöhne) des Zonen-Basislohnes Rot nach Art. 41 LMV 2005:

Zone	Lohnklassen				
	V	Q	A	B	C
ROT	5705 / 31.75	5050 / 28.05	4835 / 27.00	4565 / 25.25	4040 / 22.45

Art. 19 Lohnkategorien im Untertagbau

¹Im Untertagbau gelten grundsätzlich die Lohnklassenbezeichnungen gemäss Art. 42ff LMV.

²Für die Kategorien A und Q gelten jedoch folgende Bezeichnungen:

- Kat. A: Mineur, Tunnelarbeiter (bisher Gunitieur, Jumbist, Maschinist) und Werkstattpersonal (Hilfsmechaniker, Hilfselektriker usw.) ohne Berufsausweis, vom Arbeitgeber anerkannt.
- Kat. Q: Tunnelbauer (bisher Gunitieur, TBM-Fahrer, Jumbist) und gelerntes Werkstattpersonal (z.B. Schlosser, Mechaniker, Elektriker, Maschinist, Lastwagenfahrer) mit Berufsausweis oder vom Arbeitgeber anerkannt. Anrecht auf den Q-Lohn haben zudem Berufsleute mit eidgenössischem Fähigkeitsausweis einer im Bau anerkannten Berufslöhre oder Inhaber eines analogen ausländischen Zeugnisses.

Art. 20 Baustellenunterkünfte

¹Für Unterkünfte bei Untertagbaustellen gilt grundsätzlich Anhang 6 des LMV.

²Ergänzend gilt:

- bei Baustellen mit temporären Unterkünften, für welche die Offerte nach dem Inkrafttreten eingereicht werden, haben die Arbeitnehmer einen Anspruch auf Einzelzimmer im Umfang von Anhang 6 LMV.
- bei bestehenden Baustellen sind Einzelzimmer umgehend einzurichten, wenn die Baustelle am 1. Januar 2004 noch mindestens 3 Jahre dauert.

KAPITEL 3: Schlussbestimmungen

Art. 21 Vertragsdauer

¹Diese Vereinbarung tritt am 1. Juni 2003 in Kraft. Sie gilt bis zum Ablauf des LMV 2005.

²Allfällige Änderungen oder Anpassungen dieser Zusatzvereinbarung können von den Parteien des LMV während der Geltungsdauer vereinbart werden.

³Diese Zusatzvereinbarung kann unter Beachtung einer Kündigungsfrist von drei Monaten jeweils auf Jahresende einerseits vom Schweizerischen Baumeisterverband und / oder andererseits von den beteiligten Arbeitnehmerorganisationen zusammen gekündigt werden.

Geltungsbereich

- 1. Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt für die ganze Schweiz. Ausgenommen sind:
 - a. Betriebe des Kantons Genf, die Abdichtungen ausführen;
 - b. das Marmorergewerbe des Kantons Genf;
 - c. Betriebe des Kantons Waadt, die Asphaltierungen, Abdichtungen und Spezialarbeiten mit Kunstharzen ausführen;
 - d. die Berufe der Steinbearbeitung im Kanton Waadt;
 - e. die Industrie- und Untertagböden-Betriebe des Kantons Zürich und des Bezirks Baden (AG).

2. Von den Bestimmungen über die Vollzugskosten- und Weiterbildungsbeiträge (Art. 8 Abs. 2 und 3 LMV) sind ausgenommen die Kantone Basel-Stadt, Genf, Neuchâtel, Tessin, Waadt und Valais. Ebenfalls ausgenommen sind die Betriebe der Sand- und Kiesgewinnung.

3. Die allgemeinverbindlich erklärten, in fett gedruckten Bestimmungen des im Anhang wiedergegebenen Landesmantelvertrages (LMV) gelten für die Betriebe, Betriebsstelle und selbständigen Akkordanten des Hochbaus, Tiefbaus, Strassenbaus (einschliesslich Belagebau), Untertagbaus sowie des Steinhauer- und Steinbruchgewerbes sowie für die Pflasterbetriebe, für die Betriebe der Sand- und Kiesgewinnung, die Aushub-, die Abbruchbetriebe, Fassadenbau- und Fassadenisolationsbetriebe, die Abdichtungs- und Isolationsbetriebe für Arbeiten an der Gebäudedehülle im weiteren Sinn und analoge Arbeiten im Feld- und Untertagsbereich, die Betoninjektions- und Betonanienungsbetriebe, Betonbohr- und Betonschneidunternehmen, die Deponie- und Recy-

lingbetriebe. Die Bestimmungen sind auch anwendbar auf Betriebe, die Asphaltierungen ausführen und Unterlagböden erstellen.

4. Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen gelten für die in den Betrieben nach Ziffer 3 beschäftigten Arbeitnehmer (unabhängig ihrer Entlohnungsart und ihres Anstellungsortes), welche auf Baustellen und in Hilfsbetrieben der Baubetriebe tätig sind. Auf Arbeitnehmer in einem Lehrverhältnis gilt, unabhängig ihres Alters, der Anhang 1 zum LMV.

Ausgenommen sind:

- a. Poliere und Werkmeister,
- b. das technische und administrative Personal,
- c. das Kantinen- und Reinigungspersonal.

5. Die nachfolgenden, allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen gelten auch für Arbeitgeber mit Sitz im Ausland bzw. ausserhalb des in Ziffer 1 umschriebenen räumlichen Geltungsbereichs sowie ihre Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen, sofern sie die Voraussetzungen nach den Ziffern 3 und 4 erfüllen und im Geltungsbereich des LMV nach Ziffer 1 Arbeiten ausführen: Artikel 23, 24, 25, 26, 27, 30, 31, 33, 34, 38, 39, 41, 42, 43, 45, 46, 47, 49 (ab dem zweiten Beschäftigungsmonat in der Schweiz), 50, 52, 53, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 70, 76, 79, Anhang 1 (Art. 1, 4, 5, 7), Anhang 6, Anhang 8, Anhang 9, Anhang 12, Anhang 13, Anhang 14. Wenn die Dauer dieser Arbeiten in einem Jahr zwei Monate überschreitet, so ist für solche Arbeitsverhältnisse eine Krankentaggelversicherung nach Artikel 64 und Anhang 10 LMV abzuschliessen oder eine schriftliche Regelung für die Lohnfortzahlung bei Krankheit zu treffen, die mindestens den Anforderungen von Artikel 324a Obligationenrecht entspricht.

Ab dem 1. Juni 2004 wird der vorstehende Text durch den folgenden Text ersetzt: Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen des LMV über die Arbeits- und Lohnbedingungen im Sinne von Artikel 2 Absatz 1 des Bundesgesetzes über die in die Schweiz entsandten Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer² sowie Artikel 1 und 2 der dazugehörigen Verordnung³ gelten auch für Arbeitgeber mit Sitz in der Schweiz, aber ausserhalb des räumlichen Geltungsbereichs nach Ziffer 1, sowie ihre Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer, sofern sie in diesem Geltungsbereich Arbeiten ausführen. Bezüglich der Kontrolle über die Einhaltung dieser GAV-Bestimmungen sind die paritätischen Kommissionen des LMV zuständig.

6. Für das Inkasso, die Verwaltung und die Verwendung der Vollzugskosten und Weiterbildungsbeiträge (Art. 8 Abs. 2 und 3 LMV) ist der Paritätische Vollzugsfonds bzw. der Paritätische Bildungsfonds des Schweizerischen Bauhauptgewerbes (Parifonds Bau) zuständig.

7. Der Vollzugsfonds bzw. Bildungsfonds ist berechtigt, alle notwendigen Kontrollen bezüglich der Einhaltung der Bestimmungen über die Betragspflicht und die Anspruchsberechtigung auf Leistungen durchzuführen.

8. Die Allgemeinverbindlicherklärung soll bis zum 30. September 2005 gelten.

³ SR 823.20

⁴ Ents V, SR 823.201

Allfällige Einsprachen gegen dieses Gesuch sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 15 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 5 Exemplaren einzureichen.

3003 Bern, 09. März 2004

seco - Direktion für Arbeit

■ Demande d'extension du champ d'application de la convention complémentaire pour les travaux souterrains

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes, soit la Société Suisse des Entrepreneurs (SSE) d'une part, le Syndicat Industrie & Bâiment (SIB) et le Syndicat SYNA d'autre part, demandent d'étendre le champ d'application de la convention complémentaire du 15 mai 2003, qui modifie la convention nationale (CN) pour le secteur principal de la construction en Suisse annexée aux arrêtés du Conseil fédéral du 10 novembre 1998, du 4 mai 1999, du 6 juin 2000, du 13 novembre 2000, du 23 janvier 2001, du 4 mai 2001, du 8 juin 2001, du 8 novembre 2002, du 21 janvier 2003, du 22 août 2003 et du 13 janvier 2004 (FF 1998 4945-47, 1999 3122-23, 2000 3268-69, 2000 5383, 2001 185, 2001 1914-15, 2001 2512, 2002 7052-53, 2003 377, 2003 5537-39, 2004 183).

ANNEXE 12 à la Convention nationale du secteur principal de la construction en Suisse

Convention complémentaire pour les travaux souterrains («Convention pour les travaux souterrains») du 15 mai 2003

Vu les art. 4, 32 al. 1 et 58 CN, les parties contractantes de la CN pour le secteur principal de la construction concluent la présente convention complémentaire valable pour tous les travaux souterrains:

CHAPITRE 1 GENERALITES

Art. 1 Position par rapport à la CN

¹Au sens d'une CCT, la présente convention complémentaire fait partie intégrante de la CN et la complète.

²La CN est applicable en l'absence de réglementations dans cette convention complémentaire. Si la CN ne règle également pas les points en question, le CO est applicable.

³En cas de contradictions entre la CN et la présente convention complémentaire, cette dernière prévaut.

Art. 2 Champ d'application

Cette convention s'applique à toutes les entreprises et chantiers soumis à la CN et qui exécutent des travaux souterrains¹. Les parties contractantes de la CN peuvent étendre la présente convention à d'autres chantiers de travaux souterrains.

¹ Définition des «travaux Souterrains» à l'art. 58 al. 2 CN.

²La Commissione professionale paritetica (CP-LS) è autorizzata, in virtù dell'art. 357b cpv. 1 lett. c CO, a procedere all'esecuzione di pene convenzionali nei confronti di datori di lavoro e di lavoratori. La Commissione professionale paritetica (CP-LS) può delegare l'attività di controllo vera e propria alle commissioni professionali paritetiche locali del settore dell'edilizia principale.

³I compiti della Commissione professionale paritetica (CP-LS) sono definiti giusta gli art. 75 e segg. CNM e in conformità alla convenzione addizionale sulla partecipazione nell'edilizia principale (appendice 5 CNM) e alla convenzione addizionale concernente gli alloggi dei lavoratori, l'igiene e l'ordine sui cantieri (appendice 6 CNM).

Art. 7 Collegio arbitrale
Qualora non si giungesse a un accordo in seno alla Commissione professionale paritetica (CP-LS), la vertenza può essere sottoposta secondo le disposizioni del CNM al Collegio arbitrale nazionale (art. 14 e segg. CNM). La decisione arbitrale è inappellabile.

Art. 8 Orario di lavoro
Gli orari di lavoro massimi annuali vengono stabiliti in conformità all'art. 24 CNM; l'orario di lavoro massimo settimanale viene stabilito in conformità agli art. 25 e segg. CNM, in particolare all'art. 32 CNM e alle norme della legge sul lavoro, fatto salvo l'art. 9 di questa convenzione addizionale (piani delle sciolte).

¹I calendari di lavoro per i singoli cantieri vengono fissati dalle imprese e devono essere notificati con sufficiente anticipo alla Commissione professionale paritetica (CP-LS) prima dell'inizio del lavoro e rinnovati di anno in anno. In mancanza di un calendario di lavoro, la Commissione professionale paritetica (CP-LS) provvede a fissare per il cantiere interessato un calendario di lavoro in base all'art. 9 di questa convenzione.

²L'orario di lavoro per i lavori in sotterraneo comprende le ore prestate sul luogo di lavoro e un'eventuale pausa sul posto, quando non è possibile o non è previsto il ritorno al portale a metà della sciolta.

Art. 9 Lavoro a sciolte
¹Se per motivi tecnici o economici non è possibile una diversa regolamentazione, è consentito adottare il lavoro a sciolte. Devono essere rispettate le disposizioni del CNM e/o della legge sul lavoro.

²Per fissare i piani delle sciolte dei singoli cantieri servono da modello quelli riportati a titolo di esempio nell'allegato della presente convenzione addizionale. I piani delle sciolte fissati dalle imprese vanno notificati alla Commissione professionale paritetica (CP-LS); quest'ultima può opporsi con motivazione a piani inadeguati e respingerli.

Art. 23 e segg. della legge sul lavoro e relative disposizioni esecutive (ordinanze 1 e II concernenti la legge sul lavoro).

Art. 10 Tempo di tragitto
¹Per tempo di tragitto si intende il tempo necessario al lavoratore per recarsi dal portale del tunnel al luogo di lavoro. Questo tempo, eventualmente insieme al tempo di viaggio ai sensi dell'art. 54 CNM, è soggetto a retribuzione con il salario di base.

²Il totale delle ore annuali può essere aumentato del tempo di tragitto, al massimo però fino a 2300 ore all'anno (somma del tempo di tragitto e del tempo di lavoro).

Art. 11 Posto di raccolta
Quale posto di raccolta giusta l'art. 54 CNM (tempo di viaggio) va considerato di regola il campo base o il centro alloggi del cantiere. Se il tempo di viaggio fino al portale del tunnel supera i 30 minuti al giorno, deve essere indennizzato analogamente a quanto previsto dall'art. 54 CNM.

Art. 12 Vitto e trasferimento
¹In deroga all'art. 60 CNM, ogni lavoratore ha diritto ad un'indennità di Fr. 13.- al giorno per il pranzo.

²Vengono inoltre rimborsate le spese nei seguenti casi:

¹Se il lavoratore, dal posto di lavoro, torna ogni giorno al proprio domicilio o alla sede operativa del datore di lavoro, viene indennizzato in conformità all'art. 54 CNM.

²Se il lavoratore, dal posto di lavoro, non torna ogni giorno al proprio domicilio o alla sede operativa dell'impresa del datore di lavoro:

a. Vitto e alloggio (trasferimento completo) tenendo conto dell'indennità per il pranzo di cui al capoverso 1 del presente articolo. In caso d'interruzione del lavoro pari o inferiore a 48 ore, il lavoratore ha diritto all'indennità per il trasferimento completo. Se l'interruzione del lavoro è superiore a 48 ore, il lavoratore non ha diritto all'indennità per il trasferimento completo. In questo caso le spese per l'alloggio non devono essere sostenute dal lavoratore.

b. Diritto all'indennità per il tempo di viaggio
- Se il lavoratore torna al proprio domicilio una volta alla settimana, ha diritto a un'indennità di Fr. 75.- per ogni viaggio di andata e ritorno (pari alla compensazione forfetaria in denaro di 3 ore in media).

- In caso di lavoro a sciolte con esercizio continuo, il lavoratore ha diritto a un'indennità di Fr. 100.- per ogni viaggio di andata e ritorno (pari alla compensazione forfetaria in denaro di 4 ore in media). Questa indennità viene corrisposta anche se il lavoratore non torna al proprio domicilio.

c. Diritto all'indennità per le spese di viaggio: in caso di interruzioni superiori a 48 ore vengono rimborsate le spese effettive del viaggio in treno

in seconda classe o altre spese di trasporto necessarie per tornare al luogo di domicilio, o al massimo fino alla frontiera. Il diritto a questa indennità si estingue se viene organizzato un trasporto collettivo o se il lavoratore non torna al proprio domicilio.

Art. 13 Supplementi, indennità in generale
I lavoratori impiegati per il lavoro a sciolte (anche quello con esercizio continuo) hanno diritto ai supplementi e alle indennità previsti dall'art. 56 CNM (lavoro festivo), dall'art. 58 CNM (lavori sotterranei) e dall'art. 59 CNM (indennità per lavoro notturno a sciolte).

Art. 14 Supplementi per lavori in sotterraneo
I supplementi per lavori in sotterraneo giusta l'art. 58 cpv. 3 CNM sono i seguenti:

a. Classe 1
Fr. 4.50 all'ora per le seguenti categorie di lavoro: abbattimento, scavo, lavori di sicurezza compresa la posa di avanzamenti speciali (conci), isolamenti, opere di prosciugamento e iniezioni (ad eccezione dei casi previsti nella classe 2), opere in calcestruzzo per il rivestimento esterno ed interno e per costruzioni ad esso collegate.

b. Classe 2
Fr. 2.70 all'ora per i lavori di finitura, quando non è necessario un rivestimento o l'opera è già rivestita nella zona di lavoro. Per lavori di finitura si intendono in particolare: strato di fondazione, delimitazioni, pavimentazioni, posa di elementi prefabbricati e finiti, come pure i lavori di finitura interna delle caverne indipendenti dal rivestimento nonché (nelle gallerie stradali) le iniezioni effettuate dopo la realizzazione del rivestimento interno e le canalizzazioni eseguite contemporaneamente agli strati di fondazione.

Art. 15 Supplementi per il lavoro a sciolte con esercizio continuo
¹Il supplemento per il lavoro a sciolte con esercizio continuo è di Fr. 1.- all'ora.

²Vi è lavoro a sciolte con esercizio continuo ai sensi della presente disposizione quando su un cantiere si lavora sette giorni alla settimana, quindi anche la domenica, secondo un piano delle sciolte autorizzato dal seco.

Art. 16 Supplemento per lavoro notturno a sciolte

Il supplemento per il lavoro notturno a sciolte è disciplinato dall'art. 59 CNM e ammonta a Fr. 2.- all'ora.

Art. 17 Supplemento di tempo per lavoro notturno
¹(...) il supplemento di tempo per il lavoro notturno è disciplinato dall'art. 17b della legge sul lavoro.

²Il supplemento di tempo per il lavoro notturno deve essere applicato per i piani delle sciolte o nelle singole imprese nell'ambito del totale determinante delle ore annuali ai sensi del CNM.

Art. 18 Salari base
Per tutti i cantieri sotterranei assoggettati a questa convenzione addizionale valgono quale minimo i salari base (salari mensili e paghe orarie) della zona rossa ai sensi dell'art. 41 CNM 2005:

Zona	Classi salariali				
	V	Q	A	B	C
ROSSO	5705/	5050/	4835/	4565/	4040/
	31.75	28.05	27.00	25.25	22.45

Art. 19 Classi salariali per i lavori in sotterraneo

¹Per i lavori in sotterraneo si applicano in linea di principio le definizioni delle classi salariali ai sensi dell'art. 42 e segg. CNM.

²Per le classi A e Q valgono tuttavia le seguenti definizioni:

- Classe A: minatori, dipendenti specializzati in lavori puntuali (finora gineure, macchinisti di Jumbo, macchinisti in generale) e personale di officina (aiuti meccanici, aiuti elettricisti ecc.) senza certificato professionale, ma riconosciuti come tali dal datore di lavoro.

- Classe Q: costruttori di gallerie (finora gineure, macchinisti di fresatrici, macchinisti di Jumbo) e personale di officina con conoscenze professionali (ad esempio fabbri, meccanici, elettricisti, macchinisti, autisti) in possesso di un certificato professionale o riconosciuti come tali dal datore di lavoro. Hanno inoltre diritto ad un salario della classe Q i lavoratori con attestato federale di capacità per un mestiere riconosciuto nel settore edile o con un certificato estero analogo.

Art. 20 Alloggi sui cantieri

¹In generale per gli alloggi sui cantieri con lavori in sotterraneo trova applicazione l'appendice 6 del CNM.

²A titolo complementare si applicano le seguenti disposizioni:

- in caso di alloggi temporanei sui cantieri per i quali le offerte sono state inoltrate dopo l'entrata in vigore, i lavoratori hanno diritto a una stanza singola la cui superficie deve corrispondere a quella indicata nell'appendice 6 CNM;

- in caso di cantieri già esistenti, devono essere messe a disposizione stanze singole nel più breve termine possibile se il cantiere, il 1° gennaio 2004, continua per almeno altri tre anni.

CAPITOLO 3 Disposizioni finali

Art. 21 Durata del contratto
¹La presente convenzione entra in vigore il 1° giugno 2003 e resta valida fino alla scadenza del CNM 2005.

²Le parti contraenti il CNM possono concordare, durante il periodo di validità della presente convenzione addizionale, eventuali modifiche o adeguamenti della stessa.

³Questa convenzione addizionale può essere disdetta di volta in volta per fine anno, con un preavviso di tre mesi, da un lato dalla Società Svizzera degli Impresari-Costruttori e/o d'altro lato dall'insieme delle associazioni dei lavoratori firmatarie.

Campo d'applicazione

1. L'obbligatorietà generale fa stato per tutto il territorio svizzero.

Sono esclusi:
a. le imprese di impermeabilizzazione del cantone di Ginevra;
b. le imprese del marmo del cantone di Ginevra;
c. le imprese d'asfalto, di impermeabilizzazione e di lavori speciali con resina sintetica del cantone di Vaud;
d. i mestieri della pietra del cantone di Vaud;
e. i pavimenti industriali e lavori in betoncini del cantone di Zurigo e del distretto di Baden (AG).

2. Sono esclusi dalle disposizioni concernenti i contributi ai fondi di coordinamento e di formazione (art. 8 cpv. 2 e 3 CNM) i cantoni di Basilea-Città, Ginevra, Neuchâtel, Ticino, Vaud, Vallese. Sono anche esclusi le imprese addette all'estrazione di sabbia e ghiaia.

3. Le disposizioni di carattere obbligatorio generale, stampa in grassetto, del CNM che figurano nell'allegato devono essere applicabili a tutte le imprese e parti di imprese e a cottimisti indipendenti dell'edilizia, del genio civile, delle costruzioni stradali (comprese le pavimentazioni), dei lavori in sotterraneo, dell'estrazione e lavorazione della pietra e di selciatori, alle imprese addette all'estrazione di sabbia e ghiaia, alle imprese che eseguono lavori di sterro e di scavo, alle imprese di demolizione, alle imprese di costruzione e di isolamenti di facciate, alle imprese di isolamenti e di impermeabilizzazioni per lavori effettuati sull'involucro di edifici in senso allargato e lavori analoghi nei settori del genio civile e dei lavori sotterranei, alle imprese addette alle iniezioni di cemento e al risanamento di calcestruzzo nonché a quelle addette alla foratura e al taglio del calcestruzzo, e alle imprese di deposito e di riciclaggio. Le disposizioni sono anche applicabili alle imprese che eseguono lavori in asfalto e betoncini.

4. Le disposizioni di carattere obbligatorio generale si applicano per i lavoratori delle imprese di cui nella cifra 3 (indipendentemente dal tipo di retribuzione e dal luogo di assunzione) operanti nei cantieri e in ditte ausiliarie di imprese edili. Per gli apprendisti, indipendentemente della loro età, è applicabile l'appendice 1 del CNM.

Sono eccettuati:
a. i capomastri e capi fabbrica,
b. il personale tecnico e amministrativo,
c. il personale addetto alle mense e alle pulizie.

5. Le disposizioni seguenti, di carattere obbligatorio generale, sono in vigore per i datori di lavoro con sede all'estero, rispettivamente fuori del campo d'applicazione territoriale descritto nella cifra 1, nonché per i loro lavoratori purché adempiano le condizioni di cui nelle cifre 3 e 4 ed eseguano lavori che rientrino nel campo d'applicazione nella cifra 1: art. 23, 24, 25, 26, 27, 30, 31, 33, 34, 38, 39, 41, 42, 43, 45, 46, 47, 49 (dal secondo mese di impiego in Svizzera), 50, 52, 53, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 70, 76, 79, appendice 1 (art. 4, 5, 7) appendice 6, appendice 8, appendice 9, appendice 12, appendice 13, appendice 14. Se la durata di questi lavori supera due mesi all'anno, deve essere conclusa un'assicurazione di indennità giornaliera di malattia secondo l'articolo 64 e l'appendice n. 10 CNM oppure deve essere prevista una regolamentazione scritta per il pagamento del salario in caso d'impedimento del lavoratore per causa di malattia che corrisponde al minimo delle esigenze dell'articolo 324a del Codice delle obbligazioni.

Dal 1° giugno 2004 l'attuale testo viene sostituito dal seguente testo: Le disposizioni del CNM, dichiarate di obbligatorietà generale, relative alle condizioni lavorative e salariali ai sensi dell'articolo 2 capoverso 1 della legge federale sui lavoratori distaccati in Svizzera³ e degli articoli 1 e 2 della relativa ordinanza⁴ valgono anche per i datori di lavoro con sede in Svizzera ma al di fuori del campo di applicazione territoriale definito nella cifra 1 come pure per i loro lavoratori nel caso in cui essi svolgano lavori all'interno di questo campo di applicazione. Per il controllo del rispetto di queste disposizioni del CNM sono competenti le Commissioni Paritetiche del CNM.

6. Il fondo di coordinamento, rispettivamente il fondo per la formazione del settore principale dell'edilizia (Parifonds Edilizia), è competente per l'incasso, l'amministrazione e l'utilizzazione dei contributi ai fondi di coordinamento e di formazione (art. 8 cpv. 2 e 3 CNM).

7. Il fondo di coordinamento, rispettivamente il fondo per la formazione, ha il diritto di procedere presso le ditte a tutti i controlli ritenuti necessari, concernenti il rispetto delle disposizioni sull'obbligo di pagare i contributi e il diritto alle prestazioni.

8. Il presente decreto avrà effetto sino al 30 settembre 2005.

Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate in 5 esemplari e motivate entro 15 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato.

3003 Berna, 9 marzo 2004

seco - Direzione del lavoro

■ **Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Landes-Gesamtarbeitsvertrages für das Metallgewerbe**

Der mit Bundesratsbeschluss vom 5. März 2003 allgemeinverbindlich erklärte Landes-Gesamtarbeitsvertrag für das Metallgewerbe wurde von den Vertragspartnern geändert. Die geänderten Bestimmungen hat der Bundesrat mit Beschluss vom 16. Februar 2004 allgemeinverbindlich erklärt.

Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 9. März 2004 veröffentlicht. Separatabzüge können beim BBL, Vertrieb Publikationen, 3003 Bern, bestellt werden.

3003 Bern, 9. März 2004

seco - Direktion für Arbeit

■ **Extension du champ d'application des clauses modifiant la convention collective nationale de travail pour l'artisanat du métal**

Les parties contractantes ont modifié la convention collective nationale de travail pour l'artisanat du métal, étendue par arrêté du Conseil fédéral du 5 mars 2003. Les clauses qui modifient ladite convention ont été étendues par arrêté du Conseil fédéral du 16 février 2004.

Ce dernier arrêté est publié dans la Feuille fédérale du 9 mars 2004. Des tirés à part seront en vente auprès de l'OFCL, Diffusion publications, 3003 Bern.

3003 Bern, le 9 mars 2004

seco - Direction du travail

■ **Conferimento del carattere obbligatorio generale alle disposizioni che modificano il contratto collettivo nazionale di lavoro per l'artigianato del metallo**

Le parti contraenti hanno modificato il contratto collettivo nazionale di lavoro per l'artigianato del metallo che venne dichiarato di obbligatorietà generale con decreto del Consiglio federale del 5 marzo 2003. Mediante decreto del 16 febbraio 2004, l'obbligatorietà generale è stata conferita anche alle disposizioni che modificano il contratto in parola.

Il nuovo decreto del Consiglio federale è pubblicato nel Foglio federale del 9 marzo 2004. Le tirature a parte saranno in vendita presso all'UFCL, Distribuzione pubblicazioni, 3003 Berna.

3003 Berna, 9 marzo 2004

seco - Direzione del lavoro

■ **Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Metzgereigewerbe**

Der mit Bundesratsbeschluss vom 18. Februar 2002 allgemeinverbindlich erklärte Gesamtarbeitsvertrag für das schweizerische Metzgereigewerbe wurde von den Vertragspartnern geändert. Die geänderten Bestimmungen hat der Bundesrat mit Beschluss vom 19. Februar 2004 allgemeinverbindlich erklärt.

Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 9. März 2004 veröffentlicht. Separatabzüge können beim BBL, Vertrieb Publikationen, 3003 Bern, bestellt werden.

3003 Bern, 9. März 2004

seco - Direktion für Arbeit

■ **Extension du champ d'application des clauses modifiant le contrat collectif de travail pour la boucherie-charcuterie suisse**

Les parties contractantes ont modifié le contrat collectif de travail pour la boucherie-charcuterie suisse, étendue par arrêté du Conseil fédéral du 18 février 2002. Les clauses qui modifient ladite convention ont été étendues par arrêté du Conseil fédéral du 19 février 2004.

Ce dernier arrêté est publié dans la Feuille fédérale du 9 mars 2004. Des tirés à part seront en vente auprès de l'OFCL, Diffusion publications, 3003 Bern.

3003 Bern, le 9 mars 2004

seco - Direction du travail

■ **Conferimento del carattere obbligatorio generale alle disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro per l'artigianato svizzero della macelleria**

Le parti contraenti hanno modificato il contratto collettivo di lavoro per l'artigianato svizzero della macelleria che venne dichiarato di obbligatorietà generale con decreto del Consiglio federale del 18 febbraio 2002. Mediante decreto del 19 febbraio 2004, l'obbligatorietà generale è stata conferita anche alle disposizioni che modificano il contratto in parola.

Il nuovo decreto del Consiglio federale è pubblicato nel Foglio federale del 9 marzo 2004. Le tirature a parte saranno in vendita presso all'UFCL, Distribuzione pubblicazioni, 3003 Berna.

3003 Berna, 9 marzo 2004

seco - Direzione del lavoro

■ **Bundesgesetz über die Anlagefonds**
Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

■ **Änderungen der Vertragsbedingungen des Credit Suisse Fund (Lux)**

CREDIT SUISSE FUND MANAGEMENT COMPANY
société anonyme, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
Handelsregister Luxembourg Nr. B 72.925

Die Credit Suisse Fund Management Company, Luxemburg, als Verwaltungsgesellschaft hat mit Zustimmung der Brown Brothers Harriman (Luxembourg) S.C.A., Luxemburg, als Depotbank beschlossen, die Vertragsbedingungen des Umbrella-Fonds Luxemburgischen Rechts **Credit Suisse Fund (Lux)** inhaltlich wie folgt zu ändern.

1. Umsetzung der Bestimmungen des Gesetzes des Grossherzogtums Luxemburg vom 20. Dezember 2002 über Organismen für gemeinsame Anlagen.

In diesem Zusammenhang wurden sämtliche Bezugnahmen auf die Bestimmungen des Luxemburger Gesetzes vom 30. März 1988 über die Organismen für gemeinsame Anlagen ersetzt durch Bezugnahmen auf die entsprechenden Bestimmungen des Luxemburger Gesetzes vom 20. Dezember 2002 über Organismen für gemeinsame Anlagen.

Weiter wurde Artikel 5 (Anlagebegrenzungen) der Vertragsbedingungen gestrichen und durch folgenden Wortlaut ersetzt:

Artikel 5 – Anlagebegrenzungen (Wortlaut neu)

Für die Anlagen eines jeden Subfonds gelten die folgenden Bestimmungen:

- 1) Die Fondsanlagen dürfen ausschliesslich bestehen aus:
 - a) Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten die an einem regulierten Markt notiert sind oder gehandelt werden; zu diesem Zweck gilt als geregelter Markt jeder Markt für Finanzinstrumente innerhalb der EU im Sinne von Artikel 1 Abs 13 der Richtlinie 93/22/EWG über Wertpapierdienstleistungen;
 - b) Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten, die auf einem anderen Markt eines EU-Mitgliedstaates zugelassen sind, der geregelt und anerkannt ist, dem Publikum offen steht und regelmäßig stattfindet;
 - c) Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten, die an einer Börse eines Staates, welcher nicht der EU angehört, oder welcher an einem anderen anerkannten und dem Publikum offen stehenden, regelmäßig stattfindenden regulierten Markt eines Staates, welcher nicht der EU angehört, und welcher sich in einem Land in Europa, Amerika, Asien, Afrika oder Ozeanien befindet, gehandelt werden;
 - d) Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten aus Neuemissionen, sofern die Emissionsbedingungen die Verpflichtung enthalten, die Zulassung zur amtlichen Notierung an, unter den Punkten a), b) oder c) vorgesehenen Börsen oder Märkten zu beantragen, sofern diese Zulassung innerhalb eines Jahres nach der Emission erfolgt;
 - e) Anteilen von Organismen für gemeinsame Anlagen in Wertpapieren die gemäss der Richtlinie 85/611 EG zugelassen sind («OGAW») oder von anderen Organismen für gemeinsame Anlagen im Sinne von Artikel 1 Absatz 2, erster und zweiter Gedankenstrich der Richtlinie 85/611 EWG («OGAs»), die ihren Sitz in einem EU-Mitgliedstaat oder einem Staat, der nicht der EU angehört, haben, sofern
 - diese anderen OGA nach Rechtsvorschriften zugelassen wurden, die sie einer Aufsicht unterstellen, welche nach Auffassung der für den Fonds zuständigen Überwachungsbehörde derjenige nach dem in der EU geltenden Gemeinschaftsrecht gleichwertig ist, und ausreichende Gewähr für die Zusammenarbeit zwischen den Überwachungsbehörden besteht,
 - das Schutzniveau der Anteilseigner der anderen OGA dem Schutzniveau der Anteilseigner eines OGAW gleichwertig ist und insbesondere die Vorschriften für die getrennte Verwahrung des Vermögens, die Kreditaufnahme, die Kreditgewährung und Leerverkäufe von Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten den Anforderungen der Richtlinie 85/611/EWG gleichwertig sind,
 - die Geschäftstätigkeit der anderen OGA Gegenstand von Halbjahres- und Jahresberichten ist, die sie erlauben, sich ein Urteil über das Vermögen und die Verbindlichkeiten, die Erträge und die Transaktionen im Berichtszeitraum zu bilden,
 - der OGAW oder der andere OGA, dessen Anteile erworben werden sollen, nach seinen Gründungsdokumenten insgesamt höchstens 10% seines Vermögens in Anteilen anderer OGAW oder OGA anlegen darf;
 - f) Sichteinlagen oder kündbare Einlagen mit einer Laufzeit von höchstens 12 Monaten bei Kreditinstituten, sofern das betreffende Kreditinstitut seinen Sitz in einem EU-Mitgliedstaat hat oder – falls der Sitz des Kreditinstituts sich in einem Drittstaat befindet – es Aufsichtsbestimmungen unterliegt, die nach Auffassung der für den Fonds zuständigen Überwachungsbehörde denjenigen nach dem in der EU geltenden Gemeinschaftsrecht gleichwertig sind;
 - g) abgeleiteten Finanzinstrumenten (Derivate) einschliesslich gleichwertiger aber abgerechneter Instrumente, die an einem der unter den vorhergehenden Buchstaben a), b) und c) bezeichneten regulierten Märkte gehandelt werden, und/oder abgeleiteten Finanzinstrumenten, die nicht an einer Börse gehandelt werden («OTC-Derivate»), sofern
 - es sich bei den Basiswerten um Instrumente im Sinne von Artikel 41 Absatz (1) oder um Finanzindizes, Zinssätze, Wechselkurse oder Währungen handelt, in die der Fonds gemäss den in seinen Gründungsdokumenten genannten Anlagezielen investieren darf,
 - die Gegenparteien bei Geschäften mit OTC-Derivaten einer Aufsicht unterliegende Institute der Kategorien sind, die von der für den Fonds zuständigen Überwachungsbehörde zugelassen wurden, und
 - die OTC-Derivate einer zuverlässigen und überprüfbareren Bewertung auf Tagesbasis unterliegen und jederzeit auf Initiative des Fonds zum angemessenen Zeitpunkt veräußert, liquidiert oder durch ein Gegengeschäft glattgestellt werden können,
 - h) Geldmarktinstrumenten, die nicht auf einem regulierten Markt gehandelt werden, die jedoch üblicherweise auf dem Geldmarkt gehandelt werden, liquide sind und deren Wert jederzeit genau bestimmt werden kann, sofern die Emission oder der Emittent dieser Instrumente bereits Vorschriften über den Einlagen- und den Anlegerschutz unterliegt, und vorausgesetzt, sie werden
 - von einer zentralstaatlichen, regionalen oder lokalen Körperschaft oder der Zentralbank eines EU-Mitgliedstaates, der Europäischen Zentralbank, der EU oder der Europäischen Investitionsbank, einem Staat der nicht der EU

angehört oder, sofern dieser ein Bundesstaat ist, einem Teilstaat der Föderation oder von einer internationalen Einrichtung öffentlich-rechtlichen Charakters, der mindestens ein Mitgliedstaat angehört, begeben oder garantiert oder

- von einem Unternehmen begeben, dessen Wertpapiere auf den unter den obenstehenden Buchstaben a), b) oder c) bezeichneten regulierten Märkten gehandelt werden, oder
 - von einem Institut, das gemäss den in dem, in der EU geltenden Gemeinschaftsrecht festgelegten Kriterien einer Aufsicht unterstellt ist, oder einem Institut, das Aufsichtsbestimmungen, die nach Auffassung der für den Fonds zuständigen Überwachungsbehörde mindestens so streng sind wie die des Gemeinschaftsrechts, unterliegt und diese einhält, begeben oder garantiert, oder
 - von anderen Emittenten begeben, die einer Kategorie angehören, die von den für den Fonds zuständigen Überwachungsbehörden zugelassen wurde, sofern für Anlagen in diesen Instrumenten Vorschriften für den Anlegerschutz gelten, die denen des ersten, des zweiten oder des dritten Gedankenstrichs dieses Absatzes h) gleichwertig sind und sofern es sich bei dem Emittenten entweder um ein Unternehmen mit einem Eigenkapital (le capital et les réserves) von mindestens zehn Millionen Euro (Euro 10.000.000) handelt, das seinen Jahresabschluss nach den Vorschriften der Richtlinie 78/660/EWG erstellt und veröffentlicht, oder um einen Rechtsträger, der innerhalb einer oder mehrerer börsennotierte Gesellschaften umfassenden Unternehmensgruppe für die Finanzierung dieser Gruppe zuständig ist, oder falls es sich um einen Rechtsträger handelt, der die wertpapiermässige Überlegung von Verbindlichkeiten durch Nutzung einer von einer Bank eingeräumten Kreditlinie finanzieren soll.
- 2) Unabhängig von den in Ziffer 1 festgesetzten Anlagebeschränkungen darf jeder Subfonds:
 - bis zu 10% seines Vermögens in anderen als den in Ziffer 1) genannten Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten anlegen;
 - daneben auch flüssige Mittel in verschiedenen Währungen halten.
 - 3) Unter der Bedingung, dass die Verwaltungsgesellschaft ein Risikomanagementverfahren verwendet, das es ihr erlaubt, das mit den Anlagepositionen der jeweiligen Subfonds verbundene Risiko sowie ihren jeweiligen Anteil am Gesamtrisikoportfolio des Portfolios jedes Subfonds jederzeit zu überwachen und zu messen und dabei ein Verfahren verwendet, das eine präzise und unabhängige Bestimmung des Werts von OTC-Derivaten erlaubt, darf jeder Subfonds gemäss den nachstehenden Vorschriften Devisengeschäfte abschliessen und/oder andere Instrumente (Call- und Put-Optionen) und/oder Methoden anwenden, die auf Wertpapieren, Geldmarktinstrumenten oder Terminverträgen für Börsenindizes beruhen.
 - a) In diesem Zusammenhang darf jeder Subfonds Call- und Put-Optionen auf Wertpapiere erwerben, wenn die gesamten für den Erwerb solcher Optionen bezahlten Prämien (zusammen mit den gesamten für die in den Absätzen e) und f) unten beschriebenen Call- und Put-Optionen) maximal 15% des Nettovermögenswertes des jeweiligen Subfonds betragen.
 - b) Ausserdem darf jeder Subfonds Call-Optionen verkaufen, wenn sich diese direkt auf das zugrunde liegende Fondsvermögen, auf übereinstimmende Call-Optionen oder andere Instrumente beziehen, die eine ausreichende Absicherung der aus diesen Verträgen entstehenden Verpflichtungen darstellen, oder wenn solche Transaktionen durch kongruente Verträge oder ähnliche Instrumente abgesichert werden.
 - c) Bei Verkäufen von Put-Optionen muss der Gegenwart der eingegangenen Verpflichtungen über die ganze Laufzeit des Kontraktes durch liquide Mittel, Geldmarktinstrumente oder kurzfristig fällig werdende Schuldverschreibungen, mit einer Restlaufzeit von max. 12 Monaten, abgedeckt sein.
 - d) Das mit den Derivaten verbundene Gesamtrisiko darf den Gesamtnettovermögenswert des betroffenen Subfonds nicht überschreiten. Bei der Berechnung des Risikos werden der Marktwert der Basiswerte, das Ausfallrisiko, künftige Marktflektuationen und die Liquidationsfrist der Positionen berücksichtigt. Der Fonds darf als Teil der Anlagestrategie eines Subfonds innerhalb der in Ziffer 4) Absatz e) festgelegten Grenzen Anlagen in Derivaten tätigen, soweit das Gesamtrisiko der Basiswerte die Anlagegrenzen der Ziffer 4) nicht überschreitet. Dabei dürfen Anlagen in indexbasierten Derivaten bei den Anlagegrenzen der Ziffer 4) nicht berücksichtigt werden. Wenn ein Derivat in ein Wertpapier oder ein Geldmarktinstrument eingebettet ist, muss es hinsichtlich der Einhaltung der Vorschriften dieses Absatzes d) von Ziffer 3) mit berücksichtigt werden.
 - e) Zur Absicherung gegen ungünstige Kurschwankungen darf jeder Subfonds Terminkontrakte und Call-Optionen auf Börsenindizes verkaufen sowie Put-Optionen auf Börsenindizes kaufen, vorausgesetzt, dass die Gesamtverpflichtungen den Gesamtwert des entsprechenden Wertpapiervermögens nicht übersteigen. Damit diese Absicherungstransaktionen Wirkung haben können, muss eine adäquate Beziehung zwischen der Zusammensetzung des angewandten Indexes und dem entsprechenden Wertpapierbestand des Subfonds bestehen.
 - f) Zur Absicherung gegen Zinsrisiken darf jeder Subfonds Zins-Terminverträge und Zins-Call-Optionen verkaufen und Put-Optionen auf Zinsen erwerben, vorausgesetzt, dass die gesamten Verpflichtungen den Gesamtwert des entsprechenden Wertpapiervermögens, das in der gleichen Währung gehalten wird, nicht übersteigen. Dieses Prinzip trifft auch auf Zins-Swap-Transaktionen mit erstklassigen Kreditinstitutionen zu, die sich auf diese Art Transaktionen spezialisiert haben.
 - g) Zusätzlich zu den oben genannten Geschäften und innerhalb der in dieser Ziffer 3) vorgesehenen Bedingungen und Grenzen darf jeder Subfonds Termin- und Optionskontrakte auf alle Finanzinstrumente sowohl kaufen als auch verkaufen sowie Tauschgeschäfte (Zinsswaps und kombinierte Zins- und Währungsswaps) vornehmen, falls dies im Hinblick auf die effiziente Verwaltung des Portfolios geschieht. Unter keinen Umständen darf der Subfonds bei diesen Transaktionen von

den in den Vertragsbedingungen und dem Prospekt genannten Anlagezielen abweichen.

- h) Zur Absicherung gegen Währungsrisiken darf jeder Subfonds Devisenterminkontrakte und Währungskaufoptionen verkaufen, Währungsswapoptionen kaufen sowie Devisen auf Termin verkaufen oder Währungsswap-Transaktionen mit erstklassigen Kreditinstituten abschliessen, die auf diese Transaktionen spezialisiert sind. Der Sicherungszweck solcher Transaktionen setzt eine unmittelbare Verbindung zwischen den Transaktionen selbst und den zu sichernden Vermögenswerten voraus, indem der Umfang der oben genannten Transaktionen in einer bestimmten Währung den gesamten Vermögenswert des Subfonds, welcher auf diese Währung lautet, nicht übersteigen darf, und die Dauersolcher Transaktionen nicht länger sein darf als die Dauer, für die die Vermögenswerte in einem Subfonds enthalten sind.
- a) Alle Instrumente und Verträge, auf die in Ziffer 3) verwiesen wird, müssen den in Ziffer 1) Absatz g) vorgesehenen Ansprüchen Genüge leisten.
 - 4) a) Jeder Subfonds darf nicht mehr als 10% seines Vermögens in Wertpapieren oder Geldmarktinstrumenten ein und desselben Einrichtung anlegen. Ausserdem darf der Gesamtwert der Wertpapiere oder Geldmarktinstrumenten von Emittenten, in denen der Subfonds mehr als 5% seines Nettovermögens anlegt, 40% des Wertes seines Nettovermögens nicht übersteigen. Ein Subfonds darf höchstens 20% seines Vermögens in Einlagen bei ein und derselben Einrichtung anlegen. Das Ausfallrisiko bei Geschäften eines Subfonds mit OTC-Derivaten darf folgende Prozentsätze nicht überschreiten
 - wenn die Gegenpartei ein Kreditinstitut im Sinne von Ziffer 1) Absatz f) ist, 10% des Nettovermögens
 - und ansonsten 5% des Nettovermögens.
 - b) Die in Ziffer 4) Absatz a) genannte Begrenzung von 40% findet keine Anwendung auf Einlagen und auf Geschäfte mit OTC-Derivaten, die mit Finanzinstituten getätigt werden, welche einer Aufsicht unterliegen. Ungeachtet der Begrenzung des Absatzes von Ziffer 4) Absatz a) darf jeder Subfonds bei ein und derselben Einrichtung höchstens 20% seines Vermögens in einer Kombination aus – von dieser Einrichtung begebenen Wertpapieren oder Geldmarktinstrumenten und/oder – Einlagen bei dieser Einrichtung investieren und/oder – Risiken auf OTC-Derivate eingehen, die in Bezug auf diese Einrichtung bestehen.
 - c) Die in Ziffer 4) Absatz a) genannte Begrenzung von 10% wird auf höchstens 35% angehoben, wenn die Wertpapiere oder Geldmarktinstrumente von einem EU-Mitgliedstaat oder seinen Gebietskörperschaften, von einem Drittstaat oder von internationalen Einrichtungen öffentlich-rechtlichen Charakters, denen ein oder mehrere Mitgliedstaaten angehören, begeben oder garantiert werden.
 - d) Die in Ziffer 4) Absatz a) genannte Begrenzung von 10% wird auf höchstens 25% angehoben, wenn bestimmte Schuldverschreibungen die von einem Kreditinstitut mit Sitz in einem EU-Mitgliedstaat begeben werden, das auf Grund gesetzlicher Vorschriften zum Schutz der Inhaber dieser Schuldverschreibungen einer besonderen öffentlichen Aufsicht unterliegt. Insbesondere müssen die Erträge aus der Emission dieser Schuldverschreibungen gemäss den gesetzlichen Vorschriften in Vermögenswerten angelegt werden, die während der gesamten Laufzeit der Schuldverschreibungen die sich daraus ergebenden Verbindlichkeiten ausreichend decken und vorrangig für die beim Ausfall des Emittenten fällig werdende Rückzahlung des Kapitals und der Zinsen bestimmt sind. Legt ein Subfonds mehr als 5% seines Vermögens in Schuldverschreibungen im Sinne dieses Absatzes an, die von ein und demselben Emittenten begeben werden, so darf der Gesamtwert dieser Anlagen 80% des Wertes des Nettovermögens des Subfonds nicht überschreiten.
 - e) Die in Ziffer 4) Absätzen c) und d) genannten Wertpapiere und Geldmarktinstrumente bleiben bei der Anwendung der Grenze von 40% nach Ziffer 4) Absatz a) ausser Betracht. Die in den Absätzen a), b), c) und d) genannten Begrenzungen dürfen nicht kumuliert werden; daher dürfen gemäss den Absätzen a), b), c) und d) getätigte Anlagen in Wertpapieren oder Geldmarktinstrumenten ein und desselben Emittenten oder in Einlagen bei diesem Emittenten oder in Derivaten derselben in keinem Fall 35% des Nettovermögens eines Subfonds übersteigen. Gesellschaften, die im Hinblick auf die Erstellung des konsolidierten Abschlusses im Sinne der Richtlinie 83/349/EWG oder nach den anerkannten internationalen Rechnungslegungsvorschriften derselben Unternehmensgruppe angehören, sind bei der Berechnung der in Ziffer 4) vorgesehenen Anlagegrenzen als eine einzige Einrichtung anzusehen. Anlagen in Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten ein und derselben Unternehmensgruppe dürfen zusammen höchstens 20% des Nettovermögens des Subfonds erreichen.
 - f) Die Begrenzung auf 10% gemäss Ziffer 4) Absatz a) erhöht sich auf 100%, wenn es sich um Wertpapiere oder Geldmarktinstrumente handelt, die von einem OECD-Mitgliedstaat begeben oder garantiert werden. In diesem Fall muss die betreffende Subfonds Wertpapiere oder Geldmarktinstrumente aus mindestens sechs verschiedenen Emissionen halten, wobei der Anteil der Wertpapiere oder Geldmarktinstrumente einer Emission 30% des Nettovermögens des Subfonds nicht überschreiten darf.
 - g) Unbeschadet der in Ziffer 6) festgelegten Anlagegrenzen kann ein Subfonds die in dieser Ziffer 4) genannten Obergrenzen für Anlagen in Aktien und/oder Schuldtiteln ein und desselben Emittenten auf höchstens 20% anheben, wenn es gemäss dem Ziel der Anlagestrategie des Subfonds vorgesehen ist, einen bestimmen, von den für den Fonds zuständigen Aufsichtsbehörden anerkannten Aktien- oder Schuldtiteln nachzubilden; Voraussetzung hierfür ist, dass
 - die Zusammensetzung des Indexes hinreichend diversifiziert ist,
 - der Index eine adäquate Bezugsgrundlage für den Markt darstellt, auf den er sich bezieht, und
 - der Index in angemessener Weise veröffentlicht wird.
 Die oben festgesetzte Grenze von 20% kann auf höchstens 35% angehoben werden, sofern dies auf Grund aussergewöhnlicher Marktbedingungen gerechtfertigt ist, und zwar insbeson-

dere an den geregelten Märkten, an denen bestimmte Wertpapiere oder Geldmarktinstrumente stark dominiert. Eine Anlage bis zu dieser Obergrenze ist nur bei einem einzigen Emittenten möglich.

- 5) Jeder Subfonds darf nicht mehr als 10% seines Nettovermögens in Anteile von anderen OGAW und/oder anderen OGA im Sinne von Ziffer 1) Absatz e) anlegen. Erwirbt ein Subfonds Anteile anderer OGAW und/oder sonstiger OGA, die unmittelbar oder mittelbar von derselben Verwaltungsgesellschaft oder von einer Gesellschaft verwaltet werden, mit der die Verwaltungsgesellschaft durch eine gemeinsame Verwaltung oder Beherrschung oder eine wesentliche direkte oder indirekte Beteiligung verbunden ist, so darf die Verwaltungsgesellschaft oder die andere Gesellschaft für die Zeichnung oder den Rückkauf von Anteilen dieser anderen OGAW und/oder OGA durch den Subfonds keine Gebühren berechnen.
- 6) a) Das Fondsvermögen darf nicht in Wertpapieren angelegt werden, die mit einem Stimmrecht verbunden sind, das es dem Fonds erlaubt, einen nennenswerten Einfluss auf die Geschäftsführung eines Emittenten auszuüben.
- b) Ferner darf der Fonds nicht mehr als:
 - 10% der stimmrechtlosen Aktien desselben Emittenten;
 - 10% der Schuldverschreibungen desselben Emittenten;
 - 25% der Anteile ein und desselben OGAW und/oder anderer OGA;
 - 10% der Geldmarktinstrumente desselben Emittenten, erwerben.
 In den drei letztgenannten Fällen braucht die Beschränkung nicht eingehalten zu werden, wenn sich der Bruttobetrag der Schuldverschreibungen oder der Geldmarktinstrumente oder der Nettobetrag der ausgegebenen Anteile zum Zeitpunkt des Erwerbs nicht ermitteln lässt.
- c) Die unter den Absätzen a) und b) angeführten Beschränkungen sind nicht anzuwenden auf:
 - a) Wertpapiere und Geldmarktinstrumente, die von einem EU-Mitgliedstaat oder dessen öffentlichen Gebietskörperschaften begeben oder garantiert werden;
 - b) von einem Staat ausserhalb der EU begebene oder garantierte Wertpapiere und Geldmarktinstrumente;
 - c) Wertpapiere und Geldmarktinstrumente, die von internationalen Organismen öffentlich-rechtlichen Charakters begeben werden, denen ein oder mehrere EU-Mitgliedstaaten angehören;
 - d) Aktien, durch die ein Subfonds einen Anteil am Kapital eines Unternehmens erwirbt, dessen Geschäftssitz sich in einem Land ausserhalb der EU befindet und das seine Vermögenswerte grösstenteils in Wertpapieren von Emittenten anlegt, die in diesem Land ansässig sind, wenn die zuständige Rechtsprechung andere Möglichkeiten der Anlage in Wertpapieren der Emittenten dieses Landes ausschliesst. Diese Ausnahmeerregung ist jedoch nur zulässig, wenn die Anlagepolitik des ausserhalb der EU ansässigen Unternehmens mit den unter Ziffer 4) Absätze a) bis e), Ziffer 5 und Ziffer 6 Absätze a) und b) angeführten Einschränkungen vereinbar ist.
- 7) Die Verwaltungsgesellschaft darf für die Subfonds keine Kredite aufnehmen, es sei denn:
 - a) für den Erwerb von Devisen mittels eines «Back-to-back»-Darlehens
 - b) für einen Betrag, der 10% des Nettovermögens des Subfonds nicht übersteigen darf und nur für kurze Zeit geliehen wird.
 - 8) Der Fonds darf weder Darlehen gewähren noch für Dritte als Bürge eintreten.
 Diese Beschränkung steht dem Erwerb von noch nicht voll eingezahlten Wertpapieren, Geldmarktinstrumenten oder anderen noch nicht voll eingezahlten Finanzinstrumenten gemäss Ziffer 1) Absatz e), g) und h) durch die betreffenden Subfonds nicht entgegen.
- 9) Jeder Subfonds darf jedoch aus seinem Vermögen Wertpapiere ausleihen, wenn dies in Übereinstimmung mit den Bestimmungen und Verfahren von Clearstream Banking S.A. und Euroclear sowie denen von anderen erstrangigen, in diesem Bereich spezialisierten Finanzinstituten geschieht. Solche Operationen dürfen sich nicht über eine Periode von mehr als dreissig Tagen erstrecken und dürfen die Hälfte des Wertpapierportfolios jedes Subfonds nicht überschreiten, ausser wenn diese Kontrakte zu jedem Zeitpunkt aufgelöst und die ausgeleihenen Titel zurückerstattet werden können. Ausserdem muss der Subfonds grundsätzlich eine Sicherheit erhalten, deren Wert zum Zeitpunkt des Beginns der betreffenden Wertpapierleihevereinbarung den globalen Wert der ausgeleihenen Titel nicht unterschreiten darf. Diese Sicherheit muss in Form von erstklassigen Bankgarantien oder liquiden Mitteln und/oder Wertpapieren begeben werden, welche von einem OECD-Mitgliedstaat oder dessen öffentlichen Gebietskörperschaften oder von supranationalen Institutionen und Organisationen gemeinschaftlicher, regionaler oder universeller Art ausgegeben oder garantiert sind und auf den Namen des Subfonds bis zum Ablauf der Ausleihdauer blockiert sind.
- 10) Das Fondsvermögen darf nicht angelegt werden in Immobilien, Edelmetallen, Zertifikaten für Edelmetalle, Waren und Wertpapieren oder Wertpapieren, die von der Verwaltungsgesellschaft ausgegeben werden.
- 11) Der Fonds darf keine Leerverkäufe von Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten tätigen.
- 12) Ausser in Zusammenhang mit Kreditaufnahmen, die innerhalb der im Prospekt vorgesehenen Begrenzungen getätigt werden, ist es der Verwaltungsgesellschaft untersagt, das Fondsvermögen zu verpfänden oder als Sicherheit zu übertragen. Dabei dürfen in solchen Fällen nicht mehr als 10% des Vermögens eines Subfonds verpfändet oder abgetreten werden. Die Sicherheiten, die üblicherweise an anerkannte Wertpapierabwicklungssysteme oder Zahlungssysteme gemäss deren jeweiligen Regelungen geleistet werden müssen, um die Abwicklung innerhalb dieser Systeme sicherzustellen, und die bei Derivaten üblichen Margendeposits sind im Sinne dieser Bestimmung nicht als Verpfändung anzusehen. Die oben angeführten Beschränkungen gelten nicht für die Ausübung von Bezugsrechten. Während der ersten sechs Monate nach der offiziellen Zulassung eines Subfonds in Luxemburg brauchen die oben unter Ziffer 4)

angeführten Beschränkungen nicht eingehalten zu werden, vor-
ausgesetzt, dass das Prinzip der Risikostreuung eingehalten wird.
Wenn die oben genannten Beschränkungen aus Gründen über-
schritten werden, die sich der Kontrolle der Verwaltungsgesell-
schaft entziehen oder die das Ergebnis der Ausübung von Zeich-
nungsrechten sind, so wird die Verwaltungsgesellschaft die Situa-
tion vorrangig unter angemessener Berücksichtigung der Inter-
essen der Anteilhaber berechnen.

Die Verwaltungsgesellschaft ist berechtigt, jederzeit im Interesse
der Anteilhaber weitere Anlagebeschränkungen festzusetzen,
soweit diese erforderlich sind, um den Gesetzen und Bestimmun-
gen jener Länder zu entsprechen, in denen Anteile des Fonds an-
geboten und verkauft werden bzw. werden sollen.
Wenn der Emittent eine juristische Person mit mehreren Subfonds
(Umbrella-Fonds) ist und das Vermögen eines Subfonds aus-
schliesslich für die Ansprüche der Anleger dieses Subfonds und für
diejenigen der Gläubiger, deren Forderung anlässlich der Grün-
dung, der Funktionsweise oder der Liquidation dieses Subfonds
entstanden sind, haftet, wird zum Zwecke der Anwendung der Ri-
sikostreuungsregelungen der Ziffer 4) und 5) jeder Subfonds als
gesonderter Emittent angesehen.

2. Weitere Änderungen der Vertragsbedingungen

- In Artikel 6 (Ausgabe von Anteilen) der Vertragsbedingungen
wurde der folgende Satz neu eingefügt: «Die Verwaltungsgesell-
schaft ist im Interesse der Anteilhaber zur Teilung oder
Zusammenlegung der Anteile berechtigt.»

- In Artikel 9 (Nettovermögenswert) der Vertragsbedingungen
wurden der dritte Satz («Bei ausserordentlichen Umständen
können innerhalb eines Tages weitere Bewertungen vorgenom-
men werden, welche für die danach eingehenden Zeichnungs-
bzw. Rücknahmeanträge massgebend sind.») sowie der letzte Satz
«(Die Verwaltungsgesellschaft kann von Zeit zu Zeit den Nettover-
mögenswert pro Anteil mittels eines Splits (Aufstockung) verkleinern.»)
jeweils ersatzlos gestrichen.

Sämtliche oben angeführten Änderungen der Vertragsbedingun-
gen sind am 13. Februar 2004 in Kraft getreten. Der Verkaufspro-
spekt des Credit Suisse Fund (Lux) wurde entsprechend angepasst.
Der Verkaufsprospekt, der vereinfachte Prospekt sowie der jeweils
letzte Jahres- bzw. Halbjahresbericht können beim Vertreter in der
Schweiz sowie bei allen Banken der Credit Suisse Group in der
Schweiz kostenlos bezogen werden.

Zürich, den 9. März 2004

Verwaltungsgesellschaft:

Credit Suisse Fund Management Company, Luxemburg

Depotbank:

Brown Brothers Harriman (Luxembourg) S.C.A., Luxemburg

Vertreter in der Schweiz:

Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich

Zahlstelle in der Schweiz: Credit Suisse, Zürich

Bundesamt für Privatversicherungen

Office fédérale des assurances privées
Ufficio federale delle assicurazioni

Erste Veröffentlichung

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Uebertragung eines Versicherungsbestandes

Die Allianz Suisse Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Zürich, hat nach Artikel 40 Absatz 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb des Versicherungsweiges Nr. 2, Krankheit verzichtet und beabsichtigt, gestützt auf Artikel 39 VAG ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand im genannten Versicherungsweige, einschliesslich die in Verbindung mit diesen Krankenversicherungen abgeschlossenen Zusatzversicherungen für Invalidität und Unfall, auf die Allianz Suisse Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich, zu übertragen.

Nach Artikel 39 Absatz 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Uebertragung bis zum **10. Juni 2004**, unter Angabe der Gründe, beim Bundesamt für Privatversicherungen, 3003 Bern, geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Finanzdepartement (EFD) der Uebertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen sowie, wenn das EFD nichts anderes verfügt, das gebundene Vermögen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG).

Der Versicherungsnehmer hat das Recht, innerhalb von drei Monaten seit der Veröffentlichung der Zustimmung zur Uebertragung den Versicherungsvertrag mittels eines Briefes an die übernehmende Versicherungseinrichtung zu kündigen (Art. 39 Abs. 5 VAG).

Bundesamt für Privatversicherungen

Prima pubblicazione

Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

L'Allianz Suisse Società d'Assicurazione sur la Vie, à Zurich, a renoncé, selon l'article 40, 2e alinéa de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01) à l'agrément pour l'exploitation de la branche d'assurance no 2, assurance maladie, et à l'intention de transférer, conformément à l'article 39 LSA, la totalité de son portefeuille suisse d'assurances dans les branches d'assurance susmentionnées, y compris tous les assurances invalidité et accident complémentaires conclus en relation avec les assurances maladie, à l'Allianz Suisse Società d'Assicurazione, à Zurich.

Selon l'article 39, 2e alinéa LSA les assurés peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, 3003 Berne, jusqu'au **10 juin 2004**.

Si le Département fédéral des finances (DFF) approuve le transfert, les contrats susmentionnés de l'institution d'assurance cédante passent à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits

et obligations, ainsi que les biens affectés à la fortune liée, sauf disposition contraire du DFF (art. 39, 1er et 4e al. LSA). Le preneur d'assurance a le droit de résilier le contrat d'assurance dans un délai de trois mois à compter de la publication de l'approbation de transfert par lettre adressée à l'institution d'assurance cessionnaire (art. 39, al. 5 LSA).

Office fédéral des assurances privées

Prima pubblicazione

Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio di assicurazioni

L'Allianz Suisse Società di Assicurazioni sulla Vita, à Zurigo, ha rinunciato, secondo l'articolo 40, cpv. 2 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA; RS 961.01), all'autorizzazione d'esercizio per il ramo assicurativo no 2, malattia, e ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'articolo 39 LSA, l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni nel predetto ramo assicurativo, incluso tutte le assicurazioni invalidità ed accidente complementari, concluse con l'assicurazione malattia, alla Allianz Suisse Società di Assicurazioni, à Zurigo. Secondo l'articolo 39, cpv. 2 LSA gli assicurati possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, 3003 Berna, entro il **10 giugno 2004**.

Se il Dipartimento federale delle finanze (DFF) approva il trasferimento, i contratti suindicati dell'istituto d'assicurazione cedente passeranno, con i loro diritti ed obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario, nonché il patrimonio vincolato, salvo disposizione contraria del DFF (art. 39, cpv. 1 e 4 LSA). Lo stipulante ha il diritto di recedere dal contratto entro tre mesi dalla pubblicazione dell'approbazione del trasferimento mediante una lettera indirizzata all'istituto d'assicurazione cessionario (art. 39, cpv. 5 LSA).

Ufficio federale delle assicurazioni private

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf

Bénéfice d'inventaire
Beneficio d'inventario

Seconda pubblicazione

Grida per beneficio d'inventario

Istante: Herbert Schmid, Engelberg
Successione del defunto Hans Adolf Schmid, attinente di Niedermuhlem (BE) e Lucerna, già domiciliato a Cavigliano, nato il 21 settembre 1912, figlio di Adolf e di Anna n. Lindler, morto a Locarno il 15 dicembre 2003.

Diffidà: tutti i creditori e i debitori del defunto compresi i creditori per fidejussione, sono invitati a notificare i loro debiti e crediti alla scrivente Pretura.

Comminatoria: i creditori i cui crediti non risultano dall'inventario, perché non notificati, non hanno azione né contro gli eredi personalmente né contro l'eredità, riservati i cpv. 2 e 3 dell'art. 590 CC.

Notaio delegato dell'inventario: avv. Ferruccio Nesi, via Ciseri 10, 6601 Locarno
Chiusura dell'inventario: 17 maggio 2004
Termine per le notifiche: **31 marzo 2004**
6601 Locarno, 23 febbraio 2004

Pretura di Locarno-Campagna

Il Pretore: avv. Luca Losa

Seconda pubblicazione

Grida per beneficio d'inventario

Istante: Elvino Broli, Gavoro (TI), patr. da avv. Maura Colombo, Lugano.

Successione: quella del defunto Giuseppe Broli, di Paolo e di Giovanna n. Facinoli, nato il 9.11.1941, cittadino italiano, con ultimo domicilio in Locarno, morto a Locarno il 12.12.2003.

Diffidà: tutti i creditori e i debitori del defunto compresi i creditori per fidejussione, sono invitati a notificare i loro debiti e crediti alla scrivente Pretura.

Comminatoria: i creditori i cui crediti non risultano dall'inventario, perché non notificati, non hanno azione né contro gli eredi personalmente né contro l'eredità, riservati i cpv. 2 e 3 dell'art. 590 CC.

Notaio delegato dell'inventario: avv. Cristina Clemente, Murato. Chiusura dell'inventario: 28 maggio 2004.
Termine per le notifiche: **19 April 2004**.

6601 Locarno, 24 febbraio 2004

Pretura di Locarno-Città

Il Pretore: avv. Francesco Bertini

Zweite Veröffentlichung

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgerschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Fellmann Matthias Bruno, geb. 02.10.1959, von Ufhusen LU, wohnhaft gewesen in Spreitenbach, Heitersberg 8, gestorben am 26.01.2004. Der Verstorbene führte die nicht im Handelsregister eingetragene Einzelirma „Fellmann EDV und Glasfasernetzwerke, Heitersberg 8, 8957 Spreitenbach“.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Spreitenbach.
Frist bis 08. April 2004.
5400 Baden, 5. März 2004

Gerichtspräsidium 2

Deuxième publication

Bénéfice d'inventaire

Par ordonnance du 20 février 2004, le Président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de feu Philippe Dagon, fils de François Willy Dagon et de Vreni née Nussbaum, né le 11 janvier 1964 à Lausanne, originaire d'Onnens VD, deson vivant domicilié à Pont-en-Ogoz, décédé le 19 janvier 2004 à Gumefens.

- En conséquence, sommation est faite :
1. Aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et, généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres jusqu'au 19 avril 2004, sous peine de forclusion légale.
 2. Sommation est encore faite aux débiteurs d'avoir à déclarer leurs dettes dans le même délai.

Les déclarations de créances et de dettes doivent être adressées au Greffe du Tribunal de la Gruyère, case postale 364, 1630 Bulle. 1630 Bulle, le 5 mars 2004

Greffe du Tribunal de la Gruyère

La Greffière: Sophie Margueron Gumy

Erste Veröffentlichung

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgerschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Reimer Ingo, geb. 07.10.1952, von Hunzenschwil AG, wohnhaft gewesen in Wettingen, Zentralstrasse 97, gestorben am 04.02.2004.

Eingaben an das Inventuramt Wettingen.
Frist bis **08.04.2004**

5400 Baden, 9. März 2004

Gerichtspräsidium 2

www.shab.ch

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh. Engulgasse 3, Postfach. 9050 Appenzell
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg
Genève:	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève. Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palagio governativo, 6500 Bellinzona
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Aaldorf
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf

Unternehmenspublikationen
 Publications d'entreprises
 Pubblicazioni d'impres



Pfandbriefzentrale
 der schweizerischen Kantonalbanken
 www.pfandbriefzentrale.ch

2 ¼ % Pfandbrief-Anleihe 2003-17.03.2012 Serie 356
1. Aufstockung um CHF 145 000 000 auf neu CHF 395 000 000
 –mit Aufstockungsmöglichkeit–

Die ausstehenden Anleihen wurden von Moody's Investors Service, Inc. mit «Aaa» ausgezeichnet.

Emitent	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Bahnhofstrasse 9, 8001 Zürich																								
Emissionspreis	99.30%, zuzüglich 13 Tage Marchzins																								
Platzierungspreis	abhängig von der Nachfrage (auch während der Zeichnungsfrist)																								
Zeichnungsschluss	11. März 2004, 12.00 Uhr																								
Restlaufzeit	7 Jahre und 347 Tage fest																								
Stückelung / Verbriefung	mittels Einzelurkunden von CHF 5000 und CHF 100 000 Nennwert sowie durch eine oder mehrere technische Globalurkunde(n)																								
Liberierung	30. März 2004																								
Kotierung	wird durch die Zürcher Kantonalbank am Hauptsegment der SWX Swiss Exchange beantragt																								
Mitgliedbanken	<table border="0"> <tr> <td>Aargauische Kantonalbank</td> <td>Graubündner Kantonalbank</td> </tr> <tr> <td>Appenzeller Kantonalbank</td> <td>Lucerner Kantonalbank</td> </tr> <tr> <td>Banca dello Stato del Cantone Ticino</td> <td>Nidwaldner Kantonalbank</td> </tr> <tr> <td>Banque Cantonale de Genève</td> <td>Obwaldner Kantonalbank</td> </tr> <tr> <td>Banque Cantonale du Jura</td> <td>St. Galler Kantonalbank</td> </tr> <tr> <td>Banque Cantonale Neuchâteloise</td> <td>Schaffhauser Kantonalbank</td> </tr> <tr> <td>Banque Cantonale Vaudoise</td> <td>Schwyzter Kantonalbank</td> </tr> <tr> <td>Basellandschaftliche Kantonalbank</td> <td>Thurgauer Kantonalbank</td> </tr> <tr> <td>Basler Kantonalbank</td> <td>Uri Kantonalbank</td> </tr> <tr> <td>Berner Kantonalbank</td> <td>Walliser Kantonalbank</td> </tr> <tr> <td>Freiburger Kantonalbank</td> <td>Zuger Kantonalbank</td> </tr> <tr> <td>Glärner Kantonalbank</td> <td>Zürcher Kantonalbank</td> </tr> </table>	Aargauische Kantonalbank	Graubündner Kantonalbank	Appenzeller Kantonalbank	Lucerner Kantonalbank	Banca dello Stato del Cantone Ticino	Nidwaldner Kantonalbank	Banque Cantonale de Genève	Obwaldner Kantonalbank	Banque Cantonale du Jura	St. Galler Kantonalbank	Banque Cantonale Neuchâteloise	Schaffhauser Kantonalbank	Banque Cantonale Vaudoise	Schwyzter Kantonalbank	Basellandschaftliche Kantonalbank	Thurgauer Kantonalbank	Basler Kantonalbank	Uri Kantonalbank	Berner Kantonalbank	Walliser Kantonalbank	Freiburger Kantonalbank	Zuger Kantonalbank	Glärner Kantonalbank	Zürcher Kantonalbank
Aargauische Kantonalbank	Graubündner Kantonalbank																								
Appenzeller Kantonalbank	Lucerner Kantonalbank																								
Banca dello Stato del Cantone Ticino	Nidwaldner Kantonalbank																								
Banque Cantonale de Genève	Obwaldner Kantonalbank																								
Banque Cantonale du Jura	St. Galler Kantonalbank																								
Banque Cantonale Neuchâteloise	Schaffhauser Kantonalbank																								
Banque Cantonale Vaudoise	Schwyzter Kantonalbank																								
Basellandschaftliche Kantonalbank	Thurgauer Kantonalbank																								
Basler Kantonalbank	Uri Kantonalbank																								
Berner Kantonalbank	Walliser Kantonalbank																								
Freiburger Kantonalbank	Zuger Kantonalbank																								
Glärner Kantonalbank	Zürcher Kantonalbank																								
	Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen.																								
Valor/ISIN	1 805 727 / CH0018057270 bis Liberierung 1 565 150 / CH0015651505 ab Liberierung																								

Der Prospekt kann bei der Zürcher Kantonalbank über Telefon 01 293 67 58, per e-mail unter documentation@zkb.ch oder bei den Mitgliedbanken der Pfandbriefzentrale bezogen werden.
 Das Kotierungsinserat ist am 5. März 2004 in der Neuen Zürcher Zeitung und im Le Temps veröffentlicht worden.

248488

absolute
 ■■■■■■■■ **managers**

Information gemäss Art. 21 des Bundesgesetzes über Börsen und den Effektenhandel

Mit Schreiben vom 2. März 2004 hat uns Cantor Fitzgerald Europe mit Bezug auf Art. 20 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel folgende Meldung zukommen lassen:

Per 27. Februar 2004 hält Cantor Fitzgerald Europe weder direkt noch indirekt eine Beteiligung an Absolute Managers AG und verfügt somit über kein Stimmrecht.

Das Domizil der genannten Gesellschaft ist:

– Cantor Fitzgerald Europe, One America Square, London EC3N 3LS

Zug, 3. März 2004

248430

Terra Trust Investment AG

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Die Terra Trust Investment AG hat die Meldung erhalten, dass die Alpine Select AG, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug, am 20. Februar 2004 46 347 Inhaberaktien und somit 10,11% der Stimmrechte erworben hat.

Rotkreuz, 3. März 2004

Terra Trust Investment AG
 Grundstrasse 12
 CH-6343 Rotkreuz

248434

Anzeigen-Annahmestelle
Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel
 Telefon 032 344 82 98
 Telefax 032 344 83 53
 E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB,
 dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches
 regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich
 vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.



SIG Holding

Einladung

an die Aktionärinnen und Aktionäre der SIG Holding AG
 zur ordentlichen Generalversammlung auf

Dienstag, 30. März 2004, 17.00 Uhr (Türöffnung 16.00 Uhr)
 in der Rhyfallhalle in Neuhausen am Rheinfall

Traktanden

- Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2003 sowie Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
 Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung sowie die Konzernrechnung 2003 zu genehmigen.
- Verwendung des Bilanzgewinns 2003**
 Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn 2003 von CHF 21 546 632.- wie folgt zu verwenden:

Ausschüttung einer Dividende von CHF 1.- je Namenaktie	CHF 6 500 000.-
Zuweisung an Freie Reserven	CHF 10 000 000.-
Vortrag auf neue Rechnung	CHF 5 046 632.-
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung für das Geschäftsjahr 2003**
 Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung für das Geschäftsjahr 2003 Entlastung zu erteilen.

4. Wahlen

4.1. Verwaltungsrat

a) Wiederwahlen

Der Verwaltungsrat beantragt die folgende Wiederwahl für die Amtsdauer 2004 - 2007:
 Dr. Leonardo Vannotti, Ennetbaden AG

Erläuterungen

Mit dem Datum der diesjährigen Generalversammlung läuft die Amtsdauer der Herren Dr. Willy Kissling und Dr. Leonardo Vannotti ab. Herr Dr. Vannotti stellt sich für eine Wiederwahl zur Verfügung, während Herr Dr. Kissling seinen Rücktritt erklärt hat.

b) Neuwahlen

Der Verwaltungsrat beantragt die folgende Neuwahl für die Amtsdauer 2004 - 2007:

Thomas M. Hübner, Ruedisbach BE, Schweizer, geb. 1958
 CEO der Metro Cash & Carry International GmbH, DE-Düsseldorf

Erläuterungen

Herr Hübner würde den Verwaltungsrat als Vertreter aus dem für die SIG immer bedeutender werdenden Handelsbereich sehr gut ergänzen. Herr Hübner verfügt aufgrund seiner beruflichen Laufbahn über eine langjährige Erfahrung in den für die SIG wichtigen Absatzsegmenten und über profunde Kenntnisse der asiatischen Märkte. Der Verwaltungsrat empfiehlt daher Herrn Hübner zur Neuwahl in den Verwaltungsrat.

4.2. Revisionsstelle / Konzernprüfer

Der Verwaltungsrat beantragt, die PricewaterhouseCoopers AG, Basel, für ein weiteres Jahr als Revisionsstelle und Konzernprüfer zu wählen.

Zutrittskarte / Stimmrecht

An der Generalversammlung können die am 10. März 2004 im Aktienregister als stimmberechtigt eingetragenen Aktionäre das Stimmrecht ausüben. Diesen Aktionären wird mit der persönlichen Einladung ein Anmeldeformular zugestellt, mit welchem Zutrittskarte und Stimmmaterial anzufordern sind. Das Formular ist bis spätestens **Mittwoch, 17. März 2004**, der SIG Holding AG, c/o SAG SIS Aktienregister AG, Postfach, 4601 Olten, zu retournieren. Aktionäre, die vor der Generalversammlung ihre Aktien veräußert haben, sind nicht mehr stimmberechtigt. Im Falle eines teilweisen Verkaufs sind die Zutrittskarte und das Stimmmaterial vor dem Beginn der Generalversammlung am Schalter 'Aktienregister' berichtigen zu lassen.

Vertretung / Vollmachterteilung

Aktionäre, welche an der Generalversammlung nicht teilnehmen, haben die Möglichkeit, sich mittels des Anmeldeformulars vertreten zu lassen. Die Vollmacht kann erteilt werden an:

- unsere Gesellschaft
- den unabhängigen Stimmrechtsvertreter
 Im Sinne von Art. 689c OR kann die KPMG Legal (Herr Dr. Claude Honegger), Postfach, 8026 Zürich, mit der Vertretung beauftragt werden.
- einen anderen stimmberechtigten SIG-Aktionär
- einen Depotvertreter

Das Formular wird allen stimmberechtigten Aktionären mit der persönlichen Einladung zugestellt und ist bis spätestens **Mittwoch, 17. März 2004**, der SIG Holding AG, c/o SAG SIS Aktienregister AG, Postfach, 4601 Olten, zu retournieren.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR und die weiteren institutionellen Vertreter werden gebeten, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, jedoch spätestens bis **Dienstag, 30. März 2004, 16.30 Uhr**, am Schalter 'Aktienregister' bekannt zu geben.

Jahresbericht

Die Aktionäre erhalten mit der persönlichen Einladung eine Kurzversion des Jahresberichtes 2003 zugestellt. Der vollständige Jahresbericht sowie die Revisionsberichte für das Geschäftsjahr 2003 liegen am Gesellschaftssitz zur Einsichtnahme auf. Mit dem Anmeldeformular kann jeder Aktionär eine Ausfertigung des vollständigen Jahresberichtes 2003 bestellen.

Neuhausen am Rheinfall, 9. März 2004

SIG Holding AG
 Der Verwaltungsrat

SIG Holding AG
 Laufengasse 18, CH-8212 Neuhausen am Rheinfall
 Telefon +41 (52) 674-6111, Fax +41 (52) 674-6605

248244



Rückkauf eigener Aktien zur Kapitalherabsetzung

Handel auf einer zweiten Linie an der virt-x

Rückkaufprogramm vom 6. März 2003 bis 5. März 2004	Auf Basis des Beschlusses des Verwaltungsrates vom 11. Februar 2003 wurden unter dem Rückkaufprogramm vom 6. März 2003 bis zum 5. März 2004 von der UBS AG insgesamt 59'482'000 Namenaktien im Gesamtumfang von CHF 4'516,2 Mio. erworben. Dies entspricht 5,0% des gesamten Aktienkapitals der UBS AG. Die unter diesem Rückkaufprogramm zurückgekauften Titel werden nach dem Kapitalherabsetzungsbeschluss der Generalversammlung der UBS AG vom 15. April 2004 vernichtet.
Neues Rückkaufprogramm	Der Verwaltungsrat der UBS AG, Zürich und Basel, hat am 11. Dezember 2003 die Auflage eines neuen Rückkaufprogrammes beschlossen und den Gesamtwert auf maximal CHF 6 Milliarden festgelegt. Dies entspricht zum Kurs an der virt-x vom 27. Februar 2004 ca. 64,3 Millionen Namenaktien beziehungsweise 5,4% des gesamten Aktienkapitals der UBS AG. Mit diesem Aktienrückkaufprogramm trägt der Verwaltungsrat der anhaltend hohen Kapitalisierung der UBS AG Rechnung und beabsichtigt, die überschüssigen Eigenmittel zu reduzieren und Liquidität an die Aktionäre zurückzuführen. Auf Grund des anhaltend starken Cashflows erreichte die UBS AG per 31. Dezember 2003 eine Kernkapitalquote (Tier 1) von 11,8%. Durch eine Verringerung der Anzahl ausstehender Titel wird eine Gewinnverdichtung erzielt. Die zurückgekauften Namenaktien werden im Rahmen einer der Generalversammlung 2005 beantragten Kapitalherabsetzung vernichtet.
Handel auf zweiter Linie an der virt-x	Im Rahmen des am 10. Februar 2004 angekündigten Rückkaufprogramms der UBS AG wird an der virt-x eine zweite Linie in Namenaktien der UBS AG errichtet. Auf dieser zweiten Linie kann ausschliesslich die UBS AG als Käuferin auftreten und eigene Namenaktien zum Zweck der späteren Kapitalherabsetzung erwerben. Der ordentliche Handel in Namenaktien der UBS AG unter der Valorenummer 1.203.203 wird von dieser Massnahme nicht betroffen und normal weitergeführt. Ein verkaufswilliger Aktionär der UBS AG hat die Wahl, Namenaktien entweder im normalen Handel auf der ersten Handelslinie zu verkaufen oder aber der UBS AG zum Zweck der späteren Kapitalherabsetzung auf der zweiten Linie anzudienen. Die UBS AG hat keine Verpflichtung, jederzeit eigene Namenaktien über die zweite Linie zu kaufen; sie wird je nach Marktgegebenheiten als Käuferin auftreten. Die in der Mitteilung Nr. 1 der Übernahmekommission vom 1. September 2000 betreffend Rückkäufe von Beteiligungspapieren enthaltenen Bedingungen werden eingehalten. Die UBS AG wird auf dem Internet unter www.ubs.com/investors regelmässig über die Entwicklung des Rückkaufs orientieren.
Rückkaufspreis	Bei einem Verkauf über die zweite Linie wird dem verkaufenden Aktionär vom Rückkaufspreis die eidgenössische Verrechnungssteuer von 35% auf der Differenz zwischen dem Rückkaufspreis der Namenaktien und deren Nominalwert in Abzug gebracht («Nettopreis»).
Auszahlung des Nettopreises und Titelleverung	Der Handel auf der zweiten Linie stellt ein normales Börsengeschäft dar. Die Auszahlung des Nettopreises sowie die Aktienlieferung findet deshalb usanzgemäss drei Börsentage nach dem Abschlussdatum statt.
Beauftragte Bank	Die UBS AG wird den Aktienrückkauf über ihren Unternehmensbereich UBS Investment Bank durchführen. UBS Investment Bank wird als alleiniges Börsenmitglied Geldkurse für Namenaktien auf der zweiten Linie stellen.
Eröffnung der zweiten Handelslinie	Die Eröffnung der zweiten Handelslinie erfolgt am 8. März 2004 an der virt-x unter der Valorenummer 1.771.583 und dem Tickersymbol UBSNEE und wird bis längstens 7. März 2005 aufrechterhalten.
Börsenpflicht	Gemäss Entscheid der SWX Swiss Exchange besteht für sämtliche Transaktionen auf der zweiten Linie eine absolute Börsenpflicht. Ausserbörsliche Transaktionen sind unzulässig.
Eigenbestand	Per 27. Februar 2004 hielt die UBS AG 7,8% der ausgegebenen Aktien im Eigenbestand und weitere 0,7% indirekt über Derivate. Im Eigenbestand sind 59,4 Mio. zur Vernichtung bestimmte Titel enthalten (5,0% des Aktienkapitals), welche im Rahmen der bisherigen Rückkaufprogramme erworben wurden. Der Rest des Eigenbestandes umfasst die von UBS Group Treasury gehaltenen Titel zur Deckung von Beteiligungs- und Optionsplänen für Mitarbeiter sowie die von UBS Investment Bank zu Handelszwecken gehaltenen Positionen.
Bedeutende Aktionäre der UBS AG	Nach Kenntnisstand der UBS AG hält kein wirtschaftlich Berechtigter 5% oder mehr aller ausgegebenen Aktien. Per 31. Dezember 2003 war Chase Nominees Limited als Trustee/Nominee mit einem Aktienanteil von 8,3% eingetragen, davon für 5% der ausgegebenen Aktien der UBS AG mit Stimmrecht.
Steuern und Abgaben	Der Rückkauf eigener Aktien zum Zweck der Kapitalherabsetzung führt zu folgenden Steuerfolgen: 1. Schweizerische Verrechnungssteuer Der Rückkauf eigener Aktien zum Zweck der Kapitalherabsetzung wird als Teilliquidation der rückkaufenden Gesellschaft betrachtet und führt dazu, dass die eidg. Verrechnungssteuer geschuldet ist. Die Steuer wird vom Rückkaufspreis durch UBS Investment Bank zuhanden der Eidgenössischen Steuerverwaltung abgezogen. In der Schweiz domizillierte Personen sind zur Rückerstattung der Verrechnungssteuer berechtigt, wenn sie zum Zeitpunkt der Rückgabe das Nutzungsrecht an den Aktien hatten (Art. 21 Abs. 1 Bst. a VStG). Im Ausland domizillierte Personen können die Steuer nach Massgabe allfälliger Doppelbesteuerungsabkommen zurückfordern. 2. Direkte Steuern für in der Schweiz ansässige Aktionäre Die nachfolgenden Ausführungen beziehen sich auf die Besteuerung bei der direkten Bundessteuer. Die Praxis zu den Kantons- und Gemeindesteuern entspricht in der Regel jener der direkten Bundessteuer. a) Im Privatvermögen gehaltene Namenaktien: Bei einer direkten Rückgabe der Namenaktien an die Gesellschaft stellt die Differenz zwischen Rückkaufspreis und Nominalwert der Aktien steuerbares Einkommen dar (Nennwertprinzip). b) Im Geschäftsvermögen gehaltene Namenaktien: Bei einer direkten Rückgabe der Namenaktien an die Gesellschaft stellt die Differenz zwischen Rückkaufspreis und Buchwert der Titel steuerbaren Gewinn dar. 3. Direkte Steuern für im Ausland ansässige Aktionäre Bezüglich der Steuerfolgen für im Ausland ansässige Aktionäre sind die entsprechenden lokalen Vorschriften zu beachten. 4. Gebühren und Abgaben Der Verkauf von Aktien an die UBS AG zum Zwecke der Kapitalherabsetzung ist nicht umsatzabgabepflichtig. Die SWX-Gebühr (inkl. Zusatzabgabe EBK) von 0,01% sind jedoch geschuldet.
Anwendbares Recht und Gerichtsstand	Schweizer Recht. Ausschliesslicher Gerichtsstand ist Zürich.
Valorenummern / ISIN	Namenaktie UBS AG von CHF 0.80 Nennwert 1.203.203 / CH0012032030 (Telekurs: UBSN / Reuters: UBSZn.VX / Bloomberg: UBSN VX) Bisheriges Rückkaufprogramm bis 5. März 2004: Namenaktie UBS AG (2. Handelslinie) von CHF 0.80 Nennwert 1.559.638 / CH0015596387 (Telekurs: UBSNE / Reuters: UBSZne.VX / Bloomberg: UBSNE VX) Neues Rückkaufprogramm ab 8. März 2004: Namenaktie UBS AG (2. Handelslinie) von CHF 0.80 Nennwert 1.771.583 / CH0017715837 (Telekurs: UBSNEE / Reuters: UBSZne.VX / Bloomberg: UBSNEE VX)
Ort und Datum	Zürich, 8. März 2004

Diese Anzeige stellt kein Kotierungsinserat gemäss dem Kotierungsreglement der SWX Swiss Exchange und keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR dar.

Index
Indice
Indice

Firma, Ort Rubrik Seite

Numerisch

3Dconnexion Holding SA, Romanel-sur-Morges	11	14
7ton Management AG in Liquidation, Wangen an der Aare	11	2

Diverses

'mon Jules cinaillerie' Markus König, Bern	11	2
'Wundertüte' Peter Brechbühl, Wil (SG)	11	10

A

A.C. Distribution GmbH in Liquidation, Egg	51	22
Absolute Managers, Zug	131	36
AC Gastro GmbH, Obereggenstrungen	11	19
Aconis Hans Frehner, Thalwil	11	20
Acor Emplois Ressources Humaines Sàrl, en liquidation, Genève	11	5
Acor Emplois Ressources Humaines Sàrl, Genève	11	5
AD Handelsagentur GmbH in Liquidation, Zizers GR	51	22
Adiporo, Lechner, Vernier	11	6
AIB Abersold ICT Beratung, Köniz	11	2
Aliki Transport Agnès, Adliswil	11	17
Akred AG in Liquidation, Buchs (SG)	11	10
Aktienzeitung, Nr., Kantonsgerichtspräsidentin Zug	61	24
Alain Baumann Sportmanagement, Lufingen	11	17
Albdruck AG, Aarau	11	1
Albers Sàrl, Genébat	11	5
Alcadis AG, Wintertur	11	18
AL-Gebäudemanagement GmbH, Baar	11	16
AL-Gebäudemanagement GmbH, Zug	11	16

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICHE

1 Handelsregister Registre de commerce Registro di commercio		
2 Konkurse Faillites Fallimenti		
3 Nachlassverträge Concordats Concordati		
4 Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni		
5 Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società		
6 Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti		
7 Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici		
8 Marken Marques Marchi		
9 Edelmetallkontrolle Contrôle des métaux précieux Controllo dei metalli preziosi		
10 Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali		
11 Bilanzen Bilans Bilanci		
12 Infoservice Service d'information Servizio d'informazioni		
13 Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresie		

Alig Holzbau GmbH, Obersaxen	11	8
Aline MOURRE, Cologny	11	5
Allbecon Schweiz AG	11	1
Zweigniederlassung Aarau, Aarau		
Allegro Montage GmbH in Liquidation, Döttingen	11	2
Alleman Reinigungs GmbH, Bülgen TG	11	12
Allianz Suisse Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich	101	35
Allianz Suisse Società di Assicurazioni sulla Vita, Zurigo	101	35
Allianz Suisse Société d'Assurance sur la Vie, Zurich	101	35
ALLPROFACELLA Sàrl, en liquidation, Genève	11	5
ALLPROFACELLA Sàrl, Genève	11	5
Alpenegg Holding, Bern	11	2
Ambiance Piscines & Spas sàrl, Genève	11	5
Ambulante Augen-Operations AAO AG, Sursee	11	8
Amrein und Rippel Architekten AG in Liquidation, Willisau	51	22
AMS Transports Sàrl, en liquidation, Genève	11	5
AMS Transports Sàrl, Genève	11	5
Andina Maler, Bonaduz	11	8
Angora Übersetzungen, Sami Hayim, Zurich	11	18
ANTIQUA SA, Genève	11	5
AppleTree AG, Wintertur	11	18
Archand Conseils SA, Genève	11	5
Archand Finance SA, Genève	11	5
Arccorum Sàrl, en liquidation, Genève	11	5
Arccorum Sàrl, Genève	11	5
ARNET Schreinerei AG in Liquidation, Dietwil	51	21
ARS Portfolio Management AG in Liquidation, Zurich	11	20
artefiz Maria Bernhart, Zurich	11	19
Arduimine Sàrl, Verdon-les-Bains	11	14
ART-Saxer Room-Design & Interior, Zurich	11	17
AS Verlag & Buchkonzept AG, Zurich	11	18
ASA Travel, Frédéric Broch, Prévèrenge	11	15
Ascom Systec AG, Hombrechtikon	11	18
Association d'Informatique des établissements sanitaires vaudois (ADIES), Prilly	71	25
Association des Pharmacies du Canton de Genève, Vernier	11	5
Association Perspective 379 en liquidation, Monthey	11	16
Associazione San, Gordola	11	13
Astrodota AG, Zurich	11	18
Aurens Management AG, Zug	11	16
Ausbildungszentrum des Schweizerischen Verbandes Dach und Wand (SYDW), Uzwil	11	10
Auto Sihl, Zoran Zivkovic, Baar	11	16
Automaxx AG, Schaffhausen	11	9
Automobile Gebrüder Schneider GmbH, Schmenikon	11	11
Ave Dr. Ursula Krattiger Tinga, Binningen	11	3
AVL Systems AG in liquidation, Genève	51	21
Axel Bechler Consulting, Ramsen	11	11
Axel Bechler Consulting, Stein am Rhein	11	11
AZ Projektmanagement GmbH, Meisterschwanden	11	1
AZIENDA ELETRICA DI MASSAGNO (AEM) SA, Massagno	11	13
Azioni al portatore, Nr., Pretura di Mendrisio-Sud	61	23
B		
b+r marketing management GmbH in Liquidation, Rütshlikon	51	22
Badener Tabakhaus GmbH, Baden	11	1
BADIA ENTERTAINMENT SA, en liquidation, Genève	11	5
BADIA ENTERTAINMENT SA, Genève	11	5
Bähler Spezialreinigungen AG, Zurich	11	20
Bahnhofstrasse Immobilien AG, Urdorf	11	18
Bahnhofstrasse Immobilien AG, Zurich	11	18
Balzan et Immer SA, Vevey	11	5
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Chiasso	11	14
Banca Popolare di Sondrio (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Basel, Basel	11	4
Banca Raffaelli di S. Nazario-Piazzogna, San Nazario	11	13
Bäni-Lienhard GmbH in Liquidation, Oftringen	11	1
Bäni-Lienhard GmbH, Oftringen	11	1
Banque Baring Brothers (Suisse) SA, Genève	11	5
Banque Sarasin & Cie SA, Genève	11	5
Bantread AG, Oftringen	11	18
Barelli e Biasca SA in liquidazione, Lodrino	11	14
BATIGROUP AG, Basel	11	4
Batispace SA, Givisiez	11	4
Bativa SA, Sion	11	16
Bauer-Sport AG, Wettingen	11	1
BB-Weine AG, Eschenz	11	12
BCB Informatik GmbH, Zürich	11	20
Zweigniederlassung Fällanden, Fällanden		
BDH GmbH, Bellikon	11	1
BEAVER DEVELOPMENT Sàrl, Lancy	11	5
Belimed AG, Ballwil	11	16
Belimed AG, Zug	11	16
BELIN Dominique, Genève	11	5
Belie Schweiz AG, Udorf	11	18
Beltrabar SA, Lugano	11	13
Beretta Natale, Chiasso	11	14
Bernard Perrin, Martigny	11	15
Berneda SA, en liquidation, Le Grand-Saconnex	11	7
Bestfoods Knorr Holding AG, Thunigen	11	11
Beverage Partners Worldwide (Europe) AG, Udorf	11	18
Bildungszentrum Polybau des Schweizerischen Verbandes Dach und Wand, Uzwil	11	10
Biophotonics AG, Arbon	11	12
Bio-Revital AG, Rüdlingen	11	11
Birdy Aviation GmbH, Neerach	11	1
Birdy Aviation GmbH, Remetschwil	11	1
Bistro Marmor Seven, Oersingen	11	11
BKD Bad Küche Design AG, Balsthal	11	11
Blatt und Form, Ma. Biasi, St. Gallen	11	9
Bledi Gipser & Reinigung Dauti, Regensdorf	11	20
Blue Turtle GmbH, Spiez	11	3
Bluestar Management AG, Risch	11	16
Blumen Zellweger Pflanzenproduktion GmbH, Romanshorn	11	13
BM Editions Sàrl, en liquidation, Genève	11	5
Boutique Bromelia, M. Gutierrez Erod, Zurich	11	17
Brechbühl Peter 1.-Fr. Shop, Wil (SG)	11	10
Breitenmoser Getränke-Blitz, Gossau (SG)	11	9
Brol Giuseppe, Locarno	101	35
Brunner Erben AG Kreuzlingen, Kreuzlingen	11	12
Brunner Erben AG Kreuzlingen, Kreuzlingen	11	12
Zweigniederlassung Tägerwil, Tägerwil		
BT Geneva Limited, Londres, succursale de Genève, Genève	11	5
BT Limited, Londres, succursale de Genève, Genève	11	5
Buchhandlung Wind & Wasser Contreras, St. Gallen	11	10
Buholzer + Partner New Gastronomy Consulting, Pratteln	11	3
BUHOLZER COMMUNICATION, Baar	11	16
Bula Josiane, Chippis	11	16
Bula Josiane, Sion	11	16
Bumo GmbH in Liq., Basel	11	4
Bumo GmbH, Basel	11	4
Buschor wärme & feuer ag, Widnau	11	9
BVA Bellevue Associates SA en liquidation, Genève	51	21
C		
C & A Mode Brenninkmeijer & Co, Zug	11	16
C & M Premium AG, St. Gallen	11	9
C&A Mode Brenninkmeijer & Co, Genève	11	16
C.G. Jung-Institut Zürich, Küsnacht, Küsnacht (ZH)	11	18
CAA - Inkasso GmbH, Zurich	11	18
Cabinet Fiduciaire et Comptable, Giacomo Paglia, Carouge (GE)	11	5
Cabinet Fiduciaire et Comptable, Graziano Frier, Carouge (GE)	11	5
Cabinet Infirmier en Psychiatrie Fabrizio Bagatella, Verdon-les-Bains	11	14
Café Restaurant Bungalow 2 Sàrl, en liquidation, Genève	11	6
Café Restaurant Bungalow 2 Sàrl, Genève	11	6
Calovic Consulting, Zug	11	16
Capolinea Sàrl, Chiasso	11	14
Carfin AG in Liquidation, Zug	11	17
CARLO GAVAZZI AG, Steinhausen	11	16
CARREL Transports, Versix	11	5
Carrier Réfrigération Suisse SA, Genève	11	6
Carrosserie Nova SA, en liquidation, Thônex	11	6
Carrosserie Nova SA, Thônex	11	6
Carrosserie Thüscher AG, Dällikon	11	18
cartella ipotecaria al portatore, Nr. dg. 13105, Pretura di Lugano-Sezione 5	61	23
cartella ipotecaria al portatore, Nr. dg. 2390, Pretura di Lugano-Sezione 5	61	23
Castelli Adrien, Chêne-Bourg	11	5
Cavalco Confezioni SA, Riva San Vitale	11	14
CC & T SA Corporate Consulting & Technology, Genève	11	6
CC nationale de travail pour l'artisanat du métal	101	33
CC nazionale di lavoro per l'artigianato del metallo	101	33
CCl per l'artigianato svizzero della macelleria	101	33
OCT pour la boucherie-charcuterie suisse	101	33
cédule hypothécaire au porteur, Nr. P.J.B. 3927, lettre A, Tribunal de première instance de Genève	61	23
Cellwell SA, Lausanne	11	14
Centropulse Orthopedics Ltd, Baar	51	22
Centorbi Electronic Sagl., Vacallo	11	14
Centorbi Elettrotecnic Sagl., Vacallo	11	14
Centre de Psychologie Clinique CPC/Etablissement Médical Sàrl, Genève	11	5
Certificats d'actions, Nr., Tribunal d'arrondissement de la côte	61	23
Cescha GmbH in Liq., Spreitenbach	11	2
OGA Holding SA, Genève	11	5
OGO S.A. en liquidation, Penthalaz	51	21
Challenger Transfers Conseils, Troillet, Aubonne	11	15
Chauffeurdienst Christen, Herrliberg	11	17
Chossis Christophe ébénisterie et restauration de meubles S.à r.l. en liquidation, Morges	51	22
Christian Carron, Martigny	11	16
Citibank (Schweiz) AG, Genève	11	6
City Maurer-Service Kaminsanierung & Renovationen I. Rastli, Basel	11	4
Clysol Basel AG, Basel	11	4
CJD Clinic + Job Dress AG, Meilen	11	18
Clamar SA en liquidation, Biel (BE)	11	3
Clariden Holding AG, Zurich	11	18
Clinique Bois Gentil, en liquidation par suite de faillite, Genève	11	7
CMDR SA en liquidation, Massongex	11	16
CMDR SA, Massongex	11	16
COHEN & CARRER SA, Mendrisio	11	14
Coiffure Hair Design Rosa Contaldo et Caterina Tumminello, Saint-Prex	11	15
Coiffure Hair Design Rosa et Caterina Landiccia, Saint-Prex	11	15
Colaco Ramalho Alberto, RDV, Meyrin	11	5
Collin Investments Sàrl, Martigny	11	15
Coliseum SA, Lugano	11	13
Colombine Diffusion, Valérie Pitton-Napach, Le Mont-sur-Lausanne	11	15
Comced AG, Sevelen in liquidation, Sevelen	11	10
Comfi Solutions SA, Genève	11	6
Compi-Help GmbH in Liquidation, Hirzel	51	22
ComWay Thomas Buholzer, Cham	11	16
Constantin Suisse SA, Genève	11	6
Constru Consulting, Muchutti, Pregny-Chambéy	11	5
Constru Consulting, Muriel Gamper Muchutti, Genève	11	7
Convention complémentaire pour les travaux souterrains	101	31
Convenzione addizionale al CNM per i lavori in sotterraneo	101	32
Cookson Precious Metals (Switzerland) AG in Liquidation, Zurich	11	20
Coperion Buss AG, Pratteln	11	3
Cornino AG in Liquidation, Zug	51	22
Country Road Martin Burri, Alpnach	11	9
Country Road Martin Burri, Sachseln	11	9
COVINIS S.à r.l., Lausanne	11	15
CRAMER + CRAMER Sàrl, Genève	11	6
Crawford Torchechnik AG in Liquidation, Risch	51	21
Creative Home, Gierlinger, Lindau	11	17
Creative Lynx, Jackson et Associés, Genève	11	5
Credit Suisse Fund (Lux)	101	33
CRESYS GmbH, Augst	11	3
Criminalor AG, Basel	11	4
Crypto Tech Holding AG, Frauenfeld	11	13
Cyberion Holding AG, Zug	11	16
D		
D'Jay Jay Enterprises S.à r.l. en liquidation, Cappel	51	22
Dagon Philippe, Pont-en-Ogoz	101	35
Darimedia - Brönnimann, Rickenbach (LU)	11	8
D-Bau GmbH, Rorschach	11	9
DELOITTE & TOUCHE AG, Basel	11	4
Delta-Soft Computing & Consulting AG, Muri bei Bern	11	2
dessine-moi un jardin, Cédric Progin & Philippe Fribourg	11	4
DEUTSCHE DERIVATE Vermögensverwaltung GmbH, Wollerau	11	12
Deutsche Rückversicherung Schweiz AG, Zurich	11	18
DICASTI GmbH, Zug	11	16
DIVA SUISSE, Rossi & Co, Verdon-les-Bains	11	15
Djangos Brocki Kocheise & Reinhardt, Dietlikon	11	20
Djangos Brocki Kocheise, Dietlikon	11	17
DLP Immobilien GmbH, Bern	11	2
DLS Lehrmittel AG, Wil (SG)	11	10
DNS Domain Name Services	11	17
Neuweiler, Wintertur	11	17
Domig Graeven, Brig-Glis	11	15
Dopla Sàrl, Ferreyres	11	14
Dorfladen Studen, Fuchs-Zehnder Pia, Unterberg	11	12
Dorf-Pub Louis Bärtsch, Walerstadt	11	9
Dr. J. A. Lenggen Finanz Informationssysteme AG, Zurich	11	19
Driving Range Miesern AG, Trimbach	51	21
DS Stans Holding AG in Liquidation, Stans	11	9
DS Stans Holding AG, Stans	11	9
DSGD SA, Erliburg	11	4
DueTime, Montreux	11	14
DUMA AG, Lutznberg	11	2
Durania-Stiftung, Zurich	11	18
DUVOISIN S.A., Romanel-sur-Lausanne	11	15
Dynamic Power Equipment SA, Lugano	11	13
E		
eat & drink factory gmbh in liquidation, Rümlang	51	22
ECLAIRAGE Public Sàrl en liquidation, Viudens FR	51	22
ECO-Bâtiment Sàrl, Delémont	11	8
Edelmetall-Handel Schreiber, Steinhausen	11	17
eDevelopment AG, Frauenfeld	11	13
Editions Labor et Fides, Genève	11	6
EGLISE MONTE DE SION-ASSEMBLEE DE DIEU GENEVE, Genève	11	6
EH-Handels GmbH in Liquidation, Schafstheim	11	2
Elemec SA. (Elemec AB) (Elemec AG) (Elemec AS) (Elemec Inc) (Elemec K.K.) (Elemec Ltd) (Elemec N.V.) (Elemec S.p.A.), Coppet	51	21
Elfarm SA, Meyrin	11	7
Elochem AG, Maur	11	19
Elsam SA in Liquidation, Zug	11	16
Elsam SA, Zug	11	16
EMEK'S GmbH, Solothurn	11	11
Emil Frey SA, Genève, succursale de Genève, Genève	11	6
Emmamien SA, Olon	11	15
Engelberger Shirt Shop, Pfäfers	11	18
Engelberger Shirt Shop, Wetzikon (ZH)	11	18
EPG Sàrl, en liquidation, Genève	11	6
EPG Sàrl, Genève	11	6
Epicerie Fine Meira, Genève	11	6
EPS Eco Power Systems AG, Cham	11	16
Equima Services SA, en liquidation, Genève	11	6
Equima Services SA, Genève	11	6
Erb Automobile AG, Härkingen, Härkingen	11	11
Erb Centralgarage AG St. Gallen, St. Gallen	11	10
Erb Garagen AG, Ehtikon	11	8
Erb Kälchhüli Auto AG, Chur	11	8
Erb Hofer Bauleitungen GmbH, Jona	11	9
Eschmann Architectes S.A. en liquidation, Moutier	51	21
ES-coin AG in Liquidation, Zug	11	16
ES-coin AG, Zug	11	16

Fernandes de Azevedo & Machado, Onex	11	5	Genossenschaft Stern-Taxi, Basel	11	4	Infortuna Elmech, Egg	11	17	L & P Investments Sàrl en liquidation, Marigny	11	16	Marzug Holding GmbH, Zug	11	17
Ferrex AG, Baar	11	16	Genossenschaft Tigel, Brockenhölle und Schreinerer, Zürich	11	19	InfoWines SA, en liquidation, Genève	11	6	L & P Investments Sàrl Marigny	11	16	Master Immobiliare SA, Giubiasco	11	13
Fertiget AG Basel, Basel	11	4	Gepasa, en liquidation, Genève	11	7	InfoWines SA, Genève	11	6	L.C. K Sécurité, Chevalier, Genève	11	7	Matthiä SA, en liquidation, Genève	11	7
Fertour Finanz AG in liquidation, Zürich	11	20	Gérald Erard SA en liquidation, Zürich	51	21	Ingenieur Services Podtschaska, Biel (BE)	11	3	L'AN 2000 SA, Chêne-Bougeries	11	7	MAXIMA SOLUTIONS SA, Chiasso	11	14
FI & Co. Finance und Controlling AG, Hergiswil (NW)	11	9	Bascourt			Inhaberschuldbrief, Nr. AA332, Kantonsgerichtspräsidium Zug	61	24	L'Atelier, Genève	11	6	MB - BIFRARE Sàrl, Genève	11	5
Fiduciaire Brigitte Mauron, Sviriez	11	4	Gersy Sagl in liquidazione, Segrate	51	22	Inhaberschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Hinwil	61	23	L'Opale, Markus Komba-Kono, Genève	11	6	McBEAL COMMUNICATION LIMITED, Basingstoke, succursale de Genève, Genève	11	6
Fiduciaire Goley S.A., Lausanne	11	15	Gesellschaft zur Förderung des Tourismus in Gampel, Jetzinen und Umgebung AG (GTGJ), Gampel	11	15	Inhaberschuldbrief, Nr., Gerichtspräsidium Bremgarten	61	23	La Quinta Strada Sàrl, Genève	11	6	Medes Sàrl, Thônex	11	6
Filaj - Export, Le Locle	11	8	Gge Express, V. Locatelli, Lancy	11	5	Inhaberschuldbrief, Nr. AA 10620, Kantonsgerichtspräsidium Zug	61	24	La Roche & Co., Basel	11	4	Medgate AG, Basel	11	4
Filtex A.-G., St. Gallen	11	10	Global Invest Investment Strategies AG in liquidation, Zürich	11	20	Inhaberschuldbrief, Nr., Amtsgericht Luzern-Stadt	61	24	Label S.A., Lully	11	15	MEEX Versicherungsbroker AG, Langenthal	11	3
FIMATEL INVESTMENT SA, Genève	11	5	Glanzmann Bodenbeläge GmbH, Risch	11	17	Inhabersparfekt der Credit Suisse, Conf. Nr. 0251-91789-30, Bezirksgericht Zürich	11	9	Laboratoire dentaire Denteco S.A., Fribourg	11	4	Mégaphone Christen et Martin, Aubonne	11	15
Finantes Développement SA en liquidation, La Chaux-de-Fonds	51	21	Gleam Car Sàrl, Lancy	11	6	INOME GmbH, Kerns	11	9	Landes-Gesamtarbeitsvertrages für das Metallgewerbe	101	33	Mégaphone Christen et Martin, Bussigny-près-Lausanne	11	15
Finde Power Systems Ltd liab. Co, Lausanne	11	15	Glossa Glas AG, Schaffhausen	11	11	INOVA MEDICAL AG, Cham	11	16	Lander Associates (Switzerland) Sàrl, Genève	11	6	Meter Alois, Produkte für Stein, MaDiaChem, Schüpbach	11	2
FIXOTERM PROTEC SA, Osogna	11	14	globaltax gmbh, Zürich	11	17	INP SA, Lausanne	11	14	Lang GmbH, Luzern	11	8	Meli Direkt AG, Mellingen	11	2
Fixboard GmbH, Altdorf	11	12	Gilitzbach AG, Zürich	11	19	Intelligent Media AG, Zug	11	17	Lanz Kaminfegerschäft, Lotzwil	11	2	Merz Baulösungen AG, Muri bei Bern	11	2
Floramiente di Verena Pedrotta, Locarno	11	13	Gmür Holzbau AG, Anden	11	10	Inter Pensionskasse, Wollerau	11	12	LATI Schweiz AG in liquidation, Solothurn	51	22	Mestermann Gianna - ILLICO Travel & Business Services, Carouge (GE)	11	7
Flübacher, Nyfeler & Partner Architekten AG, Basel	11	4	Goodi Spanntechnik AG, Sargans	11	10	Intera Immobilien AG, Baden	11	2	Le Ghetto, Simka Nicolosi, Renens (VD)	11	14	Metsä Group Schweiz AG, Zürich	11	19
FMS-TECHNIK AG, Beringen	11	11	Gosteli ferblanterie Sàrl, Corsier-sur-Vevy	11	14	Interar Automobile SA, en liquidation, Glem Car Sàrl, Lancy	11	6	Lazer SA, en liquidation, Genève	11	6	Mettin SA, Mettemben	11	8
Fondation Atlantis Center en liquidation, Vuadens	11	4	Gotthard Take Away GmbH in liquidation, Gurnellen	11	14	Interjet AG, Zug	11	17	Lazer SA, Genève	11	6	Metzgerei Schaad Martin, Hofstetten-Flüh	11	11
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Geneva English School Association, Genève	11	6	Graf Technologies GmbH, Oberwil (BL)	11	3	International Jurist Associates UA en liquidation, Lausanne	11	15	Le Ghetto, Simka Nicolosi, Renens (VD)	11	14	MGI MEDIA GMBH, Wallisellen	11	19
Fondation du Château de St-Maurice, Saint-Maurice	11	15	Granadex SA, en liquidation, Genève	11	7	INTERTEC 2000 SA, Lugano	11	14	Le Manati "Bon temps rouler", Matthey, Les Geneveys-sur-Coffrane	11	8	MGI MEDIA GMBH, Zürich	11	19
Fondation La Colline, Chexbres	11	15	Graubündner Kantonalbank, Chur	11	8	INTER-WELL-NET AG, Kloten	11	7	Le Panier Landais, Gallego, Onex	11	6	MIB Fashion AG, Luzern	11	8
Fondation pour l'Accueil et l'Hébergement de Personnes Agées, Genève	11	6	Grischuna Treuband GmbH, Chur	11	7	IPF Investments Ltd, Emmen	11	8	Le Panier Landais, Gallego, Vernier	11	6	Michael Gruber, SMAIL-TRAM, Kreuzlingen	11	13
Fondation pour l'éradication du travail des enfants dans la culture du tabac, Vernier	11	6	Grossen Olivier, Carouge (GE)	11	5	IPJ - P. Wormser, Zürich	11	20	Le Passé Composé, Anne Bovet, Vevey	11	15	Michael Gruber, SMAIL-TRAM, Tägerwil	11	13
Fondation pour l'Institut universitaire de Hautes Etudes Internationales, Genève	11	6	GT PASSION, Miskovic, Meyrin	11	7	IPS-BPS, Lechner, Vernier	11	6	LEBENSWEGE, Michael Gruber, Kreuzlingen	11	12	Michael Page International (Switzerland) SA, Genève	11	6
FONDATION RÖSCH, Genève	11	5	Guido van Hagen Transporte, Schöfflisdorf	11	17	I-Rally Team AG, St. Gallen	11	10	Leichtmetallgiesserei Schmid GmbH, Häggingen	11	1	Micon AG, Zug	11	17
Fondazione San Nicolaò della Flüe, Lugano	11	13	Gutzwiller Partner AG, Zürich	11	17	Isabelle Irli-Martin, architecte	11	6	Leo Caffè, Borstetten	11	18	Micrologit AG in liquidation, Wangen an der Aare	11	3
Fonds de prévoyance et de secours de Beau-Rivage Palace S.A. Lausanne-Ouchy, Lausanne	11	15	H			ISN Inter Solutions Network AG, Seon	11	2	Leo's fumée SA, Flums	11	10	MIF SA, Management, Investments and Financial Engineering, Genève	11	6
Fonseca da Costa Moises Emanuel, Vernier	11	5	H & P AG, Basel	11	6	ISS Gebäudeservice GmbH & Co. OHG, Duisburg, succursale de Lancy, Lancy	11	6	Les Alpes J. S.A., Lausanne	11	15	Miflidi Fiduciaria di Häfliger Michele, Bellinzona	11	13
Food-Trade Rüttimann Werner, Stansstad	11	9	H. Erb AG Automobile St. Gallen, St. Gallen	11	10	OHG, Duisburg, succursale de Lancy, Lancy	11	6	Les Caves de Grandgousier, Ramsler, Genève	11	7	Mikado Bambini di Pellegrini, Locarno	11	13
Fornasol SA, Genève	11	6	HABIBI Travel GmbH, Kloten	11	19	IT-Real GmbH, Baar	11	16	Leutenegger Boden- und Vorhangservice AG, Stallikon	11	20	Mikado Bambini Sagl, Locarno	11	13
Formatique Développement Bohren, Bösiger et Pasche, Genève	11	6	Hagenholz AG in liquidation, Zürich	11	20	ITRUSIM AG, St. Gallen	11	10	Leuthold AG, Autotransporte, Luzern	11	8	Mimir AG, St. Gallen	11	10
Fotodesign Scholzen, Flawil	11	10	Hair Balancing AG in liquidation, Bern	11	2	IYP Personalberatung GmbH, Bern	11	2	LIBERTY VOYAGES SA, Genève	11	6	Mineral-Chemie AG in liquidation, Zürich	51	22
Fotodesign Scholzen, Oberuzwil	11	10	Hans Hess & Co AG, Thalwil	11	19	J		libretto di risparmio/deposito, Nr. 1011103, Pretura di Acquarossa	61	23	Missionenstiftung NAK Schweiz, Bern	11	19	
Franchinvest Holding SA, en liquidation, Genève	11	6	Hardorf AG, Basel	11	4	J.C. Rossé Télécommunications SA, Moudon	11	3	Lido Granelli, Lully	11	14	Missionenstiftung NAK Schweiz, Zürich	11	19
Franchinvest Holding SA, Genève	11	6	Has Gim GmbH, Zürich	11	19	J.-P. VALLON SA, en liquidation, Lancy	11	6	Limesa AG, Baar	11	17	Mondello Franco, Aarwangen	11	3
Franco Sport GmbH, Hergiswil (NW)	11	9	Hausdienst Regenzler, Affoltern am Albis	11	19	J.-P. VALLON SA, Lancy	11	6	Limesa AG, Bern	11	17	Mondello Franco, Langenthal	11	3
FRANK direkt, Hergiswil (NW)	11	9	HealthTronics GmbH, Lengwil	11	12	Jady S.A., La Chaux-de-Fonds	11	9	Linde + Pullman AG, Zug	11	17	Montavon Chantal, Rebeuveler motion GmbH, Laax	11	8
Frank E. u. W. Baby-Bekleidungs GmbH in liquidation, Aesch LU	51	22	Heierli & Co., Patentverwertungsgesellschaft, Zürich	11	20	Japanimanga Jirasek Computer Service, Reichenburg	11	12	Linde + Pullman AG, Zug	11	17	Mrowinski Daniel, Le Bémont (JU)	11	8
Fratton Kunst Raum Event, Bichselzell	11	13	Heldner Christian GmbH, Vsp	11	15	JC - Beteiligungen AG in liquidation, Bern	11	2	LITE-ON (Europe) AG in liquidation, Baar	11	17	MTF Schaffhausen AG, Schaffhausen	11	11
Fratton Raumgestaltung GmbH, Hön	11	12	Heuster GmbH, Zürich	11	17	JCM Construction S.A., Chavannes-de-Bogis	11	15	Locator SA, Chêne-Bougeries	11	6	MWT Wassertechnik AG in liquidation, Zuchwil	11	11
Fritz Companies (Switzerland) AG, Zweigniederlassung Balerna, Balerna	11	14	Hofmatt GmbH, Aarwangen	11	3	Jean-Marc Jaccard, Sainte-Croix	11	15	Locator SA, en liquidation, Chêne-Bougeries	11	6	MWT Wassertechnik AG, Zuchwil	11	11
Füringer Otto, Steinhausen	11	17	Hofstetter Bau AG, Langgrabenbach	11	13	Jean-Marie Pousaz, Lausanne	11	15	Locher Obst und Gemüse AG, St. Gallen	11	10	myOne Services AG, Basel	11	4
G			HOLE-Montagen, O. Hollinger und J. Lehmann, Gansingen	11	1	Jean-Pierre Aebly, Lonay	11	15	Locher Obst und Gemüse AG, Zuzwil (SG)	11	10	MZ-PC Zeller, Mühledorf (SO)	11	11
G & O Informatique, Gaillard, Lausanne	11	15	Home-Concept, Mahzad El Oghi, Genève	11	6	Jean-Pierre Aebly, Lonay	11	15	Logos Global Consulting AG in liquidation, Hergiswil (NW)	11	9	N		
Gairing AG in liquidation, Zürich	11	20	HOMETECH Sàrl, Genève	11	5	Jean-Pierre Aebly, Lonay	11	15	Lohm Gipsererei GmbH, Biberist	11	11	Näh-Boutique Telio Fix R. A. Odermatt, Bülach	11	20
Gallant Verlag AG, Zug	11	16	HOMIUS FINANCE Sàrl, Choulex	11	6	Jean-Pierre Aebly, Lonay	11	15	Lohm Gipsererei GmbH, Biberist	11	11	Odermatt, Bülach	11	20
Garage Gabriel Lovey SA, en liquidation, Thônex	11	6	HOUVIS FINANCE Sàrl, en liquidation, Choulex	11	6	Jean-Pierre Aebly, Lonay	11	15	Lohm Gipsererei GmbH, Grenchen	11	11	Odermatt, Bülach	11	20
Garage Gabriel Lovey SA, Thônex	11	6	HRM Immobilien und Verwaltungen AG, Löhringen	11	10	Jean-Pierre Aebly, Lonay	11	15	Lomani Sàrl, Lausanne	11	15	Namenschuldbrief der Regjobank Solothurn, Nr., Richteramt Solothurn-Leben	61	23
Garage Gaviron, Cergy (VD)	11	15	Hutter Wärmesysteme AG, Schaffhausen	11	11	Jean-Pierre Aebly, Lonay	11	15	Loni's Storchentstühl GmbH, Oetwil am See	11	19	Namenschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Baden	61	23
Garage Willy Dreier, Bex	11	14	I			Jean-Pierre Aebly, Lonay	11	15	Luis Mendes Ferreira, Genève	11	6	Namenschuldbrief, Nr. Beleg 1986/1770, Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald	61	23
GASTERA Balnik AG, St. Gallen	11	10	IAT (Switzerland) SA, en liquidation, Genève	11	6	Jean-Pierre Aebly, Lonay	11	15	Lumatec SA, Plan-les-Ouates	11	6	Namenschuldbrief, Nr. Beleg II/1982, Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach	61	23
GASTERA Suisse AG, St. Gallen	11	10	Icon MediaLab Switzerland AG in liquidation, Basel	51	21	Jean-Pierre Aebly, Lonay	11	15	Lys Importation Sagl in liquidation, Minusio	11	13	Namenschuldbriefe, Nr., Gerichtspräsidium Zofingen	61	23
Gasthaus Drei Könige Widrig, Bemeck	11	10	ICR Industrial Consulting & Research AG, Liestal	11	3	Jean-Pierre Aebly, Lonay	11	15	Lys Importation Sagl, Mimosto	11	13	NatHealth Medical AG, Zürich	11	19
Gastro Stämpfli, Romanshorn	11	12	IFN SA, Lausanne	11	14	Jean-Pierre Aebly, Lonay	11	15	M			net-point ag, Zug	11	17
GAV für das schweizerische Metzgereigewerbe	101	33	IHA-G&K AG, Hergiswil (NW)	11	9	Jean-Pierre Aebly, Lonay	11	15	M & T Holding AG in liquidation, Zug	11	17	Neuchanve, Dieltler, Neuchâtel	11	9
GB SERVICES COMPTABLES SA, Genève	11	5	IL CESTINO, der Sandwichprofi, Gabriel Bader, Riehen	11	4	Jean-Pierre Aebly, Lonay	11	15	M & M MONTAGE ET MAINTENANCE S.A., Eublens (VD)	11	15	New Scaph Technology SA, en liquidation, Thônex	11	7
GB VEHTTECHNIQUE S.A., Hauterive	11	9	Iona Farkas, Küssnacht (ZH)	11	20	Jean-Pierre Aebly, Lonay	11	15	M & M MONTAGE ET MAINTENANCE S.A., Eublens (VD)	11	15	New Scaph Technology SA, Thônex	11	7
GBM Gewerbe Bau AG in liquidation, Menzau	11	8	IM Interservices Management SA, en liquidation, Chêne-Bougeries	11	6	Jean-Pierre Aebly, Lonay	11	15	M & M MONTAGE ET MAINTENANCE S.A., Eublens (VD)	11	15	NEXUS AVIATION Sàrl, Genève	11	5
GBS CONCEPT Informatique, Schürmann & Cie, Port-Valais	11	16	Imboden und Bortoli AG, Vsp	11	15	Jean-Pierre Aebly, Lonay	11	15	M & M MONTAGE ET MAINTENANCE S.A., Eublens (VD)	11	15	NEXUS AG, Hünenberg	11	16
GC Assurances Sàrl en liquidation, Monthey	11	16	Immoewag AG, Solothurn	11	11	Jean-Pierre Aebly, Lonay	11	15	M & M MONTAGE ET MAINTENANCE S.A., Eublens (VD)	11	15	NIPPON SHINTAKU SA, Genève	11	7
Genesi Sàrl, Luxembourg, succursale de Coligny, Coligny	11	6	Impax advanced travel management GmbH, Zürich	11	19	Jean-Pierre Aebly, Lonay	11	15	M & M MONTAGE ET MAINTENANCE S.A., Eublens (VD)	11	15	NMRAC Sagl, Locarno	11	13
Genesi Sàrl, Luxembourg, succursale de Genève, Genève	11	6	Import-Export-Albina, Todorovic Ruza, St. Gallen	11	10	Jean-Pierre Aebly, Lonay	11	15	M & M MONTAGE ET MAINTENANCE S.A., Eublens (VD)	11	15	noif Holding AG in liquidation, Zürich	11	20
Genossenschaft für nukleare Entsorgung Wellenberg in liquidation, Wollenschliessen	11	9	Inalp Holding AG, Bern	11	2	Jean-Pierre Aebly, Lonay	11	15	M & M MONTAGE ET MAINTENANCE S.A., Eublens (VD)	11	15	NTG SA, Fribourg	11	4
Genossenschaft Stern-Taxi in liquidation, Basel	11	4				Jean-Pierre Aebly, Lonay	11	15	M & M MONTAGE ET MAINTENANCE S.A., Eublens (VD)	11	15	O		

Odermatt Chemiebau GmbH, Bellach	11	11	■ R	R. Susman AG für EDV-Beratung in Liquidation, Uster	11	20	Schuldbrief, Nr., Gerichtspräsidium Muri	61	23	Sushibar Yoshi, Yoshinori Sakamoto, Biel (BE)	11	3	Uniflex GmbH, Ofikon	11	20
Odermatt Chemiebau GmbH, Langendorf	11	11	Radio Zürisee AG, Rapperswil (SG)	11	10	Schuldbrief, Nr. Beleg Nr. 11/9828, Zivilabteilung	61	23	Swissubo SA, en liquidation par suite de faillite, Genève	11	7	Uniflex GmbH, Stald	11	20	
Oeztekin Muzaffer, Solothurn	11	12	Raeber AG Luzern, Luzern	11	8	Schuldriefe, Nr., Grundbuchamt des Kantons Glarus	61	24	SWIRA AG, Hergiswil (NW)	11	9	Unternehmensberatung Robert Walter Junker, Geroldswil	11	20	
OLU-ITERA AG, St. Gallen	11	10	Raiffeisenbank Züri-Unterland, Bülach	11	19	Schuldriefe, Nr., Kreisgericht St. Gallen	61	23	Swiss Cosmolab SA, Boudrevillers	11	8	UT-E Umwelt Technologie + Energie GmbH, Freienbach	11	12	
OLYMPIA FITNESS S. Brin & Co., Basel	11	4	Railogistics AG, Härkingen	11	11	Schweizerische Bundesbahnen SBB Infrastruktur, Projekt Management Zimmerberg, Assainement sonore du corridor de feroutage dans le canton d'Argovie Paris attribuit à Mumpf / Möhlin	71	25	Swissoring Uebersee AG in Liquidation, Zürich	11	20	■ V	V.A. PRODUCTIONS ANASTASIU, Genève	11	5
OPTIMMO S.A., Lausanne	11	15	Ralan SA, Manno	11	14	Schweizerische Bundesbahnen SBB Infrastruktur, Projekt Management Zimmerberg, Assainement sonore du corridor de feroutage dans le canton d'Argovie Paris attribuit à Mumpf / Möhlin	71	25	Swissquote Bank, Gland	11	15	Valesentia AG, Freienbach	11	12	
OS Creative Communications AG, Freienbach	11	12	Ralan SA, Massagno	11	14	Schweizerische Bundesbahnen SBB Infrastruktur, Projekt Management Zimmerberg, Assainement sonore du corridor de feroutage dans le canton d'Argovie Paris attribuit à Mumpf / Möhlin	71	25	SWISSWIFI SA, Genève	11	5	Valtech SA, Lugano	11	14	
Otaria SA, Croglia	11	14	Ramadani CONSTRUCTION, Vernier	11	5	Schweizerische Bundesbahnen SBB Infrastruktur, Projekt Management Zimmerberg, Assainement sonore du corridor de feroutage dans le canton d'Argovie Paris attribuit à Mumpf / Möhlin	71	25	SWITCHER SA, Le Mont-sur-Lausanne	11	15	Valtech SA, Monteggio	11	14	
Optica Wanner SA in Liquidation, Lugano	11	14	RANA SA, Genève	11	7	Schweizerische Bundesbahnen SBB Infrastruktur, Projekt Management Zimmerberg, Assainement sonore du corridor de feroutage dans le canton d'Argovie Paris attribuit à Mumpf / Möhlin	71	25	SWITCHER WORLD S.A., Le Mont-sur-Lausanne	11	15	Vanoli AG Zofingen, Luzern	11	8	
OUTLET STORE CONCEPT LTD, Tortola, Lugano branch, Lugano	11	14	Raumstudio Falter GmbH, Dübendorf	11	18	■ T	Tabroc SA, en liquidation, Genève	11	7	Tabroc SA, Genève	11	7	Variosol Sàrl, en liquidation, Vernier	11	7
■ P			raw & refined commodities ag, Baar	11	17	Tabroc SA, Genève	11	7	Tairoona AG, Bern	11	2	Variosol Sàrl, Vernier	11	7	
Pack Shop Romandie SA, Plan-les-Ouates	11	7	Red Cat GmbH, Laax	11	7-8	Tairoona AG, Bern	11	2	Taj Mahal Travel GmbH, Basel	11	2	VBG Vorsorgestiftung Birkhäuser GBC, Basel	11	4	
Pallo AG in Liquidation, Zürich	11	20	Red Point, Stauffer, Obfelden	11	20	Talag Finanz AG, Baden	11	2	Talkline (Schweiz) AG in Liquidation, Zürich	11	20	VBG-Print Vorsorgestiftung, Basel	11	4	
PANDIA SERVICES SA, Genève	11	5	Rebau Verwaltungszentrale AG, Muri bei Bern	11	2	Talkline (Schweiz) AG in Liquidation, Zürich	11	20	Talun Informatik AG, Seedorf (BE)	11	3	Vegi-Service AG, Egnach	11	13	
Pan-Isovit S.A., Lausanne	11	15	Reimer Ingo, Wettingen	101	35	Talun Informatik AG, Seedorf (BE)	11	3	Tankred Holding AG, Seedorf (BE)	11	3	Verein der Exil Liguren (Österrösterreich), Schweiz, Suhr	11	1	
Patachou Sàrl, en liquidation, Genève	11	7	ReinCar AG, Rüdigen-Alchenfluh	11	3	Tankred Informatik AG, Seedorf (BE)	11	3	Tankred Support AG, Seedorf (BE)	11	3	Verein der Exil Liguren (Österrösterreich), Schweiz, Suhr	11	1	
Patachou Sàrl, Genève	11	7	Reinhardt Gartenbau- und -unterhalt, Emmenbürgen	11	9	TARO GmbH, Saanen	11	3	TARO GmbH, Saanen	11	3	Vero ImpulsCenter, Brig-Glis	11	15	
PATRICK FREI dipl. Architekt, Winterthur	11	20	Renault Nissan Suisse SA, Udorf	11	19	TAS Handels AG, Schaffhausen	11	11	TAS Handels AG, Schaffhausen	11	11	Verkehrsbetriebe Riederalp AG, Greich	51	21	
Patronale Stiftung des SVT1 Schweizerischer Verein für technische Inspektionen, Wallisellen	11	19	René Grand & Fils S.à.r.l., Martigny	11	16	TBZ holding SA, Lutry	11	15	Tecatech AG, Regensdorf	11	20	Viktor Domig, Brig-Glis	11	15	
Paul Gruber & Partner Treuhand AG, Aarau	11	2	Rensch Treuhand AG, Zug	11	17	TDI Technodata-Interware GmbH, Baar	11	17	Tecatech AG, Regensdorf	11	20	Vision Technologies AG, Maur	11	20	
Pensionskasse der Credit Suisse Group (Schweiz), Zürich	11	19	Rensch-Haus AG, Gossau ZG	11	2	TDI Technodata-Interware GmbH, Hünenberg	11	17	TECHNORAM Sàrl, en liquidation, Genève	51	22	Visual Works AG, Thun	11	3	
Pensionskasse der Firma Maag Technic AG, Dübendorf	11	19	Rensch-Haus AG, Hersau	11	2	TEC Trading AG in Liquidation, Regensdorf	11	20	TEC Trading AG, Regensdorf	11	20	Vitalis Sàrl, en liquidation, Les Geneveys-sur-Coffrane	11	9	
Pensionskasse der Tamedia AG, Zürich	11	19	Residence Fort-Barreau Sàrl, Genève	11	7	TEC Trading AG, Regensdorf	11	20	TECHNORAM Sàrl, en liquidation, Genève	51	22	Vito's Sàrl, Les Geneveys-sur-Coffrane	11	9	
Pensionskasse II der Tamedia AG, Zürich	11	19	Residence Les Tilleuls Sàrl, Genève	11	7	TEC Trading AG, Regensdorf	11	20	TeCo Technology Consulting Lanz GmbH, Unterendingen	11	1	VivoMetrics Sàrl, Lausanne	11	14	
PERARO TECHNOLOGIES AG in Liquidation, Buchs (SG)	11	10	Residence Les Tilleuls Sàrl, Genève	11	7	TEC Trading AG, Regensdorf	11	20	Telaum S.A. en liquidation, Ecublens	51	21	VMS Handels AG, Schaffhausen	11	11	
PERARO TECHNOLOGIES AG, Buchs (SG)	11	10	ReSource Participations SA, Paradiso	11	14	TEC Trading AG, Regensdorf	11	20	Templeton (Schweiz) AG in Liquidation, Zürich	11	20	VMS Holding AG, Schaffhausen	11	11	
PERICOM AG, Frauenfeld	11	13	Restaurant Buech Heizer + Market, Jona	11	10	Tempohrain AG, Zürich	11	20	Tempohrain Holding AG, Zürich	11	20	VMS Produktions AG, Schaffhausen	11	11	
Pericom AG, Herdum	11	13	Restaurant Japonais Taiyo, Gao Ming, Lausanne	11	14	Tempohrain Holding AG, Zürich	11	20	Terza Trust Investment AG, Rotkreuz	131	36	Weber & Cie, La Heutte	11	3	
Persio Fantuzzi, Genève	11	7	Restaurant Pergola Alves Seixas, Zürich	11	18	Tempohrain Holding AG, Zürich	11	20	Teuscher Werkzeug & Fertigungstechnik, Dettligen	11	12	Wehku Invest AG, Rüschlikon	11	20	
Personal Sigma Aarau, Aarau	11	2	Restaurant Rütli Pfyfer GmbH, Meisterschwanden	11	2	TEMPRESS Sàrl, en liquidation, Lancy	11	7	TEMPRESS Sàrl, en liquidation, Lancy	11	7	Wegener Direct Marketing (Schweiz) AG in Liquidation, Zürich	11	20	
Personenschutz-Team M. von Art, Wangen bei Olten	11	12	Restaurant zum Schiff, Remo Volmar, Altnau	11	13	Th. Willy AG Auto-Zentrum, Schlieren, Schlieren	11	20	Th. Willy AG Auto-Zentrum, Schlieren, Schlieren	11	20	Weidmann Plastics Technology AG, Rapperswil (SG)	11	10	
Peter Gistler, Musikhaus, Schattdorf	11	14	Revi plus AG, Münsingen	11	2	The Gastro AG, St. Gallen	11	10	The Gastro AG, St. Gallen	11	10	Weinberg-Garage Fiederle AG, Neumorf	11	13	
Peter Ilg GmbH, Weinfelden	11	12	RGC Roland Greuter Consulting, Mühlethurnen	11	3	Theraplex R. Ehmeter, St. Gallen	11	10	THESTS Solutions Sàrl, Belmont-sur-Lausanne	11	15	Wetec GmbH, Dietlikon	11	18	
Peter Schürch + Partner Unternehmensberater ASCO, Allschwil	11	3	RGC Roland Greuter Consulting, Mühlethurnen	11	3	THESTS Solutions Sàrl, Lausanne	11	15	THESTS Solutions Sàrl, Lausanne	11	15	Wello Consulting GmbH, Meisterschwanden	11	2	
Petrel Communications SA, Carouge (GE)	11	7	RHS-Informatik AG, Bischofszell	11	13	Third Party AG, Schaffhausen	11	11	Third Party AG, Schaffhausen	11	11	Wella Communications SA, en liquidation, Genève	11	7	
Petrel Communications SA, Genève	11	7	rieder-informatik, Flumenthal	11	12	Tiefkühlanlage-Genossenschaft Brien/ Brienzaus GR	51	22	Tiefkühlanlage-Genossenschaft Brien/ Brienzaus GR	51	22	WELL-COMMUNICATIONS SA, en liquidation, Genève	11	7	
PF Architektur GmbH, Winterthur	11	18	Rigo Bip-Bip, Carouge (GE)	11	7	Tip Top Auto AG, Winterthur	11	20	Wera Softwarelösungen GmbH, Sierre	11	16	WELL-COMMUNICATIONS SA, en liquidation, Genève	11	7	
Pfizer AG, Zürich	11	19	Roh. Mathys, Bettlach	11	12	Tip-Top-Garage AG Härkingen, Härkingen	11	12	Werner Zürcher, Trub	11	3	WELL-COMMUNICATIONS SA, en liquidation, Genève	11	7	
Pharma Nagel AG in Liq., Solothurn	11	12	Roffler AG, Sport-Mode in Liquidation, Igis	51	21	Tip Top Garage AG Härkingen, Härkingen	11	12	Wickli Metallbau AG, Neuhausen am Rheinfall	11	11	WOODCONSTRUCT, the high tech way to build AG in Liquidation, Oberwald	11	15	
Pharma Nagel AG, Solothurn	11	12	Rogazione SA, en liquidation, Vernier	11	7	Titel alten Rechts, Nr. AW 16854, Kantonsgerichtspräsidium Zug	61	24	Widmer Pfister Leuch AG, Romanshorn	11	13				
Physioteam M. + P. Zeni-Nielsen GmbH, Au (SG)	11	10	Rogazione SA, Vernier	11	7	TM & Partners SA, Le Grand-Saconnex	11	5	Widmer Pfister Leuch Verwaltungs AG, Romanshorn	11	13				
Physioteam M. + P. Zeni-Nielsen GmbH, Balgach	11	10	Rogazione SA, Vernier	11	7	Todorovic Milena, Moveland Internet, Zürich	11	18	Wiler Rahmen & Goldleisten AG, Wil (SG)	11	18				
Piano Création SA, Pully	11	15	Rogazione SA, Vernier	11	7	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7	Winalco AG, Winterthur	11	20				
Pineider SA in Liquidation, Lugano	51	21	Rogazione SA, Vernier	11	7	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7	Wohlfahrtsfonds der Tamedia AG, Zürich	11	20				
PIRAMEDIA S.A., Lausanne	11	15	ROLREP AG, Adliswil	11	19	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7	Wohlfahrtsstiftung der Zimmermann Technik AG, Littau	11	8				
Planzer Transport AG, Bern	11	2	Ropa Import-Export AG, Basel	11	4	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7	WOODCONSTRUCT, the high tech way to build AG in Liquidation, Oberwald	11	15				
plusminus barbara gloor, Risch	11	17	Rosal Roland Salomon AG, Kirchberg (BE)	11	3	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
plusminus barbara gloor, Zug	11	17	ROSATCH AG in Liquidation, Zug	11	17	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
Polarkälte GmbH, Niederweningen	11	18	Rosga AG, Hünenberg	11	17	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
Poligrat-C AG, Freienbach	11	19	Rosga AG, Zug	11	17	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
Polimeri Europa Distribution SA, Manno	11	14	Royce Investments Ltd in Liquidation, Zug	51	22	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
Polybins Crypto Holding AG, Frauenfeld	11	13	Rubattel & Weyeremann S.A., La Chaux-de-Fonds	11	9	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
Polysaf AG, Wikon	11	8	Rufer Malerei & Gipsererei GmbH, Niederbipp	11	2	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
Portias SA, Chêne-Bourg	11	7	RWS Metallbau + Stahlbau GmbH in Liquidation, Flawil	11	10	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
PRINTED SERVICES COMPANY SA, Genève	11	7	RWS Metallbau + Stahlbau GmbH, Flawil	11	10	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
PRINTSHOP SERVICES COMPANY SA, Genève	11	7	■ S			TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
Print-Vorsorgestiftung, Basel	11	4	S.I. Avenue des Alpes 111, La Tour-de-Peilz, La Tour-de-Peilz	11	15	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
Prisa SA, Bulle	11	4	S.U. Consulting, Urquhart, Zürich	11	18	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
PROMECA + Partner AG, Bissersach	11	12	Sacco GmbH, Meisterschwanden	11	2	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
PROPHYSICS AG, Zürich	11	19	SALATHE Engineering, Evilard	11	3	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
Proserv GmbH, Liestal	11	3	SALATHE Engineering, Steinhausen	11	3	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
Prothor Holding S.A., La Chaux-de-Fonds	11	9	Salem Human Projects, Zürich	11	18	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
PS Programm Support AG in Liquidation, Steinhausen	11	17	Sanna & Jeanneney, Genève	11	5	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
PS Programm Support AG, Steinhausen	11	17	SANTOS TRANSPORTS Sàrl, en liquidation, Genève	11	7	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
PUBAffairs Ltd. liab. co., Sion	11	16	SANTOS TRANSPORTS Sàrl, Genève	11	7	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
Publicitas S.A., Delémont	11	8	SARLEI Sàrl, Genève	11	7	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
Publicitas SA, Sion	11	16	Sauveurs et gastronomie S.à.r.l., Vouvry	11	16	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
PURE beauté institut Nielsse, Bulle	11	4	Sayan Kwanthong, Thailändischer Privatkoch, Bubikon	11	19	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
PUR-MP GmbH, Uzwil	11	9	SCALENA SA, en liquidation, Genève	11	7	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
Pyksoft, Künzler, Zuzikon	11	20	SCALENA SA, Genève	11	7	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
■ Q			Schaffhützel Immobilien AG in Liquidation, Zuzikon	51	22	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
QUALITY VEHICLE MAURER, Koblenz	11	1	Schaffhützel Immobilien AG in Liquidation, Zuzikon	51	22	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
QuartzCom AG, Bettlach	11	12	Schaffhützel Immobilien AG in Liquidation, Zuzikon	51	22	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
			Schaffhützel Immobilien AG in Liquidation, Zuzikon	51	22	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
			Schaffhützel Immobilien AG in Liquidation, Zuzikon	51	22	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
			Schaffhützel Immobilien AG in Liquidation, Zuzikon	51	22	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
			Schaffhützel Immobilien AG in Liquidation, Zuzikon	51	22	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
			Schaffhützel Immobilien AG in Liquidation, Zuzikon	51	22	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
			Schaffhützel Immobilien AG in Liquidation, Zuzikon	51	22	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
			Schaffhützel Immobilien AG in Liquidation, Zuzikon	51	22	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							
			Schaffhützel Immobilien AG in Liquidation, Zuzikon	51	22	TODOT SA Productions Audiovisuelles, Carouge (GE)	11	7							